

# Festival

di idioma

E

Klas 6

## Grupo di autor

Ronnie Severing • Ria Severing-Halman • Mavis Ersilia  
Marelva Mathilda • Sharine Juliana • Ange Jessurun  
Dayanara Noor • Elvira Bonafacio • Mervina Bilkerdijk-Isenia

ISBN: 978-99904-68-41-0



Festival

di idioma

E



# Festival

di idioma

E



# Festival di idioma E

Ronnie Severing, Ria Severing-Halman,  
Mavis Ersilia, Marelva Mathilda, Sharine Juliana,  
Ange Jessurun, Dayanara Noor, Elvira Bonafacio,  
Mervina Bilkerdijk-Isenia

**Klas 6**

#### **Colofon**

Fundashon pa Planifikashon di Idioma, FPI, a desaroya e metodo Fiesta di Idioma riba encargo di gobierno di Corsou.

Seccion di Desaroyo Curiculo di Departamento di Enseñansa a adapta y contextualisa e metodo aki.

#### **Grupo di trabou di Aruba**

Evelina Dania, Ludwina Koolman, Selvia Lumenier, Elvia Solognier  
Lidwina Lamper, lider di proyecto

#### **Conseho linguistico**

Aurita Arends

#### **Redactor final**

Etley Lasten y Selvia Lumenier

#### **Ilustrashon**

Jort van der Jagt, Mark Janssen, Anjo Mutsaars

#### **Produccion**

Wietske Dijkstra

Tur derecho reserva. No ta permiti pa reproduci nada di e edicion aki di ningun forma, ni pa ningun medio, sin autorisacion previo y por escrito di e editorial.

ISBN: 978-99904-68-41-0

## **Contenido**

1 Derecho di Mucha	<b>4</b>
2 Mito	<b>44</b>
3 Nos Planeta Tera maraviyoso	<b>84</b>
4 Fiesta di arte plastico	<b>124</b>
5 Hunto riba mundo	<b>164</b>



## 1 Scucha y papia

### Combersacion

- Awe nos lo papia tocante *Derecho di Mucha*. Kico ta un derecho? Un derecho ta permiti bo haci algo of pa tin algo. Tur mucha tin derecho riba cuminda por ehempel. Bo mes por menciona algun derecho cu segun bo, mucha mester tin.
- Na 1989 casi tur pais a firma un acuerdo cu e organisacion di Nacionnan Uni cu tabatin di haber cu *Derecho di Mucha*. E acuerdo ta bisa cu tur e paisnan cu a firma ta priminti cu nan ta proteha tur mucha. Rond mundo ta celebra Dia Internacional di Derecho di Mucha riba dia 20 di november. Esaki ta e dia cu a acepta e tratado di Derecho di Mucha. Bo ta haya ta bon cu tur aña dia 20 di november ta celebra firmamento di e tratado aki? Splica bo contesta.
- Bo ta kere cu tur e paisnan cu a firma e acuerdo ta haci loke nan a priminti? Splica bo contesta.
- Un otro derecho cu tur mucha tin, ta e derecho di haya un nomber, fam y nacionalidad. Un mucha ta haya esaki di dia cu e nace. Bo nacionalidad ta bisa na cua pais bo ta pertenece. Como nos isla ta forma parti di Reino Hulandes, nos tin nacionalidad Hulandes. Den bo paspoort tin para cua nacionalidad bo tin. Cua nacionalidad un mucha cu ta biba na Colombia lo tin? Y un mucha cu ta biba na China?
- Tur mucha tin derecho riba un dushi luga pa biba. Esey no kiermen cu bo mester biba den un cas grandi. Kico segun bo un dushi luga pa biba kiermen?
- Bo ta kere cu un luga asina mester ta sin peliger? Splica bo contesta.
- Mucha cu ta biba den un pais cu tin guerra, ta core peliger. Ki sorto di peliger e muchanan aki ta core?
- Kico bo ta kere cu e diferente organisacionnan cu ta sali na defensa di mucha, por haci pa mucha cu ta biba den un pais asina?
- Ora tin guerra un caminda, hende no ta liber pa haci loke nan kier. Dicon libertad ta importante pa hende grandi y mucha?

### Regla di combersacion

Nos ta wak otro den cara ora nos ta papia cu otro.



## 2 Mi por lesa

### E temblor

Tabata un dia manera tur otro dia na Haiti. Mainta Michel a bay scol y merdia e tabata yuda su mama den e tienda chikito cu nan tabatin. Toch Michel tabatin un presentimento straño. No tabatin niun tiki biento. E parhanan no tabata fluit y e cachonan riba caya tabata cana bay bin intrankil. De bes en cuando nan tabata ladra straño. Ki falta e bestianan? Michel a pensa. Nan no ta manera otro ora. Ta algo ta bay pasa?

Diripiente e murayanan a cuminsa sacudi. E bentananan di e tienda chikito tabata bay bin. Riba caya tur hende tabata grita: “Temblor, temblor! Ay Dios, yuda nos! Un temblor!” Un momento Michel a keda manera paralisa. Despues el a core bay sconde bou di toonbank. Tur bleki y otro comestibel tabata bin abou for di e rekinan. Unda Mama ta? Michel a pensa yen di miedo. Net prome cu e temblor a cuminsa, su mama a bay tira un saco den e bari di sushi pafo. Michel a cera su wowo. Tabata parce cu no tabata yega un fin na e boroto di tur e cosnan cu tabata bin abou. Mes inespera cu e temblor a cuminsa, mes inespera el a stop. Michel a keda drumi un rato mas keto asina, despues el a purba di sali for di bou di e toonbank. Esey no tabata nada facil. Tur caminda rond di e toonbank tabatin resto di glas, palo, piedra y bloki grandi. Despues di basta ora, porfin Michel a logra sali. Su cabey, su curpa y su paña tabata tur blanco di stof. Na su frenta e tabatin un rasca grandi.

Tur tolondra Michel a wak rond. Unda nan

tienda tabata? Ta un muraya so a keda? Ta riba caya e tabata para? Michel a hisa su cabes. E luna tabata hunga cac’i sconde tras di e nubianan. Rato rato e tabata sali y laga su rayonan balia den e caya scur. “Mama!”, Michel a grita. “Mama, unda bo ta?” Pero Mama no tabata contesta. Mama a disparce. Ta blo otro hende Michel tabata mira. Hende mescos cu ne, tabata busca un ser keru.

Oranan largo Michel a keda dwaal rond. E siguiente dia despues cu solo a sali, el a cay sinta morto cansa contra un palo. Diripiente el a mira un solda. “Con yama bo? Ken bo a perde?”, e homber amabel a puntr’e. Cu awa na wowo Michel a contesta: “Mi yama Michel. Mi ta buscando mi mama. El a sali riba caya net prome cu e temblor a cuminsa. Awor mi no por hay’e niun caminda.” “Ami ta Richard”, e solda a bis’e. “Ban cu mi, Michel. Mi ta hiba bo cerca e zuster- y broedernan di Cruz Cora. Si tin hende cu por a tende algo di bo mama, ta nan.”

Yen di speransa Michel a bula lanta. Diripiente e tabatin energia atrobe. Hunto cu Richard el a cana bay na un post di Cruz Cora. Riba caya e tabata mira hopi edificio cu a basha den otro y hende cu tabata cana rond desorienta y desespera. Tambe e tabata mira hende di television cu tabata filma tur cos. Ora nan a yega na Cruz Cora, Richard a tuma despedida. Un zuster a cay na pena di Michel. Ora Michel a cont’e kico a pasa, e zuster a paşa man riba su cabes y a bis’e cu un bos suave: “Nos lo informa na tur hospital si bo mama por ta eynan. Tanten bo por keda aki. Pero prome cu tur cos bo ta haya algo di come y bebe.” Gradicido Michel a tuma e sandwich y e glas di lechi cu e zuster a dun’e.

Pero e anochi ey e zuster no por a duna Michel ningun informacion ainda. “Tur e camindanan ta kibra”, e zuster a splica. “Nos no por yega na e hospitalnan facilmente. Ta dificil pa yama telefon tambe, pasobra no tin conexion. Un tiki mas pasenshi, dushi.” Tristo Michel a subi drumi riba e kot cu e zuster a prepara p’e. Dos pregunta tabata keda pasa den su cabes: Nan lo haya Mama? Unda e por ta?

*E cuenta ta continua.*



## 3 Bo a compronde?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

### Pregunta

1. Kico ta topico di e texto?
2. Ki sorto di texto esaki ta?
  - A. Un cuenta
  - B. Un texto informativo
  - C. Un texto instructivo
3. Cua meta ta pas cerca e texto?
  - A. Lesa pa placer
  - B. Lesa pa haya informacion
  - C. Lesa pa haya instruccion
4. Kico a pone Michel haya un presentimento straño?
5. Dicon Michel no a bay sconde hunto cu su mama?
6. Mes inespera cu e temblor a cuminsa, mes inespera el a stop tambe. Na cua palabra(nan) e palabra el ta referi? (alineia 2)
7. Describi e fasenan di temblor cu Michel a experencia.
8. Dicon Michel no por a sali facilmente di bou di e toonbank?
9. Cua ta e frase nucleo di alineia 3?
10. Kico e solda a bisa, ora Michel a cont’e cu e ta busca su mama?
11. Kico e zuster a priminti Michel?
12. Dicon e zuster no por a duna Michel informacion e anochi ey?
13. Bo a lesa algo tocante Cruz Cora. Kico ta e trabou di Cruz Cora?



**4 Vocabulario**

**Derecho di Mucha**

Tur mucha na scol ‘E muchanan balente’ ta masha entusiasma. Awe ta prome biaha cu un representante di e organisacion ‘Derecho di Mucha’ ta bin duna un tayer na scol. Intencion ta pa e alumnonan haya informacion pa asina nan tambe por participa na e festival anual di ‘Derecho di Mucha’.

Och’or en punto. Un meneer cu un mustashi grandi ta drenta klas. “Bon dia juffrouw, bon dia alumnonan”, e ta bisa cu un sonrisa riba su cara. “Mi ta contento cu awe mi por conta boso algo di ‘Derecho di Mucha’. Aki un par di dia tin e festival pa celebra ‘Derecho di Mucha’. Ora bo bay e festival, bo mester sa bon bon kico bo ta celebra.”

Tur mucha rond mundo tin e mesun derecho. E derechonan ta regla den tratado di ‘Derecho di Mucha’. Un tratado ta un acuerdo. Tur pais cu firma e acuerdo ta priminti cu nan lo percura bon pa mucha den nan pais. E tratado ta consisti di diferente derecho. Mi ta menciona algun di nan.

Tur mucha tin derecho riba un nomber, fam y nacionalidad, for di ora cu e nace. Bo nacionalidad ta para den bo paspoort. Tambe tur mucha tin derecho riba un bon educacion. Esey kiermen cu na cas bo mama y tata ta percura pa siña bo con bo mester biba, kico ta bon y kico ta malo. Scol tambe ta duna un man. Aki e educacion ta sigui. Mester duna mucha un bos, kiermen cu un mucha tin derecho di duna su opinion y mester scuch’e. Un mucha tin derecho di crece y biba cerca su mayornan den

un ambiente sano y feliz. Den caso cu e mayornan ta separa, e mucha tin derecho pa tin contacto cu ambos mayor. Solamente den caso cu no ta bon pa e mucha bishita un di e mayornan, hues por prohibi esaki. Den tur circunstancia bienestar di e mucha ta na prome luga. E mucha mester sinti su mes bon. Tur e derechonan ta conta pa mucha te 18 aña. Gobierno tin cu percura pa tur hende den pais respecta e derechonan di mucha pa tur mucha por biba saludabel y contento. P’esey gobierno ta traha diferente ley. Ley ta regla tur cos cu ta conta den un pais. Ta masha importante pa un mucha sa su derechonan. Asina e por defende su mes contra e cosnan cu no ta bon p’e.

Netamente pa e motibo aki ta organisa e festival ‘Derecho di Mucha’. Intencion ta pa boso presenta boso derechonan den un forma expresivo cu pintura, obra di man, baile, canto, poesia, drama etcetera. Di e forma aki cada mucha cu ta bishita e festival ta bira mas consciente di su derechonan.

Awor boso lo wak un pelicula cu ta duna mas informacion di mas derecho cu boso tin. Cu e informacion aki boso ta prepara loke boso ta bay presenta durante e festival. Mi ta desea boso tur clase di exito.”

1 

Tur mucha na mundo tin ... pa haya suficiente cuminda y algo di bebe.

2 

Un ... ta manera un acuerdo entre dos of mas pais.

3 

Bo ... ta bisa na cua pais bo ta pertenece.

4 

Bo tata y mama ta percura pa bo haya un bon ... Nan ta siña bo kico ta bon y kico ta malo.

5 

Un mucha mester sinti su mes bon. E ... di e mucha ta importante.

6 

Den tur pais tin ... cu ta regla e derechonan di mucha.

**Tarea 1**

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e frase den bo schrift.

**Tarea 2**

- E tratado ‘Derecho di Mucha’ ta duna mucha bos. Abo por splica kico kiermen *duna mucha bos*?



## 5 Pensa bon

### 5a Cua pronomber personal of posesivo bo ta yena?

- Scoge y yena e pronomber personal of posesivo corecto.  
E pronombenan personal ta: *mi(ami), bo(abo), e, nos(anos), boso(aboso), nan(anan)*.  
E pronombenan posesivo ta: *mi, bo, su, nos, boso, nan*.

1. Bo no por siña bon na scol, si ... barica ta gruña.
2. Tur mainta un chauffeur ta pasa busca algun mucha di scol; ... ta para cla for di tempran.
3. Anika y Arif ta bisa: "Den ... klas tin binticinco mucha."
4. Contento Tommy ta muestra Mama ... schrift di idioma.
5. E ta bisa: "... a haya un nuebe pa e dictado cu e maestra a duna antayera."
6. Mama ta duna Tommy un sunchi y ... ta bisa: "... ta orguyoso di bo."
7. Tur mucha den ... klas tambe a traha bon asina?"
8. Cu un smile riba su cara Tommy ta contesta: "... no a traha malo, pero ... a haya e cifra mas halto."

### 5b Cua palabra bo ta scoge?

- Scoge y yena e palabra corecto.

bienestar – derecho – interveni – ley – nacionalidad –  
percura – promove – representante – tayer – tratado

1. Nos klas lo manda dos ... pa e Festival di Derecho di Mucha.
2. Gobierno ta stipula cierto ... pa asina tur cos cana na ordo den e pais.
3. Den bo paspoort tin skirbi cua ... bo tin.
4. Nos scol ta organisa un ... tocante Derecho di Mucha.
5. Un mucha tin e ... pa tin contacto cu cada un di su mayornan.
6. Tur mayor mester ... pa nan cuida nan yiu manera mester ta.
7. Prome cu tuma cualke decision den un situacion, mester wak ... di e mucha.
8. Na momento cu un pais firma un ..., e mester cumpli cu esaki.
9. Ta obligacion di gobierno pa ... den un situacion, caminda no ta respeta derecho di mucha.
10. Tin diferente organisacion cu ta ... derecho di mucha.



## 5c Numeral

- Lesa e siguiente frasenan y traha tres rij den bo schrift.
- Den e prome rij bo ta skirbi tur *numeral cardinal defini*; p.e. cuater, seis, shen etc.
- Den e di dos rij bo ta skirbi tur *numeral cardinal indefini*; p.e. tiki, hopi, algun etc.
- Den e di tres rij bo ta skirbi tur *numeral ordinal*; p.e. (e) prome, (e) di ocho, (e) di shen etc.

## Amara

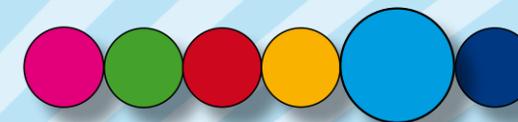
1. Awe ta e di tres dia cu Amara no a bay scol.
2. E tin gana di sa, si algun di e muchanan a sinti su falta.
3. Amara ta tristo, pasobra su keds tin dos buraco grandi.
4. Falta hopi dia ainda, prome cu su mayornan cobra pa asina cumpra keds p'e.
5. Ta te e ultimo dia di luna e doño di trabou di su mayornan ta paga e trahadonan.
6. Diripiente Amara ta mira un hende para na porta di cura.
7. Ta tanta Gloria, Mami su ruman, cu ta biba den nan caya na number ochenta.
8. Den poco seconde Amara ta pensa kico e por bisa Tanta dicon e no a bay scol.
9. E no ta haya chens pa bisa algo, pasobra lihe lihe Tanta ta pone dos keds nobis nobis den su man.
10. "Aki diescincin minuut, bo ta na scol atrobe", Tanta ta bisa cu un sonrisa.
11. "Tur mucha tin derecho di enseñansa!"
12. Loco di contento Amara ta brasa su tanta y e ta dun'e tres sunchi.

## 5d Cua frase ta nifica casi mescos?

- Pone e frasenan cu ta nifica casi mescos, cerca otro.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Mucha tin derecho di tin bos.   | a. Mayoria di pais a firma e tratado di Derecho di Mucha.                     |
| 2. Mayoria di pais a priminti di cumpli cu tur e derechonan di mucha.            | b. Tur habitante di un pais mester zorg pa e muchanan ta contento.            |
| 3. Hopi pais na mundo tin ley cu ta proteha mucha.                               | c. Mucha mester por bisa loke nan ta sinti y pensa.                           |
| 4. Casi tur pais na mundo a pone nan firma bou di e tratado di Derecho di Mucha. | d. Casi tur pais a duna nan palabra cu nan lo cumpli cu tur derecho di mucha. |
| 5. Un comunidad completo mester percura pa su muchanan ta feliz.                 | e. Gran parti di mundo tin regla traha pa cuida mucha.                        |





## 6 Skirbi bon

### 6a Haiku

- Bo ta corda? Un haiku ta un forma di poesia Hapones masha cortico cu unicamente tres liña. E prome liña tin cinco silaba, e di dos tin shete silaba y e ultimo liña tin cinco silaba.

Cu poco palabra bo ta purba bisa algo special. Algo cu ta pone otro hende pensa. Mira e ehempel akibou.

*Mucha educa  
tin speransa riba un  
tremendo mañan.*



- Skirbi un haiku cu tin relacion cu Derecho di Mucha.

### 6b Cua palabra bo ta yena?

- Scoge y yena e palabra corecto.

abogado – comunidad - educacion – guera – gobierno – identidad – nacionalidad - necesario – paspoort - temporada



### Sanyu

1. Bo sa ki ... Sanyu, e mucha nobo den mi klas, tin?
2. El a bin nos isla den un ... importante di su bida.
3. Juffrouw di cu gran parti di su ... lo e haya aki.
4. Si no tabatin ... den su pais, lo el a keda su pais.
5. Parce cu Registro Civil di su pais no kier a duna e papelnan ... pa e biaha.
6. Danki na un ... tur cos a keda cla.
7. E meneer aki a bisa cu proteccion di mucha ta tarea di ...
8. Ta prohibi pa nenga di entrega un mucha su ...
9. Tur hende mester por proba nan ... , mucha tambe.
10. Tur cos a bay bon y awor Sanyu y su mayornan ta parti di nos ...

### 6c Alfabet

- Pone e palabranan di cada serie tras di otro segun alfabet.

1. derumbe – derecho – derota – deriva – dermatologo
2. biento – biehitu – bienes – bieu – bienestar
3. trankil – trata – trastorna – tratado – trasto



## 6d Traha paspoort

- Bo ta corda? Paspoort ta un documento cu bo tin mester na momento cu bo ta bay biaha. Un paspoort tin diferente pagina.
- Na e prome pagina bo ta haya informacion personal manera: fam, nomber, nacionalidad, fecha di nacemento, sexo y largura. Tambe bo ta mira e fecha cu a emiti e paspoort y e fecha cu e paspoort ta caduca, number di paspoort y bo firma.
- E resto di e paginan ta pa pone stempel di e pais cu bo ta bishita. Riba e stempel tin nomber di e pais y e fecha cu a drenta y e dia cu sali di e pais.



- Awor bo ta traha bo propio paspoort. Juffrouw of meneer ta parti blachi.
- Corta, dobla y plak bo blachinan di tal forma cu bo ta traha un buki chikito.
- Riba e prome pagina bo ta nota bo datonan personal.
- Tambe bo ta pinta of plak bo potret (pasfoto) riba e prome pagina.
- Riba e otro paginan bo ta pinta stempel di e pais cu bo a bishita of kier bishita.
- Wak e ehempel prome.



## 6e Duna argumento

- Imagina bo cu tin un pais cu ainda no ta completamente convenci cu e mester firma e tratado di Derecho di Mucha.
- Bo tarea ta pa trata na convence e gobierno di e pais aki.
- Skirbi dicon bo ta haya cu tur pais mester firma e tratado.
- Duna tres argumento, esta tres motibo, pa sostene bo manera di pensa.
- Traha e tarea den bo schrift.



**1 Scucha y papia**

**Un entrevista importante**

Awe tin un entrevista importante na radio. E entrevistado ta bay entrevista Christine cu ta sali na defensa di Derecho di Mucha.

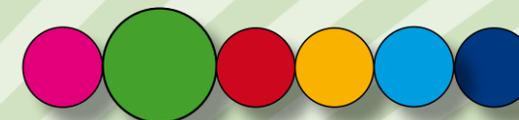
Ta kico e entrevistado lo puntra Christine y kico Christine tin di conta?

- Awor lo bo scucha un cuenta.
- Scucha bon.
- Despues bo ta contesta e preguntanan den bo schrift.

**Pregunta**

1. Kico ta e topico di awe den e programa di tur diasabra mainta?
2. Kico e palabra *derecho* ta nifica?
3. Unda Christine ta traha?
4. Ken sa yama Christine?
5. Kico e trabou di Christine ta encera?
  - A. Su trabou ta scucha y duna mucha conseho.
  - B. Su trabou ta scucha, duna conseho y cuida derecho di e mucha.
  - C. Su trabou ta scucha y cuida derecho di e mucha.
6. Na scol mucha ta siña lesa, skirbi y ta haya matematica.  
Menciona cuater cos mas cu un mucha ta siña na scol.
7. Cua ta e tipo di caso cu mas ta hala atencion di Christine?  
Uza maximalmente seis palabra pa contesta.
8. Kico Christine ta spera?
9. Cuanto derecho di mucha tin?
10. Kico UNICEF ta haci?





## 2 Mi por lesa

*Continuacion di e cuenta*

### E temblor

E siguiente dia Michel a lanta yen di speransa. Podise nan ta haya Mama awe, el a pensa. Pero e dia a pasa sin cu e zuster- of broedernan di Cruz Cora por a dun'e e noticia cu tanto e tabata spera. Michel no tabata e unico mucha cu tabata busca su mama. Tabatin varios mucha mas cu a perde un of ambos mayor.

Riba caya e solda-, bombero- y asistentenan social tabata busca hende bou di e edificionan cu a basha abou. E hendenan herida tabata haya cuido medico y cos di come y bebe. Tambe a arma hopi tent caminda e hendenan aki por a hospeda pa tanten.

Riba un mainta, net ora Michel a cuminsa perde tur speransa, e bon noticia a drenta. "Nos a haya bo mama", e zuster cu a ricibie e prome dia, a bis'e cu cara contento. "E ta herida y e ta interna den un hospital, pero awor su curpa ta basta bon. E tabata masha preocupa, pasobra e no tabata sa nada di bo. Pero awor e ta feliz atrobe." Michel no por a kere loke el a tende. Despues di tanto dia e no a pensa di haya un noticia tremendo asina. Loco di contento el a brasa e zuster. "Ki ora mi por bay cerca Mama?", el a puntra impaciente. "Un tiki mas pasenshi, mi yiu", e zuster a contesta. "E hospital caminda bo mama ta keda, no ta akibanda. Otro siman bo mama ta sali for di hospital. E ora ey boso dos lo haya un tent den un campamento no mucho leu for di aki."

Un rato Michel tabata un tiki desapunta. E mester warda un siman mas prome cu e por a

mira su mama. Pero basta lihe el a lubida su decepcion. Contento el a pinta un kalender riba un blachi cu el a haya di e zuster. E kalender el a pega na pia di su kot. Tur anochi ora e tabata bay drumi, e tabata marca un cruz riba e fecha cu a pasa. Asina tabata parce cu e dianan tabata pasa mas lihe.

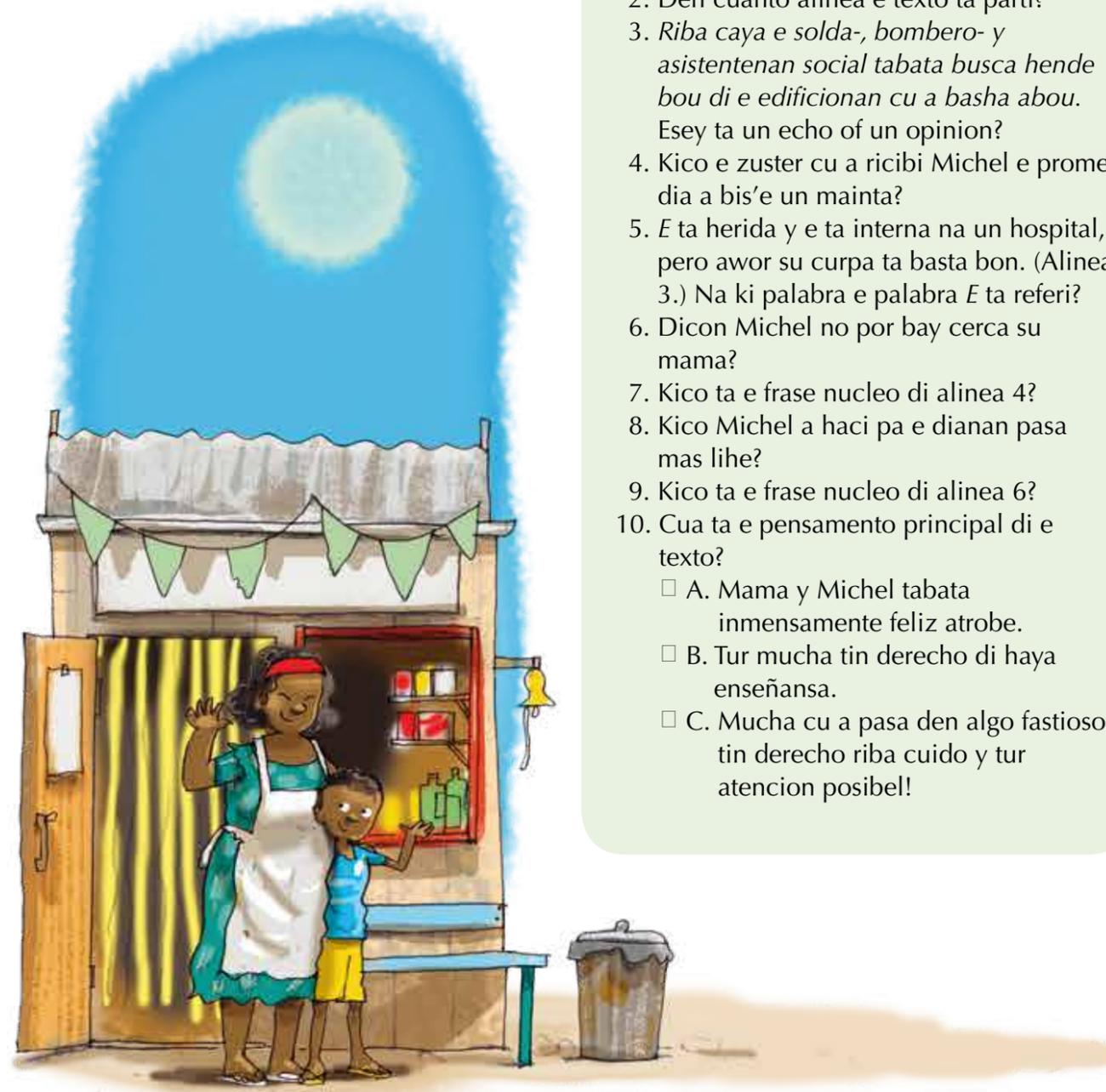
Riba un diasabra tabata asina leu. For di trempa Michel a bay para cla na entrada di e post di Cruz Cora. Banda di dies or porfin el a mira un jeep cu un solda tras di stuur lora drenta den e caya. Mama tabata sinta banda di e solda. Michel a core bay contra e jeep. Un rato despues Mama a cer'e den su brasanan. Nan tur dos tabata inmensamente feliz. Prome nan a drenta den e post di Cruz Cora pa yama tur zuster y broeder danki. Despues nan a sigui rumbo pa e campamento.

Na cuminsamento no tabata nada facil pa biba den un tent. Toch Mama y Michel no tabata keha niun ora so. Nan tabata mucho contento cu nan tabata hunto atrobe. Segun tempo tabata pasa, e situacion a mehora. Un organisacion a cuminsa traha cas di palo temporalmente pa tur refugiado. Mama y Michel tambe a haya un casita asina. E muchanan por a bay scol atrobe. Pasobra tur mucha tin derecho di haya enseñansa.

Ya ta algun aña a pasa cu e temblor a sorprende e pueblo di Haiti. Awendia tur cos ta bay bon cu Mama y Michel. Mama a huur un casita caminda el a habri un tienda atrobe. Pocopoco nan a recupera di e sla duro cu nan a sufri.

Michel ta haci su best na scol. "Dia mi bira grandi, mi kier bira broeder of dokter," e sa bisa tur ora. "E temporada cu mi a pasa na

e post di Cruz Cora mi a mira con valioso nan trabou ta pa hende grandi y specialmente pa mucha. Mucha cu pasa den algo fastioso tin derecho riba cuidu y tur atencion posibel!"



## 3 Bo a compronde?

• Lesa e texto y contesta e preguntanan.

### Pregunta

1. Ken ta e protagonista den e cuenta?
2. Den cuanto alinea e texto ta parti?
3. *Riba caya e solda-, bombero- y asistentenan social tabata busca hende bou di e edificionan cu a basha abou.* Esey ta un echo of un opinion?
4. Kico e zuster cu a ricibi Michel e prome dia a bis'e un mainta?
5. *E ta herida y e ta interna na un hospital, pero awor su curpa ta basta bon.* (Alinea 3.) Na ki palabra e palabra *E* ta referi?
6. Dicon Michel no por bay cerca su mama?
7. Kico ta e frase nucleo di alinea 4?
8. Kico Michel a haci pa e dianan pasa mas lihe?
9. Kico ta e frase nucleo di alinea 6?
10. Cua ta e pensamiento principal di e texto?
  - A. Mama y Michel tabata inmensamente feliz atrobe.
  - B. Tur mucha tin derecho di haya enseñansa.
  - C. Mucha cu a pasa den algo fastioso tin derecho riba cuidu y tur atencion posibel!



#### 4 Vocabulario

##### E deseo di Zahira

Tur mucha na mundo gusta hunga. Nan ta experto riba tereno di hunga. Mayoría di nan gusta bay scol tambe. Pero lamentablemente hopi mucha na mundo no ta haya oportunidad pa hunga y pa bay scol. Mucha cu mester traha, por ehempel, no por bay scol. Di mainta te anochi laat nan ta den fabrica of den cunucu. Ora nan yega cas anochi, nan ta mucho cansa pa hunga.

Mucha cu ta biba den un pais caminda tin guerra, tampoco no tin hopi chens pa bay scol of pa hunga. Tuma Zahira como ehempel. Den su pais tin guerra ya pa dos aña. Esey a pone cu e no por a sali hunga den cura of riba caya. E no por a bay scol mas tampoco. Esey tabata mucho peligroso. Bom tabata cay tur caminda. Tabatin tiramento, hende tabata cay muri. Zahira tabatin masha miedo. Cierta momento cos a bira asina grave, esta serio, cu no a keda Papi, Mami y Zahira nada otro cu huy pa e pais bisña.

Nan a cana dianan largo, prome cu nan a yega frontera. Frontera ta e luga caminda un pais ta caba y e otro pais ta cuminsa. Ey nan no a haya un cas. Nan mester a bay biba den

un tent chikito den un campamento. Aki nan ta biba ainda. E tentnan ta arma banda di otro. Ora awasero cay, tur cos ta muha. Pa colmo ta winter y nan ta sinti hopi friu. Tin yen di hende malo. No tin suficiente awa ni cuminda. De bes en cuando Zahira ta hunga cu algun mucha cu ta biba den e otro tentnan, pero nan no tin hopi espacio pa hunga.

Danki Dios tin algun organisacion manera UNICEF cu ta haci tur cos cu ta posibel pa yuda tur refugiado, esta hende cu a huy. Especialmente e muchanan ta haya hopi atencion. Hunto cu e gobierno di e pais caminda e refugiadonan ta keda awor, UNICEF ta purba di guia e muchanan y busca luga pa nan na diferente scol. Esey no ta nada facil, pasobra hopi biaha e scolnan ta yen caba cu mucha di e pais mes. Mester traha klas nobo y esey ta tuma su tempo. Pero UNICEF ta haci tur loke ta posibel, pasobra tur mucha tin derecho di bay scol, di hunga y biba tranquil y feliz.

Zahira ta spera cu e ta yega lihe na turno pa e bay scol. Pero su deseo di mas grandi ta cu pronto tin paz atrobe y cu nan por bay nan propio pais bek.

mucha.  
• Dicon derecho di bay scol ta un derecho masha importante pa mucha?

##### Tarea 3

• Skirbi den bo schrift kico e siguiente palabranan na color ta nifica.

guera                      fabrica

##### Tarea 1

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e frase den bo schrift.

##### Tarea 2

• Purba di splica dicon derecho di hunga ta un derecho masha importante pa



##### Tarea 4

• Na cierto pais e tempo ta cambia cuater biaha pa aña. Di un tiki calor pa fresco y di friu pa hopi calor. Den e pais nobo di Zahira, ta winter aworaki. Den winter ta haci hopi friu. Sneeuw por cay y e awa di lago por cambia bira ijs.

- Cua ta e otro tres temporadanan di aña?
- Splica e diferencianan entre e diferente temporadanan.

• campamento

• frontera

• grave

• oportunidad

• refugiado

• winter



## 5 Pensa bon

### 5e Busca predicado y suheto

- Skirbi e frasenan den bo schrift y subraya e predicado cu color cora.
- Subraya e suheto cu color geel.

### Farel

1. Farel a perde su mayornan den un accidente di trafico.
2. E tabata yora hopi dia tras di otro.
3. Awor Farel ta biba den un cas di huerfano.
4. Tur hende den e cas ta trata Farel bon.
5. Asina mes e ta sinti masha falta di su mayornan.
6. Pero awe si Farel ta ricibi un sorpresa.
7. Un meneer y un señora amabel ta bin di bishita.
8. Nan kier adopta Farel.
9. Awor Farel ta yora, pero di alegria.
10. Porfin e lo haya un famia atrobe.



### 5f Cua palabra bo ta scoge?

- Scoge pa cada splicacion e palabra corecto.

1. derecho di tin algo di bo so; bo bida personal
2. trata un hende manera e ta menos cu otro hende
3. un luga cu hopi tent banda di otro
4. un hende cu ta huy, pasobra tin peliger grandi
5. algo masha serio
6. ora bo ta haya un chens
7. temporada di aña cu ta haci hopi friu
8. luga caminda un pais ta caba y un otro pais ta cuminsa

- refugiado  
frontera  
oportunidad  
winter  
discrimina  
derecho di privacidad  
situacion grave  
campamento



### 5g Chiste

Meneer ta pidi tur mucha pa bin scol cu algun insecto den un pochi di glas. Tur mucha ta haci manera meneer a pidi, menos Franky. E ta bin scol cu su pushi. "Pero, Franky", meneer ta bisa, "bo mester a bin scol cu insecto y no cu bo pushi. Un pushi no ta un insecto." "Mi sa, meneer", Franky ta contesta, "pero mi pushi ta yen di purga y purga si ta insecto."

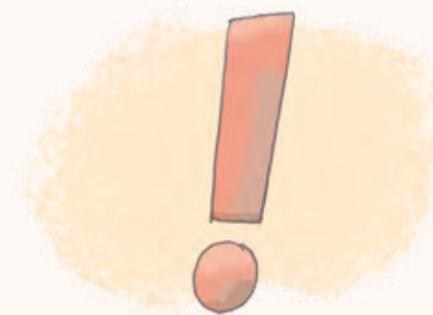
## 5h Busca numeral

### Numeral

- Bo ta corda?  
*Numeral (cardinal) defini* ta bisa cuanto tin di algo, p.e. seis, diesdos, tres mil.
- *Numeral (cardinal) indefini* no ta indica cuanto tin di algo; p.e. algun, basta, diferente, hopi, poco, suficiente, tiki, tur of varios.
- *Numeral ordinal* ta duna e orden di algo, p.e. (e) prome, (e) di cuater.
- Awe bo ta siña cu tin *numeral fraccionario* tambe. Un fraccion ta indica parti di un totalidad.

### Ehempel:

- Numeral fraccionario tin algun variante:  
 $\frac{1}{2}$  mey, mita  
 $\frac{1}{3}$  un di tres (parti), un tercer(a) (parti)  
 $\frac{1}{4}$  un di cuater (parti), un cuart  
 $\frac{7}{8}$  shete di ocho (parti)  
 $1\frac{1}{2}$  un y mey, un y mita



### Ehempel:

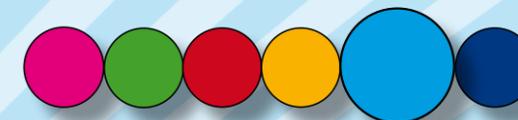
- Un *tercer(a) (parti)* di e muchanan di nos klas no a nace na nos isla.
- Yena un *cuart, un di cuater (parti)* di e beker cu awa friu.

- Lesa e siguiente frasenan y traha dos rij den bo schrift.
- Den e prome rij bo ta skirbi tur *numeral cardinal defini*.
- Den e di dos rij bo ta skirbi tur *numeral fraccionario*.

### Secuestro stroba

1. Karina ta bebe tres cuart di un glas di lechi cayente.
2. Despues e ta subi cama y e ta tapa dos tercera parti di su curpa cu e laken.
3. Despues di a bolter seis biaha riba e cama, porfin Karina ta pega soño.
4. Un di cinco parti di e anochi ta pasa sin problema.
5. Pero den cura tin un persona cu un trapi di tres meter largo.
6. E kier purba secuestra Karina den dies minuut.
7. El a tende cu e tata di Karina tin mey miyon florin na banco.
8. E secuestrado no sa cu mita di e barío ta cla prepara pa gar'e.
9. E siguiente mainta polis ta traha un relato di shete pagina tocante e suceso.





**6 Skirbi bon**

**6f Cua palabra bo ta skirbi cu mayusculo?**

- Wak e palabranan akibou bon. Traha dos rij den bo schrift. Un rij cu palabra cu *no* ta haya mayusculo y un rij cu palabra cu *si* ta haya mayusculo.

- |                      |                                |                 |
|----------------------|--------------------------------|-----------------|
| 1. november          | 5. tratado di derecho di mucha | 9. nacionalidad |
| 2. amsterdam         | 6. sastreria turibana          | 10. huerfano    |
| 3. restaurant papaya | 7. campamento                  | 11. refugiado   |
| 4. amalia palm       | 8. klm                         | 12. tio robert  |



**6g Rapport pa mi scol**

- Tur ora bo ta haya rapport. Cada rapport ta bisa con bo a comporta na scol y con bo prestacion tabata durante e periodo cu a pasa.
- Bo ta bay traha un rapport pa bo mes. Bo ta yena cifra, pero bo tin cu skirbi tambe dicon bo a yena cierto cifra.
- Tambe bo tin cu bisa kico lo bo kier pa cambia e otro biaha.
- Skirbi e rapport den bo schrift.



Rapport pa scol			
Edificio	Cifra	Loke mi kier cambia	Motibo pa e cambio
edificio di scol parti pafo			
Mi klas			
Biblioteca di scol			
Buki	Cifra	Loke mi kier cambia	Motibo pa e cambio
Mi buki di Papiamento			
Mi buki di matematica			
Les	Cifra	Loke mi kier cambia	Motibo pa e cambio
E les cu mi gusta mas ta ...			
E les cu mi gusta menos ta ...			

**6h Derecho y deber**

- Bo a tende durante di e simannan aki bastante tocante bo derechonan. Ademas di derecho tin deber. Esaki ta e cosnan cu abo mester haci of cumpli cu nan.
- Awor abo ta bay traha un lista di bo derecho- y debenan.
- Bo ta skirbi cinco derecho.
- Den e rij banda di e derechonan bo ta skirbi cinco deber cu tin di haci cu e derechonan aki.
- Wak e siguiente ehempel.



*Derecho*

Tur mucha tin derecho di bay scol.

*Deber*

Tur mucha tin deber di traha huiswerk.

**6i Drecha frase**

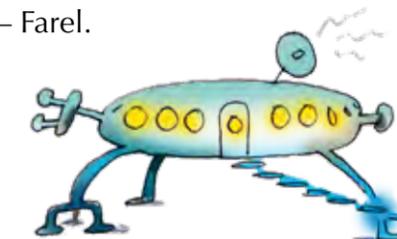
- Skirbi e frasenan den bo schrift manera mester ta.
- Cuminsa cada frase cu e palabra cursivo.

1. su mayornan - *Farel* - a perde - den un accidente di trafico.
2. pasobra - no por a cuid'e - tabata - masha pover - nan - *Su famia*.
3. pa - *Gobierno* - *Farel* - un famia nobo - haya - a bay di acuerdo.
4. den e cas di huerfano - a busca - *Un meneer y un señora* - *Farel*.
5. tin ley - adaptacion di mucha - cu ta regla - *Tur pais*.



**6j E scol di futuro**

- Awe bo ta bay diseña un scol futuristico. Kico esey ta?
- Esaki ta un scol cu bo ta pensa cu mucha lo bay aki binti aña.
- Bo ta pinta e scol den bo schrift. Corda kleur bo scol cu color bunita.
- Bou di e pintura bo ta duna bo descripcion di e scol.
- Pensa: con e scol ta hinca den otro y pakico e cosnan cu bo a pinta ta sirbi.
- Corda duna e pintura un number y skirbi bo descripcion nechi y sin fout.



**6k Chiste**

Juffrouw: "Bo rapport lo duna bo tata cabey blanco, Tom."  
Tom: "Mi ta kere cu mi tata lo ta contento, pasobra aworaki e ta pelon."



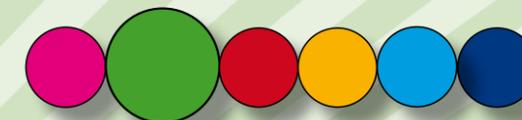
### 1 Scucha y papia

#### Combersacion

- Awe nos ta sigui papia di derecho di mucha. Tur mucha tin derecho di informacion. Bo ta haya informacion na scol, pero tambe mester por busca mas informacion.  
Unda boso sa busca informacion?
- Cua fuente di informacion bo ta haya miho: buki, revista, corant, radio, television of internet? Splica bo contesta.
- Dicon ta bon pa consulta varios fuente di informacion?
- Informacion cu bo por haya via di internet no semper ta bon pa mucha. Mucha tin derecho riba informacion cu ta apropia. Dicon mester proteha mucha contra di mal informacion?
- Cuanto ora pa dia bo ta busca informacion riba internet?  
Ki informacion asina bo ta busca riba internet?
- Tin biaha bo ta lesa of tende algo cu ta laga bo keda pensa. Bo sa cu mucha tin derecho di duna su opinion? For di cua edad bo ta kere un mucha por distingui loke ta bon of malo? Splica bo contesta.
- Abo ta tribi bisa semper kico bo ta pensa? Na ki momento ta dificil pa duna bo opinion? Splica bo contesta.
- Ta bon pa bisa semper kico bo ta pensa? Ki ora ta miho pa keda keto?
- Bo sa duna bo opinion sin cu hende a puntra bo? Splica bo contesta.
- Kico bo ta haci si un persona bisa bo algo di bo cu bo no gusta?  
Bo ta rabia of bo ta respeta e opinion di bo amigo of amiga?
- Bo ta cambia bo actitud of bo opinion si despues bo ripara cu bo amigo of amiga tin rason?

#### Regla di combersacion

Nos ta keda na e topico.



## 2 Mi por lesa

### Informacion robes

Felix gusta lesa. Ki ora cu bo kier, bo ta hay'e cu un buki. Tur diasabra e ta bay biblioteca cu su tata y e ta bay cas cu un stapel di buki nobo. "Dicon bo gusta lesa tanto asina?", su amigo Gino ta puntr'e. "Tin buki fascinante y tin buki den cua bo ta haya tur sorto di informacion", Felix ta contesta. "Pero informacion bo por haya via di internet tambe, toch?", Gino ta bisa. "Si, pero mi ta haya cu lesamento di buki ta mas dushi", Felix ta contesta. "Sinta hopi ora tras di un computer no ta nada p'ami." Gino ta hisa su schouder y nan ta sigui hunga dam.

Pero ora Gino a bay cas, Felix ta sigui pensa. "Podise no ta mal idea di combina buki y internet", e ta murmura. "E ora ey mi ta haya informacion di dos banda." Prome cu e bay drumi, e ta bisa: "Mama, mañan ora mi bin for di scol mi por busca algun informacion riba computer?" "Sigur, no mi yiu", Mama ta contesta. "Pero bo ta corda si kico nos a palabra. No mas cu un ora pa dia."

Ora Felix bin for di scol su siguiente dia, e kier bay sinta tras di computer mesora. Pero su mama ta bisa: "No, yoncuman, prome bo tin cu come y despues bo ta bay traha bo huiswerk. Ora bo cla, bo por haci loke bo kier." Sin rabia Felix ta haci loke su mama ta bisa. Dos ora despues e ta sinta tras di computer. Felix kier busca informacion tocante e topico moneda. Otro siman e mester tene un charla dilanti di klas. Felix kier sa dicon hopi pais tin nan propio moneda. Riba mesa e tin tur e bukinan cu el a fia na biblioteca. Pero podise tin mas informacion

ainda riba internet. E ta type e palabra 'moneda'. Djis un rato despues e ta tende un bel y un aviso grandi ta sali riba pantaya cu e texto: "Masha pabien. Bo ta un ganado. Bo a gana dies mil florin. Djis yena bo nomber, adres y bo number di cuenta di banco. Den algun dia lo bo ricibi e montante riba bo cuenta."

Felix no por kere su bista. Ta berdad loke tin para ey? Su cara ta bira cayente. Pipita di sodo ta aparece riba su frenta. E ta move bay bin riba su stoel. Kico e tin cu haci awor? Felix no tin cuenta di banco ainda. Ta un buki di spaar so e tin. Tur luna su mayornan sa deposita placa riba dje. E mes tambe sa deposita algo de bes en cuando. Ora e gana placa den vakantie por ehempel of ora e haya algo ora e haci aña. Felix no sa kico e tin cu haci. E number di cuenta di banco di su mayornan e no sa. Ademas, e no ta tribi di yena nan number. Dies mil florin no ta wega! Felix ta dicidi di yama su mama. "Mama", e ta grita excita. "Bin mira, nos a gana dies mil florin!"

Mama ta cana bin lihe. "Ta kico bo di Amor?", e ta puntra. "Nos a gana dies mil florin, Mama", Felix ta ripiti. "Wak, e aviso mes ta bisa." Mama ta lesa loke tin para riba e pantaya di computer. Djey e ta click cu e mouse y e aviso ta disparce. Asombra Felix ta keda wak su mama. "Ta con nos ta haci haya e dies mil florin awor, Mama?", e ta puntra. "Ta yena so nos mester a yena nos nomber, adres y e number di banco." "Dushi", su mama ta splica, "no kere tur cos cu tin para riba internet. Tin hende cu ta purba gaña otro hende. Di e manera aki nan ta purba haya sa nos nomber, adres y number di nos cuenta di

banco. Despues nan no ta deposita net nada. Al contrario. Tin chens cu nan ta purba lanta placa for di nos cuenta. Riba internet bo ta haya bastante informacion valioso, pero bo ta haya hopi estafador tambe. Tene cuidou y no subi website straño."

Awor si Felix ta spanta di berdad. "Mi no tabata sa esey, Mama", e ta bisa pocopoco. "P'esey mi t'ey", su mama ta bisa. "Mucha tin derecho di haya informacion, ademas nan tin derecho cu hende grandi ta proteha nan tambe contra cos cu no ta bon. Busca bo informacion pa scol y despues bo ta paga e computer." Asina mes Felix ta haci. E ta print tur loke el a haya tocante moneda. Despues e ta sigui lesa den su bukinan pa prepara su charla pa scol.



## 3 Bo a compronde?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan den bo schrift.

### Pregunta

1. Kico ta topico di e texto?
2. Ken ta e protagonista(nan)?
3. Cua ta e frase nucleo di e prome ainea di e texto?
4. Kico Felix ta pensa, ora Gino bay cas?
5. Felix su mama no a duna Felix permiso pa bay riba computer di biaha despues di scol. Cua lo ta e motibonan?
6. Dicon Felix ta busca informacion tocante moneda?
7. Dicon Felix no por kere su bista ora e lesa e aviso?
8. Splica dicon Felix no ta yena e datonan cu nan ta pidi.
9. Kico Felix ta haci ora e no por a bin cla cu e aviso?
10. Mama ta kere e aviso? Splica bo contesta. No uza mas cu diescinco palabra.
11. Cua conseho Mama ta duna Felix? No uza mas cu dies palabra.
12. Di e manera aki nan ta purba haya sa nos nomber, adres y number di nos cuenta di banco. Na cua palabra(nan) e palabra nan ta referi? (aline 5)
13. Cua ta e pensamiento principal di e texto?



**4 Vocabulario**

**Ken kier bira miembro?**

Zita cu Stanley ta drenta klas di meneer Alberto. Nan ta di e otro klas, esun di juffrouw Presilia.

“Atencion, hobennan,” meneer Alberto ta bisa. “E dos alumnonan aki tin un anuncio importante.”

Zita ta bisa: “Bon dia, nos a bin informa bos cu Stanley y ami kier lanta un club pa nos di klas 6.

Nos ta haya laf cu algun di nos no tin computer, ni internet na cas.

Ora nos haya cierto encargo pa scol, nos no por busca informacion.” “Mi bisña”, Stanley ta sigui, “a bisa cu ta un derecho di mucha pa por adkiri informacion y tambe pa tin acceso na internet. P’esey nos a acerca director di dos empresa, esta negoshi grandi, cu e problema specifico aki. Nos a logra haya ocho laptop. Nos director di scol a priminti cu nos por haci uzo di e local bashi banda di biblioteca di scol, ey tin conexion cu internet. Lo pone mesa y stoel. Asina despues di scol nos por haci uzo di internet. E condicion ta, cu esun cu kier haci uzo di e laptopnan aki mester bira miembro di nos club.

Pa bira miembro bo mester yena e formulario cu nos tin aki. E mester ta firma pa un di bo mayornan of bo tutor, esta esun cu ta responsabel pa bo. No ta cobra placa, ni di inscripcion, ni di contribucion. Unico cos cu nos ta pidi ta, pa cada miembro yena un dia y ora riba e rooster. “Si”, Zita ta sigui. “Lo tin un mayor of un juffrouw of meneer presente tur merdia. Nan lo supervisa uzo di e laptopnan. Asina semper tin vigilancia.

Aunke tin un adulto presente, cada miembro ta keda responsabel pa e local y e laptop cu e ta uza durante e orario palabra.”

Henter klas ta bati man pa e duo dinamico. Mesora mayoria di mucha ta pidi un formulario.

Cu satisfaccion e duo ta bay nan klas bek. Tur e trinta formularionan a caba. Awor nan ta bay pensa un number apropia pa nan club.

**Tarea 1**

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta, den e rij aki bou.
- Skirbi e frase den bo schrift.

**Tarea 2**

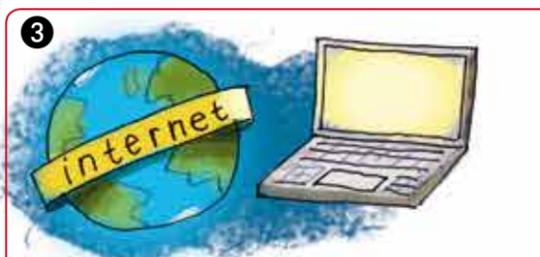
- Caba e frasenan akibou.  
Bo por **supervisa** ...  
Mi por **contribui** ...  
Bo kier **acerca** ...

1 

Zita y Stanley, un duo ..., a lanta un club.

2 

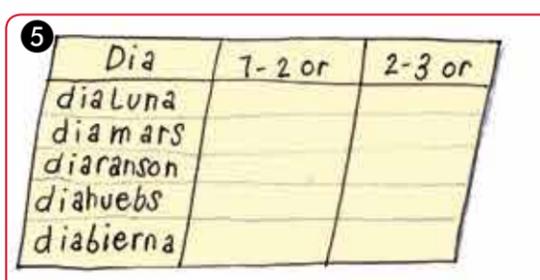
Meta ... di e club ta basa riba ‘Derecho di Mucha’.

3 

E miembronan por ... informacion via internet.

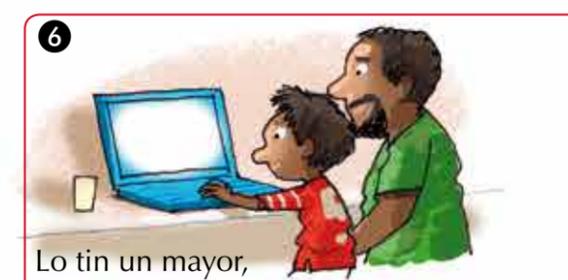
4 

No ta cobra pa ... Pues ... ta gratis.

5 

Cada miembro ta yena un dia fiho riba un ...

Dia	1-2 or	2-3 or
dialuna		
diamars		
diaranson		
diahuebs		
diabierna		

6 

Lo tin un mayor, juffrouw of meneer presente pa ... entre otro uzo di e material.

**Tarea 3**

- Abo kier bira miembro di e club di Zita cu Stanley? Splica bo contesta.
- Ki number abo lo kier duna e club?
- Cua empresa abo lo acerca pa un donacion y dicon?





**5 Pensa bon**

**5i Cua palabra bo mester yena?**

- Scoge pa cada frase e palabra cu falta pa completa esaki.
- Skirbi e frasenan cu e palabra corecto den bo schrift.

acceso – apropia – acerca – dinamico – empresa – informacion –  
contribucion – laptop – specifico

1. Dos alumno ... a bin cu un tremendo idea.
2. E duo kier ... algun sponsor pa un donacion.
3. Nan a traha un cita cu director di dos ... grandi.
4. Naturalmente nan a percura pa bisti na un manera ... "
5. Nan a bisa: "Nos sa cu tur mucha tin derecho riba ... "
6. Pero tin diferente mucha den klas cu no tin ... na internet na cas.
7. Esaki ta nos pregunta ...
8. Nos por haya un ... financiero?
9. Cu esaki nos kier compra algun ..."



inscripcion – club – miembresia – rooster – supervisa – tutor – vigilancia

10. E alumnonan kier lanta un ... pa mucha interesa.
11. No tin gasto di ...
12. Pa ... mester yena un formulario.
13. Esaki mester ta firma pa un mayor of ...
14. Cada miembro mester yena su nomber riba un ...
15. Un mayor of docente ta ... e uzo di e aparatonan.
16. Asina por sigura cu tin ... tur ora.



**5j Diminutivo**

- Skirbi e diminutivo di e siguiente palabranan.

- |          |          |           |       |          |       |
|----------|----------|-----------|-------|----------|-------|
| 1. amiga | amiguita | 5. gordo  | ..... | 9. papel | ..... |
| 2. grupo | .....    | 6. caha   | ..... | 10. wela | ..... |
| 3. angel | .....    | 7. cariño | ..... | 11. sero | ..... |
| 4. dama  | .....    | 8. animal | ..... | 12. cas  | ..... |

**5k Traha frase mas largo**

- Akibou tin cada biaha dos frase cortico. Nan tras tin un conhunacion. Un conhunacion ta un palabra cu por pega dos frase na otro.
- Traha un frase largo cu e frasenan cortico y e conhunacion. Wak bon, si bo mester pone e conhunacion na principio of memey di e frase. Mira e ehempel.

Mucha tambe tin derecho.

**manera**

Bo por a siña den e tema aki.

**Manera** bo por a siña den e tema aki, mucha tambe tin derecho.

- 1a. Mi ruman por bay su club di musica.
- 1b. E ta cla cu su tarea di scol.
- 2a. E ta traha su huiswerk adelanta.
- 2b. E kier ta sigur cu e por bay su club.
- 3a. E no tabata na cas.
- 3b. Mi primo a bisa mi pasa cerca dje.
- 4a. Nan ta toca diferente instrumento.
- 4b. Nan instrumento preferi ta guitarra.
- 5a. E ta bay tur reunion
- 5b. Mi ruman tambe kier tuma bon decision.
- 6a. Mi a puntr'e pa baha mi cerca mi primo.
- 6b. Mama a subi auto pa hiba mi ruman judo.
- 7a. Mi mama ta lesa un revista.
- 7b. E ta warda riba mi ruman.

si

pasobra

pero

aunke

p'esey

ora cu

mientras cu



**5l Preposicion**

- Yena e preposicion corecto den e siguiente frasenan.
- 1. Pa bo yega scol mas lihe, ta miho bo pasa ... e brug.
- 2. Tur mucha tin derecho ... informacion.
- 3. No ta permiti pa laga mucha traha ... fabrica.
- 4. Mi mama a lesa tur informacion ... Derecho di Mucha.
- 5. Ayera mi a tende e noticia ... radio.
- 6. ... ki dia bo sa di e tratado di Derecho di Mucha?
- 7. ... e tratado ey tur mucha tin derecho di hunga.
- 8. Mi no ta ... bo manera di pensa, pero mi tin mi mes opinion.

den

for di

contra

na

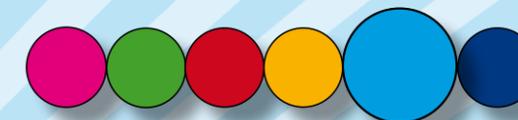
riba

segun

tocante

via





**6 Skirbi bon**

**6l Lesa y skirbi**

• Lesa e frasenan bon y skirbi e palabranan cu tin un color, sin eror den bo schrift.

1. Zita y Stanley, dos alumno **dinamico**, cu a bin cu un tremendo **proposicion**.
2. Nan kier a lanta un club di **computer** pa klas 6.
3. Prome nan kier acerca dos **sponsor**.
4. Nan lo pasa cu un carta pa pidi un **contribucion** pa nan club.
5. Zita y Stanley ta traha un lista di **negoshi** y empresa.
6. Nan kier pasa cerca dos **comerciante specifico**.
7. Aki nan por **adkiri** un cierto montante.
8. Nan ta bira loco di contento, ora nan haya ocho **laptop**.
9. Nan ta traha un **rooster** pa tur **miembro** di nan club.
10. No ta cobra placa ni di **inscripcion** ni di **contribucion**.
11. Un mayor of un docente ta presente pa **supervisa** uzo di e laptopnan.
12. Asina semper tin **vigilancia** tambe.



**6m Dictado**

• Awor bo ta haya un dictado di bo maestra/o.

**6n Traha un lema**

- Kico ta un lema?
  - Un lema ta un texto masha cortico cu ta uza pa pone atencion riba un idea, un producto, un organisacion of un evento.
  - Un bon lema no tin mas cu dies palabra y ta consisti di un of dos frase.
  - Si por, bo ta uza rima y bo ta uza frase humoristico.
- Esey ta laga hende corda bo lema.  
*Ehempel*  
*Discrimina mucha. Bo n' tin berguensa?*  
*Spijbel? Ami no!*
- Skirbi un lema tocante Derecho di Mucha riba privacidad.  
 Pensa cu otro hende no mester lesa bo diario of bo cartanan sin bo permiso .
  - Of skirbi un lema tocante Derecho di Mucha pa haya informacion.
  - Ora bo ta cla, bo ta traha un pintura cu ta pas cu bo lema.
  - Despues e maestra/o ta laga lesa e lemanan.

**6o Ki Derecho mucha tin?**

- Akibou tin un lista di derecho. Algun di nan so ta derecho di mucha di berdad.
- Nota number di esunnan cu no ta cuadra cu realidad.
- Pensa despues tres derecho mas, cu segun abo, mester forma parti di e lista di Derecho di Mucha.

1. Derecho riba un cas pa biba aden.
2. Derecho pa lanta un asociacion of club.
3. Derecho riba mangel.
4. Derecho riba un nomber.
5. Derecho pa expresa bo opinion.
6. Derecho riba un ruman.
7. Derecho riba un baiskel.
8. Derecho riba privacidad.
9. Derecho pa keda sin traha huiswerk.
10. Derecho di proteccion contra discriminacion.



**6p Skirbi un subtexto**

- Un periodista cu ta defende derecho di mucha a saca algun potret.
- Lesa awor e subtexto, esta e texto bou di e prome potret.
- E subtexto ta duna informacion cu tin di haci cu e potret. E subtexto tin maximalmente cuater frase.
- Pensa awor un subtexto adecua pa e di dos potret.



Kainda, Ade y Bikita, tres mucha y nan .....  
 mama den un campamento di refugiado .....  
 na Congo. Aki nan ta biba dos aña caba. ....



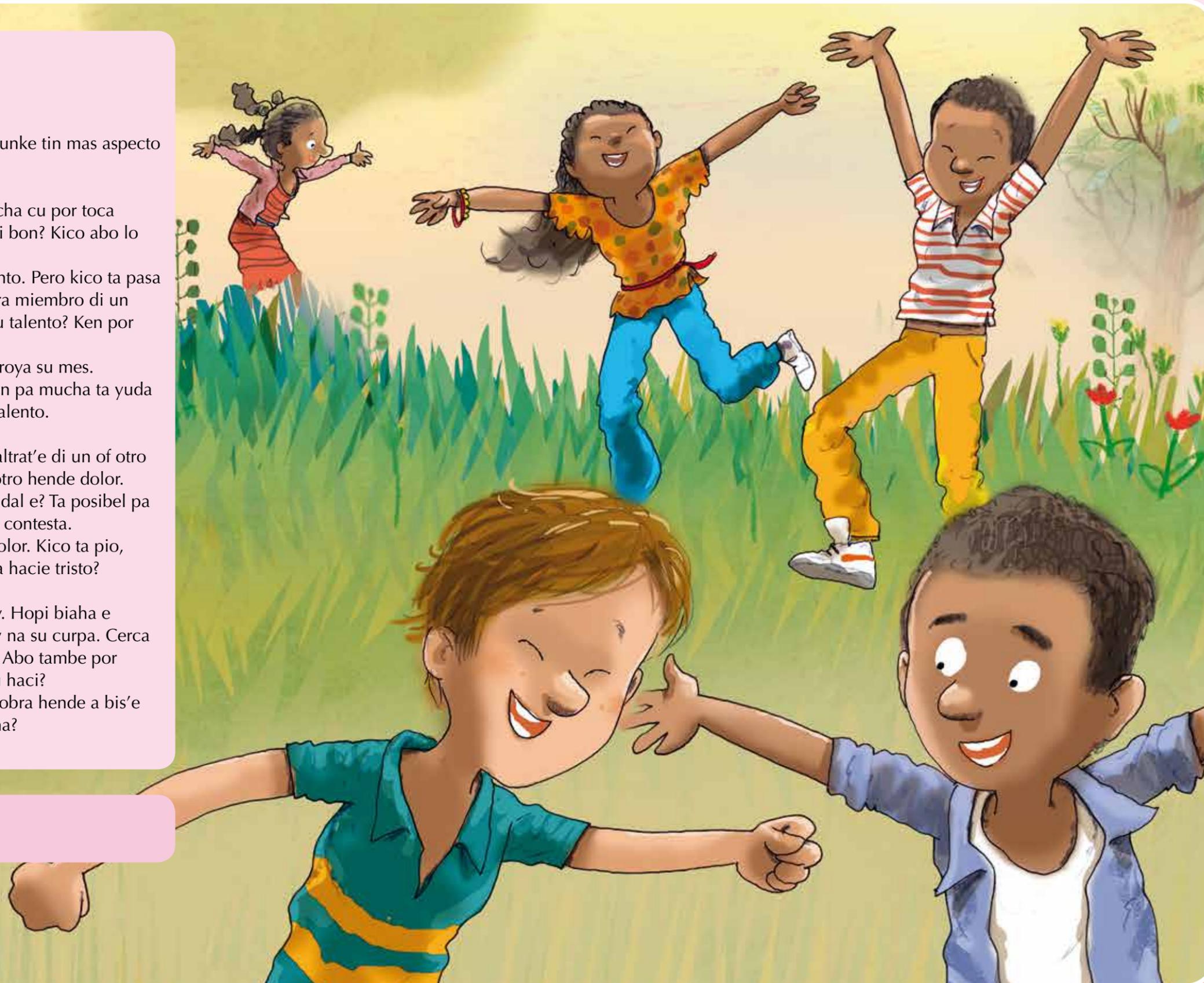
### 1 Scucha y papia

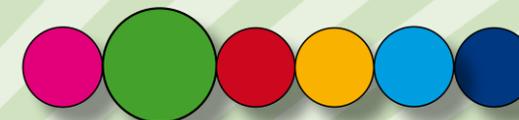
#### Combersacion

- Ya bo a siña basta caba di *Derecho di Mucha*, aunke tin mas aspecto ainda cu ta bon pa bo sa di nan.
- Bo conoce un mucha cu tin un talento? Un mucha cu por toca guitarra of un mucha cu por hunga baseball hopi bon? Kico abo lo recomenda un mucha asina pa haci?
- E mucha sigur tin gana di sigui desaroya su talento. Pero kico ta pasa si no tin suficiente placa pa lag'e tuma les of bira miembro di un club? Con un mucha asina por sigui desaroya su talento? Ken por yud'e e ora ey?
- Tur mucha talentoso tin e derecho pa sigui desaroya su mes. Den un caso special gobierno of un organisacion pa mucha ta yuda financieramente pa e mucha sigui desaroya su talento.
- Bo a yega di wak un mucha tristo, pasobra a maltrat'e di un of otro manera? Niun hende no tin e derecho pa haci otro hende dolor. Bo ta haci un mucha dolor solamente ora bo ta dal e? Ta posibel pa haci un mucha dolor sin mishi cu ne? Splica bo contesta.
- Tambe ora un hende ter un mucha, e ta hacie dolor. Kico ta pio, maltrata un mucha fisicamente of bis'e cos cu ta hacie tristo? Splica bo contesta.
- Ora hende maltrata un mucha, bo ta ripara esey. Hopi biaha e mucha asina ta keda cu cicatriz of marca blauw na su curpa. Cerca ken e mucha por busca ayudo, ora ta maltrat'e? Abo tambe por busca ayudo pa un mucha asina? Kico bo tin cu haci?
- Con bo ta mira cu un mucha ta sintie malo, pasobra hende a bis'e cos fastioso? Con bo ta kere ta yuda mucha asina?

#### Regla di combersacion

Nos ta papia cla pa tur hende por tende nos bon.





## 2 Mi por lesa

### Weekend di Papa

Astrid ta lanta for di soño. E ta rek su curpa un biaha mas. Contento e ta pensa: Awe ta diasabra. Awe su tata ta yega for di Corsou. Tata y mama di Astrid a divorcia algun tempo pasa. Su tata ta biba na Corsou. Awe ta weekend di Papa.

Dia su tata y su mama kier a divorcia, Astrid tabata masha tristo. Pero su tata a consol'e y a bis'e: "Mi amor, tin biaha ta sosode cu un mama y un tata no por biba den mes cas mas, aunke nan ta bon amigo. Maske Mama cu mi ta bay divorcia, nos ta keda bo mayor y nos ta keda stima bo cu henter nos curason. Un divorcio no ta cambia nada na esey. Bo ta keda mira Mama y ami. Nos a traha bon palabracion tocante esey. Bo ta keda biba cerca Mama, pero dos weekend pa luna bo ta bin keda cerca mi. Den vakantie bo ta keda mas largo. Esey no kiermen cu riba e otro dianan mi no t'ey pa bo. Djis yama mi ora bo mester di mi. Mi mes tambe lo yama bo tur dia prome cu bo bay drumi."

Despues di e combersacion aki Astrid a keda un tiki mas trankil. Y su tata ta cumpli cu loke el a priminti. Un cos fastioso si ta, cu algun luna pasa Papa mester a bay biba na Corsou pa su trabou. Pero el a pensa un manera pa sigui mira otro toch regularmente. Dos biaha pa luna e ta biaha pa Aruba. E ora ey e ta keda den un apartamento. Ta manera e tin su mes cas cu sala, cushina, baño y dos camber di drumi. Awe su tata ta bin atrobe.

Astrid ta bula for di su cama. E ta coy su maletin y e ta cuminsa paketa. Den e maleta

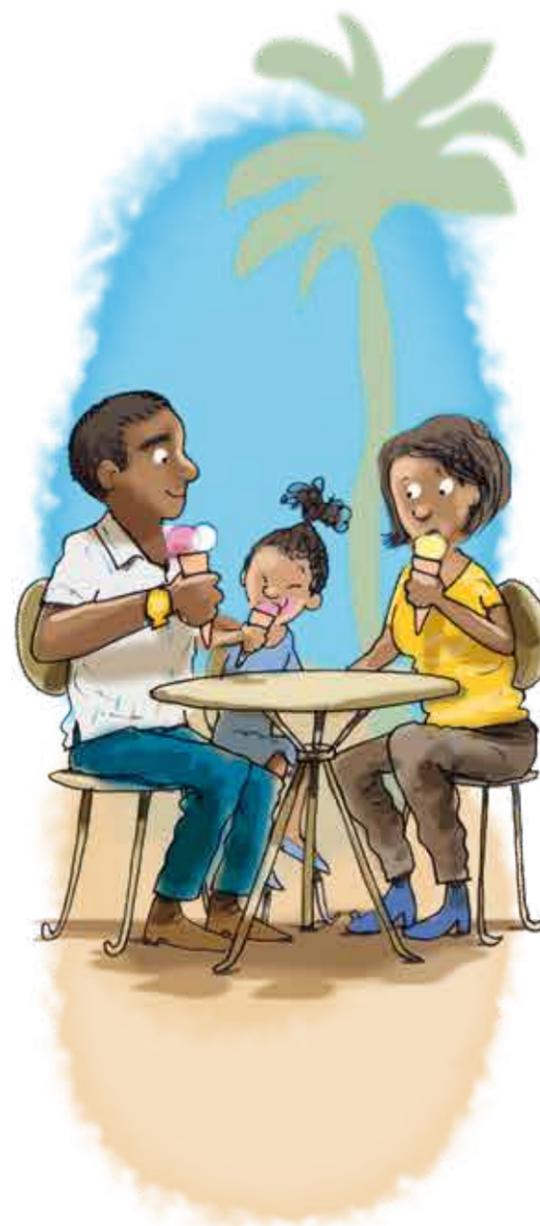
chikito e ta hinca paña y su huiswerk pa dialuna. Despues e ta prop su peluche den e maleta. Maske Astrid tin diesdos aña caba, ora cu e bay pasa dia, e ta bay cu su peluche. "Mi peluche ta mi mascota", Astrid ta bisa tur ora. Ora e caba di paketa su maletin, Astrid ta drenta baño lihe.

"Astrid, bo ta cla?", Mama ta bati riba porta di baño. "Ta laat caba. Bo tin cu desayuna ainda. E avion ta yega aki tres cuart'i ora." Mesora porta di baño ta bula habri. Astrid ta cla. E ta bay sinta na mesa pa come e sandwichnan dushi cu Mama a prepara p'e. Binti minuut despues nan ta sinta den auto rumbo pa aeropuerto.

Manera Mama parkeer e auto, Astrid ta bula sali afo. E ta core bay na e porta caminda su tata tin cu sali. Un tiki nervioso Astrid ta cana bay bin. E avion ta na tempo? Su tata no a perde avion? Pero ora e portanan schuif habri y Papa sali cu cara hari, Astrid ta lubida tur nervio y ta bula den Papa su brasanan. Un rato despues nan tres ta sinta den auto. "Boso tin gana di come un ijscream?", su tata ta puntra. "Podise Mama tambe kier bay hunto cu nos? Mi ta treat." Su mama ta hari y e ta bisa: "Sigur no, un invitacion asina mi no por nenga!"

Riba terasa di e luga di ijscream Papa y Astrid ta traha plan pa nan weekend hunto. "Nos por bay cine?", Astrid ta puntra. "Hm", Papa ta contesta, "mi ta pens'e." Pero na e mes momento e ta kinipi wowo cu Mama y Astrid sa cu ta wega e ta haci. Ora su mama kier bay cas, Astrid ta bisa: "Mi ta asina contento cu boso a keda amigo. Mama cu Papa, mi stima boso tur dos masha hopi mes! Mare tur mucha di mayor divorcia por tin tata cu mama asina!"

Cu awa na wowo Mama cu Papa ta brasa Astrid y nan ta bis'e: "Nos tambe stima bo, dushi y nos lo t'ey pa bo pa semper. Bo sa, bo tin gran rason! Tur mucha tin derecho riba nan mama y nan tata, aunke nan mayornan ta divorcia."



## 3 Bo a compronde?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

### Pregunta

1. Kico ta topico di e texto?
2. Ki sorto di texto esaki ta?
  - A. Un cuenta
  - B. Un texto informativo
  - C. Un texto instructivo
3. Cua meta ta pas cu e texto?
  - A. Lesa pa placer
  - B. Lesa pa haya informacion
  - C. Lesa pa haya instruccion
4. Dicon Astrid ta asina contento awe?
5. Con Astrid por tin sigur cu e ta keda mira su mama y su tata?
6. Kico su tata ta priminti cu e ta bay haci tur dia?
7. Ki cos fastioso a pasa?
8. Con e tata ta percura pa e keda mira Astrid regularmente?
9. Astrid ta un tiki grandi pa un peluche. Dicon e ta hinc'e den su maletin toch?
10. Na kico bo por mira cu Astrid ta un tiki nervioso, ora e yega aeropuerto?
11. Riba terasa di e luga di ijscream Papa y Astrid ta traha plan pa *nan* weekend hunto. Na cua palabra(nan) e palabra *nan* ta referi?
12. Skirbi e frase den cua bo por lesa cu Astrid ta masha contento cu e manera cu su mayornan divorcia ta actua.



**4 Vocabulario**

**Ayudo pa Arik**

Preocupa Mama ta para banda di cama di Arik. Arik tin keintura halto. Mama a pone un paña muha riba su frenta caba y a dun'e yerba pa bebe. Pero e keintura no kier baha. Arik tin calafriu. Su djentenan ta bati riba otro, aunke su curpa ta cayente y e ta drumi bou di un laken.

“Bo mester di remedi”, Mama ta suspira. “Nos tin cu bay dokter. Pero con mi por hiba bo dokter si ni placa pa bus no tin. Ta te diabierna Papa ta cobra. Asina largo nos no por warda. Mi no conoce ningun hende tampoco cu por duna nos un cabe'i boto aworaki. Na pia sigur nos no por bay. Esey no ta un opcion, esta nos no por scoge pa esey. Bo ta mucho malo.”

Arik no ta bisa nada. E no tin forsa pa papia. Henter mainta Mama ta keda sinta banda di Arik su cama. Cada bes e ta cambia e paña riba Arik su frenta y e ta purba di lag'e bebe algo.

Banda di cuarto pasa di un, un hende ta bati na porta. Mama ta habri. Ta Steven, Arik su miho amigo. “Bon tardi, Señora”, Steven ta bisa. “Con ta cu Arik awe? Mi a trece su huiswerk y un carchi di tur mucha di klas pa desea Arik un pronto recuperacion. Nos ta spera cu lo e bira bon lihe.” “Esta bunita gesto di juffrouw y di klas”, Mama ta bisa. “Lamentablemente ainda no ta bay dje bon ey cu Arik. E tin keintura halto. P'esey nos no por bay dokter na pia.”

Steven ta ripara cu Arik su mama ta masha preocupa. E no sa bon kico e tin cu bisa. P'esey e ta tuma despedida lihe y ta

cana bay cas.

Un ora despues atrobe un hende ta bati na porta. Ta ken esey por ta awor? Mama ta pensa. Tur bisña a bay traha y mi no ta spera ningun bishita. Riba su tenchi Mama ta cana bay porta. Pocopoco ... pa no lanta Arik, e ta habri porta. Pa su sorpresa e ta mira un dokter y Irina, mama di Steven.

“Bon dia, Señora”, e dokter ta bisa. “Mi ta dokter Marti. Mi a comprende cu Señora su yiu ta basta malo.” Mama ta wak masha asombra. “Steven a conta mi tur cos”, Irina ta bisa pura. “P'esey mi a yama dokter pa Arik. Mi ta spera cu mi a haci bon.” “Si, sigur no”, Mama ta bisa lihe. “Mi no tabata sa cu dokter ta bin na cas tambe ora un mucha tin keintura. Semper mi a kere cu dokter ta bin solamente den caso di emergencia. Mi a kere cu nos mes mester a bay dokter. Placa pa bus mi no tin aworaki y Arik ta mucho suak pa cana.”

“Señora”, dokter Marti ta contesta, “tur mucha tin derecho riba cuida medico, irrespecto si nan ta pover of rico. Un mucha malo nos no ta laga na caya nunca.”

Mesora Mama ta mustra dokter e camber di Arik. Despues di a samin'e dokter ta bisa: “E mucha homber balente aki tin un griep pisa. Mi ta laga remedi atras. Despues di algun dia su curpa lo drecha y lo e ta tancatan atrobe!”

Alivia Mama ta gradici dokter Marti. Señora Irina ta haya un brasa fuerte. Un tiki emocionada Mama ta bisa: “Danki Irina, pa tur cos! Bisa Steven cu e ta e miho amigo di mundo!”



1 Ora bo tin ..., bo curpa ta cayente, pero bo ta sinti friu.



2 Mama y Arik no por cana bay oficina di dokter. Esey no ta un ...



3 Ora un hende ta malo, bo ta dese'e un pronto ...



4 Tur mucha tin derecho riba ...



5 Dokter tin cu trata tur hende na mesun manera, ... si nan ta pover of rico.



6 Arik su curpa a drecha lihe. E ta ... atrobe.

**Tarea 1**

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta, den e rij akibou.
- Skirbi e frase den bo schrift.

**Tarea 2**

Bo sa e contesta?

- Na ki momento hende su djentenan ta bati riba otro?

**Tarea 3**

- Kico e expresion *Mi no ta laga bo na caya* kiermen?



**5 Pensa bon**

**5m Busca predicado y suheto**

- Skirbi e frasenan den bo schrift y subraya e predicado cu color cora.
- Subraya e suheto cu color geel.

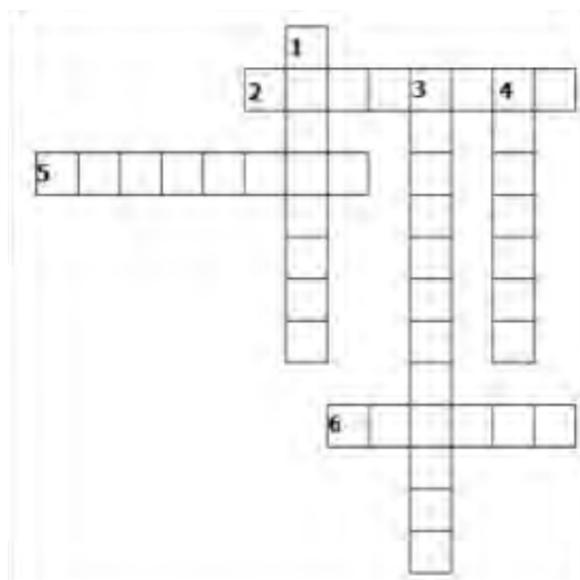
**Mi tambe ta bal**

1. Kenny a nace cu un limitacion fisico.
2. A traves di añanan el a custumbra biba cu su limitacion.
3. Irespecto su limitacion, Kenny ta haci tur cos manera cualke otro mucha.
4. Pero ainda hopi hende ta trata Kenny diferente.
5. P'esey de bes en cuando e ta reacciona rabia.
6. Kenny kier un trato manera tur otro mucha.
7. Un mucha cu limitacion ta forma parti di nos comunidad.
8. Na scol meneer ta ripara Kenny su preocupacion.
9. E cabesante di scol tambe ta combersa cu Kenny.
10. Nan ta scucha e alumno cu hopi atencion.
11. Hunto nan lo traha un plan di accion.



**5n Puzzel**

- Lesa e splicacion. Pensa cua palabra mester yena y skirbie den bo schrift.



*Horizontal, di man robes pa man drechi*

2. ora bo ... un hende, bo ta hacie dolor
5. ora curpa drecha, p.e. di un griep
6. un escogencia

*Vertical, di ariba bay abou*

1. tembla ora bo tin keintura
3. un hende cu ta sinti su curpa malo bo ta desea un pronto ...
4. un don unico

**5o Hues di menor**

- Mucha tin derecho, pero nan tin deber tambe. Si un mucha haci algo castigabel, manera por ehempel horta, hopi biaha e ta resulta cerca polis. Un hues special di mucha ta determina ki sorto di castigo e mucha ta haya. E hues di menor por tuma e siguiente medidanan, ora cu mucha haci algo malo:

1. *Un scual*: e hues ta duna bo un scual y e ta bisa abo y bo mayornan cu loke bo a haci ta robes. Bo tin cu priminti cu bo no ta haci algo asina nunca mas.
2. E hues ta duna bo *un castigo special*, p'asina bo drecha loke bo a haci robes y pa bo siña di bo eronan. Por ehempel, kita graffiti for di muraya di un edificio.
3. *Bay un institucion*: hues ta pone bo pa un tempo den un institucion of cerca un famia di criansa.

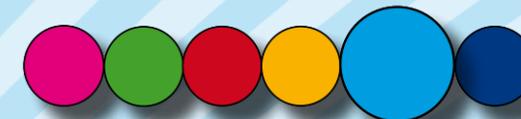
- Studia e siguiente situacionnan y bisa cua castigo e hues di menor mester duna e muchanan.
  - Despues klas ta compara e contestanan y ta discuti dicon e alumnonan a scoge e castigonan ey.
- A. Darick ta un mucha di 10 aña. E ta drecha un tienda. Un trahado atento ta sorprende Darick ta horta un pan y algun bleki di cuminda. Despues ta resulta cu Darick su mama ta malo drumi na cas. Darick no tin tata mas y e no tin famia. No tin cuminda na cas. Darick tin hamber.
  - B. Polis ta aresta dos mucha homber. Polis ta detene nan, pasobra nan a bati un otro mucha mal bati. Durante e interogacion ta sali na cla cu nan a batie, pasobra nan no gusta stranhero den bario.

**5p Ta berdad of no ta berdad?**

- Lesa e frasenan y bisa si e informacionnan ta cuadra cu realidad.

1. Dia 20 di november 1989 casi tur pais a firma e tratado di Derecho di Mucha.
2. Tur aña ta celebra e fecha aki.
3. Tur mucha tin derecho riba enseñansa, irrespecto si nan ta pover of rico.
4. Un dokter por nenga di yuda un mucha cu ta malo, ora e dokter tin cu bay un fiesta.
5. Un mucha tin derecho, pero e no tin deber.
6. No ta permiti pa maltrata mucha.





**6 Skirbi bon**

**6a Accion pa derecho di mucha**

- Bo ta traha un plan di accion pa derecho di mucha.
- Paso 1: Scoge den un grupo di cuater un derecho di mucha cu boso kier duna atencion.
- Paso 2: Pensa un manera creativo pa presenta boso plan. Traha, por ehempel, un poster cu un poema, un rap of un cantica.
- Paso 3: Traha un presentacion cu ayudo di computer. Duna tur informacion tocante e derecho cu boso a scoge. Dicon e derecho ta asina importante? Uza plachi y zonido pa e presentacion.
- Paso 4: Tene e presentacion dilanti di klas.



**6b Drecha e texto**

- Aki ta sigui un texto. A lubida di pone signo di puntuacion.
- Corigi e frasenan haciendo uzo di e signonan:

. ? ! ... , : " "

**Derecho di mucha**

1. Algun derecho di mucha ta educacion identidad libertad y proteccion
2. E tratado di Derecho di Mucha ta bisa na momento di un accidente mester duna e mucha asistencia prome
3. Mayoría di mucha hoben y adulto sa cu e derechonan aki ta existi y cu mester cumpli cu nan
4. Na algun pais na Asia Africa y Sur America lamentablemente no ta respeta derecho di mucha
5. UNICEF y hopi otro organisacion mas ta sigui bringa pa derecho di mucha
6. Nos tambe ta bisa na bos halto Biba Derecho di Mucha



**6c Titulo y contenido**

- Pensa un titulo pa e buki cu bo ta mira na banda.
- Skirbi den cinco frase e contenido di e frase.

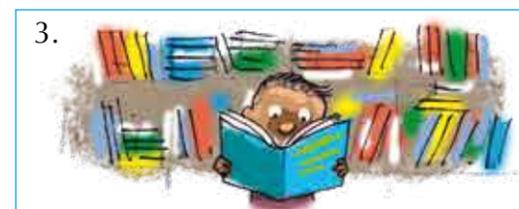
**7 Tarea varia**

**7a Plachi cerca derecho**

- Aki ta sigui un lista cu ocho derecho di mucha.

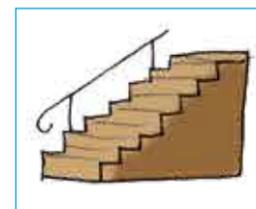
  1. Derecho pa expresa bo opinion.
  2. Derecho di haya tratamento prome den cualkier situacion di peligro.
  3. Derecho riba educacion.
  4. Derecho riba privacidad.
  5. Derecho pa busca y haya informacion.
  6. Derecho di desaroya talento particular.
  7. Derecho di tin contacto cu ambos mayor den caso di divorcio.
  8. Derecho riba un bida feliz sin maltrato.

  - Awor bo ta studia cuater plachi cu tin di haci cu Derecho di Mucha.
  - Scoge awor cua ta e derecho di mucha cu ta cuadra cu cada plachi.
  - Skirbi e number di e plachi y e derecho banda di otro den bo schrift.
  - Skirbi despues na e cuater derechonan dicon cada un ta un bon derecho.



**7b Kisicosa**

- Skirbi e frase cu tin para akibou den bo schrift.

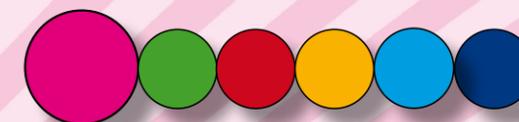


-pi + ta

-ista

c = m - ra

-chi



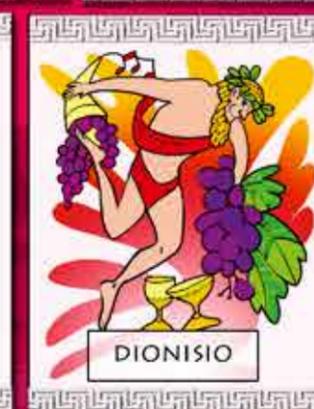
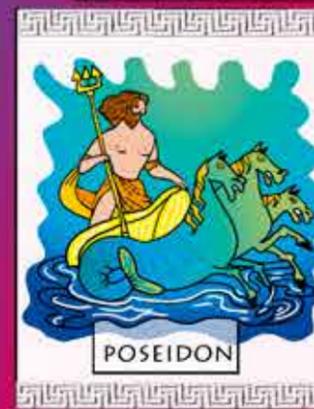
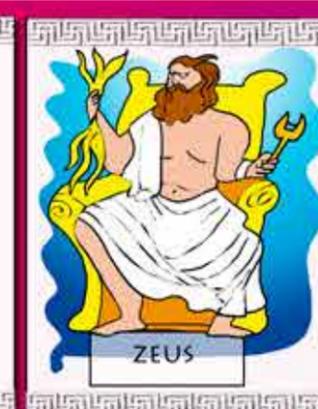
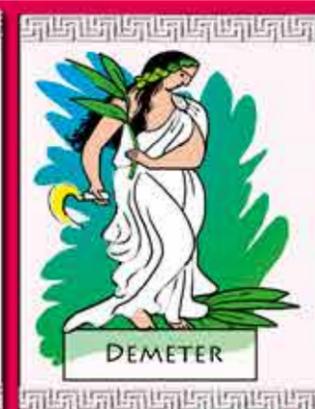
**1 Scucha y papia**

**Combersacion**

- Awe nos ta papia tocante mito. Esey ta cuenta cu hende a inventa hopi siglo pasa y den cua mayoria di biaha un dios of diosa ta hunga un rol.
- Antes, un 2000 pa 3000 año pasa, e hendenan na Grecia tabatin un dios of diosa pa cada area di bida. Esta, cada dios of diosa tabata atende cu algo otro. Segun e Griegonan e diosa Afrodite tabata e diosa di amor y e diosa Demeter tabata responsabel pa un bon cosecha. Dios Artemis tabata percura pa jaagmento cana bon. Pan tabata e dios di wardado di bestia. Ares tabata dios di guera, mientras Atena tabata e diosa di sabiduria. Si bo kier a haci un biahe riba lama, e ora ey bo mester a sacrifica, esta duna algo na e dios di lama Poseidon, pa proteccion durante e biahe.
- Kico asina bo ta kere e hendenan tabata duna e dios di lama?
- Otro pueblo manera e Romano, Egipcio y Indjan tambe tabatin nan propio dios- y diosanan. Bo ta haya ta bon cu e hendenan tabatin dios y diosa pa tur cos?
- Cu nan mitonan e hendenan di algun siglo pasa tabata purba aclaria cierto situacion incomprendibel di naturalesa y humanidad. E tipo di cuentanan aki a pasa oralmente di generacion pa generacion te cu nan a bira parti di cultura di un pueblo.
- Abo por menciona algun cuenta conoci na nos isla cu a pasa oralmente di generacion pa generacion?
- Segun e Griegonan e diferente diosnan tabata biba hunto riba cabes di Sero Olimpia, e sero di mas halto di Grecia. Ey nan tabata biba manera hende normal: nan tabata come, bebe, papia, jaag, fiesta, namora, casa, pleita y bira bon atrobe cu otro. Tin biaha nan tabata baha bin mundo pa duna hende un man. Pensa y bisa cu kico asina e diferente diosnan lo a bin yuda e hendenan, segun e Griegonan.
- Den e mitonan mayoria di dios y diosa tabata famia di otro. Si esey no tabata e caso, e ora ey ta sigur cu nan tabata amigo of enemigo di otro. E dios Zeus tabata e lider. Su ruman Hades tabata manda den inframundo, e parti abou di mundo, caminda segun e Griegonan, e difuntonan tabata biba. Bo ta kere cu en realidad e difuntonan tabata biba den inframundo, pues e parti abou di mundo? Splica bo contesta.
- Bo gusta lesa of scucha mito? Splica bo contesta.

**Regla di combersacion**

Nos ta wak otro den cara, ora nos ta papia cu otro.





## 2 Mi por lesa

- Bo sa cu den un texto tin diferente alineas. E alineanan aki tin relacion cu otro. Ciertu alineas of frase ta conecta mas tanto cu otro door di cierto palabra cu nos ta yama *palabra di señal*.
- Tin diferente sortu di palabra di señal: *y, tambe, ademá, aparte di esey, despues, seguidamente, na prome luga, na di dos luga, prome, finalmente, por ultimo*. Tur ta *palabra di señal* cu ta indica un numeracion.  
*Ehempel*  
E dios Zeus tabata e lider di e diosnan y su ruman Hades tabata manda den reino di e mortonan. *Tambe* tabatin un diosa di amor. *Ademá* bo tabatin un dios di jaagmento, di sabiduria, di guerra y hopi otro dios mas.

### Ceix y Alkione

Ceix y Alkione tabata un rey y reina cu tabata stima otro masha hopi. Henter dia nan tabata cerca otro. Unda cu Ceix bay, Alkione tabata siguie. Y si bo mira Alkione, semper Ceix tabata den su compania. Riba Sero di Olimpia, e dios Zeus y su casa Hera tabata observa e pareha un tiki jaloers. Zeus y Hera semper tabata pleita. “Wak e pareha ey, Hera”, Zeus a bisa riba un dia. “Semper nan ta hunto. Nada nan no por haci sin otro. Ta bira tempo pa nan bira un tiki mas independiente. Mi ta bay duna Ceix un encargo cu lo dura diferente luna.” “Bon idea, Zeus”, Hera a contesta cu un sonrisa un tiki falso.

Dicho echo. Zeus y Hera a laga yama rey Ceix. Ora e rey a tende unda e tabatin cu

bay pa Zeus, e no tabata niun tiki contento. Principalmente pasobra Alkione no por a bay cu ne. Ora Alkione a tende kico Ceix mester bay haci pa Zeus, e tambe a bira masha tristo. “Dicon bo ta bay, Ceix?”, e tabata yora. “Mi no por biba sin bo. Keda cas, no, mi amor!” Pero aunke Ceix tambe tabata tristo, e no por a haci nada otro cu obedece. E tabata sa cu algo teribel lo pasa, si e no haci loke Zeus y Hera bisa. Ceix a sunchi Alkione y a primintie cu e lo haci tur cos cu ta na su alcance pa bin bek mas lihe posibel.

Prome tur cos a bay bon. E barco tabata grandi y tempo no tabata forma niun sortu di problema. Ceix tabatin speransa di bolbe pronto. Pero un anochi situacion a cambia diripiente. Shelo a bira scur scur. Strena tabata dal y lamper tabata corta. Olanan halto tabata bati contra e barco. E barco tabata subi baha riba e olanan enorme. Ora un biento fuerte a kibra e mast y ranca e belanan bay cu ne, nan tabata perdi. Awa a drenta e barco y despues di algun ora el a sink. Tur tripulante a hoga, Ceix tambe.

Mientrastanto Alkione tabata warda Ceix na cas. Tur dia e tabata cana bay lama pa wak, si e barco por a yega caba. Zeus y Hera, cu tabata sa kico a pasa, tabata sinti nan mes culpabel. Den un soño cu nan a manda pa Alkione, nan a lag’e sa kico a pasa cu Ceix. Alkione a spierta yorando. Pia abou el a core bay lama. “Ceix!”, el a grita desespera. “Ceix, mi dushi, unda bo ta? Mi no ta spera cu mi soño ta bira realidad!” Pero na momento cu Alkione a bisa esey, el a mira e culpa di Ceix ta drif riba e olanan.

Alkione a cay sinta abou den santo y a yora manera nunca den su bida el a yora. Na e

momento ey Zeus y Hera a haya asina tanto duele di e pareha cu no tabata por sin otro, cu nan a cambia Ceix y Alkione den martin piscado, un sortu di parha masha special cu gusta lama. Mesora e pareha di parha a traha un neishi pa nan drif riba lama pa eternidad. Y lo bo no kere, te ainda nan ta hunto, pasobra nunca mas nan no ta laga otro bay.



## 3 Bo a compronde?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

### Pregunta

1. Kico ta topico di e texto?
2. Ki sortu di texto esaki ta?
  - A. Un cuenta di hada
  - B. Un fabula
  - C. Un mito
3. Cua ta meta di e texto aki?
  - A. Lesa pa placer
  - B. Lesa pa haya informacion
  - C. Lesa pa haya instruccion
4. Ken ta e protagonistanan y ken ta e antagonistanan den e cuenta?
5. Dicon Zeus y Hera tabata un tiki jaloers?
6. Ora Alkione a tende kico Ceix mester haci pa Zeus, e tambe a bira masha tristo. Na cua palabra e palabra e ta referi? (alineas 2)
7. Dicon Ceix no tabata tripi pa keda cas?
8. *Prome tur cos a bay bon* (alineas 3). Cua palabra di señal bo ta mira den e frase aki?
9. Ceix y tur e otro tripulantenan a hoga. Kico a pasa cu nan a hoga?
10. Dicon Zeus y Hera tabata sinti nan mes culpabel?
11. Con nan a laga Alkione sa loke a pasa?
12. Con Alkione a reacciona?
13. Con Zeus y Hera a purba di drecha loke nan a haci robes?



**4 Vocabulario**

**Arakne**

Hopi tempo pasa tabatin un mucha muhe cu yama Arakne. E tabata biba den un barrio pover leu aya na Grecia. Arakne por a hila y tehe masha bunita. E tabata traha e tapijtnan mural di mas precioso. Riba un bon dia un hende a conta e diosa Atena di Arakne. Atena kier a mira pa su mes, si loke e hendenan tabata bisa, enberdad tabata asina. El a bay cerca Arakne y el a dicidi di dun'e algun les pa asina e mucha muhe siña hila y tehe miho ainda. Asina Arakne su tapijtnan mural a bira fabulosamente bunita.

Tur hende tabata admira su trabou y tabata bisa Arakne: "Ta bisto cu bo a haya les cerca un diosa. Bo por hila y tehe perfectamente!" Pero Arakne tabata masha presumi y el a contesta: "Con boso a yega na e idea ey? Tur loke mi por, mi a siña di mi mes."

Ora e diosa Atena a tende loke Arakne a haci, el a bira furioso. "Kico e mucha muhe ey ta kere!" el a bisa. "Nos ta bay tene un competencia di teamento. E ora ey nos lo mira ken por tehe miho y ken lo gana." Pero pa sorpresa di e diosa Atena, Arakne a gana e competencia. E ora ey rabia di e diosa a surpasa tur limite. Su bista a cay net riba un drachi los na e tapijt mural di Arakne. El ranca esaki y e paña a disparece completamente.

Despues el a inventa un manera mas pa castiga Arakne pa eternidad pa asina e bira un ehempel horroso pa tur hende cu tabata orguyoso, esta soberbe di mas. El a transforma, esta cambia, Arakne den un haraña cu tabata lanta angustia, esta miedo,

y asco, esta un sentimento di disgusto, cerca hopi hende. Pero el a permiti si pa Arakne mantene su habilidad di tehe. Di e forma aki mitologia Griego ta aclaria e origen di spendera.



**Tarea 1**

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e frase den bo schrift.

**Tarea 2**

- Con bo ta haya e straf cu Atena a duna Arakne?

• angustia

• asco

• hila

• horroso

• mitologia

• presumi

• tapijt mural

• tehe



1 ... Griego ta aclaria diferente asunto, uzando e historianan di dios y diosa.



2 Arakne tabata un mucha muhe artistico; e por a ... y ... masha precioso.



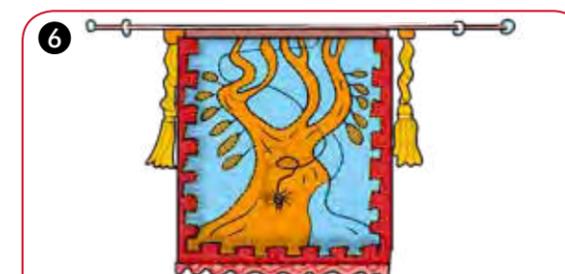
3 Arakne tabata ... E tabatin e pensamento cu e ta miho cu tur otro hende.



4 Atena a transforma Arakne den un haraña cu tabata lanta ... y ... cerca hende.



5 Un ehempel ... hopi biaha ta yuda pa tene hende leu di cos malo.



6 Tin hende ta colga un ... como adorno den nan sala.

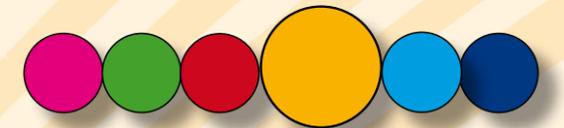
**Tarea 3**

- E Griegonan tabatin hopi dios y diosa. Cada un tabata atende cu algo otro. Si abo mester a pinta Artemisa, e diosa di jaagmento, con lo bo pint'e? Splica bo contesta.
- Y con lo bo pinta Afrodita, e diosa di

amor? Splica bo contesta.

**Tarea 4**

- Skirbi den bo schrift kico e palabranan na colo ta nifica.  
soberbe – transforma



**5 Pensa bon**

**5a Sustantivo y adhetivo**

- Lesa e frasenan.
- Busca den e frasenan akibou tur sustantivo y adhetivo.
- Skirbi nan den dos rij den bo schrift. Mira e ehempel.

<i>Sustantivo</i>	<i>Adhetivo</i>
1. antiguedad, strena, lamper, misterio	grandi



**Dios Donar**

1. Den antiguedad strena y lamper tabata un misterio grandi.
2. E hendenan no por a compronde e zonido fuerte cu nan tabata tende.
3. Nan no tabata sa tampoco dicon un luz skerpi tabata aparece na shelo.
4. P'esey a busca un aclaracion logico pa e asunto straño aki.
5. Nan a yega na e conclusion cu ta un dios rabia, dios Donar, tabata ocasiona strena y lamper.
6. Segun nan, e tabata core pasa cu su garoshi pisa den e nubianan.
7. E wielnan grandi tabata dal contra e nubianan y asina tabata causa un zonido duro.
8. Tambe e tabata dal su martiu riba un spada largo y esaki tabata saca chispa.
9. Esey tabata e splicacion pa e luz blanco cu nan tabata mira.
10. Asina e antepasadonan sabi a aclaria e existencia di strena y lamper.

**5b Con algo a of ta sosode?**

- Cua palabra ta bisa con algo a of ta sosode?  
*Arakne ta hila y tehe contento. Con Arakne ta hila y tehe? Contento*

**Arakne y Atena**

1. Atena ta cana bay lihe cerca Arakne.
2. Yen di animo e ta duna Arakne algun les di hila y tehe.
3. Atena ta desapunta, ora cu e tende Arakne bisa cu e no a haya les.
4. Furioso e ta transforma Arakne den un haraña.
5. Arakne ta roga ansha: "Por favor, cambia mi bek."
6. Pero Atena ta cana bay tranquilamente.
7. Tristo Arakne ta cuminsa traha su prome spendera.



**5c Cua palabra bo ta scoge?**

- Scoge pa cada descripcion e palabra corecto

1. Estudio di mito
2. Vlechtmento di hilo pa traha tela
3. Cuenta tocante dios y diosa
4. Tapijt decorativo pa colga na muraya como adorno
5. Pensa cu bo ta miho cu un otro hende
6. Sintimento di disgusto
7. Sintimento di miedo
8. Respet y aprecio pa un hende of pa algo
9. E accion pa traha hilo

- angustia
- asco
- admira
- hila
- mito
- mitologia
- presumi
- tapijt mural
- tehe



**5d Expresion**

- Scoge pa cada expresion e nificacion corecto.

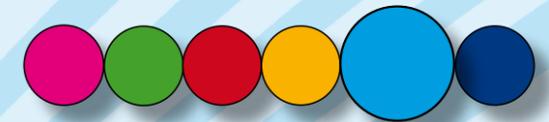
- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| 1. Echa cuenta                | a. Ta bo asunto, ta bo problema!           |
| 2. Ta fo'i bo cuenta!         | b. Haci algo sin autorisacion              |
| 3. Perde cuenta               | c. Tira palabra na cara di un hende        |
| 4. Bo cuenta cu bo redo!      | d. E ta biba pa loco, e ta biba con cu ta  |
| 5. E ta hiba un cuenta cu ... | e. Conta cuenta                            |
| 6. Riba su mes cuenta         | f. Bo no tin nada di haci cu e asunto aki! |
| 7. E ta pa su cuenta          | g. Perde conteo                            |
| 8. Conta un hende su bieu     | h. Wak con bo ta soluciona bo problema!    |
| 9. Bo cuenta!                 | i. E ta bou di impresion cu ...            |

**5e Traha frase**

- Traha un frase di minimo shete palabra cu cada un di e siguiente palabranan akibou. Mira e ehempel prome.  
*mito – E cuenta di Arakne y Atena ta un mito.*

- |             |                 |
|-------------|-----------------|
| 1. angustia | 5. horroroso    |
| 2. asco     | 6. presumi      |
| 3. diosa    | 7. tapijt mural |





**6 Skirbi bon**

**6a Corigi eror**

- Corigi e eroran y skirbi e palabranan corecto den bo schrift.

**Rey Midas su deseo**

1. Rey Midas no tabata esun di mas **intiligente**.
2. Pero si e tabata semper masha **hospitario** cu tur hende cu ta busca estadia cerca dje.
3. Esey e dios Dionisio tambe a **experencia**.
4. Como **rekompensa** Rey Midas por a haci un deseo.
5. Su deseo tabata pa tur loke cu e **michi** cu ne bira di oro.
6. Dionisio no tabata di **accuerdo** cu e deseo.
7. Pero Midas a haya su deseo **fenomenal**.
8. Asina e tabata bisa cu e kier algo, e cos tabata **cambio** den oro.
9. **Lamentablemente** esaki a bira problema ora Midas kier a come.
10. Figo y otro fruta a bira **klompi** di oro y hasta biña a cambia den oro **fikedo**.
11. Prome cu nochi cera e rey **curioso** a **lamentu** su deseo.
12. E no kier a muri di hamber anto **rodona** di oro.
13. El a roga dios Dionisio pa **termena** e deseo.
14. Dionisio a mand'e bay **bania** den riu Pactolus pa e cura.
15. For di e dia ey riu Pactolus ta **transpota** santo di oro.



**6b Ponencia**

- Lesa e siguiente ponencianan y pensa pa cada ponencia tres argumento pro, esta tres punto, pa sostene e ponencia.
  - Pensa tambe tres argumento contra.
1. Atena no tabatin derecho pa castiga Arakne.
  2. Si mi kier bira mas sabi, mi mester lesa hopi mito, pasobra tur mito ta contene un les.

**6c Completa e rij**

- Skirbi cada bes seis palabra mas cu tin di haci cu e prome palabra den e rij.

1. mito – ... – ... – ... – ... – ...
2. Donar – ... – ... – ... – ... – ...
3. Dionisio – ... – ... – ... – ... – ...



**6d Alfabet**

- Pone e palabranan di cada rij tras di otro segun alfabet.

1. mitologia – mito – Midas – misterio – mishi
2. angustia – Atena – Arakne – asco – Arabia
3. horroroso – harmonia – hopi – historia – habitante
4. Demeter – diosa – dios – Dionisio – decorativo
5. ferfelamento – felicitacion – fenomenal – felicidad – femenino
6. competencia – comisario – compañero – comemento – compania
7. presion – presumi – presentenan – presidente – presentacion



**6e Cambia cuminsamento di un mito**

- Lesa e siguiente mito cu masha atencion y pensa un otro comienso (e parti cursivo) pa e cuenta.
- Skirbi e comienso nobo den bo schrift.



**Glaucus y Scylla**

*Hopi tempo pasa tabatin un ninfa/nimfa di lama masha bunita cu tabata yama Scylla. E dios marineru Glaucus, tabata gusta e ninfa masha. Pero e ninfa si no tabata kier sa nada di Glaucus y a huy bay tera.*

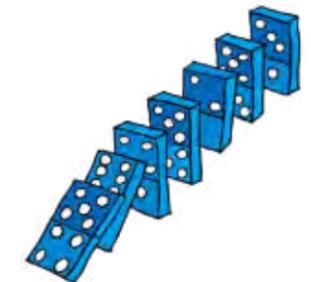
Glaucus a bira asina desespera, cu el a dicidi di bay cerca Circe, un heks bunita. Glaucus a pidi Circe pa haci algo pa asina e ninfa cuminsa gust'e. Pero Circe mes tabata namora di Glaucus y no a gusta e idea niun tiki.

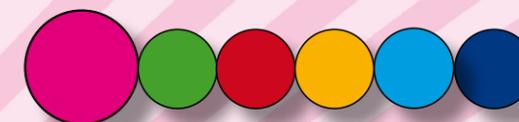
P'esey el a duna Glaucus un likido pa basha den awa pa asina supuestamente e ninfa Scylla namora di dje. Pero na momento cu e ninfa a drenta awa, el a transforma bira un monster di seis cabes. Glaucus a spanta y plama paña bay.

**6f Domino di palabra**

- Busca e pidanan cu ta pas cu otro y forma palabra.
- Tur palabra tin di haci cu mito.
- Skirbi e palabranan den bo schrift.

mi	go Gre	ta dio	das Do
cia con	sa Mi	to Grie	nar





**1 Scucha y papia**

**Con bestia a cambia**

Hopi aña pasa tabatin diferente bestia cu semper a biba den lama, diripiente kier a bay biba riba tera. Tambe tabatin otro cu pa hopi aña tabata biba bou di tera of riba tera, awor kier a bay lama. Ademas, varios otro bestia tabatin otro deseo tambe.

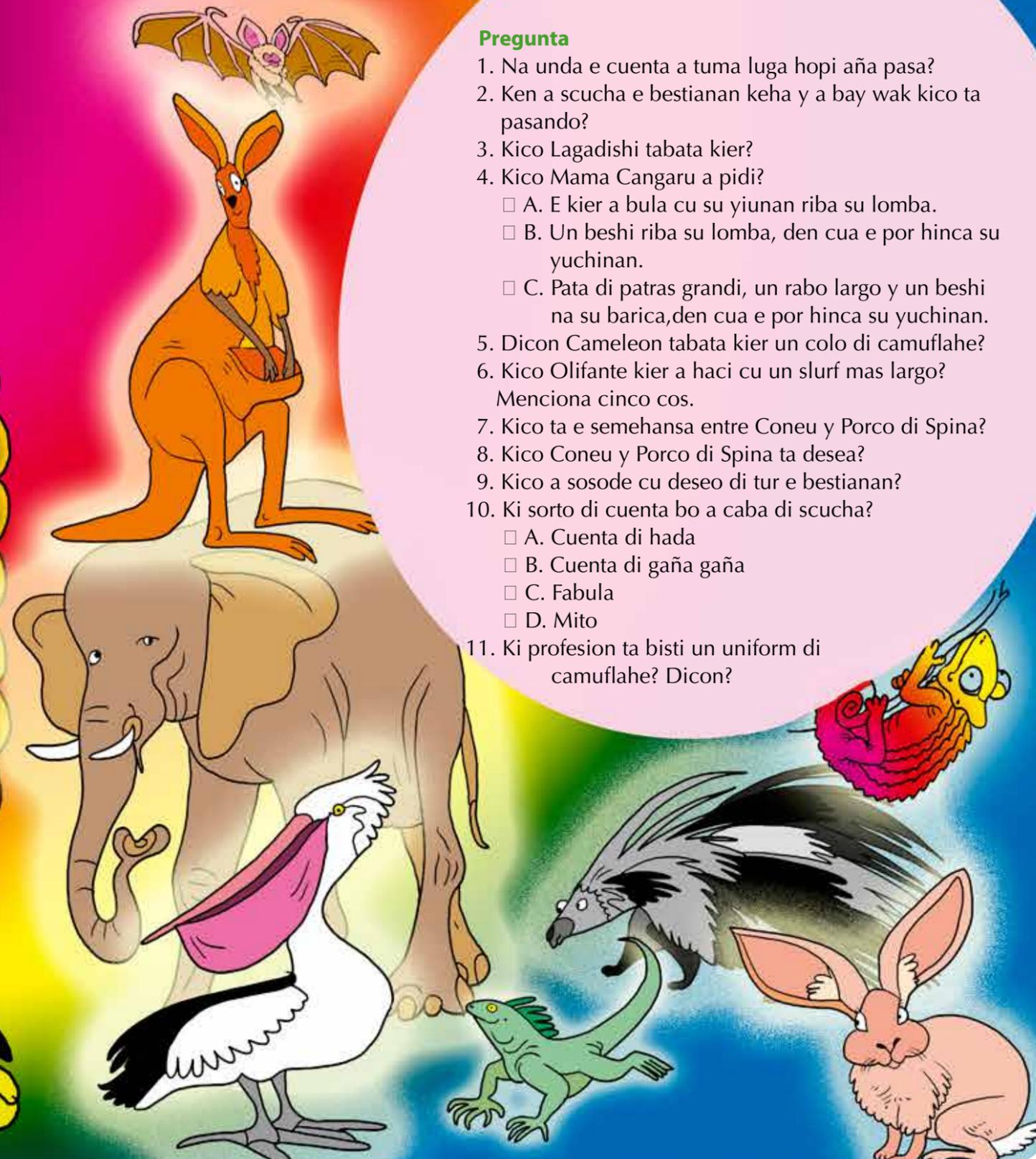
Ta con a soluciona e problema aki? Ken a yuda e bestianan?

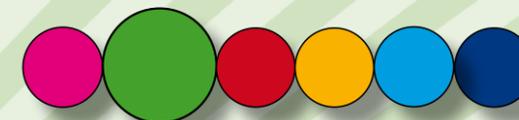
- Awor bo ta bay scucha un cuenta.
- Scucha bon.
- Despues bo ta skirbi e contesta den bo schrift.



**Pregunta**

1. Na unda e cuenta a tuma luga hopi aña pasa?
2. Ken a scucha e bestianan keha y a bay wak kico ta pasando?
3. Kico Lagadishi tabata kier?
4. Kico Mama Cangaru a pidi?
  - A. E kier a bula cu su yiunan riba su lomba.
  - B. Un beshi riba su lomba, den cua e por hinca su yuchinan.
  - C. Pata di patras grandi, un rabo largo y un beshi na su barica, den cua e por hinca su yuchinan.
5. Dicon Cameleon tabata kier un colo di camuflahe?
6. Kico Olifante kier a haci cu un slurf mas largo? Menciona cinco cos.
7. Kico ta e semehansa entre Coneu y Porco di Spina?
8. Kico Coneu y Porco di Spina ta desea?
9. Kico a sosode cu deseo di tur e bestianan?
10. Ki sorto di cuenta bo a caba di scucha?
  - A. Cuenta di hada
  - B. Cuenta di gaña gaña
  - C. Fabula
  - D. Mito
11. Ki profesion ta bisti un uniform di camuflahe? Dicon?





## 2 Mi por lesa

### E horeanan di Rey Midas

Un merdia dios Pan tabata supla riba su fluit. Pan semper tabata pretende cu e ta e miho musico na Olimpia, Grecia. Tambe e ta bisa cu no ta husto cu Apolo ta e dios di musica, pasobra e, Pan, ta esun miho den musica.

E otro diosnan a conta Apolo kico Pan a bisa. Apolo no a acepta e remarca ofensivo aki. “Niun hende no por toca musica miho cu mi”, el a bisa rabia. P’esey Apolo a propone pa tene un competencia di musica. Pan a haya esey un bon idea, pero el a exigi si cu Rey Midas lo ta e unico miembro di hurado. Pan tabata spera cu Midas, cu no ta dje sabi ey, lo a scoge p’e.

Dia di e competencia Pan tabata na beurt prome. El a fluit algun cantica alegre, pero masha simpel. Seguidamente Apolo tabata na turno. Tononan maraviyoso tabata flota den aire y tur hende tabata encanta. Hasta e animalnan tabata para keto pa no perde nada di e musica precioso.

Ora Apolo a caba di toca, Midas mester a bisa ken a gana. Tur dios y diosa tabata sumamente asombra ora Midas di: “Ta Pan a gana e competencia.” Tur hende a protesta, pero Midas no a cambia di opinion. Apolo no por a caba di compronde e decision aki. Furioso el a cana bay cerca Midas y a ranca esaki na su horeanan. El a ranca y ranca te ora e horeanan a rek y a bira manera horea di burico.

Midas a haya berguensa. E tabatin asina berguensa cu el a traha un tulband cu su sjaal. Asina el purba di tapa su horeanan. E tabata masha contento cu ta e dios- y diosanan so

tabata presente. E hendenan di e pais mes no tabata sa di nada. Asina a sosode cu e ciudadanonan a kere cu bistimento di tulband tabata moda nobo. Na dado momento tur hende den e reino di Midas a cuminsa bisti tulband, un sorto di paña lora na un manera special pa pone riba cabes.

De bes en cuando Midas mester a kita su tulband, ora e mester a bay pela. Su barbero si tabata sa di Midas su secreto. E mester a hura cu e lo no conta ningun hende. Pero e pober homber no por a wanta mas. Henter ora e tabata pensa riba e horeanan di burico di Rey Midas. Un anochi el a bay na e riu. Canto di awa el a coba un buraco hundo den santo. Djey el a hinca su cabes den e buraco y a bisa pocopoco: “Rey Midas tin horea di burico.” Despues el a tapa e buraco lihe.

Algun luna despues yerba a cuminsa crece na e luga caminda e barbero a coba e buraco. Ora biento tabata supla, e stengelnan tabata murmura: “Rey Midas tin horea di burico!” Tur hende den e pais por a tende esey. Den corto tempo henter e pais tabata na altura di e secreto. Tur caminda cu e rey tabata bay, e hendenan tabata harie. Midas no tabata tribi subi caya mas. Asina a sosode cu el a keda scondi den su palacio pa semper. “Mare nunca mi no a faborece Pan”, e tabata suspira hopi biaha. “Miho hende ta honesto semper!”



## 3 Bo a compronde?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

### Pregunta

1. Kico ta topico di e texto?
2. Ki sorto di texto esaki ta?
  - A. Un cuenta di hada
  - B. Un fabula
  - C. Un mito
3. Kico Pan tabata pretende?
4. Kico Apolo a propone?
5. Dicon Pan tabata kier pa Midas tabata e unico miembro di hurado?
6. El a fluit algun cantica alegre, pero masha simpel (aline 3). Na cua palabra e palabra ‘El’ ta referi?
7. Seguidamente Apolo tabata na turno (aline 3). Cua palabra di señal bo ta mira den e frase aki?
8. Con Pan y Apolo a toca? No uza mas cu dies palabra pa bo contesta.
9. Dicon Apolo tabata asina furioso?
10. Kico el a haci ora Midas no kier a cambia di opinion?
11. Cua ta e frase nucleo di aline 5?
12. Kico ta un *tulband*?
13. Midas a traha un tulband cu su sjaal pa sconde su horeanan. Kico otro Midas por a haci pa tapa su horeanan?
14. Ken si tabata sa e secreto di Rey Midas?
15. Kico e barbero a haci riba un anochi?
16. Ken of kico a reda e secreto di Rey Midas?
17. Cua ta e pensamiento principal di e texto?
  - A. Rey Midas tin horea di burico.
  - B. Mare nunca mi no a faborece Pan.
  - C. Miho hende ta honesto semper.



#### 4 Vocabulario

##### E caída di Icaro<sup>1</sup>

Un tempo tabata biba na Grecia un escultor cu yama Dedalo. E tabata un escultor cu masha fama cu por a traha e imagen- y figuranan di mas bunita cu cualke material. Tabata manera e esculturanan aki por a move y tabatin bida.

Un dia e rey a pidi Dedalo pa traha un palacio p'e. Dedalo a traha un edificio precioso cu e imagennan masha bunita mes. Ora e edificio tabata cla, Dedalo kier a haci algo otro. E kier a conoce mundo. Pero e rey no kier a laga Dedalo bay. E tabata kier pa Dedalo traha mas escultura p'e. Pa evita cu Dedalo por huy, e rey a laga cer'e hunto cu su yiu Icaro den un laberinto, esta un luga forma pa camindanan crusa, di tal manera cu ta dificil pa haya e salida. Tambe e rey a laga cacho vigila tur salida.

Apesar di esaki Dedalo no a entrega. Dia aden dia afo e tabata kibra cabes, buscando un manera pa huy. Den e laberinto tabatin hopi pluma di parha loke a duna Dedalo un idea. El a piki tur pluma y el a plak nan banda di otro pa traha hala.

Un par di hala pa su yiu y un par p'e mes. Den un palo grandi el a mira un neishi di abeha cu tabata bandona. El a laga Icaro subi den e palo pa coy e neishi di abeha. For di e neishi el a saca wax cu el a uza pa plak e plumanan na otro. Asina el a traha dos set di hala ingenioso. "Awor bo por bula," Dedalo a bisa, mientras e tabata mara e halanan na e schouder- y brasanan di Icaro. "Sinembargo tin algun regla importante. No bula mucho halto, pasobra solo lo dirti e wax. No bula mucho abou tampoco, pasobra lama ta muha bo halanan. Keda bula

mi tras pa nos yega cas hunto." Na principio Icaro tabata keda pega tras di su tata, pero masha lihe el a haya e bulamento asina dushi, cu el a lubida tur regla. El a bay bula mas y mas halto y tabata yega mas y mas cerca di solo ...

Na un cierto momento Dedalo a wak patras. E no a mira Icaro. El a yam'e, pero e no a haya contesta. Tur nervioso Dedalo a bula bay bek. El a haya un shock, esta un susto grandi, ora el a mira algun pluma chikito ta drif riba e olanan.

El a compronde mesora kico a pasa. E cayente di solo a pone e wax di e halanan di Icaro dirti. El a cay den lama y a perde ...

Dedalo tabata inconsolabel, pero e mester a sigui. Te awe e lama rond di e isla Griego Samos yama Lama Icaro.

##### Tarea 1

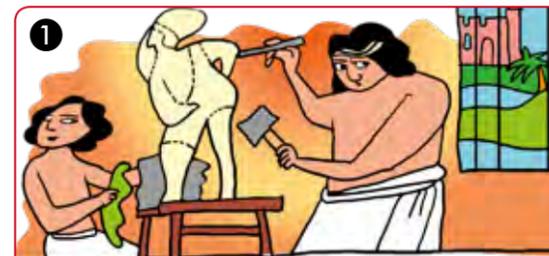
Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta, den e rij akibou.
- Skirbi e frase den bo schrift.

##### Tarea 2

Bo sa e contesta?

- Ora bo *kibra bo cabes*, bo tin cu pensa largo y profundo pa haya un solucion pa algo.
- Kico e siguiente expresionnan ta nifica?  
*Baha cabes – Bati cabes – Tira cabes*



Dedalo tabata un ... famoso cu tabata traha imagen bunita.



E rey a cera Dedalo y Icaro den un ... Tabata casi imposibel pa haya e salida.



Dedalo a ... , buscando un manera pa huy.



Cu pluma y wax el a bin cu un invento ... .



Tabata un ... grandi pa Dedalo, ora el a ripara cu Icaro a disparce den lama.



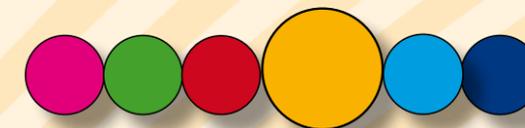
Niun hende no por a consola Dedalo. E tabata ...

- Traha frase cu cada un di e expresionnan.
- Laga nan nificacion ta comprendibel den un frase.

##### Tarea 3

- Tin diferente tipo di laberinto.
- Na Aruba, banda di Kapel di Alto Vista,

- tin un laberinto di paz.
- Busca riba internet pakico nan ta uz'e.



### 5 Pensa bon

#### 5f Negacion dobel

- Negacion dobel ta nifica cu casi semper e palabra 'no' ta compaña cu e palabranan manera *nada, ni, ningun, niun caminda, nunca y tampoco* den un frase.  
Ehempel: Cynthia a lesa un mito. – *nunca*  
Cynthia *no* a lesa un mito *nunca*. / *Nunca* Cynthia (*no*) a lesa un mito.
- Cambia e frasenan akibou.



#### Odiseo

1. Mi gusta e mito di Odiseo cu ta yen di aventura y suspenso.
2. E storia ta conta di un heroe cu yama Odiseo.
3. El a pasa dies aña riba lama, prome cu el a yega cas.
4. Odiseo y su tripulante a pasa den mal tempo.
5. Odiseo por a confia esnan rond di dje ciegame.
6. E diferente diosnan a yuda Odiseo keda na bida.

niun tiki  
niun sorto  
hamas  
niun caminda  
nunca  
hamas

#### 5g Cua palabra bo ta yena?

- Scoge y yena e palabra corecto.

escultor – inconsolabel – ingenioso – kibra cabes – laberinto – mito – shock

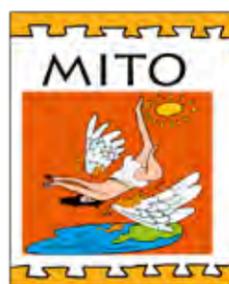
1. E hendenan den antiguedad tabata ... , ora nan tabata busca un contesta tocante e misterio di lamper y strena.
2. Den un ... sa purba splica e cosnan incomprendibel via e diosnan.
3. E camindanan den un ... ta haci cu ta dificil pa bo haya e salida.
4. Un ... ta un artista cu ta traha imagen cu palo of cu piedra.
5. Dedalo tabatin un idea ... pa sali for di e laberinto.
6. Ora cu Dedalo a ripara cu Icaro a disparce, e tabata ...
7. E echo cu Icaro no ta bin bek mas, tabata un ... enorme.



#### 5h Cua pronomber personal of posesivo bo ta yena?

- Scoge y yena e pronomber personal of posesivo corecto.  
*E pronombenan personal ta: mi, bo, e, nos, boso, nan*  
*E pronombenan posesivo ta: mi, bo, su, nos, boso, nan*

1. E alumnonan di klas 6 ta gusta scucha mito, ... ta scucha cu atencion.
2. P'esey ... maestra Maika ta conta un mito tur dia; ... tin un buki yen di mito.



3. Maestra Maika ta bisa: "Muchanan, sinta keto keto, pa ... no perde nada."
4. Mesora ... tur ta sinta stret pa nan scucha e mito.
5. Selena ta bisa: "Mama, mañan ta ... turno pa conta un mito den klas."
6. Cada alumno mes ta percura pa ... presentacion ta bon."
7. Mama ta puntra: "Anto bo a prepara ... cuenta bon?"
8. Selena ta contesta: "Claro cu si, ... kier haya un bon punto."

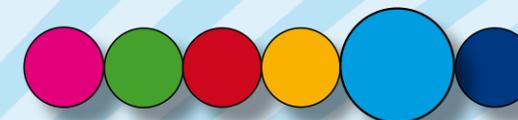


#### 5i Numeral

- Bo ta corda?
- *Numeral cardinal defini* ta bisa cuanto tin di algo (seis, tres mil).
- *Numeral cardinal indefini* ta indica cantidad cu no ta exacto: *algun, diferente, hopi, suficiente, tur y varios etc.*
- *Numeral ordinal* ta duna e secuencia, e orden di algo, (e) prome, (e) di cuater).
- *Numeral fraccionario* ta duna un fraccion, *mey, mita, un cuart(o), un tercer(a) (parti), shete di ocho (parti) etc.*
- Skirbi e numeralnan di e siguiente frasenan den bo schrift den cuater rij, segun nan categoria.

#### E caha di Pandora

1. Hopi siglo pasa e Griegonan tabata semper feliz.
2. Tur hende tabatin cas bunita y suficiente cos di come y bebe.
3. Pandora y su casa Epimeteo tambe tabatin un cas cu basta camber bunita.
4. Epimeteo tabata malcria su casa tur ora cu diferente regalo.
5. Un dia Epimeteo a yega cas cu un caha grandi cuadra.
6. "Den e caha mester tin algun regalo", Pandora a bisa contento.
7. "No", Epimeteo a bisa, "e caha ta di nos dios Zeus y tur hende mester lag'e cera."
8. Ma ora Epimeteo a sali despues di varios ora, Pandora no por a domina su curiosidad mas.
9. Ora Pandora a habri e tapa di e caha, miles di insecto a bula bay.
10. For di e momento ey un cuart di e insectonan a trece biehes den mundo, mientras cu e otro cuart a plama malesa.
11. Mita di e animalitonan a percura pa rabia, jaloezie, guera y tristesa.
12. Dios Zeus asina a tuma vengansa riba tur hende y el a trece hopi maldad.
13. Pero e plan di vengansa di Zeus no a logra shen prociento.
14. Den e caha, ful den bom, a keda speransa: un insecto cu dos hala colo di oro.
15. Speransa ta e prome cos cu tur hende ta keda tene, ora cu nan ta den problema grave.



## 6 Skirbi bon

### 6g Drecha texto

- Lesa e texto cu ta sigui. Ta e prome y ultimo frase so ta na nan luga corecto.
- Skirbi e texto den bo schrift, pero den e secuencia corecto.



### Wega Olimpico

Hopi siglo pasa e Griegonan semper tabata bin hunto na e ciudad Olimpia.

Nan tabata bin hunto tambe pa haci deporte.

E deportenan di mas importante na e weganan tabata: lansamento di disco, tiramento di lansa, coremento duro, bulamento leu y lucha liber.

Pa e Griegonan deporte tabata masha importante.

Na prome luga nan tabata bin hunto pa honra nan diosnan cu, segun e Griegonan, tabata biba riba cabes di Sero di Olimpia.

P'esey no ta nada straño cu na Olimpia e prome Wega Olimpico a tuma luga.

E ganado tabata haya un corona di blachi y tin biaha e tabata haya placa.

### 6h E vlam olimpico

- Bo a yega di mira Wega Olimpico? E ora ey casi sigur lo bo a mira e vlam olimpico tambe.
- Antes Wega Olimpico tabata na honor di e diosnan. Dilanti di e tempel di Zeus na Olimpia, tabatin un altar. Prome cu e competencia di e diferente deportenan cuminsa, e Griegonan tabata sacrifica shen buey na honor di e diosnan. E candela cu tabata uza pa hasa e carni, tabata keda cendi te na final di e Weganan Olimpico.
- Awendia no ta sacrifica buey mas, pero ta cende un flambeau na Olimpia un momento prome cu Wega Olimpico cuminsa. Despues ta pasa cu e flambeau na diferente pais te ora e yega na e pais caminda ta tene Wega Olimpico. Ey e vlam olimpico ta keda cendi te na final di e weganan.

- Awor bo ta traha un pintura cu tin di haci cu Wega Olimpico.
- Percura pa bo pinta e flambeau tambe.
- Despues bo ta skirbi un texto cortico di dies frase bou di bo pintura.



## 6i Fiesta di silaba

- Lesa e palabranan y parti nan den silaba.
- Traha e tarea den bo schrift.

- |                   |                            |
|-------------------|----------------------------|
| 1. acontecimiento | 9. identificacion          |
| 2. antiguedad     | 10. ingenioso              |
| 3. emperador      | 11. inconsolabel           |
| 4. escultor       | 12. inteligente            |
| 5. harmonioso     | 13. mitologia              |
| 6. harpista       | 14. musica cinematografico |
| 7. hereditario    | 15. soberbe                |
| 8. horroso        | 16. transforma             |



## 6j Haci e frase mas largo

- Haci e frase mas largo. Pone cada bes un of dos palabra acerca.
- Haci esaki tres biaha.

### Ehempel

Mi gusta e mito di Odiseo yen di aventura.

Mi gusta e mito di Odiseo yen di aventura **masha hopi**.

Mi gusta e mito **fascinante** di Odiseo yen di aventura **masha hopi**.

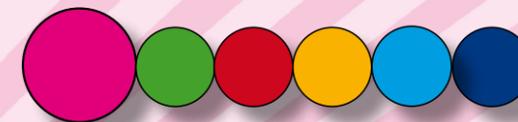
Mi gusta e mito **fascinante** di Odiseo yen di aventura y **suspenso masha hopi**.

1. Dedalo a traha algun imagen.
2. Desespera Dedalo a busca Icaro.
3. Pandora a habri e caha di Zeus.
4. Arakne tabata hila y tehe tapijt mural.
5. Atena a transforma Arakne den un haraña.
6. Olifante a pidi e diosa Yhi un slurf mas largo.
7. Rey Midas tabatin un deseo straño.
8. E dios di marinero tabata gusta e ninfa Scylla.

## 6k Describi un personahe

- Wak e plachi. Esaki ta un personahe di un mito Griego.
- Describi e personahe aki. Traha e tarea den bo schrift.





### 1 Scucha y papia

#### Daphne

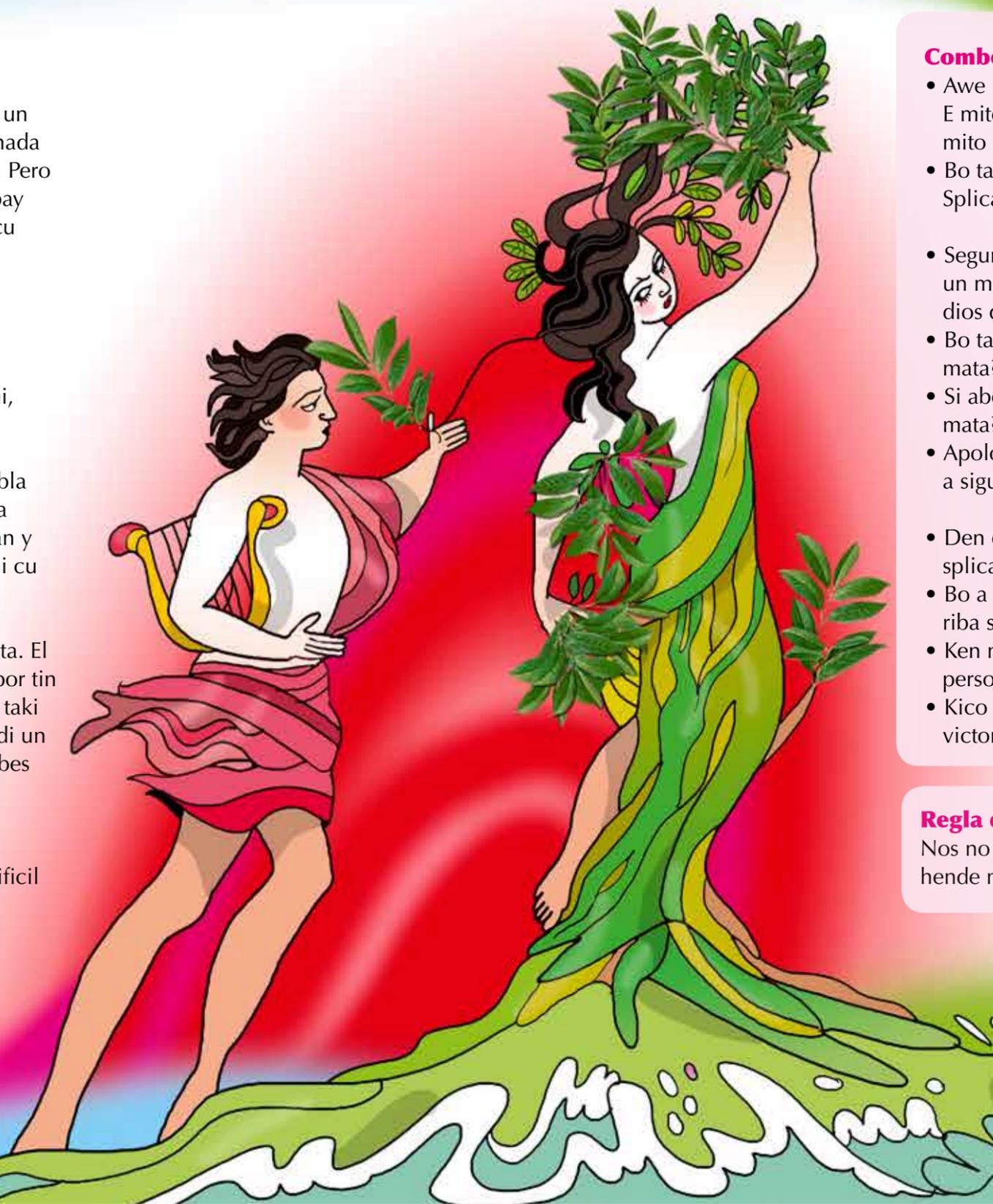
Daphne tabata yiu muhe di un dios di riu. E tabata un mucha muhe masha bunita. P'esey mes no tabata nada straño cu Apolo, e dios di musica, a namora di dje. Pero Daphne no kier a sa nada di Apolo. E tabata core bay cada bes cu Apolo yega cerca di dje. Esey a pone cu Apolo tabata tristo y desespera.

Un dia cu Daphne tabata su so, el a spanta, ora el a mira Apolo ta cana bin den su direccion. Bou di temblamento el a grita: "Yuda mi, Tata, Apolo ta yegando, mi no kier tin nada di haci cu ne. Yuda mi, no!"

Na e momento ey e dios di riu a dicidi di cambia Daphne den un mata di laurel. Daphne tabata tembla ora el a sinti con su brasanan y cabes a cambia bira rama. Su pianan a crece drenta tera cu reis y su man y pianan a haya casca. Su cabey a cambia bira blachi cu un holo masha dushi.

Apolo a keda para keto keto. E no por a kere su bista. El a brasa Daphne cu poco poco tabata disparce. Pa por tin toch un tiki di Daphne hunto cu ne, el a kita algun taki y blachi di e mata. El a vlecht esakinan den forma di un krans, un krans di laurel. El a pone esaki riba su cabes manera un corona y nunca mas e no a kit'e.

Te ainda sa vlecht krans di laurel den cierto pais. E coronanan aki ta pa hende cu a pasa un examen dificil cu exito of cu a logra un victoria importante.

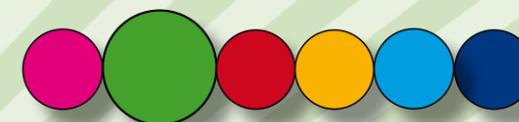


#### Combersacion

- Awe nos ta papia tocante e mito Daphne. E mito aki a tuma luga na Grecia. Scucha of lesa e mito prome.
- Bo ta kere cu e historia di Daphne a pasa di berdad? Splica dicon bo ta kere esey.
- Segun e mito, e dios di riu a cambia su yiu muhe den un mata di laurel. Kico abo lo a haci si abo tabata dios di riu?
- Bo ta kere cu Daphne tabata contento cu el a bira un mata? Splica bo contesta.
- Si abo ta den problema, bo lo kier cambia y bira un mata? Dicon bo ta pensa asina?
- Apolo a keda para keto keto. Con bo por sa cu Apolo a sigui stima Daphne toch?
- Den cushina ta haci uzo di blachi di laurel. Bo por splica pakico ta uza e blachi aki?
- Bo a yega di mira un hende cu un corona di laurel riba su cabes? Na ki ocasion esey tabata?
- Ken merece un corona di laurel segun bo? Dicon e persona merece e corona aki?
- Kico ta duna hende awendia, ora nan logra un victoria importante? Bo por duna algun ehempel?

#### Regla di combersacion

Nos no ta keda mucho largo na palabra, pasobra tur hende mester haya un chens pa bisa algo.



## 2 Mi por lesa

### Filemon y Baucis

De bes en cuando e dios- y diosanan tabata baha for di Sero di Olimpia pa bishita mundo. Casi semper nan tabata haci esey disfrasa pa niun hende no reconoce nan.

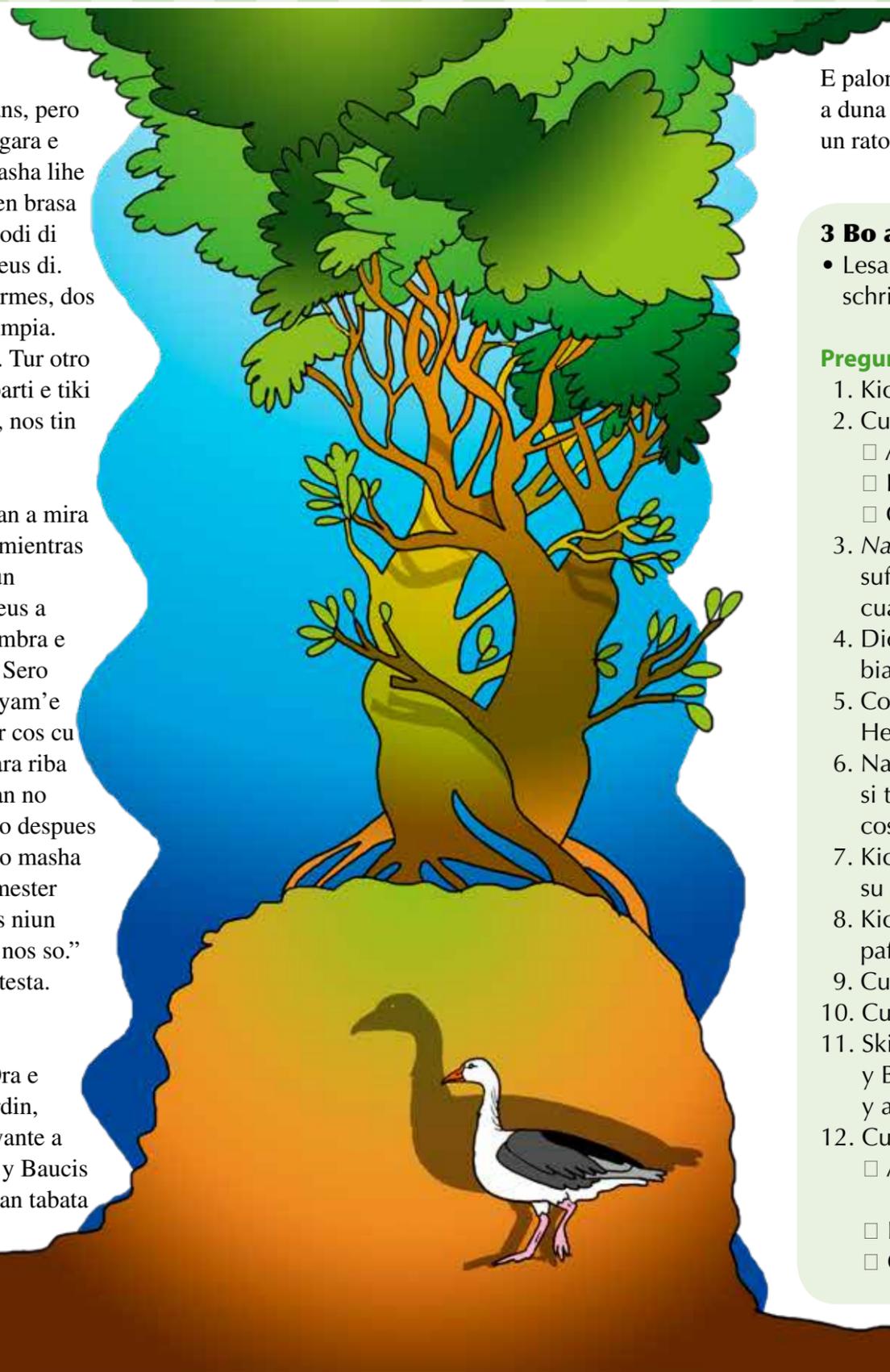
Un dia Zeus y su yiu Hermes a bay cana rond na un luga na Grecia. Nan kier a sa si e hendenan tabata suficientemente hospitalario. Pa e motibo ey Zeus y Hermes a disfrasa na biahero. E duo a bati na diferente porta, pero mayoria di biaha e hendenan no tabata habri mes. Den algun caso, si porta a habri, e tabata cera mes lihe atrobe. “Nos no tin luga pa stranhero! Bay purba otro caminda. Nos no tin ni cama ni cuminda pa boso”, Zeus y Hermes tabata tende. Tabatin hende cu hasta tabata manda cacho pa nan.

Na fin di dia Zeus y Hermes a yega na un casita riba un sero. Ey dos hende bieu y pober tabata biba. Nan nomber tabata Filemon y Baucis. Ora Filemon y Baucis a mira e dos bishitantenan, nan a habri porta mesora pa nan. “Drenta, mi shonnan”, nan a bisa. “Aunke nos cas ta chikito, boso ta bonbini.” Zeus y Hermes mester a baha nan cabes pa nan por a drencia. Paden nan a mira solamente un mesa y dos stoel crekeche. Mesora Filemon a ofrece e stoelnan, bisando cu ni e ni Baucis no tin obhecion pa sinta abou. Baucis a ofrece e huespednan un dushi te di yerba di lamungras. “Boso kier keda come?”, el a puntra na un manera amabel. “Loke nos tin, nos ta parti. Den nos cura chikito ta crece suficiente berdura y Filemon lo mata nos gans. Ya nos por savoria un bon pida carni.”

Mesora Filemon a purba di coy e gans, pero ni maske kico el a haci e no a logra gara e animal. E gans tabata core y bula masha lihe te na dado momento el a bula cay den brasa di Zeus. “Mi shonnan, boso no tin nodi di mata e unico animal cu boso tin”, Zeus di. “Nos no ta hende. Nos ta Zeus y Hermes, dos di e diosnan cu ta biba riba Sero Olimpia. Nos a mira con dushi hende boso ta. Tur otro hende a core nos. Pero boso kier a parti e tiki cu boso tin cu nos. Bin pafo un rato, nos tin algo di muestra boso.”

Ora Filemon y Baucis a bay pafo, nan a mira un cas precioso cu pilar di marmer, mientras nan casita bieu a disparce na e mesun momento. “E cas aki ta pa boso”, Zeus a bisa. “Boso tin un deseo mas?” Asombra e dos biehitonan a keda wak e dios di Sero di Olimpia. Cu awa na wowo nan a yam’e danki y nan a bisa: “Awor nos tin tur cos cu un hende por desea.” Pero Zeus a para riba pa nan haci un deseo mas. Prome nan no tabata sa kico nan mester a pidi, pero despues Baucis di: “Filemon cu mi stima otro masha tanto mes. Si aki un par di aña nos mester muri, nos por muri pareu? Asina nos niun di dos lo no ta tristo y sinti nos mes nos so.” “Mi ta percura pa esey”, Zeus a contesta. “Esun cu haci bon, bon ta p’e mes.”

Un dia algo masha special a pasa. Ora e pareha tabata sinta pafo den nan hardin, diripiente un luz blanco, skerpi, briyante a aparece. Na e momento ey Filemon y Baucis a fayece y disparce. Pero caminda nan tabata sinta, dos palo grandi y bunita a sali for di tera.



E palonan a keda para ey pa siglonan largo y nan a duna sombra dushi pa tur hende cu kier a sosega un rato bou di nan.

## 3 Bo a comprende?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan den bo schrift.

### Pregunta

1. Kico ta topico di e texto aki?
2. Cua ta meta di e texto aki?
  - A. Lesa pa placer
  - B. Lesa pa haya informacion
  - C. Lesa pa haya instruccion
3. *Nan* kier a sa si e hendenan tabata suficientemente hospitalario (alineia 2). Na cua palabra e palabra *Nan* ta referi?
4. Dicon Zeus y Hermes tabata disfrasa na biahero?
5. Con mayoria di hende a trata Zeus y Hermes?
6. Na kico bo por mira cu Filemon y Baucis si tabata hende hospitalario? Menciona tres cos.
7. Kico Zeus a bisa ora e gans a bula cay den su brasanan?
8. Kico Filemon y Baucis a mira, ora nan a bay pafo?
9. Cua deseo Baucis tabatin?
10. Cua ta e frase nucleo di e penultimo alineia?
11. Skirbi e frase cu ta muestra cu, aunke Filemon y Baucis mes no t’ey mas, nan hospitalidad y amabilidad si a keda.
12. Cua ta e pensamiento principal di e texto?
  - A. Boso kier a parti e tiki cu boso tin cu nos.
  - B. Esun cu haci bon, bon ta p’e mes.
  - C. Loke nos tin, nos ta parti.



#### 4 Vocabulario

##### Echo y Narciso

Hopi tempo pasa tabatin un ninfa bunita cu tabata gusta papia masha hopi mes. No tabatin ningun momento di dia cu e tabata keda keto. E diosanan y e otro ninfanan no por a wanta mas. Un bon dia, e diosa Hera a dicidi cu ta basta. El a pensa un castigo cu lo a zorg pa e ninfa no por bisa nada nunca mas. E por a ripiti solamente loke tur hende tabata bisa. P'esey el a haya e nomber Echo.

Na e mesun isla tabatin un mucha homber cu yama Narciso. Narciso tabatin bon tipo. E tabatin krul diki te riba su schouder. Ora e sacudi su cabes, su krulnan ta balia bay bin. Narciso tabata muscular y su wowonan tabata manera strea. Toch tabatin algo straño cu ne. Narciso tabatin miedo di hende, p'esey e tabata prefera di ta su so. Mayoria di biaha por a haya Narciso pafo, pasobra e tabata gusta naturalesa. Flor, mata, barbulet, parha y bestia den mondi tabata su compañe. Banda di esaki e no tabata papia cu niun hende. P'esey tur ninfa tabata pensa cu Narciso ta arogante. Toch esaki no tabata e caso.

Un dia Echo a topa Narciso. E ninfa a namora di dje mesora. Su curason tabata bati duro ora el a purba di yega mas cerca di dje. Echo tabatin gana di bisa Narciso algo agradabel, pero pa motibo di su castigo e no tabata por. Ora Narciso a tende algo move den e matanan, el a puntra spanta: "Ta ken t'ey?" Echo a contesta cu e mes palabranan aki y a cana bay den direccion di Narciso. Pero Narciso a spanta asina tanto cu el a core bay yen di miedo. Echo a bira masha tristo.

E no por a drumi ni come mas. E tabata bira mas y mas flaco. Finalmente el a bira hasta transparente. El a bira asina transparente cu bo no por a mir'e mas. Solamente su stem bo tabata tende, "Echo ... Echo ..."

E otro ninfanan tabata haya esaki algo teribel. Nan tabata di opinion cu mester a castiga Narciso. P'esey nan a bay cerca Afrodita, e diosa di amor. Nan a pidie castigo pa Narciso. Afrodita a haci loke e ninfanan a pidie y a pone cu pa su castigo Narciso por a stima solamente su refleho.

Un dia, ora Narciso tabata core den mondi atrobe, el a haya un sed enorme. El a bay un lago pa bebe un poco awa. Ora el a hinca rudia pa saca un tiki awa, ela mira su mes pa prome biaha den awa. Narciso tabata wak y wak y no por a stop di wak. E tabata haya su mes asina nechi! Un dado momento el a hala un tiki mas dilanti pa e por a mira su mes miho. Pero na e momento ey, Narciso a perde su balansa y cay den e lago hundo. Djublum! E pover Narciso no tabata sa landa y el a hoga ...

E ninfanan a spanta terriblemente. "Nos tabata kier un castigo p'e, pero no un castigo asina pisa!" nan a grita tristo. "Kico nos por haci?" Pero lamentablemente Narciso a disparce.

Na e luga caminda e tabata sinta, diripiente a sali un flor. Un flor bunita geel cu blanco steel largo, elegante: un narciso.



Narciso tabata fuerte y ...



Barbulet, parha, insecto y bestianan den mondi tabata Narciso su ...



Echo tabata un ... cu a namora di Narciso.



Echo a bira flaco y ... di tristesa.



Bo por a tende solamente ... di su stem.



Narciso, cu a namora di su propio ..., a cambia, despues den un flor bunita yama ...

##### Tarea 1

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e frase den bo schrift.



• compañe

• echo

• muscular

• narciso

• ninfa

• refleho

• transparente



**5 Pensa bon**

**5j Busca predicado, suheto y obheto directo**

**Predicado, suheto y obheto directo den un frase**

- Bo ta corda? Un *predicado* ta bisa kico un hende, bestia of cos ta haci, ta pensa of ta sinti.
- Den mayoría di frase tin un *suheto*. Un suheto ta bisa ken of kico ta haci algo. Bo ta haya e suheto den un frase, ora cu bo haci e pregunta ken/kico + predicado.
- Den hopi frase tin un *obheto directo* tambe.
- Pa haya e obheto directo, bo ta puntra:  
Ken/kico + suheto + predicado.



*Mi ta lesa un mito.*

*Predicado: ta lesa.*

*Pregunta: Ken ta lesa?*

*Contesta: Mi → = suheto*

*Pregunta: Kico mi ta lesa?*

*Contesta: un mito.*

*Un mito → = obheto directo*

*Apolo ta mira Daphne.*

*Predicado: ta mira*

*Pregunta: Ken ta mira?*

*Contesta: Apolo → Apolo = suheto*

*Pregunta: Ken Apolo ta mira?*

*Contesta: Daphne*

*Daphne → = obheto directo*

- Skirbi e siguiente frasenan den bo schrift y hala un strepi cora bou di e predicado.
- Hala un strepi geel bou di e suheto.
- Y hala un strepi bruin bou di e obheto directo.

1. Apolo ta gusta Daphne.
2. E ta vlecht un corona di laurel.
3. Apolo ta bisti e corona.
4. Echo a ricibi castigo.
5. Echo mester ripiti tur palabra.
6. Narciso ta gusta su refleho.
7. Narciso ta perde su balansa.
8. E ninfanan ta mira un flor geel bunita.
9. Pandora ta habri e caha.
10. Nos klas ta lesa un bunita mito.



**5k Cua splicacion bo ta scoge?**

- Scoge pa cada palabra e splicacion corecto.

- |                 |  |
|-----------------|--|
| 1. echo         | a. refleho di zonido contra un muraya<br>b. refleho di zonido cu bo ta tende despues di e zonido original                      |
| 2. compaña      | a. un hende cu ta hunto cu bo<br>b. hende of bestia cu ta hunto cu bo pa bo no ta so   |
| 3. Griego       | a. habitante di Grecia<br>b. persona cu a nace na Grecia y/of cu tin nacionalidad Griego.                                      |
| 4. muscular     | a. cu bastante musculo hopi bon desaroya<br>b. cu musculo mas o menos desaroya   |
| 5. narciso      | a. mata cu flor den forma di trompet cu ocho petalo<br>b. mata di bulbo/bol cu flor den forma di trompet memey di seis petalo. |
| 6. ninfa        | a. un mucha muhe bunita den mito<br>b. un mucha muhe bunita  |
| 7. refleho      | a. copia di un imagen cu bo ta mira riba algo cu ta lombra<br>b. copia di un imagen  |
| 8. transparente | a. cu bo por wak door di dje<br>b. algo sin colo   |



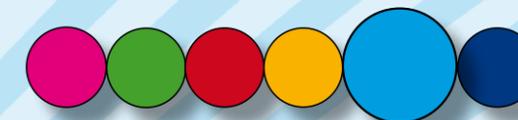
**5l Preposicion**

- Yena e preposicion corecto den e siguiente frasenan.

den – di – cu – entre – na – pa – riba – segun – sin

1. Daphne tabata yiu muhe ... un dios di riu.
2. Daphne a spanta, ora cu Apolo a cana bin ... su direccion.
3. Su cabey a bira blachi ... un holo masha dushi.
4. Apolo a pone e corona di laurel ... su cabes.
5. Corona di laurel ta ... hende, cu a pasa un examen dificil.
6. E ninfa Echo tabata gusta papia ... stop.
7. Narciso tabatin krul diki cu tabata yega te ... su schouder.
8. Narciso a tende algo move ... e matanan.
9. ... e mito Griego, Narciso a cambia den un bunita flor geel cu blanco.





**6 Skirbi bon**

**6l Lesa y skirbi**

- Lesa e frasenan bon y skirbi e palabranan cu tin un color, sin eror den bo schrift.

1. Den mitologia Griego tin diferente mito impresionante.
2. Atena a cambia Arakne pa duna un ehempel horroso.
3. Esaki mester tabata un les pa tur hende soberbe.
4. Dedalo tabata un escultor masha famoso.
5. E rey a cera tata cu yiu den un laberinto.
6. Di dia y anochi Dedalo tabata kibra cabes con nan por a huy.
7. Ora Dedalo a mira e plumanan den lama, e tabata inconsolabel.
8. E ninfa di mas bunita a namora di Narciso.
9. Esaki tabata un homber muscular.
10. E no tabata gusta compania di hende.
11. Echo a bira transparente di tristesa.
12. Bo por a tende solamente echo di su stem resona.
13. Narciso a namora di su mes refleho den e lago.

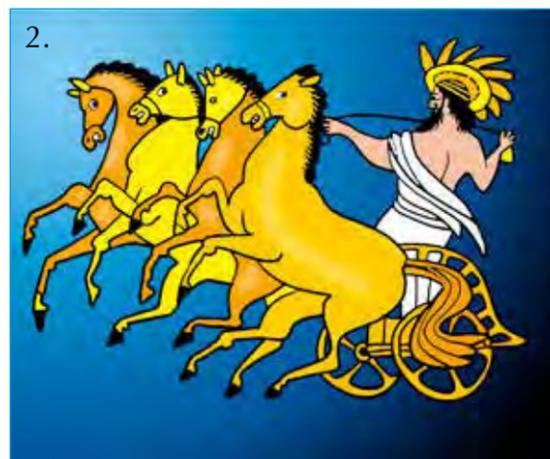


**6m Dictado**

- Awor bo ta haya un dictado.

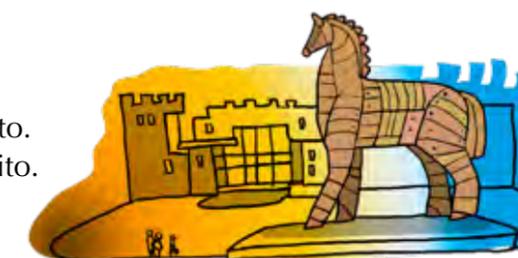
**6n Titulo y contenido**

- Pensa un titulo y un autor pa e dos kaftnan di buki cu bo ta mira akibou.
- Skirbi cinco frase loke cada buki ta trata.



**6o Cambia e mito**

- Akibou tin e mito di e cabay di Troya. Lesa e mito.
- Skirbi despues un otro fin (for di parti B) pa e mito.



**E cabay di Troya**

*Parti A*

Dies aña largo tabatin guera entre ehercito Griego y e pueblo di Troya. E ciudad di Troya tabata rondona pa un muraya halto y e Griegonan no tabata logra conkista e pueblo di Troya. Un mainta e habitantenan di Troya a ripara cu e ehercito Griego a disparce. Pafo di e edificio banda di e porta tabatin un cabay di palo.

E Troyanonan tabata dividi. Algun kier a kim'e, pero otro kier a ador'e. Un preso Griego, yama Sinon, a conta e Troyanonan cu e Griegonan a bay laga e cabay yen di oro y otro tesoro atras. Esaki nan a haci pa complace e diosnan pa nan por tabatin un biahe sigur bek. Tambe e regalo tabata un forma pa pidi despensa pa e cantidad di morto cu a cay durante e guera. E Troyanonan a kere e Griego. Nan a habri porta di nan ciudad y touw e cabay bin cune paden. Djey nan a fiesta te laat anochi.

*Parti B*

P'esey nan no a ripara cu Sinon a bay cende un candela na costa pa duna e ehercito Griego un señal cu e cabay tabata den e ciudad. Despues el a bolbe bay Troya bek y el a habri un porta secreto bou di barica di e cabay. Diferente solda Griego bon arma a sali for di e cabay. Nan a sorprende e Troyanonan cu no a sospecha nada y cu tabata drumi, cansa di e fiesta. Despues nan a habri e portanan grandi di e ciudad y e otro soldanan Griego a drenta y a yuda conkista e ciudad.

**6p Cadena di palabra**

Traha un cadena di ocho palabra.

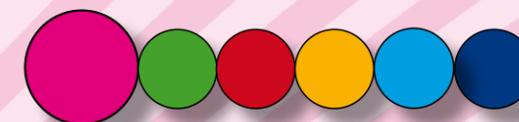
E delaster letter di un palabra ta e prome letter di e siguiente palabra.

Hacie asina: agota – alfabet – tapijt – trapi – igual – lodo – ofrenda – alegria

Sigui di e mes manera cu e siguiente palabranan.

1. mito – ... – ... – ... – ... – ... – ... – ...
2. laurel – ... – ... – ... – ... – ... – ... – ...
3. diosa – ... – ... – ... – ... – ... – ... – ...





**1 Scucha y papia**

**Mercury y e kapdo**

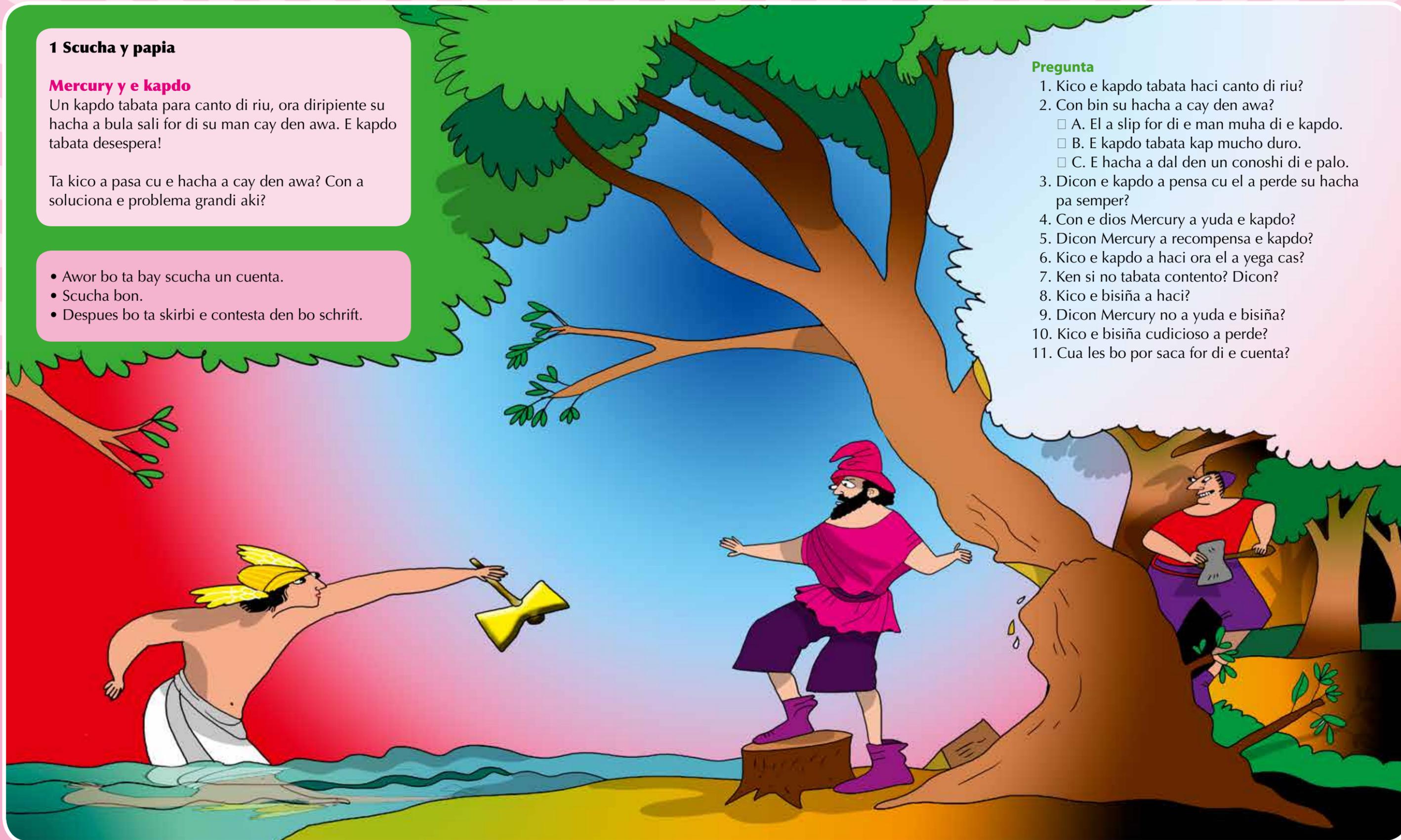
Un kapdo tabata para canto di riu, ora diripiente su hacha a bula sali for di su man cay den awa. E kapdo tabata desespera!

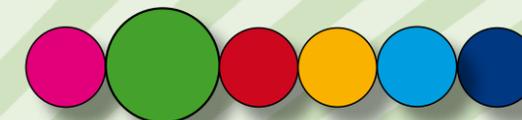
Ta kico a pasa cu e hacha a cay den awa? Con a soluciona e problema grandi aki?

- Awor bo ta bay scucha un cuenta.
- Scucha bon.
- Despues bo ta skirbi e contesta den bo schrift.

**Pregunta**

1. Kico e kapdo tabata haci canto di riu?
2. Con bin su hacha a cay den awa?
  - A. El a slip for di e man muha di e kapdo.
  - B. E kapdo tabata kap mucho duro.
  - C. E hacha a dal den un conoshi di e palo.
3. Dicon e kapdo a pensa cu el a perde su hacha pa semper?
4. Con e dios Mercury a yuda e kapdo?
5. Dicon Mercury a recompensa e kapdo?
6. Kico e kapdo a haci ora el a yega cas?
7. Ken si no tabata contento? Dicon?
8. Kico e bisiaña a haci?
9. Dicon Mercury no a yuda e bisiaña?
10. Kico e bisiaña cudicioso a perde?
11. Cua les bo por saca for di e cuenta?





## 2 Mi por lesa

### Orfeo y Eurydice

Orfeo tabatin mayor masha special. Su tata tabata Apolo y su mama, Calliope, tabata un musa. Calliope tabata famoso pa su stem bunita. Orfeo a hereda e talento aki, pasobra e tambe por a canta y toca musica na un manera impresionante. Ora Orfeo tabata toca of canta, tur animal tabata bay sinta keto asina banda di dje. E riunan tabata stop di core y e palo- y matanan tabata dobla nan taki- y blachinan pa no haci ningun zonido. Tur hende cu tabata scucha Orfeo su musica diripiente tabata bira mas amabel.

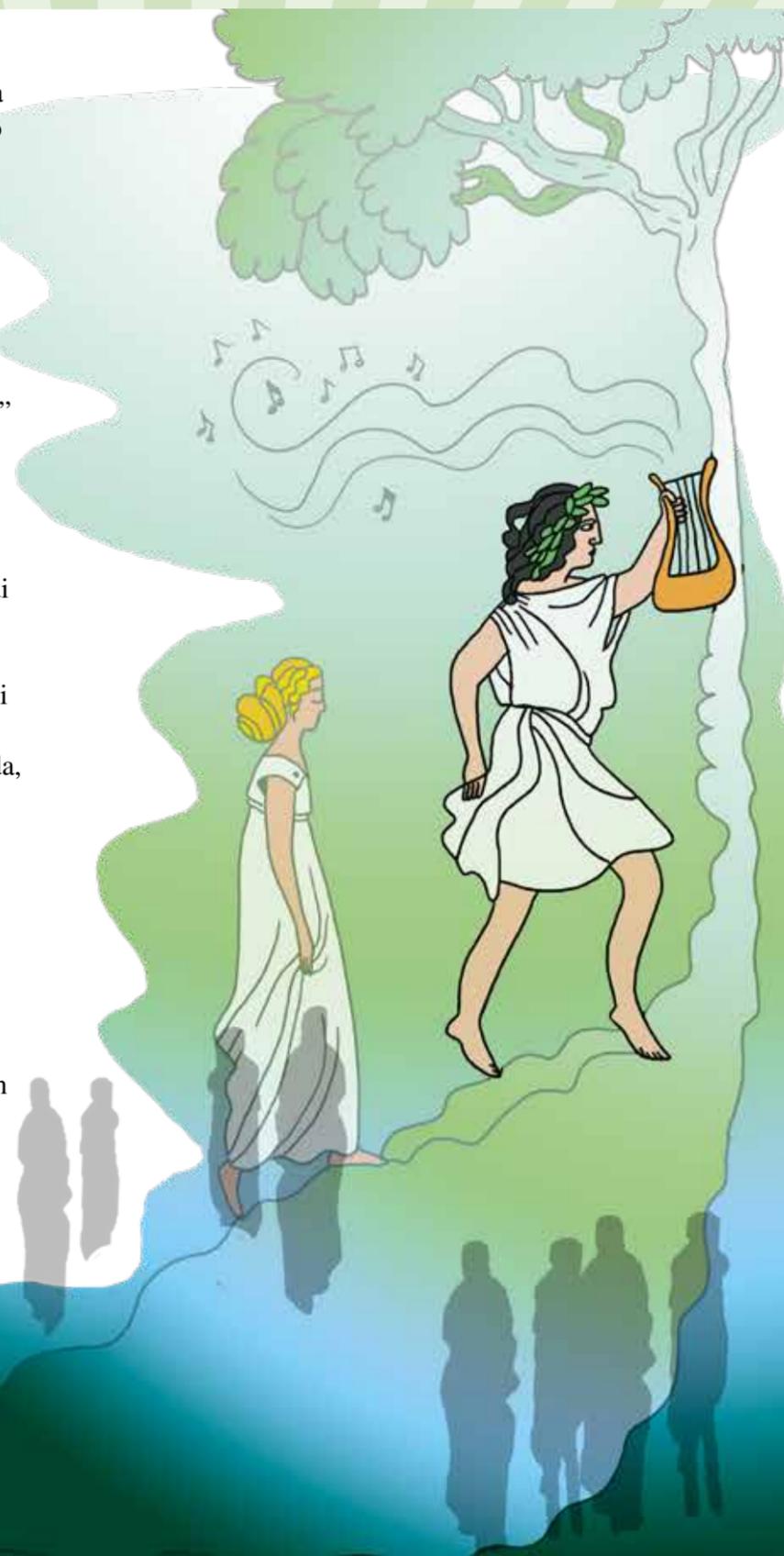
Orfeo tabata casa cu Eurydice, un ninfa masha bunita. Orfeo tabata locamente namora di Eurydice y Eurydice tabata locamente namora di Orfeo. Riba un atardi Eurydice a bay keiro su so den boske. Sin cu el a ripara, el a trapa riba un colebra. E animal a mord'e na su pia y Eurydice a cay abou y muri mesora.

Ora Eurydice no a regresa cas for di su paseo, Orfeo a bay busc'e. El a haya e curpa sin bida memey di e matanan den e boske. Orfeo tabata inconsolabel. E tabata asina tristo, cu e no kier a come ni bebe nada mas. E tabata yora di mainta tempran te anochi laat. Tur hende tabatin miedo cu Orfeo tambe lo fayece pronto pa motibo cu e tabata sinti asina tanto falta di su casa.

Un mainta Orfeo a tuma un decision. El a dicidi di baha na inframundo pa bay busca Eurydice. Prome el a coy un di su instrumentonan di musica. Djey el a sali for di su cas. Tabata masha bon mes cu el a bay cu e instrumento ey, pasobra asina el a yega na

inframundo, e cachonan kier a atac'e. Ma na momento cu nan a scucha e musica precioso di Orfeo, nan a bira manso manso.

Despues di un biahe basta largo y spantoso den scuridad, Orfeo a yega na e palacio di Hades, e dios di inframundo. Hades tabata furioso cu Orfeo a bin di bishita. Rabia el a grit'e: "Ki mishi bo akinan? Bo no sa cu ta hende morto so por baha den e inframundo?" Orfeo no a contesta nada, pero el a canta un cantica masha bunita. Hades tabata asina impresiona cu Orfeo por a haci un deseo. "Mi por bay mundo bek cu mi Eurydice?", Orfeo a rog'e. Hades a bay di acuerdo bou di un condicion. Orfeo y Eurydice mester cana tras di otro y bou di ningun circunstancia Orfeo por wak patras. Mesora Orfeo a bay di acuerdo. Hunto Orfeo y Eurydice a cuminsa nan biahe bek ariba. Pero net prome cu salida, diripiente Orfeo a bira masha nervioso. E no tabata tende e rosea di Eurydice mas, ni tampoco e no tabata tend'e cana mas. Unda Eurydice a keda? Ansha Orfeo a pensa: Podise el a perde caminda of el a cay! Sin pensa el a bira su cara y el a grita: "Dushi, nos ta cerca di yega. Sigui cana un rato mas!" Pero na momento cu el a bisa esey, el a mira con Eurydice a disparece bay abou den inframundo. Awor pa semper! Orfeo tabata asina tristo, cu e mester a sigui biba sin su Eurydice, kende a perde su bunita stem y nunca mas e no a canta ni toca.



## 3 Bo a compronde?

• Lesa e texto y contesta e preguntanan.

### Pregunta

1. Kico ta topico di e texto?
2. Ki sorto di texto esaki ta?
  - A. Un cuenta di hada
  - B. Un fabula
  - C. Un mito
3. Cua ta meta di e texto aki?
  - A. Lesa pa placer
  - B. Lesa pa haya informacion
  - C. Lesa pa haya instruccion
4. Ken ta e protagonistanan?
5. Ken ta e antagonista?
6. Kico a pasa ora Eurydice a bay keiro riba un atardi?
7. Orfeo tabata inconsolabel. E tabata asina tristo, ... (aline 3). Na cua palabra e palabra E ta referi?
8. Dicon tur hende tabatin miedo cu Orfeo tambe lo fayece pronto?
9. Cua ta e frase nucleo di aline 4?
10. Prome el a coy un di su instrumentonan di musica (aline 4). Cua palabra di señal bo ta mira den e frase aki?
11. Dicon Hades tabata asina furioso?
12. Kico Orfeo a haci cu Hades a calma?
13. Kico Orfeo a pidi Hades?
14. Cua condicion Hades a pone?
15. Dicon Orfeo a wak patras?
16. Cua ta e pensamiento principal di e cuenta?



**4 Vocabulario**

**Akontios y Cidipe**

Leu aya na Grecia tabata biba un mucha homber cu yama Akontios. Un dia Akontios tabata na un fiesta na e isla Griego Delos. Na e isla el a mira un mucha muhe masha bunita, Cidipe. Cidipe tabata na caminda pa tempel. Akontios a namora mesora di Cidipe. Cu kishikishi den su barica y un curason cu tabata bati masha duro, el a cana pushi pushi tras di Cidipe, drenta den e tempel. Ey el a tira un appel pa Cidipe. Asombra Cidipe a coy e appel cu a bin cay banda di su pianan. Di unda e appel aki a sali? el a pensa. Cidipe a lesa duro loke tabatin para riba e appel: “Mi ta hura cu mi ta casa cu bo.”

Ora Cidipe a realisa loke el a caba di priminti, el a reacciona spanta y el a tira e appel abou. Pero lamentablemente e no por a haci nada mas. Cidipe a caba di bisa na bos halto cu e kier casa cu Akontios. E diosa Artemisa, cu tabata den e tempel, tambe a tende loke Cidipe a bisa. “Kico mi tin cu haci?”, Cidipe a bisa desespera. “Esaki ta un catastrofe, un tragedia!” Cu un cara bleek el a core bay cas bek. Completamente agota, esta morto cansa, el a yega su cas. Sinembargo, e no a conta niun hende loke a pasa.

Den e temponan aya tabata un custumber cu e mayornan di un mucha muhe tabata busca un bruidegom pa nan yiu muhe. Esey tabata loke tata cu mama di Cidipe tambe a haci. Nan no tabata sa, kico a pasa den e tempel cu Cidipe y Akontios. P’ese nan a busca totalmente un otro bruidegom. Pero ki ora cu nan tabata haci e preparacionnan pa e

casamento, Cidipe tabata bira hopi malo. Ora cu nan pospone e matrimonio, esta par’e te otro ocasion, Cidipe tabata bolbe bira bon. Tata cu mama di Cidipe no tabata compronde nada di loke tabata pasando. No tabata normal cu cada bes cu tabata prepara pa e matrimonio, Cidipe tabata bira asina malo.

Tormenta e mayornan di Cidipe a bay tempel pa pidi diosa Artemisa conseho. Ey nan a tende cu Cidipe a priminti caba cu e ta casa cu Akontios. Ta p’ese tabata imposibel pa e casa cu un otro. E mama y tata di Cidipe no tabata compronde nada di henter e asunto. Mas rapido posibel nan a bay cas y nan a puntra Cidipe ta kico a sosode. Cu awa na wowo Cidipe a conta e cuenta di e appel. “Ya”, e tata a bisa, “e ora ey nos mester pidi Akontios pa e bini cerca nos.”

Akontios tabata den nubia. Mesora a cuminsa cu tur preparacion pa e matrimonio. E biaha aki si tur cos a cana sin niun obstaculo. Cidipe no a bira malo. Akontios y Cidipe a casa. Ora cu Cidipe a ripara cuanto Akontios tabata stim’e, e tambe a cuminsa stima Akontios. Anto asina a sosode cu Cidipe y Akontios a biba largo y feliz cu otro.

**Tarea 1**

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e frase den bo schrift.



Akontios a ... algo riba un appel y el a tira e fruta pa Cidipe.



Riba e appel tabatin skirbi: “Mi ta ... cu mi ta casa cu bo.”



Ora Cidipe a realisa loke el a priminti, el a bisa: “Esaki ta un ...!”



Cidipe a core yega cas completamente ...



Ora a ... tur preparacion di e casamento, Cidipe a bira bon atrobe.

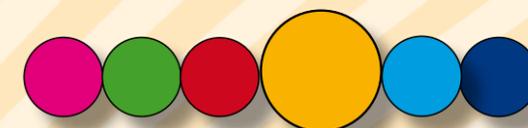


Ora a acerca Akontios, no tabatin ... mas, nan a realisa e matrimonio.

**Tarea 2**

- Ora bo *graba* bo nomber den un pida palo, bo ta skirbi bo nomber cu algo skerpi. Por ehempel cu un pida glas. Ora bo ta laga *graba* bo nomber den

- por ehempel un armband, ta uza un hangua fini pa skirbi bo nomber.
- Menciona dos cos den cua bo por skirbi algo y menciona dos den cua bo por graba algo.



**5 Pensa bon**

**5m Busca obheto directo**

- Pa haya e obheto directo bo ta puntra: Ken/kico + suheto + predicado.
- Skirbi e siguiente frasenan den bo schrift y hala un strepi cora bou di e predicado.
- Hala un strepi geel bou di e suheto.
- Y hala un strepi bruin bou di e obheto directo.

1. E kapdo ta perde su hacha.
2. E dios Mercurio ta yuda e kapdo.
3. Mercurio ta dun'e tres hacha.
4. E kapdo ta conta e suceso.
5. Shon bisiña jaloers tambe kier un regalo.
6. E ta tira su hacha bieu den awa.
7. E homber jaloers ta haya un castigo.
8. Orfeo ta canta un cantica bunita.
9. E por pidi un deseo.
10. Orfeo ta perde su amor Euridice.



**5n Pais y su habitante**

- Menciona di cada pais nomber di su habitante. Ehempel: *Rusia – Rusiano*

- |              |             |           |               |
|--------------|-------------|-----------|---------------|
| 1. Argentina | 4. Colombia | 7. Merca  | 10. Jamaica   |
| 2. Australia | 5. Grecia   | 8. Panama | 11. Guatemala |
| 3. Barbados  | 6. Haiti    | 9. Canada | 12. Peru      |



**5o Busca sustantivo y adhetivo**

- Nota di cada frase e sustantivo(nan) y e adhetivo(nan).

**Arco iris**

1. Bo tabata sa cu diosa Iris tabata e mensahero di diosa Hera?
2. E tabata hiba tur respondi importante pa mundo.
3. Ora e shelo tabata scur y ora e solo tabata luci riba e gotanan briyante di awasero, e Griegonan tabata sa cu Iris tabata na caminda.
4. Cu velocidad halto e tabata slip bin abou via e arco iris colorido.
5. Bou di impresion di e espectáculo fantastico aki, tur hende tabata scucha cu masha atencion cua respondi interesante Iris tabatin pa nan.

**5p Di cua cuenta ta trata?**

- Lesa e frasenan aki bon. Tur ta bisa algo di un cuenta cu bo a lesa of scucha den e ultimo simannan.
- Bisa di cua cuenta ta trata.
- Bo por scoge for di e siguiente cuentanan.



Arakne – Daphne – E horeanan di Rey Midas – Echo y Narciso – E caida di Icaro – Ceix y Alkione – Con bestia a cambia – Orfeo y Euridice – Rey Midas su deseo

1. El a dicidi di duna e mucha muhe algun les pa asina e siña hila y tehe miho.
2. El a piki tur pluma y el a pone nan banda di otro pa traha hala.
3. Asina e bisa cu e ta desea algo, esaki tabata cambia den oro.
4. E dios di musica a namora di e yiu muhe di e dios di riu.
5. “Bo por yuda nos, Yhi?”, e bestianan a roga.
6. Na e luga caminda el a sinta banda di e lago, diripiente a sali un flor geel cu blanco.
7. Mesora e pareha di parha a traha un neishi cu por drif riba lama.
8. Tur caminda cu e rey a bay, e hendenan tabata harie.
9. Sin pensa el a bira su cara y grita: “Dushi, nos ta cerca di yega!”

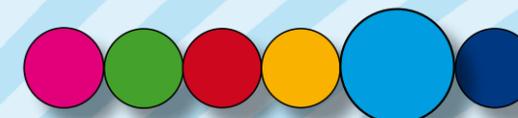
**5q Cua palabra bo ta yena?**

- Scoge y yena e palabra corecto.

agota – hura – imposibel – catastrofe – conoshi – cudishi – obstaculo – pospone – recompensa – skerf

1. E appel den cua Akontios a ... un frase, a lora cay banda di Cidipe.
2. Cidipe a ... cu e ta casa cu Akontios.
3. Cu awa na wowo Cidipe a bisa: “Esaki ta un ..., un tragedia!”
4. Completamente ... el a core yega cas.
5. Tabata straño cu Cidipe a bira bon bek, ora cu a ... tur preparacion.
6. Tabata ... pa Cidipe casa cu un otro mucha homber.
7. No tabatin ningun ... pa Cidipe casa cu Akontios.
8. E hacha di e kapdo a dal den un ... y e hacha a cay den awa.
9. E kapdo a haya un ... pa su honestidad.
10. Pa motibo di ... e bisiña a perde mas cu el a gana.





## 6 Skirbi bon

### 6q Drecha palabra

Drecha e palabranan cu a bruha un tiki. *Ehempel: mensatoca - casamento*

- |               |               |                |
|---------------|---------------|----------------|
| 1. ciosopre   | 4. fecatastro | 7. nepopos     |
| 2. shidicu    | 5. diagetra   | 8. paprecionra |
| 3. resapencom | 6. culostaob  | 9. menlata     |



### 6r Corigi e erornan

- Corigi e erornan y skirbi e palabranan corecto den schrift.

### E konkista di Troy

1. E intento di e Griegonan pa ~~konkista~~ Troya a dura largo.
2. P'esey Odyse, un heroe Griego masha sabi, a pensa un ~~tirki~~.
3. Un mainta e Troyanonan a ripara cu e ehercito Griego a ~~retari~~.
4. Pero e ehercito a laga un cabay di palo ~~gigantesko~~ atras.
5. Un ~~presu~~ Griego, yama Sinon, a conta cu e cabay tabata yen di oro y tesoro.
6. Esaki e Griegonan lo a haci pa ~~complase~~ e diosnan pa nan por tin un biahe sigur bek.
7. ~~Hobitandó~~ e Troyanonan a bin paden cu e cabay.
8. Ora nan tabata drumi ~~felismente~~, e cabay a move y un klep a habri.
9. For di e buraco algun ~~guerera~~ Griego a sali pushi pushi.
10. Nan a gatia bay na e porta di ciudad y nan a coy e ~~vigilantanan~~ preso.
11. Despues nan a habri e porta y nan a laga e ehercito ~~victorioso~~ drenta.
12. E Griegonan a ~~conquista~~ e ciudad den presencia di e Troyanonan.



### 6s Contraccion

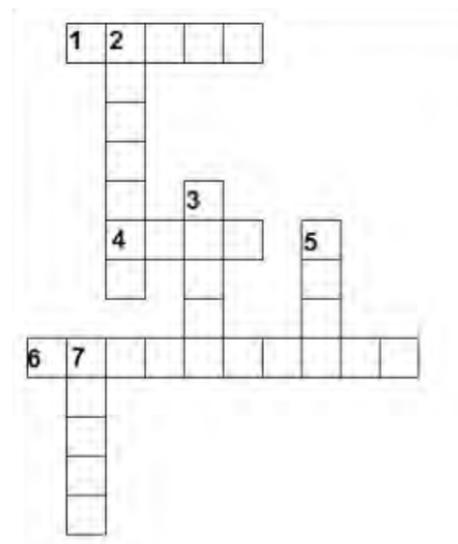
- Skirbi e partinan cursivo cu contraccion den bo schrift.

1. Cidipe a mira un appel cay *banda di* su pia.
2. Ora Cidipe a *coge e*, el a lesa duro loke Akontios a skirbi.
3. Cada bes cu nan tabata planea Cidipe su matrimonio, e tabata *sinti* e malo.
4. Diosa Artemis a conta cu Cidipe a priminti cu e lo casa cu Akontios y *pa esey* e no por a casa cu niun otro hende.
5. Ora Cidipe a mira cuanto Akontios tabata *stima e*, e tambe a cuminsa stima Akontios.

## 7 Tarea varia

### 7a Puzzel

- Lesa e splicacion. Pensa cua palabra mester yena y skirbie den bo schrift.



*Horizontal, esta di man robes pa man drechi*

1. con yama e ninfa di lama?
4. priminti algo na un manera solem
6. tragedia

*Vertical, esta di ariba bay p'abou*

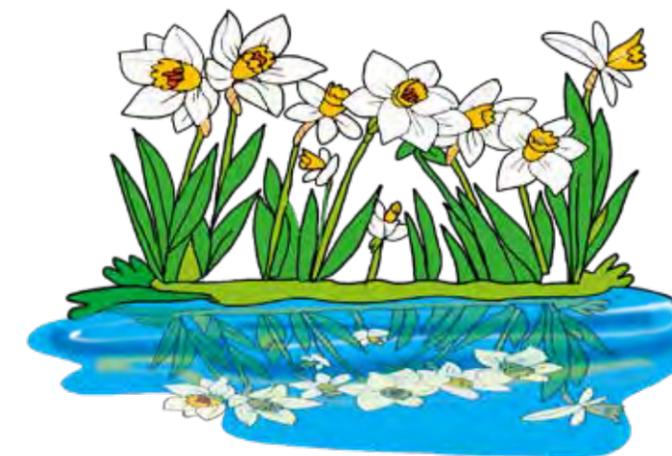
2. ora bo ta envidia otro hende
3. adorno pa cabes traha di blachi di laurel
5. cuenta tocante dios of diosa
7. morto cansa

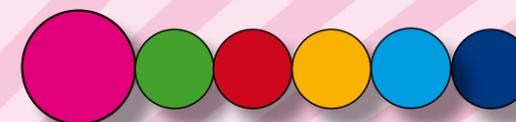
### 7b Traha frase interogativo

- Uza e palabranan den e serie akibou pa haci di e siguiente frasenan frase interogativo. Bo por uza cada palabra un biaha so.

di ken – dicon – ken – ki sorto – ki dia – kico –  
con – cua – cuanto – cuant'or – na unda – pakico

Mi tata ta gusta conta nos mito Griego.  
E actividad aki ta tuma luga tur dialuna.  
Shet'or di anochi Tata ta cuminsa conta.  
Nos ta keda keto pa scuch'e bon.  
Awe Tata ta conta e mito di Narciso.  
Tabatin dies ninfa.  
Echo tabata e ninfa di mas bunita.  
El a namora di Narciso.  
Pero e historia tin un fin tristo.  
Echo ta bira transparente di verdriet.  
Narciso ta hoga den un lago.  
Na canto di e lago ta sali un flor geel cu blanco, un narciso.





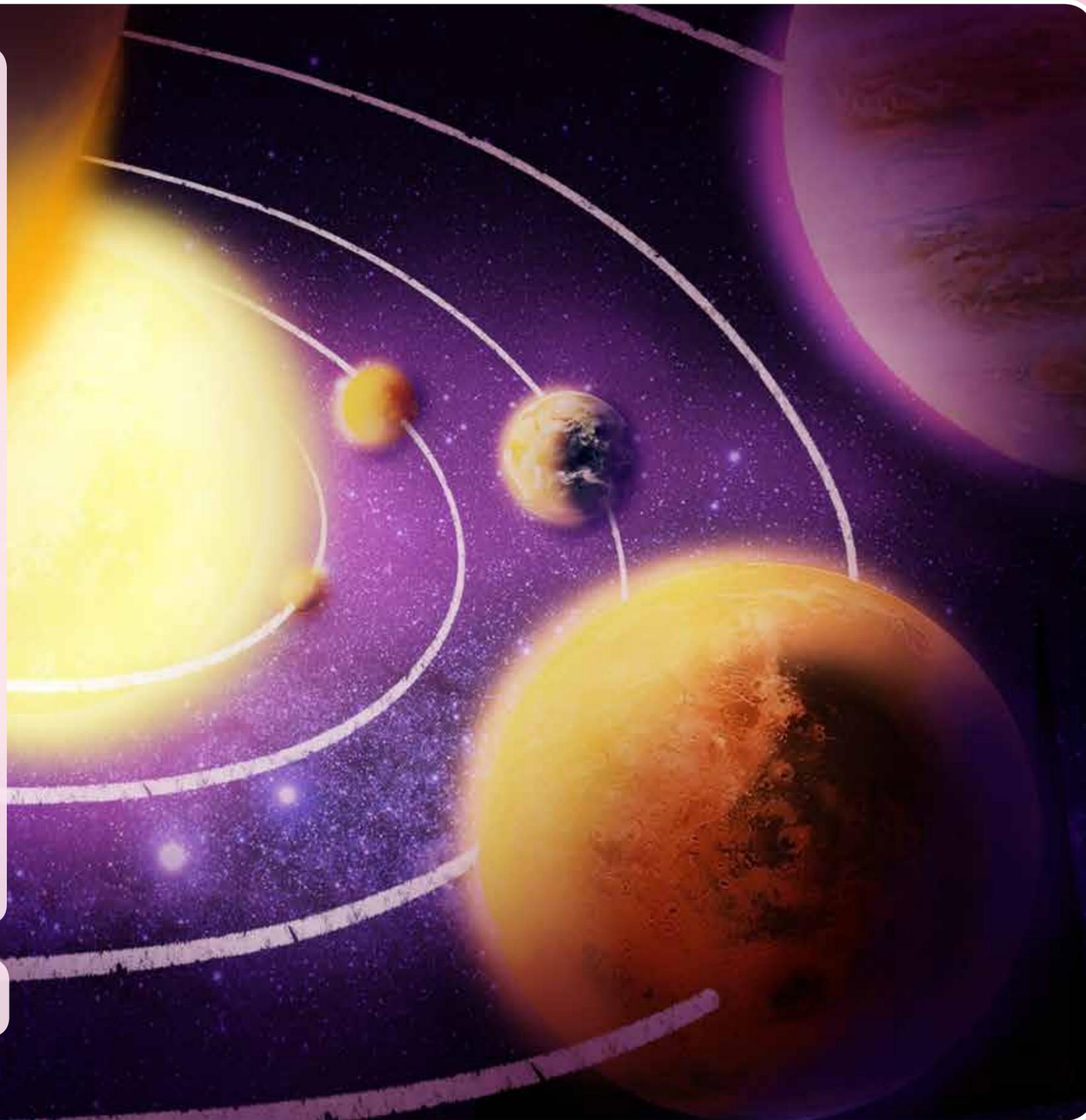
## 1 Scucha y papia

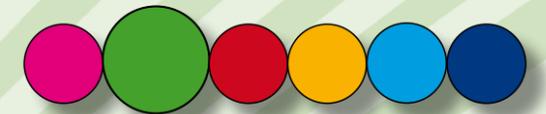
### Combersacion

- Awe nos ta papia di *universo*. Esey ta e espacio gigantesco den cua tin solo, luna, planeta, strea y cometa. Nos ta biba riba un planeta. Menciona nomber di nos planeta.
- For di antigüedad hende tabatin interes pa sa mas di espacio. Nan no tabata compronde mucho bon di tur loke tin di haber cu espacio. P'esey nan tabata inventa diferente cuenta pa aclaria asunto cu nan no por a compronde. Den diferente cuenta un dios of diosa tabata hunga un rol. Con yama un cuenta asina?
- Antes tabata uza instrumento simpel pa studia universo. Awendia tecnologia a avansa. Ta uza telescop sofisticada. Esey ta camara pa mira y studia obheto den espacio. Tambe ta uza satelite, un aparato cu ta zweef den universo pa capta señal y manda esaki Tera pa haya informacion. Ki tipo di informacion bo ta kere un satelite por manda pa Tera?
- Nos ta biba masha dushi na Tera. Te ainda ta imposibel pa biba riba otro planeta. Un di e motibonan ta cu e planetanan sea ta mucho leu of mucho cerca di Solo. Consecuencia ta cu e planeta ta mucho friu of mucho cayente. Tera si ta drey na un distancia faborabel rond di Solo. P'esey Tera si tin un bon temperatura. Bo sa cuanto ta dura pa Tera drey un biaha rond di Solo?
- Ademas di temperatura, pa kico mas Solo ta percura na mundo?
- Falta di oxigeno y/of awa ta haci bida riba otro planeta imposibel. Dicon oxigeno y awa ta asina importante pa hende, bestia y mata?
- Solo y Luna ta e unico dos obhetonan den universo cu nos por mira sin uza telescop. Bo por splica dicon?
- Solo ta mucho mas grandi cu Tera, aunke nos ta mir'e masha chikito. Bo tin un idea dicon?
- Lo bo tin gana di bay dal un buelta den universo? Splica bo contesta.

### Regla di combersacion

Si nos no ta compronde otro, nos ta pidi splicacion.





## 2 Mi por lesa

- Bo ta corda cu den un texto e alineanan tin relacion cu otro? Cierta alineacion of frase ta conecta cu otro pa medio di *palabra di señal*.
- Bo a siña cu tin palabra di señal cu ta indica un numeracion. Pero tin mas palabra di señal, manera: *pero, ma, aunke, mientras, sinembargo, maske, al contrario, di otro banda*. Tur ta *palabra di señal* cu ta indica un contraste.  
*Ehempel:*  
Den vakantie mi a bay landa tur dia, *pero* awor mi no tin tempo mas p'esey.  
Mi gusta lesa buki informativo, *mientras* mi ruman gusta lesa mas di extraterestre.

### Biahe den espacio

Hopi siglo pasa hende no tabata sa mucho di Tera of di nos sistema solar. Nan tabata kere cu Tera ta plat y rondona pa awa. P'esey nan tabata pensa, si bo nabega mucho leu riba lama, bo tabatin chens di yega na rand di mundo y cay den un abismo cu bo boto te den inframundo, esta e mundo di defunto.

E hendenan di e tempo aya tabata studia shelo tambe. Nan tabata mira con solo y luna ta move. Nan tabata studia e streanan. Nan tabata duna e diferente planetanan number di nan diosnan. Asina planeta Mars a haya number di dios di guerra. Hende sabi tabata skirbi tur cos cu nan tabata descubri. Varios siglo a sigui traha na e manera aki. Pocopoco e investigadonan a haya sa mas cos. Na dado momento nan a descubri cu Tera ta rond y cu e ta drey. Nan a sigui perfecciona telescop cu

cua por studia universo miho.

Despues di tempo e deseo a lanta pa biaha den espacio. Prome cu a yega asina leu, hopi siglo a pasa. Biahe den espacio ta peligroso. Ademas, bo mester di nave espacial sofisticada. Prome cu hende mes a bay den espacio, nan a manda robot pa explora universo.

Despues di robot a manda animal di prueba den espacio. E cacho Ruso Laika tabata e prome criatura bibo cu a bay den espacio. E Rusonan a scoge e cacho aki nuebe dia prome cu su lansamento. E tempo aya niun hende no tabata sa si un criatura por sobrevivi den espacio. Dicon e Rusonan a scoge Laika, nos no sa precies. Probablemente a scog'e, pasobra e tabata un cacho masha tranquil y lief.

Dia 4 di november 1957 e Rusonan a pone Laika den un cabina di e raket Sputnik 2. Algun minuut prome cu e lansamento a surgi algun problema tecnico. Tres dia largo pover Laika mester a warda den friu den su cabina. Despues di e lansamento Laika su presion a subi bastante y su curason a cuminsa bati masha lihe. A dura un poco tempo prome cu e batimento di su curason a normalisa.

Lamentablemente Laika no a sobrevivi su aventura den espacio. Casi sigur e animalito a muri di stress. Tambe a bira mucho calor abordo di e nave espacial. Cincuenta aña despues di morto di Laika, e Rusonan a desvela un monumento. E monumento ta un escultura di un cacho riba un raket. E ta para na Moscu cerca di e edificio caminda a prepara Laika su biahe den espacio. Laika a haya diferente sucesor. Mas bestia

di prueba a haci un biahe den espacio. E Rusonan tabata manda cacho, mientras e Mericanonan tabata haci uzo di macaco. 12 di april 1961 e prome ser humano, e Ruso Yuri Gagarin, a haci un biahe den espacio. Despues di un buelta rond di mundo, el a bolbe sano y salvo.

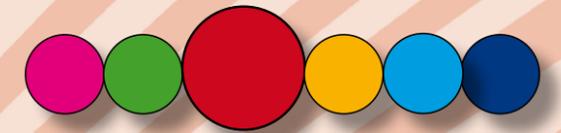


## 3 Bo a compronde?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

### Pregunta

1. Kico ta topico di e texto?
2. Ki sorto di texto esaki ta?
3. Antes hende tabata kere cu Tera ta plat. Esey ta un echo of un opinion? Splica bo contesta.
4. Ki sorto di nomber hende tabata duna e planetanan?
5. Nan a sigui perfecciona telescop cu cua bo por studia universo miho (alineacion 2). Na cua palabra e palabra cu ta referi?
6. Pero prome cu ta yega asina leu, hopi siglo a pasa. (alineacion 2) Cua palabra di señal bo ta mira den e frase aki?
7. E palabra di señal di e frase di pregunta 6 ta indica un numeracion of un contraste?
8. Kico e robotnan mester a haci den espacio?
9. Ki pregunta bo tin tocante universo?
10. Dicon e Rusonan a scoge Laika?
11. Dicon lansamento di Sputnik 2 no por a sigui mesora?
12. Cua ta e frase nucleo di alineacion 6?
13. Casi sigur e animalito a muri di stress. Bo por splica e stress cu Laika lo a pasa aden?
14. Con Rusia a honra Laika?
15. Kico ta e parti negativo di manda bestia di prueba den espacio?
16. Ken tabata e prome ser humano cu a haci un biahe den espacio?



#### 4 Vocabulario

##### Universo

“Carl, mi a bin busca bo pa nos ban core bais”, Dylan ta grita na porta di cura. “Drenta paden, Dylan”, Carl ta grita bek. “Ta kico bo ta haciendo cu e buki ey den bo man, bo no ta ban core bais anto?”, Dylan ta puntra. “No, awe no! E buki aki ta un enciclopedia pa mucha cu mi mama a regala mi. Tin informacion di tur topico cu bo por imagina bo aden. Djis menciona un topico y mi ta busc’e”, Carl ta responde. “Amm, universo”, Dylan ta bisa pensando cu sigur Carl lo no haya niun informacion. “Warda mi busca. Ahan at’e aki, laga mi lesa pa bo tende”, Carl ta bisa entusiasma.

“Universo ta un espacio increíblemente grandi rond di Tera. Den universo bo no ta haya Tera so. Tin tambe diferente planeta, luna, cometa y naturalmente solo. E planeta y lunanan ta drey rond di solo. Solo ta un strea mescos cu e otro streanan cu nos por mira anochi. E motibo cu nos ta mira solo mucho mas grandi cu e otro streanan ta, pasobra e ta mas cerca di nos. Solo ta sali tur dia na parti pariba y ta baha na parti pabou na beach. Solo ta manera un bala grandi di candela cu ta keda kima sin stop.

Asina e ta manda rayo skerpi cu no ta peligroso pa bida riba Tera. Pero e ta manda tambe rayo ultravioleta cu si por causa daño na hende su wowo y cuero.

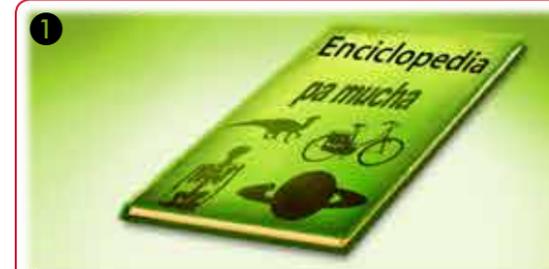
Mandando e diferente rayonan aki, solo ta duna calor y luz na tur planeta cu ta drey rond di dje, pues na Tera tambe.

Tera ta e unico planeta den e sistema solar caminda tin bida. Un di e motibonan pa

esaki ta, cu na Tera tin oxigeno cu ta sirbi pa hala rosea. Gran parti di Tera su superficie ta consisti di awa cu tambe ta di vital importancia pa bida. Aparte di esey Tera ta drey na un distancia faborabel rond di Solo. P’esey Tera no ta bira ni mucho cayente ni mucho friu y asina ta permiti hende, bestia y mata biba na Tera.

E factornan cu ta haci bida na Tera posibel, tin un balansa natural. Nos no mester desbalansa naturalesa cu polucion. Polucion tin consecuencia desastroso pa hende, flora y fauna.”

“Mi no por a imagina mi cu bo buki tin asina tanto informacion”, Dylan ta bisa. “E plachinan tambe ta masha bunita. Mañan mi ta bin atrobe pa nos mira, si nos por haya mas informacion di luna y di e otro planetanan.” “Awel bon, mi ta warda bo. Mi ta kere cu den e proximo dianan e baisnan lo haya un bon vakantie”, Carl ta bisa cu un sonrisa riba su cara.



Den un ... bo ta haya informacion di tur sorto di topico.



... ta un espacio sumamente grandi rond di mundo.



E rayonan ... di solo por causa daño na hende su wowo y cuero.



E ... ta consisti di Tera, Solo, diferente otro planeta, Luna y cometa.



Nos no por biba sin awa. Awa ta di ... importancia pa hende, bestia y mata.



Nos no mester ... naturalesa cu polucion.

##### Tarea 1

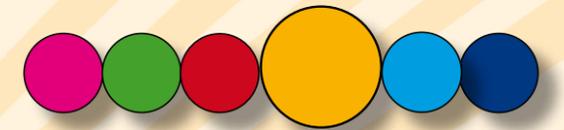
Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra ku falta, den e rij aki bou.
- Skirbi e frase den schrift.

##### Tarea 2

Bo sa e contesta?

- Tin un fenomeno caminda luna ta tapa solo y ta bira scur. Bo sa con yama e fenomeno aki?
- Bo sa si e fenomeno aki a yega di tuma luga na nos isla?



**5 Pensa bon**

**5a Sinonimo**

- Scoge e sinonimo corecto.
- 1. desbalansa      valioso
- 2. hala rosea      cosmos
- 3. importante      esencial
- 4. proximo      respira
- 5. triunfante      siguiente
- 6. universo      desekilibrio
- 7. vital      victorioso



**5b Busca suheto, predicado y obheto directo**

- Bo ta corda? Den hopi frase tin un *obheto directo*.
- Pa haya e obheto directo bo ta puntra:  
Ken/kico + suheto + predicado.
- Skirbi e siguiente frasenan den bo schrift y hala un strepi cora bou di e predicado.
- Hala un strepi geel bou di e suheto y hala un strepi bruin bou di e obheto directo.

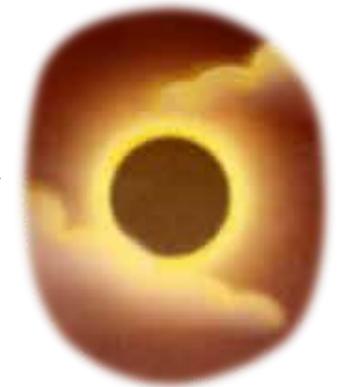
1. Hopi experto ta investiga universo.
2. Luna ta tapa solo tin biaha.
3. Mi ta mira salida di Solo.
4. E bril aki ta proteha wowo.
5. Aruba a experencia un eclipse solar.
6. Cu un bril special mi a mira e eclipse solar.
7. E rayonan ultravioleta ta dañá wowo.
8. Anochi bo ta mira miles di strea.
9. Antes hende tabata studia universo cu un instrumento simpel.
10. Awendia nan ta uza varios telescop y instrumento sofistica.



**5c Traha frase mas largo**

- Traha un frase largo cu e frasenan cortico y e conhuncion.
  - Mira bon si, si mester pone e conhuncion dilanti of memey di e frase.
- 1a. E rayonan ultravioleta por causa daño na wowo.      pasobra
- 1b. Bo mester bisti un bril pa por mira e eclipse solar.      mientras cu
- 2a. Luna ta tapa Solo.
- 2b. Ta bira scur pocopoco.

- 3a. Ta sigur cu universo tin un final.      pero
- 3b. No por bisa cu exactitud unda e final ta.      aunke
- 4a. Luna por tapa Solo completamente.      p'esey
- 4b. E ta hopi mas chikito cu Solo.
- 5a. Tera ta drey na un distancia faborabel rond di Solo.
- 5b. Aki no ta bira mucho calor.



**5d Cua palabra bo ta yena?**

- Scoge y yena e palabra corecto.

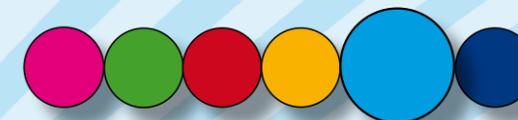
afortunadamente – desbalansa – ireparabel – sistema solar –  
superficie – ultravioleta – universo – vital

1. Aparte di Tera tin varios planeta mas den ...
2. Ta uza satelite pa haya informacion for di ...
3. Polucion por haci daño ... na nos flora y fauna.
4. E ... di Tera ta consisti di mas awa cu tera.
5. Solo, awa y oxigeno ta di importancia ... pa Tera.
6. Mester proteha wowo contra e rayonan ... di Solo.
7. ... Tera ta drey na un distancia faborabel rond di Solo.
8. Polucion por ... e ekilibrio natural di Tera.

**5e Expresion**

- Scoge pa cada expresion e nificacion corecto
1. Move shelo y tera      a. Esun cu ta rico awe, por ta pober mañan
2. Bunita manera Solo      b. Su carson ta halfstengel
3. Den higrá di Solo      c. Excepcionalmente bunita
4. Lama ta yen      d. Haci tur loke ta posibel pa logra algo
5. Lama a subi tera      e. mi no ta laga e asunto preocupa mi
6. Mundo ta dal buelta      f. Na e ora di mas calor di dia
7. Mi no a traha mundo      g. Bo no por bisa of haci algo, debi cu un hende eybanda no mag di sa.





## 6 Skirbi bon

### 6a Corigi e erornan

- Corigi e erornan y skirbi e palabranan corectamente den bo schrift.

### Nos universo

1. For di tempo di **aña** tabatin interes den nos universo.
2. Nan no tabata **comprende** tur **fenomeno** ainda.
3. Pa asunto **inesplicable** tabata inventa **diverente** cuenta.
4. Pa sa cuant'or tin, tabata mira **posicion** di Solo y Luna na cielo.
5. **Awe** dia nos sa bastante di Solo, Luna, strea- y e **cometanan**.
6. Nos ta uza nos **sabiduriya** pa traha **calender**.
7. Cu un **telescop** bo por studia cielo na bo **antego**.
8. Sin uza aparato por mira sigur **tres** mil strea na **firmamento**.
9. Esey por sosode basta no tin **influncia** molestioso di luz artificial.
10. Den un **ciudad** por tin hopi luz di **iluminacion** di edificio y caya.
11. Hopi hende tin **preferencia** pa un dia cu solo **biryante**.

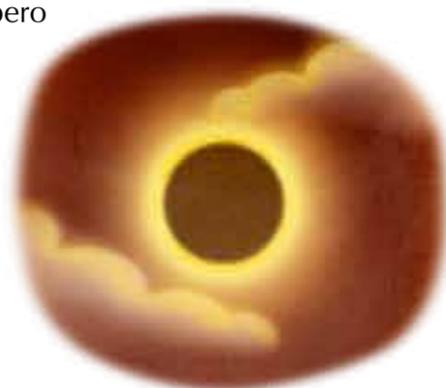


### 6b Den espacio

- Den e siguiente frasenan tin palabra cu a bay zweef den espacio.
- Nan a sali for di nan frase y bay den un otro frase di mesun tarea.
- Pone e palabranan cursivo bek na nan luga.
- Skirbi e texto corectamente den bo schrift.

### Eclipse solar

1. Nos ta papia di un eclipse **valioso**, ora Luna tapa Solo.
2. Antes e fenomeno aki a spanta hende **ansiosamente**.
3. Awor nos sa cu no ta algo **unico**.
4. **Teriblemente** nos ta prepara pa mira Solo bira scur.
5. Paga tino si: concentra riba solo ta algo cu mester ta **cauteloso**, pero alabes masha peligroso.
6. Ora tin un eclipse solar, bo mester bisti un bril **interesante**.
7. Ningun hende no kier perde su bista **briyante**, toch?
8. P'esey bo mester ta masha **special**.
9. Bo por mira un krans di luz **solar** rond di un solo preto.
10. Berdad, un eclipse solar ta algo fascinante y **spantoso**.



### 6c Energia solar

- Solo ta percura pa temperatura y tambe pa claridad na mundo.  
Bo tabata sa cu Solo por zorg pa coriente tambe? Nos ta yama esaki energia solar.
- Ta uza panel solar pa capta rayo di solo y cambia esaki na coriente.
- Ora bo ta core cu Mama of Papa den auto, bo sa mira plachi grandi preto riba algun dak di cas? E plachinan ey ta panel solar.

- Busca riba internet of den revista plachi di cuater aparato cu por funciona cu energia solar.
- Print of corta e plachinan y plak nan den bo schrift.
- Uza por lo menos tres frase pa bo describi cada plachi.



### 6d Robot

- Den industria y nabegacion espacial ta uza robot hopi pa por eherce algun tarea lihe, barata y minucioso.
- Na cas tambe por haci uzo di robot. Asina tin robot cu ta haci vloer limpi, robot cu ta haci bentana limpi, robot cu ta sirbi como stofzuiger etc.  
Mayoría di biaha mester primi simplemente un conopi pa e robot por funciona. Mescos cu tur cos riba mundo, robot tambe tin su bentaha y desbentaha.

- Traha un lista di shete bentaha y shete desbentaha di un robot.
- Diseña bo propio robot.
- Skirbi acerca kico ta funcion di bo robot.



### 6e Rebus

- Skirbi e frase akibou den bo schrift.



- dru



- ben - na



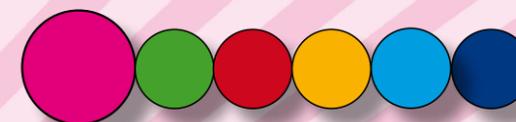
+ go - ana



- binti



- бага



### 1 Scucha y papia

#### Figura riba luna

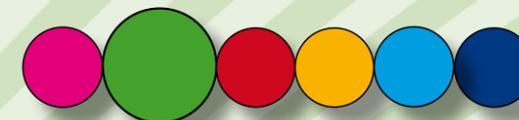
Timothy, Maurits, Veronica y Carla ta drumi largo abou den veranda di cas di nan wela. Cara na laira nan ta mira shelo, purbando pa conta strea. Diripiente Maurits ta bira bisa: "Mira ey, tin un conenchi riba luna."

E otro muchanan ta kere Maurits? Y kico Wela ta bisa?

- Awor bo ta bay scucha un cuenta.
- Despues bo ta skirbi e contestanan den bo schrift.

#### Pregunta

1. Timothy no ta kere cu riba luna tin imagen.
  - A. Corecto
  - B. Incorecto
2. Ken a bini na Tera den e prome cuenta?
  - A. Un hende
  - B. Un dios Asteca
  - C. Un conenchi
3. Dicon e dios Asteca lo a muri di hamber?
4. Con bin toch e dios Asteca a logra keda na bida?
5. Con e dios Asteca a muestra su gratitud?
6. Den e di dos cuenta e hermitaño ta reclama e kapdo. Dicon?
7. Kico ta e diferencia entre e mensahe cu e imagen di e conenchi ta duna, y esun di e kapdo?
8. Ki sorto di texto bo a caba di scucha?
  - A. Un cuenta di hada
  - B. Un cuenta di gaña gaña
  - C. Un texto informativo
  - D. Un mito
9. E cuenta ta trata di un hermitaño, un hende cu ta biba solitario y aleha for di hende. Abo kier biba manera un hermitaño? Dicon?



## 2 Mi por lesa

### Astronauta

1.



Hopi mucha tin gana di bira astronauta dia nan bira grandi. Con bo ta bira astronauta? Y con bida di un astronauta ta? Pa bira astronauta, bo mester a presta bon na scol y bo mester ta bon di salud. Diferente dokter ta samina bo pa wak si bo ta den bon condicion. E hobennan cu ta presta miho y cu ta completamente bon di salud, por bira astronauta.

4.



Come y bebe tampoco no ta dje facil ey. Tur astronauta ta come for di un teblachi cu nan ta mara na nan pia. Cada cos cu nan ta come, ta empaketa den paki apart. E cuminda empaketa ta pega riba e teblachi. Bo no por habri tur paki pareu, sino tur cos ta flota bay. Cada paki cu bo habri, bo mester come mesora.

2.



No ta asina asina bo ta bira astronauta si. Bo ta haya un preparacion di algun año. Bo tin cu siña custumbra cu e circunstancianan den espacio. Por ehempel, den espacio no tin gravedad, esta e forsa fisico cu e tera ta atrae material, sino nan ta flota. Den un avion special ta imita con ta move, si no tin gravedad.

5.



Abordo tin wc special. Bo mester mara bo pianan pa bo no flota bay halto. Si bo kier laba bo man, bo ta uza un paña muha. Si bo kier baña, bo tin cu dreña un sorto di cabina special. Den e cabina tin un ducha. Pero e astronauta mes mester tira awa riba su curpa, pasobra awa tambe ta flota bay. Un aparato ta chupa saca e awa cu tin den e cabina, ora e astronauta ta cla.

3.



Despues di un bon preparacion bo ta apto pa bay den espacio. Ey bida ta completamente otro compara cu na cas. Bo no ta drumi riba un cama por ehempel. Tur astronauta ta drumi para den un saco di drumi. E saco di drumi ta pega na muraya. Ta tene e cabes di un astronauta recht cu un sorto di faha.

6.



Casi henter dia e astronautanan ta ocupa cu experimento. Mayoria di biaha nan ta traha den duo. Computer sofisticada ta yuda e astronautanan cu nan calculacionnan. Un astronauta su orario di trabou ta mas o menos nuebe ora pa dia.

Kico bo ta kere? Un bida di un astronauta ta parece bo dushi? Bo tambe kier bira astronauta?

## 3 Bo a compronde?

• Lesa e texto y contesta e preguntanan.

### Pregunta

1. Kico ta topico di e texto?
2. Ki sorto di texto esaki ta?
  - A. Un cuenta
  - B. Un texto informativo
  - C. Un mito
3. Ken por bira astronauta?
4. Con largo e preparacion pa bira astronauta ta?
5. Kico ta *gravedad*?
6. Con bo ta drumi den un nave espacial?
7. Cua ta e frase nucleo di alinea 4?
8. Dicon tur cuminda di un astronauta ta empaketa den diferente paki?
9. Kico bo mester haci ora bo bay wc?
10. Pero e astronauta mes mester tira awa riba su curpa, pasobra awa tambe ta flota bay (alinea 5). Cua palabra di señal bo ta mira den e frase aki?
11. Cua ta e frase nucleo di alinea 6?
12. Mayoria di biaha *nan* ta traha den duo (alinea 6). Na cua palabra e palabra *nan* ta referi?
13. Kico un astronauta ta uza, ora e tin cu haci calculacionnan dificil?
14. Si bo haya chens pa papia cu un astronauta, kico lo bo puntr'e?



**4 Vocabulario**

**E prome biahe pa luna**

Ta 16 di juli 1969. Un tiki nervioso Neil Armstrong, Buzz (Edwin) Aldrin y Michael Collins, tres astronauta, ta sinta den cabina di Apolo 11, un nave espacial. Dilanti den e raket tin un vehiculo espacial, esta un modulo lunar. No ta e prome biaha cu e trio ta bay haci un biahe den espacio, pero esaki ta un biahe cu lo bay marca historia. E astronautanan lo biaha pa Luna.

Kennedy Space Center ta e base di e lansamento for di unda Apolo 11 ta sali. Via di speaker nan ta tende: “Apolo 11 ta cla pa su lansamento. Cinco, cuater, tres, dos, uno ...”.Cu velocidad halto e raket ta desaparece den espacio. Mundo completo ta biba cu e hazaña aki di e Mericanonan.

Despues di cuater dia, esta 20 di juli 1969, ta asina leu. E alunisahe ta tuma luga cu ayudo di e modulo lunar. Esta, nan ta baha riba Luna. Orguyosamente Neil ta pisa suela di Luna y asina e ta bira e prome ser humano cu ta cana riba Luna. Emociona e ta bisa: “Esaki ta un paso chikito pa un hende, pero un salto enorme pa humanidad.” Diescincu minuut despues di Neil, Buzz tambe ta baha, mientras Michael si ta keda a bordo di e nave espacial.

Pa e astronautanan por cana riba Luna, nan tin nan trahe espacial bisti. Esaki ta un trahe robusto cu ta pisa mas cu shen kilo. Den espacio si e ta parece mucho mas liviano. E trahe ta traha special pa por move den espacio. E ta consisti di un helm cu ta contene e aparatonan pa e astronautanan por comunica cu otro. E helm ta traha di tal manera cu e ta wanta rayo di solo. Luna no tin atmosfera, esta

e capa di gas cu ta colga rond di mundo. Pues no tin aire. Asina ta cu bo no por hala rosea sin mas. P’esey tin boter di oxigeno tambe pega na e trahe.

Neil y Buzz ta saca portret y nan ta colecciona piedra, tera y otro material di Luna pa hiba Tera bek. Ey e investigadonan lo analisa tur cos. E duo ta desvela un plakaat pa recorda e prome biahe pa Luna. Tambe nan ta pone e bandera Mericano riba Luna.

Riba 21 di juli e astronautanan ta biaha atrobe pa Tera. Sano y salvo nan ta yega riba 24 di juli 1969.

**Tarea 1**

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta, den e rij akibou.
- Skirbi e frase den bo schrift.

**Tarea 2**

- Skirbi den bo schrift kico e siguiente palabranan na color ta nifica.  
**desvela – modulo luna – plakaat**

**Tarea 3**

- Splica dicon un astronauta no mester bisti un trahe espacial ora e ta den un nave espacial, pero si e mester bisti e trahe ora e sali for di e nave espacial y bay den espacio.



Kennedy Space Center ta e ... for di unda Apolo 11 a sali.



Tur tres ... cu a bula bay Luna pa prome biaha, tabata un tiki nervioso.



E ... a bula masha lihe den espacio.



E ... a tuma luga cu un modulo lunar.



Neil Armstrong y Buzz Aldrin a cana riba Luna cu nan ... bisti.



... ta e capa di gas cu ta colga rond di mundo.

**Tarea 4**

- Luna no tin atmosfera manera Tera. Pues no tin biento. Tampoco no tin awa, no tin nubia y no tin awasero.

- Kico lo a pasa cu e marcanan di pia di Neil Armstrong y Buzz Aldrin? Bo ta kere cu te ainda bo por mira nan den santo riba Luna? Splica dicon bo ta kere esey.

• alunisahe

• astronauta

• atmosfera

• base di lansamento

• nave espacial

• trahe espacial



**5 Pensa bon**

**5f Busca adverbio**

**Adverbio**

- Bo ta corda kico ta un adhetivo?

Un adhetivo ta un palabra cu ta bisa algo di un sustantivo.

Ehempel: Nos ta wak e luna *rondo*.

Rondo ta bisa algo di e sustantivo luna. Rondo ta adhetivo.

Un otro sorto di palabra ta *adverbio*.

E ta bisa algo di un verbo, un adhetivo of adverbio.

Un adverbio por bisa algo di luga, of di un cierto tempo.

Ehempel:

Roy a core *pura* drenta cas.

Bahada di solo ta *masha* bunita.

Leo ta sinta *pafo*.

*Ayera* mi a mira bahada di solo.

*Pura* ta bisa algo di e verbo core.

*Masha* ta bisa algo di e adhetivo bunita.

*Pafo* ta bisa unda (e luga) Leo ta sinta.

*Ayera* ta bisa ki ora (e tempo) mi a mira bahada di solo.



Skirbi e adverbionan di e siguiente frasenan. Den cada frase tin un adverbio.

Coneu Tsuki no Usagi

- |  |  |
|--|--|
| 1. Tsuki no Usagi ta un coneu bastante conoci na Hapon.            | 8. "Mañan ta bo turno", nan a bisa e coneu.                                |
| 2. E ta un animal berdaderamente chikito den un cuenta folklorico. | 9. "Ta yerba berde mi por ofrece", e coneu a bisa bergonsa.                |
| 3. E cuenta parse un mito Asteca masha hopi.                       | 10. "Pero e dios no gusta come yerba masha.                                |
| 4. Den e Cuenta Hapones un dios a baha tranquilamente for di Luna. | 11. P'ese y e dios por come mi numa.                                       |
| 5. El a topa un lobo, un macaco y naturalmente e coneu.            | 12. Carni di coneu ta sumamente dushi."                                    |
| 6. E dios su barica tabata gruña terriblemente.                    | 13. Inmediatamente e dios a ofrece e coneu amabel un luga di biba na Luna. |
| 7. Mesora e lobo y e macaco a percursa pa cuminda dushi.           |  |



**5g Cua nificacion bo ta scoge?**

- Scoge pa cada palabra e splicacion corecto.

- |                   |  |
|-------------------|--|
| 1. alunisahe      | a. bahada cu un nave espacial riba Luna                        |
|                   | b. biahe pa Luna cu un nave espacial                           |
| 2. astronauta     | a. un hende cu kier bay espacio                                |
|                   | b. un hende cu training cu ta biaha den espacio                |
| 3. atmosfera      | a. aire cu nos mester pa biba                                  |
|                   | b. capa di aire cu ta colga rond di mundo                      |
| 4. gravedad       | a. forza cu ta trek e cosnan pega na otro                      |
|                   | b. forza cu ta percursa pa nos no ta flota den aire            |
| 5. modulo lunar   | a. vehiculo espacial pa alunisahe                              |
|                   | b. vehiculo cu nan ta uza na un aeropuerto                     |
| 6. trahe espacial | a. paña special  |
|                   | b. paña special cu bo mester bisti pa keda na bida den espacio |



**5h Preposicion**

- Cua preposicion bo ta yena?

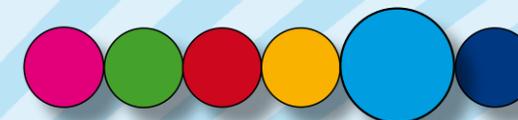
den – dilanti di – durante – entre – for di – cu – riba – tras di

1. Luna ta sconde ... nubia.
2. Tur siman bo por mira Luna ... un forma diferente.
3. Si Luna ta para ... Tera por ehempel, nos tin luna yen.
4. Un eclipse lunar ta ora Tera para net ... Luna y Solo.
5. E posicion di Luna ta importante ... tempo di Indjan.
6. Despues di un bon preparacion un astronauta ta bay ... espacio.
7. Cu e modulo lunar e astronautanan a baha ... Luna.
8. ... nan biahe den espacio e astronautanan mester baña den un cabina special.

**5i Charada**

1. Quanto tempo ta tuma di planeta Tera pa Solo?
2. Con nos ta yama Tera? Planeta berde, planeta blauw of planeta cora?





## 6 Skirbi bon

### 6f Abreviacion

- Kico ta un abreviacion?
- Abrevia ta nifica haci cortico. Ta abrevia un palabra pa gana tempo di skirbi. Bo ta uza menos letter pa skirbi e palabra y un lesado ta compronde toch kico bo kiermen.
- Bo mester uza abreviacion conoci caba si.
- Tin abreviacion cu punto y tin abreviacion sin punto.  
Ehempel:  
Nos t.v. a bolbe dañá. (Nos *television* a bolbe dañá.)

#### Algun abreviacion

cd	disco compacto (compact disc)	prof.	profesor
dj	dj (discjockey)	s.n.	sin number
etc.	etcetera	sr.	señor
fig.	figura	sra.	señora
o.k.	oke	sрта.	señorita
pag.	pagina	Sta.	Santa
p.e.	por ehempel	x	bes, biaha

- Scoge e abreviacion corecto for di e rij aki riba.
- Skirbi e abreviacion y e palabra(nan) completo den bo schrift.

1. E astronauta ey a bay tres ... den espacio.
2. Bo por lesa tocante su biahenan na ... 67 di su buki.
3. Adres di e edificio ta Caya Mozart ...
4. Tin ... cu ta toca solamente musica pa hoben so.
5. Ta ... pa mi fia bo verrekijker?
6. Papel, pen, sker, ... ta cla poni riba e mesa dilanti.
7. Ken sa kico ... Domacasse-Martis ta cushina pa nos awe?
8. ... 5 y 6 ta parce di ta mescos, pero tin un diferencia chikito.
9. Cuanto ... di e banda famoso aki tin den cashi?
10. Tin bestia cu tin strepi riba nan curpa ... zebra y okapi.
11. Su amigonan ta yam'e cariñosamente ... Mike, pasobra e sa masha hopi cos di nos planeta.



### 6g Skirbi un carta

- Bo tin gana di sa algun cos di bida di un astronauta. Pensa cuanto dia un vuelo ta dura y e trabou di un astronauta den un nave espacial. Tambe bo kier sa con nan ta come y bebe y ki cuminda ta come durante un vuelo. Kico ta sosode ora un astronauta yega Tera bek? Ki sorto di trabou e ta haci ora e no ta bay den espacio mas?
- Skirbi un carta pa un astronauta pa bo haya contesta pa loke bo kier sa.
- Bo por scoge un astronauta cu bo a yega di tende di dje. Mira e ehempel.

### 6h Skirbi un poema cu forma special

- Un poema cu un forma special.

*Hari  
Relaha  
Solo ta briya  
Parha ta canta  
Wak cu atencion  
Scucha cu atencion  
Gosa di nos naturalesa  
Nos naturalesa ta bunita  
Bo ta ban dal un keiro cu mi?  
Ban! Hala rosea y gosa un mundo!  
Ban cu mi  
Ban gosa!*

- Awor bo ta skirbi un poema cu forma special.
- Skirbi un poema den forma di un *raket*.
- Skirbi e palabra *luna* memey riba un blachi y skirbi mas palabra cu tin di haci cu e palabra aki.
- Traha frase pa bo poema cu e palabranan aki.
- Pinta awor e forma di e poema den bo schrift.
- Ordena y skirbi e palabra- y frasenan di bo poema pa nan pas den e forma.

*Number di bo isla y fecha di awe ...*

*Apreciabel señor/señora ...,*

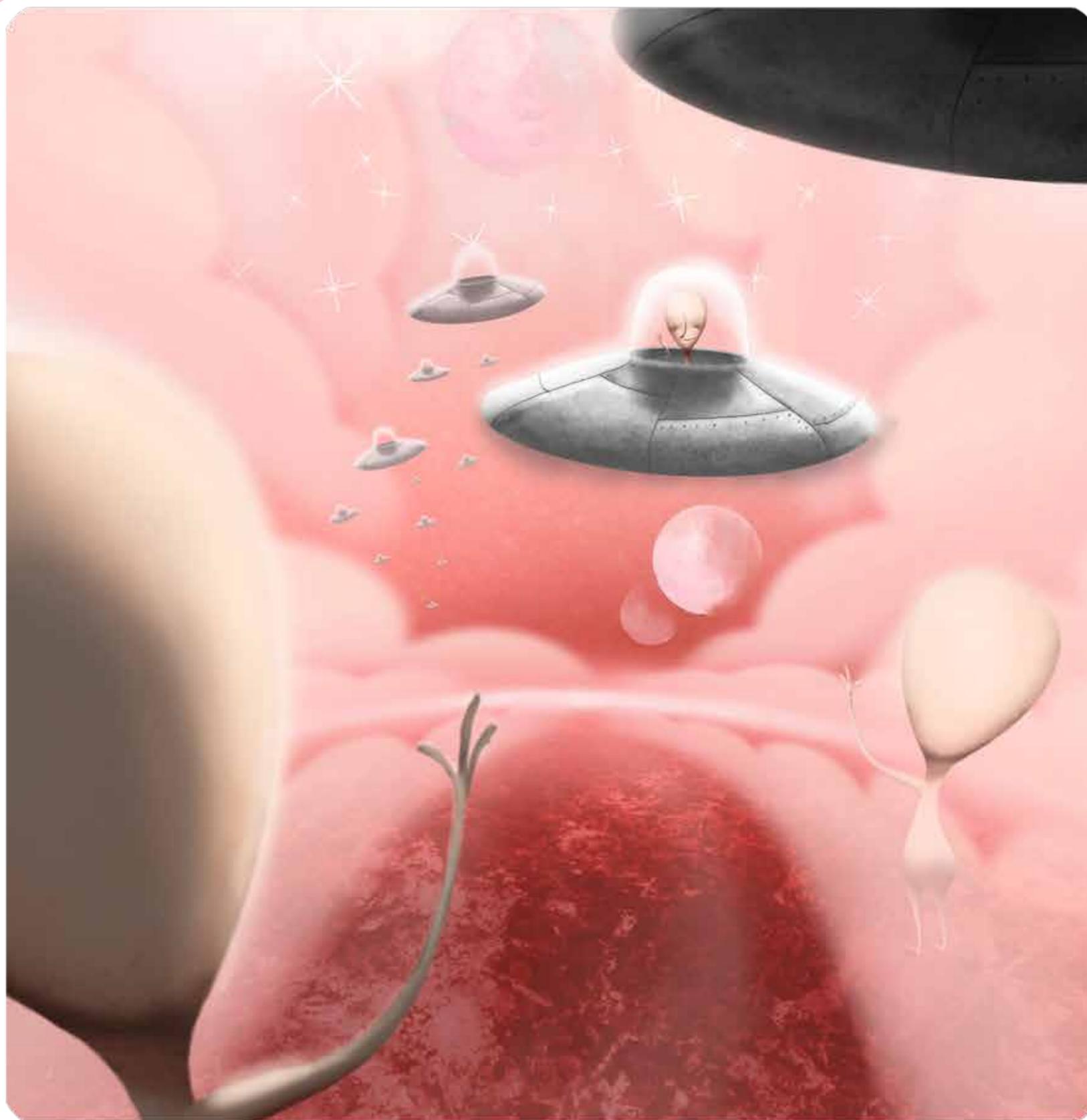
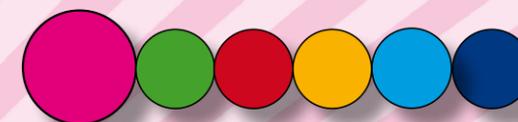
*Mi a lesa cu meneer/señora ta un astronauta cu a bay den espacio varios biaha. Tin algun cos cu mi tin masha gana di sa. P'esey mi kier haci e siguiente preguntanan.*

...

*Mi ta warda ansiosamente riba e contesta.*

*Un cordial saludo,  
... (bo number)  
Adres/email*





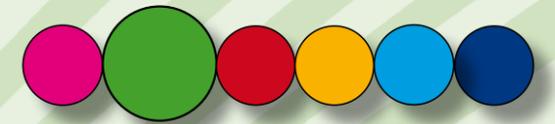
### 1 Scucha y papia

#### Combersacion

- Bo a tende caba cu nos Tera ta un planeta. Tin varios planeta. Awe lo nos papia di *algun di e otro planetanan*. Contrario na solo, un planeta no ta produci luz. E ta refleha luz di e solo. P'esey nos por mira nan solamente cu un telescop. E planetanan di mas conoci ta: Mercurio, Venus, Tera, Mars, Jupiter, Saturno, Urano y Neptuno. Bo por conta algo di un di e planetanan aki?
- Mars ta un planeta mas fascinante. Kiermen cu hende ta interesa den Mars y cu nan kier sa tur detaye di Mars. Antes hende tabata kere cu tabatin bestia y hende na Mars. Tabatin hasta hende cu tabata pretende cu nan tabata haya señal di Mars. Kico abo ta kere?
- Merca a logra di manda algun nave espacial Mars pa explora e planeta aki. Nan a logra hasta di laga un vehiculo core rond na e planeta aki. Cu yudansa di e vehiculo a saca diferente portret manda Tera. Ta resulta cu no tin ni mata ni bestia na e planeta. Motibo ta cu kisas no por hala rosea riba e planeta.
- Bo a yega di mira un pelicula di ciencia ficcion? Bo por conta algo di e pelicula? Diferente pelicula di ciencia ficcion ta simula contacto entre Marsiano, esta habitante di Mars y habitante di Tera, esta hende. Bo por describi un Marsiano?
- Tin diferente historia di obheto straño den aire. Esaki nan ta yama UFO cu ta nifica Unidentified Flying Objects, obheto bulado no identifica. Tin hasta hende cu ta pretende cu nan a yega di mira un cu a baha riba Tera. Abo tin gana di topa un UFO? Splica bo contesta.
- Tin un proyecto cu ta selectando hende cu kier bay biba pa semper na Mars. Ya nan a haya miles di hende cu a inscribi pa esaki. Abo lo kier bishita Mars un dia? Splica bo contesta.
- Con bo ta kere e hendenan por sobrevivi, si nan no por hala rosea na un manera normal?
- Uza bo fantasia. Con bo ta kere cu un criatura di un otro planeta lo ta?

#### Regla di combersacion

Nos ta laga otro caba di papia prome cu nos contesta.



## 2 Mi por lesa

*Na Tahiti, un isla cerca di Australia, hende grandi gusta conta e siguiente mito.*

### Promesa di Solo

Hopi, hopi tempo pasa Solo tabata sali asina lihe y tabata baha asina rapido, cu e hendenan na Tera no por a caba nan trabou di tur dia. P'esey Maui, yiu di e dios di solo, tabata rabia. E tabata rabia, pasobra su mama nunca no tabata haya suficiente tempo pa prepara un dushi cuminda pa henter famia. Apenas e tabatin tempo pa hasa carni of pisca y herbe berdura. Tabata bira scur masha lihe mes. Dia aden dia afo tur hende tabata come den scuridad. Ta algun bela so nan tabatin cendi. No ta Maui y su mama so tabata keha. Ningun hende no tabata logra di haci nan trabou drechi, pasobra e dianan tabata mucho cortico. Hopi biaha Maui a suplica su tata pa no laga Solo baha asina lihe, pero dios di solo tabata hari so y e no tabata haci caso. P'esey riba un dia Maui a dicidi cu ta basta y el a traha un plan.

Maui a colecta mas tanto cabuya posibel. Di tur e cabuyanan ey el a traha diferente laso. Despues el a cana bay canto di lama y a warda Solo sali mainta trempan. Ora e prome rayonan di Solo a cuminsa balia riba e awa blauw di lama, Maui a zwaai e lasonan y a coy e rayonan tene. Punta di e cabuyanan el a mara duro na un palo grandi y fuerte. Solo tabata purba di subi un tiki mas, pero e no tabata por, pasobra e cabuyanan tabata mucho duro mara. Ora Maui a mira cu Solo no por a move mas, el a dicidi di subi bay Solo via di e cabuyanan. Na momento cu Maui su mama a tende kico su yiu tabatin idea di haci, el a

core bay beach. Cu awa na wowo el a roga: "Maui, mi yiu, Solo lo kima bo. No bay! Por fabor keda aki."

Ma Maui no tabatin miedo y a cuminsa cu su subimento. Ora el a yega caminda Solo por tend'e, el a keda para y a bisa: "Solo, varios biaha nos a suplica bo pa bo subi mas laat y baha mas laat. Cada bes bo ta haci manera bo no ta tende nos. P'esey awe mi a mara algun di bo rayonan. Awor si bo tin cu scucha nos. Si bo priminti di subi mas frankil y baha mas laat tur dia, mi ta los bo rayonan atrobe. Sino bo ta keda mara pa semper." "Haha", Solo a hari, "muchu homber, bo no ta spanta mi niun tiki. Mi ta kima tur e cabuyanan cu ta mara na mi rayonan y abo lo cay den lama." Na mes momento Maui a sinti holo di algo cu ta kima. Spanta el a mira con e cabuyanan tabata pega candela un pa un. Esta un susto! Gota di sodo grandi a sali riba su frenta.

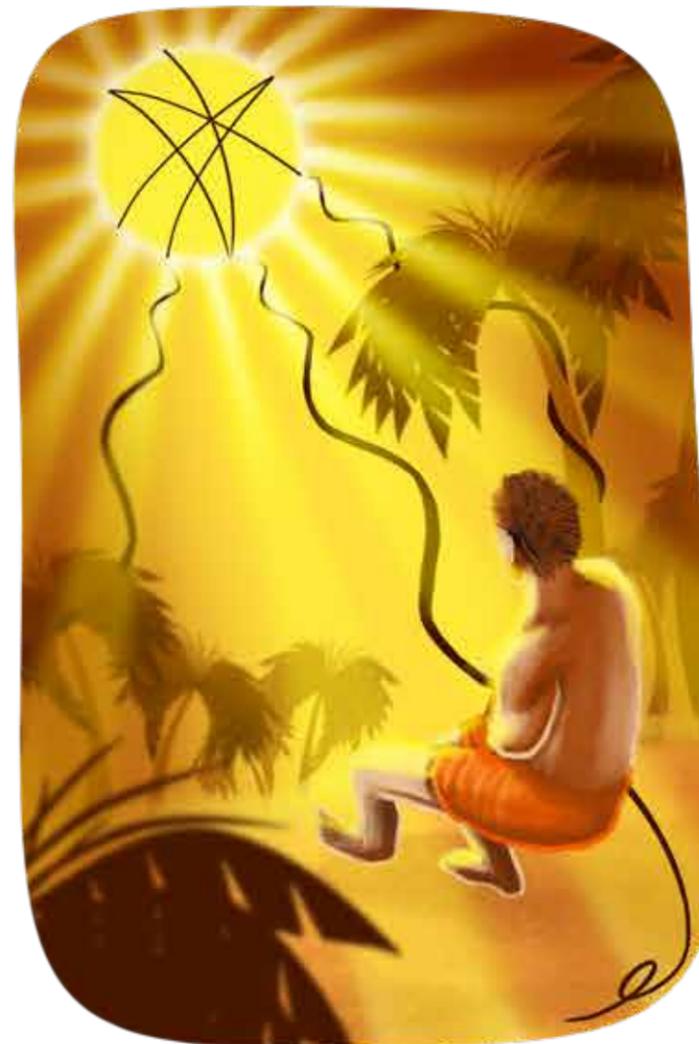
Pero ora Solo kier a kima e cabuya cu Maui a uza pa subi, algo straño a pasa. Di un of otro manera e cabuya no tabata pega candela. Ora Solo a ripara esey, el a grita furioso: "Laga mi los!" Cu un sonrisa Maui a responde: "No prome cu bo priminti mi cu bo ta sali mas laat mainta y baha mas laat anochi. Bo mester duna hende na Tera chens pa traha, come y gosa!"

Solo a suspira. Djey el a bisa: "Si mi keda mara, mi ta muri. Y si mi muri, no tin luz mas riba Tera. Sin luz ningun mata no por crece. Si no tin mata, hende y bestia no tin suficiente cuminda y nan lo muri. Bon mira, e ora ey nos tur ta perdido. P'esey mi ta complace bo. Si bo laga mi los, mi ta priminti cu mi ta sali mas laat mainta y baha mas laat

anochi. Asina un dia lo ta suficientemente largo."

Maui a duda un rato. Despues el a puntra: "Con mi por sa cu di berdad bo ta cumpli cu bo promesa?" "Bo tin cu confia mi", Solo a contesta. "Dios di Solo ta mi testigo." Na e momento ey Maui a bay Tera bek. Ora el a yega beach, el a los e delaster dos cabuyanan.

Danki na Maui Solo a baha cabes y como Solo a cumpli cu su promesa, Tera a bira un miho luga pa biba.



## 3 Bo a compronde?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

### Pregunta

1. Kico ta topico di e texto?
2. Cua ta meta di e texto?
3. Ken ta e protagonista y ken ta e antagonista den e texto?
4. Cua ta e frase nucleo di alinea 1?
5. Dicon Maui tabata asina rabia?
6. Kico Maui a pidi su tata?
7. Kico Maui a haci, ora Solo a sali mainta trempan?
8. Cua palabra di señal bo ta mira entre alinea 2 y 3?
9. Kico Maui a propone Solo?
10. Con Solo a reacciona?
11. Solo a logra los su rayonan? Splica bo contesta.
12. Kico Maui a bisa, ora Solo a pidie pa los e delaster rayonan?
13. Dicon Solo ta complace Maui toch?
14. Ora *el* a yega beach, el a los e delaster dos cabuyanan (alinea 6). Na cua palabra e palabra *el* ta referi?
15. Cua ta e pensamiento principal di e texto?
  - A. Danki na Maui Solo a baha cabes.
  - B. Solo a cumpli cu su promesa.
  - C. Danki na Maui Solo a baha cabes y como Solo a cumpli cu su promesa, Tera a bira un miho luga pa biba.



**4 Vocabulario**

**Exitoso inicio di Proyecto Mars**

**Houston** – Den e entrevista aki e hoben Edward Rodriguez ta conta di su primo Harry. Su primo Harry Rodriguez ta drenta historia como un di e pioneronan cu ta bay biba pa tempo indefini riba planeta Mars. Nos tabata ansioso di tende Edward su relato en conexion cu e Proyecto Mars.

Di nos reportero espacial Alex Bitó.

“Ora mi primo a conta mi cu e tabata un di esnan selecciona pa forma e prome colonia na planeta Mars, mi tabata mes excita cu e mes. Mi a hacie diferente pregunta, pero e no por a contesta tur. El a priminti di tene nos na altura di tur su hazañanan.

Dia di lansamento di e raket, ami y mi mayornan a bay Houston, un ciudad na Texas na Merca, pa presencia e lansamento di e nave espacial, Mars-1. Nos tabata orguyoso cu Harry tabata un di e prome dies personanan cu tabata a bordo. Despues di e conteo e nave cu e grupo di pionero a bordo a lanta verticalmente bay ariba. Bou di e raket por a mira vlam y un enorme nubia di huma. Nos a keda mira te ora cu nos a perde e nave for di bista. E biahe a dura mas o menos ocho luna.

Tur siman Harry tabata manda mensahe pa nos. Y ami tabata comparti esaki cu mi klas. Asina nos tur tabata convivi cu e grupo aventurero di dies persona.

Ora nan a baha riba e planeta Mars, television tabata pasa imagen bibo y directo. Algun rato despues por a mira dos persona

den nan trahe espacial baha for di e nave. Na momento cu e prome persona a pone pia riba suela di Mars, tabatin un euforia total! Tanto den e nave como na Tera, tabatin grito di alegria. Den e añanan anterior a construi algun vivienda diseña specialmente door di un arkitecto renombra, cu yudansa di algun robot. For di e momento cu e ekipo a baha riba Mars, algun camara tabata transmiti constantemente. Tur hende na Tera por a sigui e ultimo desaroyonan.

Mescos cu Tera, Mars tin un capa di gas rond di dje, cu yama atmosfera. Pero e capa aki ta mucho mas fin cu esun di Tera. Tin caminda cu e superficie ta parce esun di nos planeta. Tin volcan, vaye, sero, diferente duin, esta serito di santo blanco y capa polar cubri cu ijs, mescos cu na noord- y zuidpool. Pero tambe ta asina cu tin parti di Mars cu parce superficie di luna, cu algun buraco enorme caminda baranca grandi a dal den Mars. No tin ni bida ni tampoco vegetacion riba e planeta.

Dia pa dia mi interes pa bay biba den espacio ta bira mas fuerte. Awor mi ta sigur: un dia mi tambe ta bay biba na e planeta Mars.”

*Extra, 21 di october*

Kico ta bo opinion tocante e articulo di corant aki cu relato di Edward? Bo ta kere cu aki un par di aña lo ta algo normal pa lesa tipo di articulo asina den corant?



1 Ayera tabata un dia historico pa un grupo di ...



2 Henter mundo a sigui e ... aki.



3 Un y tur a ... cu e biahe pa Mars.



4 Ora e prome personanan a pone pia riba suela di Mars, tabatin un ... total!



5 Via television por a mira hopi ... di santo blanco den e paisahe.



6 Un arkitecto ... a diseña e prome viviendanan.

**Tarea 1**

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta, den e rij akibou.
- Skirbi e frase den bo schrift.

**Tarea 2**

- Duna dos bentaha y dos desbentaha pa biba na Mars.

**Tarea 3**

- Menciona number di algun planeta mas conoci.

• convivi

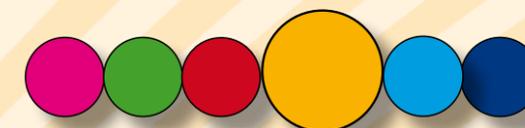
• duin

• euforia

• hazaña

• pionero

• renombra



**5 Pensa bon**

**5j Den cua rij e ta pertenece?**

- Lesa e siguiente articulo di corant y skirbi den bo schrif na un banda *sustantivo espacial* y na e otro banda *otro sustantivo*.
- Sacu awor tur sustantivo for di e texto y nota nan den e rij corecto.

**Bo kier traha den espacio?**

Oranjestad – Un compania renombra ta busca astronauta pa nan vuelo den espacio. En conexion cu e vuelonan nobo pa e planetanan, ta busca hoben y cu gusta aventura. Mester sigui un curso di seis luna. Aki bo ta siña detaye di diferente aspecto cu tin di haci cu raket, manera lansamento y di aterisahe di e vehiculonan, informacion di atmosfera y con ta move sin gravedad. Tambe mester biba algun luna den un vivienda special. E condicionnan den e vivienda ta igual na esunnan na e planetanan. Asina por determina ken ta e persona mas apropia pa e trabou aki. Bo por pasa den ora di oficina y solicita pa e trabou.

**5k Grado di comparacion**

- Mira e ehempel y sigui na e mesun manera:  
Planeta Neptuno ta *grandi*.  
Planeta Saturno ta *mas grandi*.  
Planeta Jupiter ta *esun (di) mas grandi*.

- |                                    |                          |
|------------------------------------|--------------------------|
| 1. Cuenta espacial – impresionante | 7. Modulo lunar – rapido |
| 2. Cuenta di Mars                  | 8. Nave espacial         |
| 3. Cuenta di UFO                   | 9. Raket                 |
| 4. Luna – leu                      | 10. Helm espacial – caro |
| 5. Mars                            | 11. Sapato espacial      |
| 6. Solo                            | 12. Trahe espacial       |

**5l Chiste**

Tres hoben, cu kier bira astronauta, kier bay Solo den un raket.  
“Boso kier bay Solo?”, un periodista ta puntra. “Pero ey ta mucho calor, toch?  
Boso no tin miedo di kima cu raket cu tur?” “Ay no”, un di e hobennan ta responde.  
“Ta mas cu claro cu nos no ta bay den dia. Nos ta biaha anochi!”



**5m Cua palabra bo ta yena?**

- Scoge y yena e palabra corecto.

colonia – conteo – nave espacial – pionero – renombra – robot

1. Lansamento di e ... tabata impresionante.
2. Despues di e ... final, e raket a subi verticalmente bay laira.
3. E prome grupo di ... a cuminsa nan aventura.
4. Un arkitekto ... a diseña algun vivienda pa planeta Mars.
5. Algun ... a construi e casnan espacial.
6. Akiden e miembronan di e ... lo biba.

atmosfera – duinnan – euforia – hazaña – convivi

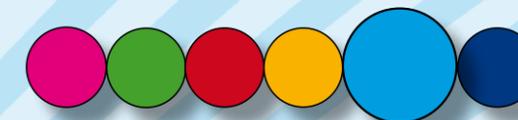
7. Por a sigui e ... bibo via television.
8. Na Tera tabata reina un gran ..., ora cu e astronautanan a yega Mars.
9. Tur hende a ... cu e momentonan historico aki.
10. Prome e astronautanan a cana den e ... di e paisahe.
11. E ... rond di planeta Mars ta masha fini.

**5n Busca predicado, suheto y obheto directo**

- Skirbi e siguiente frasenan y subraya cu color cora e predicado.
- Subraya cu color geel e suheto.
- Subraya cu color bruin e obheto directo.

1. Mi omo a compra un pasashi pa Mars.
2. E astronauta famoso a tene un charla interesante.
3. NASA ta busca mas investigado.
4. E astronauta a show su trahe espacial.
5. Tanta Rita gusta lesa buki di UFO.
6. Den libreria bo por compra revista tocante espacio.
7. Ayera mi a mira un pelicula di ciencia ficcion.
8. E astronauta a admira e diseño di algun vivienda pa Mars.
9. Algun robot a construi e casnan.





## 6 Skirbi bon

### 6i Lesa y skirbi

- Lesa e frasenan bon y skirbi e palabranan cu tin un color, corectamente den bo schrift.

1. Den e añanan anterior a prepara pa e biahe espacial.
2. Un oficina di **arkitecto** renombra a diseña e vivienda pa Mars.
3. Lansamento di e **nave espacial** a tuma luga siman pasa.
4. Despues di e **conteo** e nave a subi verticalmente.
5. E raket a sali for di nos **atmosfera**.
6. A reina un **euforia** despues di e aterisahe perfecto.
7. Nan a baha riba **superficie** di e planeta.
8. Por a mira e **duinnan** famoso di Mars.
9. Intencion ta pa forma un colonia di **pionero** na Mars.
10. Cinco robot a yuda **construi** e ciudad.
11. Rond mundo a convivi cu e **hazañanan** di e grupo.



### 6j Dictado

- Awor bo ta haya un dictado.

### 6k Ban skirbi un comedia

- Awe lo bo ta skirbi un obra teatral. Un obra teatral ta un cuenta cu hende por actua pa un publico.
- Ora bo skirbi un comedia, mester skirbi e nombenan di e persona cu ta na palabra, sigui pa loke e personanan mester bisa.
- E comedia cu bo lo skirbi, ta trata di un UFO, esta un obheto no identifica cu ta bula. E nave espacial aki cu criatura espacial aden a baha riba mundo.
- Pensa kico lo pasa.
- Akibou ta sigui e prome liñanan di e comedia.
- Scoge un titulo y nomber pa e otro personahenan di bo comedia.
- Skirbi tur loke cada personahe ta bisa.

Riki: Bo tambe a tende algo straño, Latifa?  
 Latifa: Si, e zonido ta bin for di pafo.  
 Riki: Ban, ban wak ta kico!  
 Latifa: Mi no ta tribi ...  
 Riki: ...



## 6l Diferencia y semehansa

- Awor lo bo compara bida di astronauta den espacio cu bida di hende comun aki na Tera.
- Skirbi cinco diferencia y cinco semehansa.

	Astronauta	Hende comun
Diferencia	1. Ta biaha den espacio 2. ...	No ta biaha den espacio ...
Semehansa	1. Ta un hende 2. ...	Ta un hende ...



### 6m Historia di nave espacial

- Busca riba internet of den revista algun portret cu ta muestra historia y desaroyo di nave espacial.
- Copia, print y/of corta e portretnan.
- Pone y plak e portretnan aki den secuencia corecto.
- Skirbi bou di cada portret kico e ta, di cua año y cua pais.
- Corda pone te ariba un titulo pa bo composicion di portret.



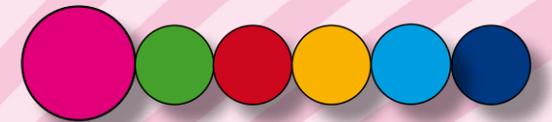
### 6n Un astronauta ta conta ...

- Awor lo skirbi un blachi di e diario di un astronauta, cu tabata forma parti di e grupo di e prome hendenan, cu a haci un biahe pa Mars.
- Pa motibo cu ta trata di un diario, pues buki den cua bo ta skirbi cada dia kico bo a haci y kico a sosode, bo mester pone e fecha di awe te ariba di bo blachi.
- Despues bo ta skirbi e experencianan di un dia di e astronauta riba Mars.
- Uza informacion cu bo a haya den e capitulo pa skirbi bo relato di dia.
- Ta mas cu claro cu bo por haci uzo di internet of informacion cu bo a haya den buki of revista tambe.

### 6o Bo tabata sa?

- Merca tin NASA. Esey ta un organisacion cu ta responsabel pa nabegacion espacial. Rusia tambe tin un organisacion asina: RKA. Y Europa? Europa tin ESA.
- Skirbi e nificacion di cada abreviacion den bo schrift.





### 1 Scucha y papia

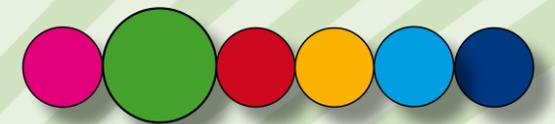
#### Steven su amigonan nobo

Ta meyanochi y ta scur den camber. Steven no por drumi. E ta blo pensa riba su telescop cu el a haya regalo. Como Steven gusta tur loke tin di haci cu espacio, principalmente cu strea, su mayornan a haya cu ta tempo pa e mes tin su telescop pa studia firmamento. Con Steven a reacciona dia el a haya su regalo?

- Awor bo lo scucha e cuenta.
- Despues bo por conta loke bo a tende.
- Contesta e preguntanan.

### Pregunta

1. Kico Steven a haci ora el a haya su regalo?
  - A. El a yama tur hende bin wak su regalo.
  - B. El a drecha un huki den balcon y a instala su telescop.
  - C. El a bay observa algun strea principal.
2. Con Steven por a reconoce algun strea na firmamento?
3. Kico Steven a dicidi di haci, ora e no por pega soño?
4. Kico lo a hinca Steven na su cara?
5. Ki balor e lampi tin pa su mayornan?
6. Ta con Steven por sa cu su mama ta hopi rabia?
7. Dicon Steven mes no tabatin mester di conta su tata kico e tabatin idea di bay haci?
8. Kico ta sosode ora Steven bay drumi atrobe?
9. Dicon e streanan kier duna Steven un sorpresa?
10. Dicon Steven ta duda, si ta soña el a soña?
11. Con Steven por sali for di e duda, si ta soña el a soña?



## 2 Mi por lesa



*For di antigüedad hende ta mira shelo y e ta duna e streanan of e gruponan di strea nomber. E Romano- y e Griegonan a duna hopi strea nomber di heroe cu ta aparece den nan mito. Lesa e siguiente mito di Oso Mayor y Oso Menor, strea den forma di dos beer.*

### Oso Mayor y Oso Menor

Hopi tempo pasa tabatin un ninfa masha bunita cu tabata yama Callisto. Callisto tabata gusta jaag y asina el a bira amiga di diosa di jaagmento, Diana. Diana tabata biba cu un grupo di ninfa den un palacio den boske. Callisto tambe a bay biba ey. Callisto tabata esun mas bunita di tur e ninfanan. Henter dia e ninfanan tabata jaag y landa den e lagonan den boske.

Dia cu Callisto a bay biba den e palacio, e mester a priminti Diana cu e no ta casa nunca. E mester a keda fiel na diosa Diana. Pero un dia Callisto a kibra su promesa. El a bandona e palacio y a casa toch. Despues di un tempo el a haya un yiu homber masha cariñoso mes cu el a yama Arcas. Ora diosa Diana a ripara cu Callisto a haya un yiu, el a bira furioso. E tabata asina rabia, cu el a transforma Callisto den un oso, un beer grandi.

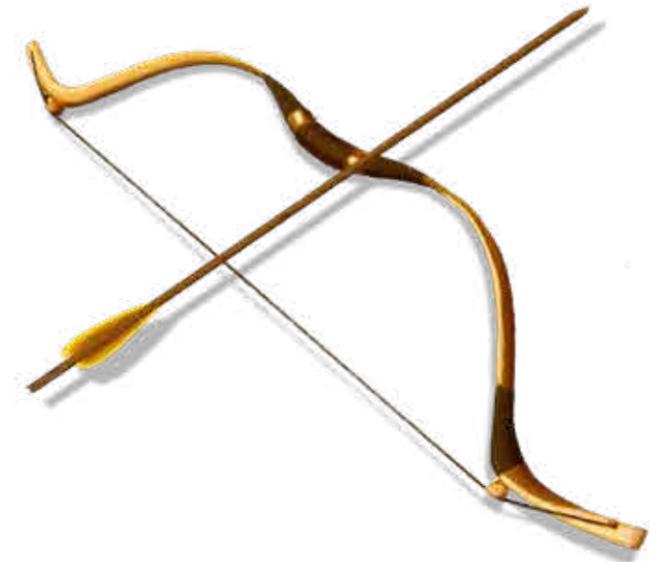
Callisto tabata masha tristo. Su curason a kibra, pasobra e tabata sinti falta di su yuchi cu e mes no por a cuida mas. Dianan tras di otro e tabata dwaal den e boske banda di e cas caminda Arcas tabata lanta. Callisto tabatin speransa di mira su yiu. Pero añanan a pasa sin cu su deseo a keda cumpli.

Te cu un dia cu Arcas mes a bay jaag den boske. Diripiente el a topa cara cara cu su mama. Callisto tabata encanta. E kier a brasa y sunchi Arcas. Pero Arcas, cu naturalmente no a reconoce su mama, a spanta terriblemente. El a kere cu e animal kier a atac'e. Mesora el a saca su flecha y arco y kier a mata e beer.

Pero na e momento ey dios Jupiter a interвени. El a hisa Callisto y hib'e shelo. Ey bo por mir'e te dia di awe como strea na firmamento. Hopi aña despues Arcas a bin compañ'e. Callisto ta conoci como Oso Mayor y Arcas como Oso Menor.

E mito aki no ta splica dicon Oso Mayor tin un rabo asina largo. Beer comun tin djis un pida rabo chikito. Tin un mito Indjan cu si ta aclaría esaki: Hopi tempo pasa, un beer tabata cana den un boske grandi. Luna a bay sconde y tabata masha scur. E beer no por a mira bon unda e tabata cana y na un dado momento el a dal contra un palo grandi. E palo a rabia masha pisa. El a purba di coy e beer, pero e por a coy solamente su rabo. El a tene e rabo masha duro, mientras e beer tabata kier a core bay. E palo no kier a laga e rabo los y e palo y e animal a sigui core tras di otro te ora dia a habri. Pocopoco e rabo di e beer a rek y bira mas y mas largo. Ora solo a cuminsa kima, e

palo a ripara cu e no por a coy e beer. E tabata asina fada, cu el a zwaai e beer cu un forza enorme na su rabo den laira. Asina e beer a yega shelo, caminda anochi tur hende por mir'e na firmamento cu su rabo largo.



### 3 Bo a compronde?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan den bo schrift.

#### Pregunta

1. Kico ta topico di e texto?
2. Cua ta meta di e texto?
  - A. Lesa pa placer
  - B. Lesa pa haya informacion
  - C. Lesa pa haya instruccion
3. Con Callisto a bira amiga di diosa Diana?
4. Kico e ninfanan tabata haci henter dia?
5. Cua ta e frase nucleo di alinea 2?
6. Ora diosa Diana a ripara cu Callisto a haya un yiu, *el* a bira furioso (alinea 2). Na cua palabra e palabra *el* ta referi?
7. Dicon Diana tabata asina rabia?
8. Con el a tuma vengansa?
9. Dicon Callisto su curason a kibra?
10. Dicon Arcas a spanta asina tanto ora su mama kier a bras'e?
11. Cua palabra di señal bo ta mira entre alinea 4 y 5?
12. E palabra di señal ta indica un numeracion of un contraste?
13. Con Jupiter a percura pa Arcas no a mata Callisto?
14. Apesar di tur cos Callisto y Arcas a bin hunto. Splica con.
15. Con bin Oso Mayor tin un rabo asina largo segun e Indjannan?
  - A. Un dios a dun'e un rabo asina largo.
  - B. E palo a tene e beer masha duro na su rabo.
  - C. E palo no kier a laga e rabo los y e palo y e animal a sigui core tras di otro te ora dia a habri. Asina e rabo a rek.



#### 4 Vocabulario

##### Strea na firmamento

Si un anochi cla bo mira ariba, bo ta mira masha hopi strea mes na firmamento. Tin asina tanto, cu bo no por conta nan. E streanan ta asina leu, cu ta un punta di luz so bo ta mira. Aunke bo ta mira Solo so den dia, e tambe ta un strea.

Un strea ta un bola di gas cu ta duna luz. Bo no por yega cerca, manera cerca Luna y algun otro planeta. Dos cos cu tur strea tin comun ta, cu nan ta hopi cayente y nan ta manda luz. Tur e streanan y e planetanan hunto nos ta yama e Caminda di Lechi of Galaxia.

Un strea masha importante ta e Strea di Noord of Strea Polar. Semper e ta para e mesun caminda y bo por mir'e tur anochi. P'esey antes, prome cu tabatin compas, e nabegantenan tabata uza e Strea di Noord pa nan sa den ki direccion nan tin cu nabega riba lama.

Nos Solo ta geel. Pero no tur strea ta geel. Tin strea cora, blanco y hasta blauw. Cu bo wowo bo no ta mira esey, pero riba un bon portret si bo por mira cu e diferente streanan tin diferente color. Un strea cora no ta dje cayente ey. Un strea geel ta cayente. Un strea blanco ta mas cayente y un strea blauw ta esun di mas cayente. Mas leu un strea ta for di mundo, mas chikito e ta parce. Solo parce mas grandi, Solo ta mas cerca di mundo cu e otro streanan.

Un anochi cla diripiente bo por mira un strea cay. Un strea cu cay, no ta un strea di berdad, pero e ta nada mas cu un pida material cu ta bula den espacio. Un otro nomber pa un strea cu ta cay ta un meteor.

Como cu e meteor ta move den espacio cu un speed enorme, e ta frega den e aire y e ta crea chispa di candela. Bo por compara e fregamento cu ora bo ta hala un suafel. Ora bo mira un supuesto strea cay, bo por haci un deseo! Casi tur anochi tin algun strea cu ta cay, pues bo por haci hopi deseo.

##### Cometa

Un otro obheto cu tin den espacio ta cometa. Un cometa ta un bala di sneeuw sushi di entre 2 pa 15 kilometer di grandura, cu normalmente ta keda leu for di banda di e solo. Na momento cu un cometa yega cerca di e solo, e bala di sneeuw ta kima y forma un gas. Biento ta supla y e ta pusha e gas un banda formando asina un rabo largo y espectacular den espacio. Un cometa hopi conoci ta 'cometa Halley'.

##### Signonan zodiacal

Tur strea tin un luga fiho den universo. Si bo wak e streanan for di Tera, bo ta mira un grupo di strea cerca otro. Podise bo ta mira un forma den un grupo asina. Mescos cu ora bo ta mira forma den nubia. Mas cu dos mil aña pasa astrólogo, esta hende cu ta studia e posicion y e grandura di strea, a yama un grupo di strea un signo zodiacal. E diesdos gruponan di strea, esta e diesdos signonan zodiacal, di mas conoci ta: Aries, Tauro, Geminis, Cancer, Leo, Virgo, Libra, Scorpio, Sagitario, Capricornio, Acuario y Piscis.

Si bo bisa un *astrologo*, esta un hende cu ta studia e influencia cu e posicion di strea tin riba bo bida, bo signo, e lo pronostica bo futuro.

E pronostico di bo futuro ta yama 'bo horoscop'.



1 Tin asina tanto strea na ... cu bo no por conta nan.



2 Tur e streanan y e planetanan hunto nos ta yama ... of ...



3 Un ... ta un pida material cu ta move den espacio cu un speed enorme.



4 Un ... tin un rabo largo y espectacular.



5 E hendenan cu ta studia e posicion y e grandura di e streanan yama ...



6 Bo ... ta e pronostico di bo futuro segun un astrologo.

##### Tarea 1

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta, den e rij akibou.
- Skirbi e frase den bo schrift.

##### Tarea 2

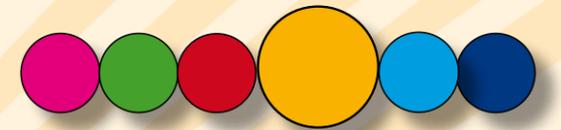
Tin hende ta kere cu e posicion

di e streanan na shelo, tin influencia riba loke ta sosode na Tera y cu hende.

- Con yama e hende cu ta studia e 'influencia' di e posicion di strea?
- Con yama e 'pronostico' di bo futuro?

##### Tarea 3

- Cada luna di aña ta un otro signo zodiacal. Cua ta bo signo?



### 5 Pensa bon

#### 5o Adverbio

- Bo ta corda? Un *adverbio* ta bisa algo di un verbo of un adhetivo.
- Ehempel  
E strea ta briya *cla*. *Cla* ta bisa algo di e verbo *briya*.  
Universo ta *masha* grandi. *Masha* ta bisa algo di e adhetivo *grandi*.  
*Aki* bo por mira e streanan bon. *Aki* ta bisa na cua luga bo por mira e streanan bon.
- Hala un strepi bou di e adverbio.
  1. E nave espacial a lanta verticalmente.
  2. E raket a bay duro.
  3. Rapidamente e astronautanan a sali for di e modulo lunar.
  4. Nan tabata sumamente anima pa pone pia riba luna.
  5. Den espacio tin masha hopi strea.
  6. Cuidadosamente Steven a instala su telescop.
  7. Diariamente e ta mira e streanan.
  8. Awe mi ta bay mira e firmamento cerca Steven.
  9. Steven mester drumi trempan.
  10. Aki ta bende telescop sofisticica.



#### 5p Cua palabra ta cuadra cu ne?

- Lesa e splicacion y busca e palabra cu ta coresponde cu ne.
- |   |                  |
|---|------------------|
| 1. E no ta produci luz di su mes.       | a. Marsiano      |
| 2. Camara pa mira obheto den espacio.   | b. UFO           |
| 3. Habitante di Mars.                   | c. extraterestre |
| 4. Obheto no identifica cu ta bula.     | d. pionero       |
| 5. Criatura di otro planeta.            | e. nave espacial |
| 6. Persona cu ta e prome pa haci algo.  | f. alunisahe     |
| 7. Vehiculo cu ta bay den espacio.      | g. planeta       |
| 8. Bahada riba Luna di un modulo lunar. | h. telescop      |



### 5q Ponencia

- Lesa e siguiente ponencianan y pensa y skirbi pa cada ponencia tres argumento pro, tres punto cu ta sostiene e ponencia.
- Pensa y skirbi tambe tres argumento contra.
  1. Un robot por haci tur loke un hende ta haci den espacio.
  2. E informacion cu horoscop ta duna, ta cuadra cu berdad.

#### 5r Cua palabra bo ta yena?

- Scoge y yena e palabra corecto.

astronomo – espacio – horoscop – Caminda di Lechi – cometa – meteor – signo di Zodiac – Strea di Noord

1. Ora un ... yega cerca di Solo, e ta haya un rabo.
2. Tur strea hunto ta forma e ...
3. Antes ... tabata guia e nabegantenan.
4. Bo ... ta describi e momento di bo nacemento y tambe di bo futuro.
5. E ... ta forma pa un grupo di strea.
6. Un ... ta nada mas cu un pida materia cu ta bula den espacio.
7. Den ... tin planeta, luna y strea.
8. E ... a studia e firmamento cu su telescop.

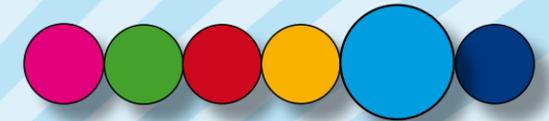


#### 5s Reemplasa suheto

- Reemplasa e suheto den e siguiente frasenan.
- Ehempel: *E streanan* ta briya na shelo. – *Solo* ta briya na shelo.

1. Neil Armstrong a pone e bandera Mericano riba Luna.
2. E planetanan tin diferente tamaño.
3. Diferente robot a acumula material pa investiga.
4. Anochi mi prima gusta mira Luna.
5. E streanan ta produci calor y luz.
6. E astronautanan a ehecuta diferente experimento.
7. Un trahe espacial ta pisa shen kilo.
8. Mi ruman kier biba den espacio.
9. Planeta Mars ta parce un desierto grandi.





**6 Skirbi bon**

**6p Traha un horoscop**

- Den hopi revista y corant bo ta topa un horoscop cu e diesdos signonan zodiacal. Pa cada signo e horoscop ta pronostica kico lo sosode den e siguiente siman of luna. Wak e siguiente ehempel.

 Aries 21 mrt. te 20 apr.	 Tauro 21 apr. te 21 mei	 Gemini 22 mei te 21 juni	 Cancer 22 juni te 22 juli	 Leo 23 juli te 23 aug.	 Virgo 24 aug. te 23 sept.
Aries, e siman aki bo lo topa un amigo nobo. Na cas bo ta haya un sorpresa.	...	...	...	...	...
 Libra 24 sept. te 23 oct.	 Scorpio 24 oct. te 22 nov.	 Sagittario 23 nov. te 21 dec.	 Capricornio 22 dec. te 20 jan.	 Acuario 21 jan. te 19 feb.	 Piscis 20 feb. te 20 mrt.
Libra, bo siman lo ta dushi. Fin di siman bo ta haya un carta misterioso.	...	...	...	...	...

- Inventa na cada un di e otro signonan un pronostico cortico pa e siman aki.
- Pensa riba scol, amigo, amiga, cas, vakantie etc.
- Traha e tarea den bo schrift. Corda pinta e signonan acerca.

**7 Tarea varia**

**7a Descubri un planeta**

- Den nos universo tin diferente planeta. Mayoria di nan ya nan a descubri.
- Imagina bo mes si abo ta descubri un planeta nobo!
- Con lo bo yama e planeta?
- Con bo a descubri e planeta?
- Con bo a yega na e planeta?
- Con e planeta ta? E tin awa? E tin sero? Hende por biba riba dje?
- Skirbi un texto cortico caminda bo ta describi e planeta nobo cu bo a descubri.
- Duna bo planeta un number.

**7b Cuenta di strip**

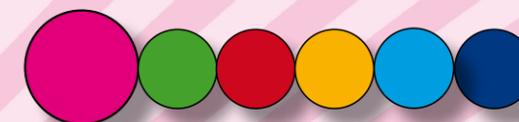
**Vakantie den espacio**

Hotel Galaxia a habri su portanan. Reserva bo pasashi y camber pa e hotel den espacio. Lo bo experencia algo unico manera: seis bahada di solo riba un solo dia y ora bo dal un baño e gotanan di awa ta keda flota rond di bo ...



- Bo mayornan ta keda encanta cu e propaganda y nan ta dicidi di haci e biahe hunto cu bo.
- Traha un cuenta di strip di bo expectativa.
- Pinta y kleur den e 6 hokinan:
  - a. e salida di e nave espacial,
  - b. dos cos cu bo ta pensa di mira na caminda pa e hotel,
  - c. momento den e hotel,
  - d. e salida di e raket.
- Bon biahe!





### 1 Scucha y papia

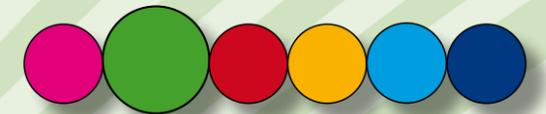
#### Combersacion

- Awe nos lo papia tocante arte di pintamento. Tin hende ta pinta pa diberticion. Nan ta uza cada rato den nan tempo liber pa pinta. E pinturanan ta keda pa nan mes of nan ta regala un persona nan obra.
- Bo tambe gusta pinta? Ki sorto di pintura bo gusta pinta? Kico bo ta haci cu bo pinturanan?
- Tin hende ta pinta como nan profesion. Esta, nan ta gana nan pan cu pintamento. Nan ta pintor profesional. Abo sa nomber di algun pintor profesional?
- Kico un pintor ta pone riba un cuadro pa tur hende mira ken ta e pintor?
- Den hopi caso un pintor ta pinta, pasobra e kier expresa algo cu su pintura. E kier hende ricibi un mensahe. Kisas e kier pa hende sa con e tabata sinti su mes na dado momento. Kico bo ta kere cu un pintor por haci pa e muestra su alegria of tristesa, ora e ta pinta?
- Hopi aña pasa e pintornan no tabatin hopi libertad cu nan pintamento. Loke tabata na moda pa pinta den e temponan aya, tabata algo di naturalesa. Esaki nos ta yama arte figurativo. Esey por ta figura di hende entre otro, bestia, flor, paisahe etc. Bo por menciona algo mas cu nan tabata pinta e tempo aya? Bo tin un cuadro na cas cu tin di haci cu algo di naturalesa? Bo por describi esaki?
- Awendia ta na moda pa pinta cuadro cu no tin nada di haci cu naturalesa. Lo bo no reconoce, por ehempel, figura di hende of bestia, paisahe etc. den e cuadro. Esey nos ta yama pintura abstracto. Bo a yega di mira un pintura abstracto? Bo por conta algo di esaki?
- Bo tambe kier bira un pintor profesional? Splica bo contesta.

#### Regla di combersacion

Nos ta sigui caminda e otro a yega.





**2 Mi por lesa**

**Mundo maraviyoso di José Maria Capricorne**



25 di december 1932 a nace un mucha homber na Corsou cu a haya e nomber José Maria Capricorne. José su mayornan tabata sumamente feliz cu nan yuchi cu a nace un dia asina special: Pasco. Dia e tabata chikito, José tabata biba na Otrabanda. Ey e tabata feliz. Den e tempo aya Otrabanda tabata un bario yen di bida. Dia José a bira mas grandi, el a bay scol. E caminda pa scol nunca no tabata laf. Tabatin asina tanto cos di mira y scucha.



Pero José a sigui pinta? Sigur cu si. Pintamento ta su bida. Ora e traha un cuadro nobo, e ta haci esey na cierto manera. Prome e ta traha algun schets. Despues e ta pasa e diseño riba papel transparente. Djey ta pas'e riba canvas. Ora ta asina leu, José ta cuminsa kleur, pa despues e añadi algun figura mas te ora e escena ta cla. Cada cuadro José ta traha cu masha dedicacion.



Tur mainta José tabata pasa banda di cas di e gran musico shon Coco Palm. E tabata tende e tononan maraviyoso cu tabata flota den aire ora shon Coco tabata toca piano y compone piesa nobo. José tabata mira hopi cas tambe caminda e doño tabata bende na bentana. Frio, co'i lechi, cakiña y cocada tabata tent'e. E tabata cana pasa banda di algun tienda. For di diferente shop tabata sali zonido alegre di batimento di martiu di carpinte, sapate y plate.



Riba e cuadranan di José bo por mira diferente figura colorido y alegre cu ta toca un instrumento of ta marca paso riba pista di baile. Riba varios cuadro bo ta sinti e ambiente dushi di Otrabanda di antes. Mas di Corsou tambe ta bin bek den forma di color, animal, fruta of obheto. José no ta traha pintura figurativo so, pero tambe pintura abstracto. E ta haya importante cu hende por expresa nan mes pa medio di arte.



Dia José a caba scol, el a bay traha den un fabrica di ceramica como pintor. Riba vaas y tayo e tabata pinta flor, cas di cunucu, sero y flamingo. Ora e fabrica a cera, José a bay traha na Brasil den un fabrica similar. Despues di algun tempo el a bay Hulanda. El a sigui studia entre otro na un scol di pintor. Na año 1968 José a bolbe Corsou. Na Corsou el a lanta Academia di Arte hunto cu e artista plasticu Eddy Ayubi. Na e academia hende por a sigui tur sorto di curso cu tabatin di haci cu arte.



José ta un artista multifacetico. E ta pinta y traha escultura. E ta diseña stampia y e ta traha figura di metal. Pa su obranan precioso José a ricibi diferente premio manera e premio prestigioso Cola Debrot y e premio di Lustro di Museo di Corsou. Su obranan di arte bo por mira rond mundo den cas di hende, galeria y edificio publico manera banco, universidad y biblioteca. Bo no a haya gana di bishita un exposicion di José y admira su obranan unico?

**3 Bo a compronde?**

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

**Pregunta**

1. Kico ta topico di e texto aki?
2. Ki sorto di texto esaki ta?
3. Riba ki dia special José Maria Capricorne a nace?
4. Den cua bario José a biba tempo e tabata mucha?
5. Ey e tabata feliz (alineia 1). Na cua palabra e palabra ey ta referi?
6. Menciona dos cos cu José tabata tende na caminda pa scol.
7. Kico tabata tenta José na caminda pa scol?
8. Unda José a bay traha, ora el a caba scol na Corsou?
9. Kico e tabata haci ey?
10. Kico José a lanta na año 1968 y cu ken?
11. Cua ta e palabra di señal cu bo ta mira entre alineia 3 y 4?
12. Kico ta e prome cos cu José ta haci ora e kier bay pinta un cuadro nobo?
13. Menciona dos cos cu bo por mira riba cuadro di José .
14. Kico José ta haya importante?
15. José ta un artista multifacetico. E no ta pinta cuadro so. Kico mas José ta traha?
16. Menciona dos premio cu José a yega di gana.



#### 4 Vocabulario

##### Arte di pintamento

Pintamento ta algo cu ta existi for di principio di humanidad. E prome pinturanan ta esunnan cu a haya riba baranca den diferente cueba. Segun tempo a pasa, hende a cuminsa uza diferente tipo di material pa pinta ariba. Asina nan a cuminsa pinta riba palo, klei, carton, papel y hasta riba metal y plastic. Un fondo hopi uza pa pinta ariba ta canvas.

Sin duda un pintor ta haci uzo di diferente herment pa e por eherce su trabou. Algun herment cu un pintor ta uza ta: penseel, palet y cuchiu di palet. Cu su cuchiu di palet e pintor ta mescla verf riba su palet. Cu e mesun cuchiu e ta aplica e colornan riba e canvas. E ta pone e canvas riba un cabayete di pintor. Como cu e cabayete di pintor ta ahustabel, e por his'e of bah'e. Tambe e sa uza un cabayete di pintor pa expone cuadro riba dje durante un exposicion den un galeria.

Con un pintor ta yega na pinta un cuadro? Tin algun pintor cu gusta schets, esta traha un pintura cu potlood prome sin hopi detaye. Ora nan ta bay uza e verf, nan por scoge entre diferente tecnica y tipo di verf. Hopi pintor gusta traha cu verf di zeta of acryl. Cu verf di zeta e pintor por pinta color briyante cu ta laga e detayenan sali miho. Tambe bo ta mira e contraste entre e partinan cla y e partinan scur miho. Unico desbentaha di verf di zeta ta, cu e ta tarda pa seca. Otro pintor ta prefera traha cu verf di awa. Pintura asina nos ta yama aquarel. Ora bo traha un aquarel, bo por sigui pinta riba un pida cu ta muha ainda. Pero ta posibel tambe

pa laga e verf seca prome y despues sigui riba e parti cu bo a pinta caba. Asina e colornan ta bira mas yamativo.

Varios pintor gusta traha dibuho cu pastel. Esey ta un sorto di krijt. Cu pastel bo por crea efecto masha bunita di color.

Loke un pintor ta pinta, e mes por dicidi. Tin pintor gusta pinta naturalesa. Un pintor asina ta pinta animal of paisahe cu e ta mira. Sero, palo, mondi of riu por forma parti di e pintura. Tambe tin artista cu gusta pinta lama. Tin hopi pintor cu ta prefera traha cuadro di hende. Esnan cu ta pinta cara di un otro hende nos ta yama retratista. Ora un pintor pinta su mes cara, nos ta yama esey un autoretrato of autopotret.

For di medio di siglo 20 arte abstracto a haci su entrada. Den e pinturanan ey casi bo no ta reconoce hende, luga of obheto. Aki e pintornan ta purba haci cierto idea y sentimento visibel cu forma, color y contraste.

Cuadra di pintor famoso ta expone den un galeria of un museo. Ey bo por bay admira nan. Bo tambe gusta pinta? Podise aki un par di aña bo pinturanan tambe ta colga ey.



1 Hopi pintor ta uza un ... pa pinta. Asina nan por pinta miho.



2 Si e pintor traha un ..., e ta traha un pintura sin mucho detaye.



3 Ora e traha cu verf di awa, e ta pinta un ...



4 Otro pintor ta prefera traha un cuadro cu verf di zeta of un ...



5 Pintor cu ta pinta cara di hende yama ...



6 Ora un pintor pinta su mes cara, e pintura ta un ... of un ...

##### Tarea 1

Kico bo ta yena?

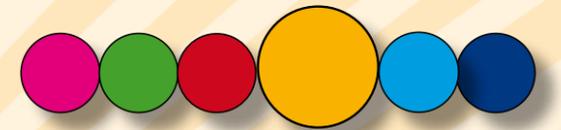
- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e frase den bo schrift.

##### Tarea 2

- Skirbi den bo schrift kico e siguiente palabranan na color ta nifica.  
arte abstracto – cuchiu di palet – palet

##### Tarea 3

- Splica ki sorto di pintura bo ta prefera.



**5 Pensa bon**

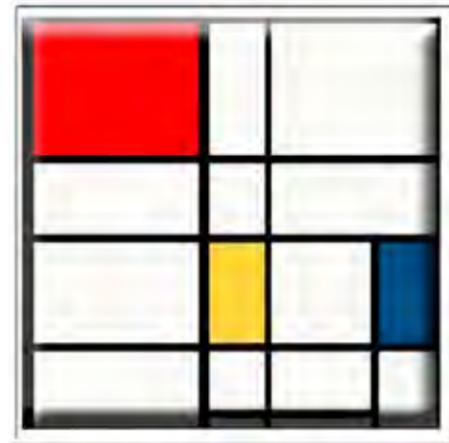
**5a Prefiho**

- Scoge e prefiho corecto pa e palabra cursiva.
- Skirbi e palabra nobo den bo schrift.
- Mira ehempel.

Palabra	prefiho + palabra	palabra nobo
<i>anima</i>	<i>des + anima</i>	<i>desanima</i>

des- dis- i- in- re-

1. Bo ta kere ta *legal* pa imita un pintor su cuadro?
2. E publico a *aproba* e cuadro.
3. Ta *logico* cu e pintor ey no kier expone su cuadro.
4. E pintura ta ilustra cu tin un *union* den e famia.
5. E pintor a *uza* e diseño di e figuranan abstracto.
6. Cu masha *gusto* e invitadonan a bishita e exposicion.
7. Ta *necesario* pa un pintor schets un pintura, prome cu e aplica verf.
8. Bo a *conoce* e pintor famoso ey?



**5b Busca e predicado, e suheto y e obheto directo.**

- Skirbi di cada frase e predicado, e suheto y e obheto directo.

**Joannes Donati**

1. Bo conoce e pintor Arubiano Joannes Donati?
2. Na e edad di 10 aña el a cumpra su prome buki di pintamento.
3. Un dia el a mira un coneu sali bula for di mondi.
4. Cu esaki den su mente el a purba pinta e coneu riba papel.
5. E ta traha pintura di retrato, di paisahe, pintura historico y abstracto.
6. Su penseelnan ta pinta pintura di Indjan di Aruba cu hopi sentimento.
7. Na 1981 el a habri su prome exposicion na Cas di Cultura.
8. E artista aki a compone cantica y el a skirbi poema.
9. Hende local y turista gusta cumpra su pinturanan.
10. E tin un cuadro titula Pelea di Gay den Rijksmuseum na Hulanda.
11. Awor si bo conoce e pintor multifacetico Joannes Donati?



**5c Charada**

- Dicon tin pintor cu telefon?

**5d Drecha frase**

- Skirbi e frasenan den secuencia corecto.

**Elvis Tromp**

1. na Aruba – ta – un pintor renombra – Elvis Tromp.
2. a siña – E artista aki – su mes – e arte di pintura.
3. mas di 80 – a diseña – stampia postal – tambe – El.
4. e artista – su propio – ta duna – cada un pintura – Den – interpretacion.
5. e cuadro – pa – di e pintor aki – E paisahe di Aruba – ta – fuente di inspiracion.
6. su pinturanan – ta sirbi – modelo – como – pa – E casnan tipico Arubiano.
7. arte abstracto – Elvis – ta combina – hunto cu – arte figurativo.
8. riba – verf di acryl – y – E pintor – ta uza – verf di azeta – canvas.
9. exposicion – di – tabatin – su obranan – Den diferente galeria.
10. algun cuadro – na su cas – por mira – Awendia – den su atelier.

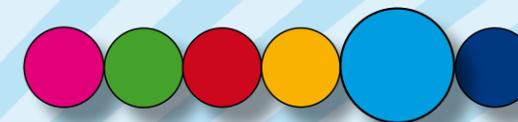


**5e Cua splicacion bo ta scoge?**

- Skirbi e splicacion corecto pa cada palabra.

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| 1. ahustabel          | a. algo apropia cu por pone na un luga desea                     |
|                       | b. algo cu por cambia na un midi desea                           |
| 2. aquarel            | a. un pintura traha cu verf, awa y krijt                         |
|                       | b. un pintura traha cu verf di awa                               |
| 3. dibuho cu pastel   | a. cuadro traha cu un sorto di krijt                             |
|                       | b. cuadro den color ros, geel, blauw cla of berde cla            |
| 4. fondo              | a. tur loke un pintor por uza pa pinta ariba                     |
|                       | b. tur loke un pintor por uza pa pinta cu ne                     |
| 5. cabayete di pintor | a. un artefacto riba cua un pintor por pone su cuadro            |
|                       | b. un artefacto riba cua un pintor por pone su verf              |
| 6. autoretrato        | a. un pintura cu un pintor a pinta di un hende su cara           |
|                       | b. un pintura cu un pintor a pinta di su mes cara                |
| 7. palet              | a. tabla plat riba cua un pintor ta mescla su verf               |
|                       | b. tabla plat di forma oval riba cua un pintor ta mescla su verf |
| 8. schets             | a. pinta sin masha detaye, prome cu cuminsa aplica verf          |
|                       | b. pinta prome cu cuminsa aplica verf                            |





**6 Skirbi bon**

**6a Corigi palabra**

- Skirbi e palabranan corectamente den bo schrift.



**Desaparicion di cuadro**

1. Pa varios aña caba tin un cuadro gigante keso den sala di Fama Martis.
2. E cuadro ta muestra un beach bunita y dos boto di piskado.
3. Ma ora señor Martis yega cas un atardi, e ta haya un sustu di su bida.
4. E cuadro a desaparece y señor Martis ta inconsciente.
5. Kico por a sosedo den e oranan cu e tabata na trabou?
6. E ta duda, si e mester yama polis pa nan haci un investigacion profundo.
7. Señor Martis ta disidi di warda su casa yega cas.
8. No ta dura largo prome cu e tende e auto drenta garaachi.
9. Atyvia señor Martis ta mira su casa drenta cas cu e cuadro bou di su brasa.
10. Señora Martis a laga traha un festi nobo pa e obra di arte.

**6b Un autoretrato/potret**

- Hopi pintor famoso a yega di traha autoretrato/autopotret.
- Awe bo tambe lo pinta bo mes. Corda kleur bo pintura tambe.
- Despues bo ta describi bo cara den bo schrift (color di cabey, tipo di nanishi etc.).



**6c Yena letter**

- Yena e letter (nan) cu falta.
- Skirbi e palabranan completo den bo schrift.

**Rembrandt**

1. Na e c...dad Amsterdam na Hulanda tin un museo grandi.
2. N...mber di e museo ta Rijksmuseum.
3. Den e edific... aki bo ta haya hopi cuadro di e pintor fam...o Rembrandt.
4. For di henter mundo v...rios mi...n di turista ta bishit... e museo tur aña.
5. Nan ta a...mira e obranan prec...so di Rembrandt.
6. Spe...lmente e obra m...stro 'De Nachtwacht' tin nan aten...on.
7. Riba e cuadro aki bo ta mira algun schutter cu ta carga nan sc...pet.
8. Ta un cuadro cu ac...on.
9. Bo tambe tin gana di mira e cuadro ...presionante aki?

**6d E cuadro ta conta ...**

- Mayoria di biaha un pintor kier conta algo cu su cuadro.
- Akibou tin seis cuadro. Mira e cuadranan bon.
- Skirbi den tres frase loke bo ta kere e pintor kier conta cu su cuadro.



Pintor: José Maria Capricorne (Coursou)



Pintor: Elis Juliana (Coursou)



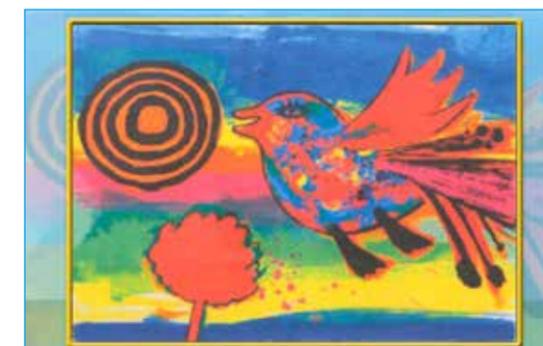
Pintor: Stan Kuiperi (Aruba)



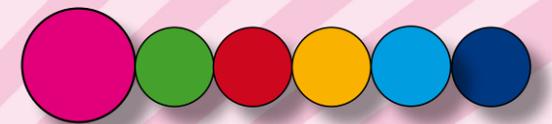
Pintor: Elvis Tromp (Aruba)



Pintor: Johannes Vermeer (Hulanda)



Pintor: Corneille (Hulanda)



**1 Scucha y papia**

**E cuadro di mas bunita**

Un dia tabatin un rey cu tabata stima arte y naturalesa. E rey tabata biba na un pais cu masha bunita paisahe impresionante. Pa colmo su palacio tabata keda na un luga perfecto, caminda e por a gosa di e bista di mas precioso di e pais. El a manda busca tur pintor den su pais y el a presenta nan un reto. E rey a reuni un anochi cu nan na su palacio y el a splica nan un ke otro.

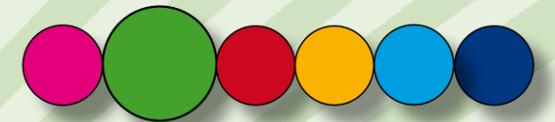
Kico bo ta kere e rey tabata kier pa nan pinta?

- Awor lo bo scucha un cuenta.
- Scucha bon.
- Despues bo ta contesta e preguntanan den bo schrift.

**Pregunta**

1. Dicon e rey kier a laga traha un cuadro di e paisahe impresionante?
2. Unda e pintornan por a cana?
3. E tarea di e rey tabata facil pa e pintornan? Splica bo contesta.
4. Tur cuadro a keda cla prome cu traimerdia?
5. Kico tabata asina impresionante di e paisahe cu e rey tabata papia di dje?
  - A. Bo por mir'e henter dia.
  - B. Mainta tempran so bo por mir'e.
  - C. Atardi, ora solo ta bay baha, so bo por mir'e.
6. Kico ta duna e paisahe un toke di fantasia maraviyoso?
  - A. E colonan varia di miles di flor y barbulet.
  - B. E refleho di e baile di e rayonan di solo den e awa.
  - C. E refleho di e baile di e rayonan di solo den awa di riu hunto cu e tantisimo colonan di e flor- y barbulet nan.
7. E pintor cu a entrega su cuadro ultimo tabata miho cu e otro pintornan? Splica bo contesta.
8. Kico e cuenta ta siña bo?





## 2 Mi por lesa

### Un escultura masha special

Un mainta tempran un chonchorogay, cu tabatin su neishi den un palo den mondi di Santa Martha, a mira un homber largo pasa. E tabatin un bonechi plat di felpa preto riba su cabes. “Ta kico e shon ta haci akibanda mainta tempran?”, e paharito a pensa un tiki asombra. “Ta Seroe Biento e ta bay?” “Ay”, e chonchorogay a bisa ora e homber a disparce for di su bista. “Dicon lo mi kibra mi cabes? No ta mi asunto kico e shon ta haci akibanda. Miho mi busca algo di come. Mi stoma ta gruña.”

Solo a sali caba, ora diripiente tera a cuminsa move sigui pa un zonido increíblemente duro. Spanta e pober chonchorogay a bula bay su neishi bek. Su curason tabata bati masha lihe y su curpa chikito tabata tembla. For di su palo halto el a mira un piedra enorme lora bin abou for di Seroe Biento. No mucho rato despues un dump truck a pasa cu e piedra grandi den su baki. “Awor si mi kier sa kico nan ta bay haci cu e piedra gigantesco ey!”, e chonchorogay a bisa un tiki rabia y caweta alabes. El a bula bay sinta riba e baranca den e dump truck. E truck a core basta rato, ora diripiente el a stop na un tayer grandi banda di un cas blanco. Pa su sorpresa e chonchorogay a mira e homber flaco di e mainta ey sali for di e cas. E porta grandi di e tayer a habri y e dump truck a descarga e piedra enorme. Si mi bay cas bek, mi no ta haya sa nunca kico e homber ta bay haci cu e piedra gigantesco aki, e chonchorogay a pensa. Bo sa kico, mi ta traha un neishi nobo y mi ta keda akibanda.

E siguiente dianan e escultor, pasobra esey e homber ta, tabata kap y bati entusiasmo riba e

piedra. E tabata traha duro. Pocopoco e piedra tabata haya forma. Un forma cu tabata pone e animalito pensa riba algo, pero e no tabata sa riba kico precies. Aunke e homber tabata haci bastante bochincha, e chonchorogay tabata sigui e proceso fascina. Pa no perde nada di e espectáculo, el a traha su neishi riba un balki den e tayer y hasta el a pone webo eyden.

Un mainta e escultor a drenta e tayer cu un laken grandi. El a span e laken den e tayer y a sigui traha su tras. For di su neishi e chonchorogay no por a mira net net nada mas. E no por a bula bay mas cerca di e escultura tampoco sin reda su presencia. Tras di e laken e homber tabata sigui haci su trabou. Ora e cansa, e tabata tapa e escultura cu e laken. Asina el a sigui un siman mas.

Pero un día e escultor no a bin traha tempran manera tabata su custumber. Ta te atardi e porta di e tayer a zwaai habri. E escultor a drenta acompaña pa algun hende masha nechi bisti. Nan a para keto banda di e laken. Ora e escultor a duna un señal, un meneer cu un mustashi grandi a ranca e laken for di e escultura. Tabata reina un silencio profundo ... Encanta tur hende a keda wak e escultura, un mama cu su yuchi den su brasa.

E chonchorogay a keda manera paralisa. For di su luga di sconde e tabata admira e mama cu tabata wak su yuchi cu un sonrisa tierno. Ora tur hende a cuminsa bati man entusiasmo, e paharito cu su stem limpi manera cristal, a fluit e cantica di mas alegre cu e conoce. E tabata asina agradicido cu e por a biba tur e tempo ey den cercania di e hende cu a traha un obra di arte asina precioso y impresionante. Un escultura di e amor mas grandi na mundo: e amor di mama ...

Si cualke dia bo mira e escultura di e mama cu su yuchi den un parke bunita, casi sigur bo tambe lo sinti algo di e alegria y emocion cu e chonchorogay chikito a sinti e dia ey.



## 3 Bo a compronde?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

### Pregunta

1. Kico ta topico di e texto?
2. E chonchorogay a compronde mesora dicon e homber tabata cana den mondi di Santa Martha.  
 A. Corecto     B. Incorecto
3. Describi e homber cu tabata cana den mondi.
4. Dicon e chonchorogay a spanta?
5. Kico el a mira for di su neishi?
6. Dicon el a bula sinta den e baki di e dump truck?
7. E truck a core basta rato, ora diripiente el a stop na un tayer grandi banda di un cas blanco (aline 2). Na cua palabra(n) e palabra e/ ta referi?
8. Ken e chonchorogay a mira diripiente?
9. Cua ta e frase nucleo di aline 3?
10. Ki profesion e homber tabatin?
11. Kico e parha a haci pa no perde nada di e espectáculo?
12. Dicon e chonchorogay no por a sigui e trabou mas?
13. Cua palabra di señal bo ta mira entre aline 4 y 5?
14. Kico a pasa un atardi?
15. Describi e escultura.
16. Con e reaccion di e paharito tabata, ora tur hende a cuminsa bati man?



**4 Vocabulario**

**Escultura y mas**

Mas cu 26.000/26 mil año pasa, hende a bin riba e idea pa traha escultura for di piedra. E prome esculturanan tabata enormemente grandi y nan tabata representa e hende- of e diosnan cu tabata importante pa e comunidad.

Tabata y ta uza diferente sorto di piedra pa traha escultura, pero pa hopi escultor, marmer tabata y ta e piedra preferi. Toch no ta facil pa traha cu marmer. Bo mester tin masha pasenshi. Cu un martiu y beitel, un escultor ta kap kita pida pida for di e piedra te ora e haya e forma desea. Tin escultor cu mester di mas cu un año pa traha un solo escultura di marmer. Tin marmer den diferente color.

No ta cu piedra so e hendenan di antes tabata traha obra di arte. Nan tabata uza palo tambe. Cu herment skerpi nan tabata labra palo. Diferente tribu di Indjan por ehempel tabata traha estatua masha bunita di troncon di palo. E estatuanan ey nos ta yama pilar totemico. Un pilar totemico mayoria di biaha ta entre tres pa cinco meter halto. Riba e pilarnan tin simbolo cu nos ta yama totem. Hopi biaha ta cara di bestia. Cada pilar totemico ta conta un historia.

Na Africa e Africanonan tabata gusta traha imagen y mascarada di palo. Tabata uza e mascaradanan durante ceremonianan religioso.

Den curso di tempo e escultornan a cuminsa uza mas tipo di material manera brons, yeso y hero. Awendia ta haci uzo tambe di material inusual manera staal, plastic y hasta material recicla.

Tin algun escultor cu ta conoci rond mundo. Un di nan ta e Italiano Michelangelo. Aunke Michelangelo a biba algun siglo pasa, te

ainda tur hende cu sa algo di arte, conoce. Dia Michelangelo a cumpli 13 año, el a cuminsa haya les cerca un pintor famoso. Despues di un año e kier a siña esculta tambe. P'esey el a bay un scol pa escultor. Michelangelo su pintura- y esculturanan tabata asina bunita, cu el a haya masha hopi encargo, hasta di Papa di Roma. Fuera cu e ta pintor y escultor, Michelangelo tabata poeta y arkitecto tambe. El a diseña hopi edificio, entre nan e basilica famoso San Pedro na Roma.



**Tarea 1**

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e frase den bo schrift.

**Tarea 2**

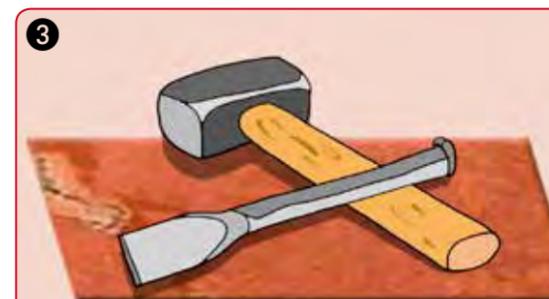
- Bo sa caba cu Michelangelo a diseña e basilica San Pedro na Roma. Michelangelo a bira famoso tambe pa su pintura- y su esculturanan.



Un hende cu ta ..., yama escultor.



... ta un sorto di piedra cu ta masha gusta pa escultor.



Cu un martiu y un ... escultor ta kap pida pida for di e piedra.



Cu herment skerpi Indjan tabata ... palo.



Nan tabata traha ... halto. Riba nan tin simbolo cu yama ...



Escultor ta haci uzo tambe di material ... manera staal, plastic y material recicla.

- Cuater año largo el a traha pintura precioso na e plafon di e Capia Sixtina na Roma por ehempel.
- Busca riba internet ki sorto di pintura mas Michelangelo a pinta.

- Busca tambe nomber di algun di su esculturanan famoso.

• beitel

• esculta

• inusual

• marmer

• pilar totemico

• totem



## 5 Pensa bon

### 5f Busca adverbio

- Un adverbio ta bisa algo di un palabra cu no ta un sustantivo. E por bisa algo di un verbo of un adhetivo por ehempel. Tin biaha un adverbio ta bisa algo di un luga of di un cierto tempo.
- Skirbi e adverbionan cu tin den e siguiente frasenan. Den cada frase tin un adverbio.

### Maritza Erasmus

1. Bo a yega di tende di Maritza Erasmus caba?
2. Maritza Erasmus ta bon conoci na Aruba pa su escultura.
3. E ta crea obra masha bunita den forma di relieve, busto y estatua.
4. Na Paseo Herencia tin cinco relieve hopi realistico, manera esun di nos mama di cultura Bernadina Grovell.
5. Na Banco Central di Aruba tin un estatua sumamente bunita.
6. Ey tin un obra di brons cu ta representa un Indjan pensativo.
7. E Indjan ta riba un plasa cu fontein cu Maritza a diseña.
8. Prome Maritza a studia arte y escultura na Puerto Rico.
9. Despues el a sigui studia na Hulanda y el a caba su estudio na Spaña.
10. Ademas di escultura, Maritza a cuminsa desaroya artesanía autentico di Aruba.
11. Ta bale la pena pa admira su obranan cu ta asina bunita.



### 5g Cua palabra bo ta yena?

- Scoge y yena e palabra corecto.

beitel – disparce – escultor – storia – influencia – inusual – labra – marmer – pilar totemico – totem

1. E escultor a coy un ... y un martiu y el a cuminsa traha.
2. E piedra preferi di hopi escultor ta ...
3. Awendia un ... ta traha hasta cu material ... manera plastic.
4. Antes diferente tribu di Indjan tabata traha ...
5. Cu herment skerpi e Indjannan tabata ... troncon di palo.
6. Cada ... riba un pilar tin un nificacion simbolico.
7. Cada estatua di palo ta conta nos un ...
8. Lamentablemente hopi pilar totemico a ... den curso di tempo.
9. Awasero y otro ... di tempo a pone cu e palo di e pilarnan a putri.



## 5h Homonimo: Un palabra cu mas nificacion

- Den cada dos frase falta e mesun palabra. Cua palabra esey ta?

1. a. E ... famoso aki lo toca na apertura di e museo nobo.  
b. Na ... drechi di e escultura bo ta mira nomber di e escultor.
2. a. Un ... ta indica unda tur e obranan di arte ta den e galeria.  
b. E maestra a pidi e alumno pa pinta algo di nos fauna riba ...
3. a. Cu martiu y beitel e escultor ta ... kita pida pida for di e piedra.  
b. El a tropica y el a ... su cabes mahos.
4. a. No ta mi ... cu e pochi di verf a cay plama.  
b. Mi ta sinti ... di mi penseel fini.
5. a. ... un tiki mas cerca pa bo mira e figuranan miho.  
b. E escultor tin bunita obra, pero e no por ... un bon funchi.
6. a. Despues di e atraco, polis no tin ningun ... ainda.  
b. E atletanan ta para cla riba ... pa cuminsa core.
7. a. Tabata ... un silencio profundo, ora e escultor a kita e laken for di e escultura.  
b. ... Maxima ta esposa di Rey Willem Alexander di Hulanda.



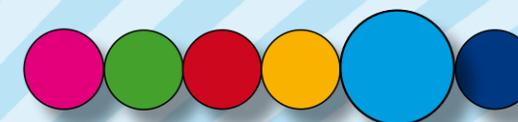
## 5i Busca preposicion

- Bo ta corda? Preposicion ta palabra manera *den, riba, na, te, banda di*.
- Bo por pone un preposicion dilanti di un sustantivo.
- Busca y skirbi e preposicionnan den e siguiente frasenan den bo schrift.

### Ciro Abath

1. Señor Cirilio (Ciro) Abath ta un escultor reconoci na Aruba.
2. Giro a studia arte na Tilburg, Hulanda, unda el a specialisa den arte ceramico y plastico tridimensional.
3. El a traha durante hopi aña como docente di arte na Colegio Arubano.
4. El a siña e alumnonan traha cu metal y tambe cu tur clase di material apropia pa diseño tridimensional.
5. Tambe el a specialisa den fundicion di metal manera brons, oro y plata.
6. Ultimo añanan Giro a specialisa den tecnica di suplemento y fundimento di glas.
7. Cu algun di su esculturanan e ta expresa nos clima seco, e solo fuerte y e biento.
8. E ta traha tambe cu structura arkeologico cu ta representa nos historia.
9. Banda di metal, Giro ta uza piedra di coral y cocolishi.
10. Riba Plaza Padu tin un escultura di Giro cu ta ilustra e compositornan di e Himno Nacional di Aruba.





## 6 Skirbi bon

### 6e Pintura hunto cu poema

- Lesa e siguiente poema di Digna Lacle Herera saca for su buki *Mi Aruba bunita*.
- E poema ta trata un anochi tropical.
- Lesa e poema cu atencion y traha un red di palabra di tur e obhetonan cu ta aparece den e poema.
- Pinta un pintura of un escultura cu ta ilustra e poema.
- Laga e poema ta bo inspiracion.

#### Anochi tropical

Ya pronto tur e shelo ta cubri,  
cu miles di diamante grandi y chiki.  
Hasmin, azahar ta plama nan fragancia  
E dama djanochi ta luci cu elegancia  
Holo di flornan entremescla  
cu e aire di lama  
Djaleu ta tende e canto solitario  
di e chuchubi cabando su rosario  
Un criki den e yerba fresco  
ta entona un grito ...  
un yiu chikito ta spierta  
y e concierto ta completo



### 6f Articulo pa corant

- Lesa e siguiente texto prome, despues bo ta skirbi un articulo pa corant.

#### Richard Wout

Ban conoce Richard Wout un gran artista plastico. For di jong Richard tabata pinta y tabata docente pa e materia di weldermento na scol tecnico. Na cierto momento a bin un cambio den su bida y el a cuminsa welder roadpiece pa carnaval. Asina e mes a cuminsa traha escultura despues. Richard ta uza bara di hero y piesa di auto uza, esta producto residuo, pa traha escultura bunita. Den su obranan di arte bo ta reconoce diferente tema. El a yega di expone su obranan na Unoca.

- Bo a bishita un exposicion di obra di arte di Richard Wout. Awor lo bo skirbi un articulo pa corant.
- Pensa riba e siguiente preguntanan. Unda a tene e exposicion? Kico tabata number di e exposicion? Ki dia bo a bishita e exposicion? Richard mes tabata presente? Describi un obra cu bo a gusta masha hopi. Bisa e lesadonan dicon bo ta haya cu nan tambe mester bishita e exposicion. Te ki dia por mira e exposicion ainda?
- Cuminsa asina. Siman pasa dia ... di ... mi a bishita e tremendo exposicion di Richard Wout den ... (luga). Mi ...

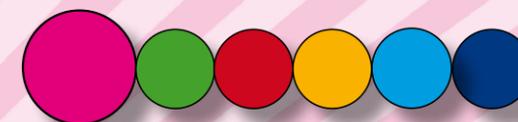


### 6g Traha un mapa pa un museo

- Un museo ta un luga masha importante pa arte. Ey, entre otro, pintor y escultor ta tene exposicion di nan trabou.
- Traha un mapa di un museo caminda tin un exposicion di arte. E bishitantenan mester por yega e salanan di exposicion sin perde caminda.
- Pinta e gangnan y skirbi number di e salanan. Corda pinta tambe e entrada, salida y baño.

Ehempel





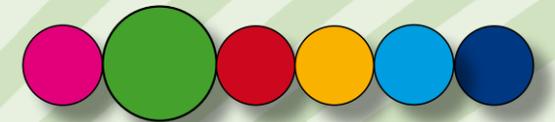
### 1 Scucha y papia

#### Combersacion

- Awe nos lo papia di arte di mosaico, arte di glas den chumbo y arte di ceramica.
- Un otro tipo di arte ta arte di mosaico. Ta crea bunita imagen di Mosaic, entre otro, na muraya, riba vloer of riba otro obheto. Na luga di verf, e artista ta uza piedra chikito di color of pida pida mosaico colorido. Esaki ta duna un efecto masha special. No ta avor a cuminsa cu arte di mosaico. Ya pa hopi siglo caba hende tabata traha obra di arte di mosaico. Na Grecia y Italia hende rico tabata laga decora nan cas cu arte di mosaico.
- Bo a yega di mira un obra di mosaico? Na unda bo a mir'e?
- Bo por describi e obra?
- Cu kico nan ta pega e mosaiconan chikito?
- Bo tambe tin gana di traha un obra di arte di mosaico?
- Tin hende cu por traha un obra di arte tambe di pida pida glas cu ta pega na otro cu rand di chumbo. Esaki yama glas den chumbo. Tin hende specialisa den e trabou aki. Bo a yega di mira e tipo di glas special aki?
- Na unda bo a mira esaki? Bo por describi e obra?
- Kico bo ta haya mas bunita, arte di mosaico of glas den chumbo? Splica bo contesta.
- Bo a yega di mira un obra di arte di ceramica? E palabra ceramica ta bini di e palabra Griego keramos. Un obheto di ceramica traha di klei. Ora e klei muha, por traha tur sorto di obheto di arte cu ne. Ora e obheto ta completamente seco, ta hinc'e den forno. Despues ta dun'e color y dorn'e. Caba nan ta esmalta e obra di arte y despues e ta bolbe bay forno.
- Abo mes tambe a yega di traha cu klei? Con bo a haya esey?
- Abo por describi kico bo a traha?
- Bo por describi un obra di arte ceramico cu bo gusta hopi?

#### Regla di combersacion

Nos ta conta tur cos den un secuencia logico.



## 2 Mi por lesa

### E historia di Gaudí.

1.



Arte di mosaico ta casi mes bieu cu humanidad. E Griego- y Romanonan tabata dorna nan murayanan cu mosaico. Pa nan vloernan nan tabata uza piedra colorido masha chikito pa crea bunita dibuho. Te dia di awe nos por admira e muraya- y vloernan aki den e cas- y palacionan bieu na Europa. Den siglo 19 y 20 hende a rebiba arte di mosaico. Un artista famoso di e periodo aki ta Antoni Gaudí.

4.



Gaudí no tabata arquitecto so, e tabata escultor, carpinte y herero alabes. P'ese y por a splica tur hende cu tabata traha p'e, precies kico nan mester a haci y con nan mester a traha. E edificio- y obranan di arte di Gaudí ta mucho hopi pa menciona. Tur caminda na Spaña y specialmente na e ciudad Barcelona bo ta mira nan. Laga nos enfoca riba dos di su obranan magistral.

2.



Gaudí a nace na año 1852 na Spaña. Dia Gaudí tabata jong e tabata gusta cana oranan largo den naturalesa. E tabata admira e animalitonan y e matanan cu e tabata mira. Dia Gaudí a cumpli diesshete año, el a bay studia pa arquitecto. E mayornan di Gaudí no tabata hende rico. P'ese y Gaudí tabata traha den su oranan liber pa e yuda paga su estudio. Mayoría di biaha e tabata busca job cerca e arquitectonan den ciudad.

5.



Si bo bishita Barcelona, bo mester bishita Parke Güell. Den e parke bo por admira hopi obra di arte di Gaudí, pero specialmente obra di arte di mosaico. Na entrada bo ta mira un dragon cu ta scupi awa. Casi tur bishitante kier mishi cu e obra di arte espectacular aki. Riba un sero den e parke tin banki den forma di ola cu mosaico precioso. For di e sitio aki bo tin un bista unico riba Barcelona.

3.



Trahando, Gaudí tabata siña bastante di construccion di edificio. For di e momento cu el a slaag y bira un arquitecto di berdad, Gaudí tabata haya tur sorto di encargo. Esey no ta nada straño. E forma di e cas- y edificionan cu Gaudí tabata traha, tabata completamente diferente. E edificionan tabatin hopi adorno precioso tambe. Adorno cu hopi biaha tabatin di haci cu loke Gaudí a mira den naturalesa.

6.



E obra mas conoci, alabes e obra maestral di Gaudí sin duda, ta e basilica maravioso La Sagrada Familia. Na 1885 Gaudí a tuma e encargo pa traha e misa aki. Cuarenta año el a dedica na e construccion. 10 di juni 1926 bida di Gaudí a termina inesperadamente, ora el a haya un accidente. Te ainda e construccion no ta cla. Ta spera cu na año 2030 lo por cuminsa uza e bunita basilica aki.

## 3 Bo a compronde?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

### Pregunta

1. Kico ta topico di e texto aki?
2. Cua ta meta di e texto aki?
3. Cua ta e frase nucleo di alinea 1?
4. Ki tempo hende a rebiba e arte di mosaico?
5. E mayornan di Gaudí no tabata hende rico. Con Gaudí a logra bira arquitecto toch?
6. Dicon Gaudí tabata haya tur sorto di encargo?
7. Kico bo por mira bek den e adornonan di e edificionan di Gaudí?
8. Dicon Gaudí por a splica asina bon kico tur hende cu tabata traha p'e, mester a haci?
9. Tur caminda na Spaña, specialmente na e ciudad Barcelona, bo ta miranan. (aline 4). Na cua palabra e palabra *nan* ta referi?
10. Dicon un turista mester bishita Parke Güell? Menciona dos motibo.
11. Describi e bankinan riba e sero den Parke Güell.
12. Cua ta e obra maestro di Gaudí?
13. Na 1885 Gaudí a tuma encargo pa traha e misa La Sagrada Familia. Dicon e no por a caba su trabou?



**4 Vocabulario**

**Exposicion di arte**

Porfin e dia a yega. Awe Mama, Yovi y Kiara ta bay e exposicion di arte plastico, esta un exposicion di cuadro, escultura, mosaico, ceramica etc. E exposicion ta den e galeria nobo banda di cas. Na entrada nan ta ricibi un foyeto di loke e exposicion ta ofrece. Yovi no por warda, su soño ta pa e bira un artista plastico.

Prome Mama, Yovi y Kiara ta bay e sala di exposicion caminda tin obra di arte di mosaico. Un señora amabel ta saluda nan y e ta duna splicacion. “Arte di mosaico ta data for di tempo di antaño. Manera boso por mira, ta haci uzo di pida pida mosaico di color of piedra chikito. Ta combina e pida pidanan di manera cu nan ta forma un imagen. Tin diferente manera pa traha un obra di arte di mosaico. Un di nan ta lo siguiente. E artista plastico ta pinta e dibuho of patronchi riba loke e kier traha su mosaico. Esaki por ta un vloer, muraya, mesa of pochi di klei. Despues e ta pega e piedranan cu e color desea riba e base cu cement. Te ainda nos por mira obra di arte di mosaico cu nan a traha hopi siglo pasa.” Entusiasma Mama y e dos muchanan ta wak rond. Nan ta mira hopi cuadro precioso traha di mosaico. “E cuadranan parce portret, Mama!” Yovi ta bisa. “E imagennan ta asina realistico!” “Mi ta haya e obranan abstracto masha nechi tambe,” Kiara ta reacciona.

Banda di cuadro nan ta mira mesa, stoel y otro obheto dorna cu arte di mosaico. “Mi

por pasa dia den e sala aki,” Yovi ta bisa. “Mi ta kere bo,” Mama ta contesta cu cara hari, “pero laga nos sigui awor.”

Den e siguiente sala nan por admira glas den chumbo. Aki un meneer ta splica cu e arte di glas den chumbo tambe ta masha bieu. E arte a origina pa motibo cu antes no por a traha un bentana grandi di un pida so. P’ese y tabata corta glas y peg’e cu stopverf den un rand di chumbo. Stopverf ta un sorto di klei cu cua entre otro, por pega glas den un frame. Despues a cuminsa crea dibuho bunita cu glas di color. Bo por mira esaki entre otro den e bentananan di misa y di cas di hopi siglo pasa. Loke ta masha fascinante, ta e bista di paden di e edificio ora solo pasa den e glas di color. Esaki ta forma un ambiente artistico espectacular.

Despues di mey ora Mama y e muchanan ta sigui pa e sala di exposicion di arte ceramico. Aki tambe nan ta haya un splicacion tremendo. Nan ta mira obra di arte pa muraya y pa mesa. “Increibel cu tur e obranan di arte ceramico ta traha di klei,” Yovi ta bisa. “Tin di nan parce escultura di brons of di piedra valioso.”

Ora Mama y e muchanan cana bay cas mas laat atardi, Yovi ta bisa impresiona: “E exposicion aki si ta bale la pena!” “Esey ta sigur!” Mama y Kiara ta responde cu un smile.



1 Cuadra, escultura y mosaico nos ta yama ...



2 Pa traha obra di ... bo mester di pida pida mosaico of piedra chikito.



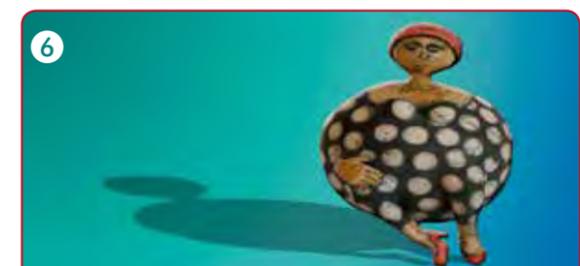
3 Bo por pinta bo ... of patronchi riba e fondo cu bo kier traha bo mosaico.



4 Den e bentananan di misa hopi biaha bo por admira ...



5 Pa pega glas den un frame, bo tin cu uza ...



6 Pa traha obra di ... artista plastico mester di klei.

**Tarea 1**

- Kico bo ta yena?
- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e frase den bo schrift.

**Tarea 2**

- Kico e arte di mosaico y esun di glas den chumbo tin en comun?

**Tarea 3**

- Abo lo kier bira un artista plastico? Splica bo contesta.



**5 Pensa bon**

**5j Sustantivo y adhetivo**

- Lesa e siguiente frasenan.
- Skirbi tur sustantivo y adhetivo cu tin den cada frase.

**Enrita Werleman**

1. Señora Enrita Werleman ta un artista plastico.
2. El a lanta den un famia hopi creativo.
3. Enrita a siña su mes e arte di mosaico.
4. Cu mosaico chikito e ta crea obra precioso.
5. E ta uza material manera azuleho, glas, piedra precioso, cocolishi y santo.
6. Ta lijn e material riba un fondo, cu ta traha di por ehempel cement y palo.
7. Den Aruba Art Fair 2016 Enrita y su cursistanan a decora 10 banki di beton den caya principal di San Nicolaas.
8. E tema cu el a uza pa e bankinan ta e naturalesa Arubiano.
9. Enrita ta gusta comparti su conocimiento artistico cu comunidad.
10. Un persona asina nos ta yama un artista comunitario.
11. Den su tayer, Ate Mosa, por admira algun bunita obra.



**5k Verbo sinonimo**

- Scoge for di e rij di verbo akibou e verbo cu ta sinonimo di e verbo cursiva den e frasenan cu ta sigui.

combida – contra cu – crea – lusa – papia – pega – ricibi – selecta – sorprende – weita

1. Pa traha un obra di arte di mosaico mester *lijn* e mosaiconan riba un fondo.
2. Mester *scoge* e colornan di e mosaiconan prome.
3. Ora caba, bo a *forma* un dibuho grandi.
4. Bo a yega di *mira* glas den chumbo?
5. E rayonnan di solo ta *ilumina* e interior na un manera masha special.
6. E doño di e galeria nobo a *invita* hopi hende pa un exposicion di obra di arte ceramico.
7. Tur invitado tabata contento cu nan a *haya* un invitacion.
8. Na e exposicion diferente amigo di arte a *topa cu* otro.
9. Nan a keda *babuca* di mira tanto obra di arte ceramico precioso.
10. Entusiasma nan a *combersa* tocante e obranan unico.



**5l Cua palabra ta cuadra?**

- Lesa e splicacion y busca e palabra corespondiente.

1. Luga caminda artista por expone nan obranan
2. Temporada di shen aña
3. Glas corta y pega den un malchi di chumbo
4. Arte di obra cu bo por aprecia cu bo bista
5. Un sorto di klei pa cera glas den un frame
6. Tipo di arte cu ta uza klei pa traha obheto
7. Tipo di metal uza pa traha entre otro pipa
8. Tipo di arte caminda ta traha imagen cu pida pida mosaico

- a. arte plastico
- b. arte ceramico
- c. arte di mosaico
- d. chumbo
- e. glas den chumbo
- f. galeria
- g. siglo
- h. stopverf



**5m Busca predicado, suheto y obheto directo**

- Skirbi e siguiente frasenan den bo schrift.
- Subraya cora e predicado.
- Subraya geel e suheto.
- Subraya bruin e obheto directo.



**Lia Maldonado**

1. E artista plastico Lia Maldonado ta crea obra di ceramica desde 1976.
2. Na Colombia el a studia arte di porcelana.
3. Ora el a bolbe su isla, Lia a funda su tayer di ceramica *Creative Hands*.
4. Ey e ta crea tur su bunita obranan di ceramica.
5. Lia ta kima cada obra den forno, despues e ta pinta nan.
6. Naturalesa ta inspira Lia masha hopi cu varios idea nobo.
7. Lia ta gusta pinta e palo di fofoti, mata di coco y diferente paisahe di nos isla.
8. Tambe e ta crea un gran variedad di casita tipico Arubiano di ceramica.
9. E ta uza colornan bibo pa mayoria di su obranan.
10. Turista y hende local ta cumpra su obranan como souvenir of pa haci regalo.
11. Kisas cualke dia abo tambe por bishita e tayer di ceramica aki.

**5n Bo tabata sa?**

- Bo por mira arte den museo, galeria, misa, edificio publico, parke, cas di hende y riba caya. Bon mira, bo ta mira arte casi tur caminda.
- Hopi artista plastico famoso tabata of ta robesou. Nan tabata/ta haci tur cos cu nan man robes.

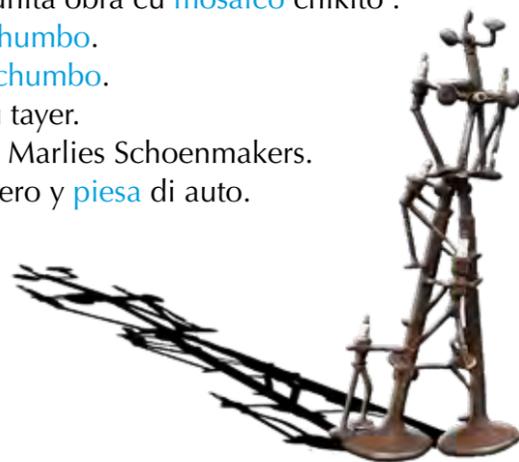


## 6 Skirbi bon

### 6h Lesa y skirbi

- Lesa e frasenan bon y skirbi e palabranan cu **tin un color, sin eror den bo** schrift.

1. Bo tambe ta **impresiona** cu e pinturanan di José Capricorne?
2. E cuadranan di Rembrandt ta **mundialmente renombra**.
3. Michelangelo a bira famoso pa su pintura- y **esculturanan**.
4. Cuater aña largo el a traha pintura **precioso** na blafon di e **Capilla** Sixtina na Roma.
5. E **artista plastico** Emerita Werleman a **diseña** bunita obra cu **mosaico** chikito .
6. E misa tin algun bentana enorme cu **glas den chumbo**.
7. Cu **stopverf** a pega e glas corta den e **frame di chumbo**.
8. E artista Ciro Abath ta traha **diariamente** den su tayer.
9. Tin un **exposicion** di **varios** obra di **ceramica** di Marlies Schoenmakers.
10. Richard Wout ta traha obra di arte cu bara di hero y **piesa** di auto.



### 6i Dictado

- Awor lo bo haya un dictado di bo maestra/o.

### 6j Ban skirbi un cuenta

- Imagina bo cu tin un museo na bo isla cu tin diferente cuadra y otro obra di arte cu masha balor. Lamentablemente tabatin un kiebro den anochi y ladron a bay cu diferente cuadra y obra di arte costoso di algun artista plastico famoso.
  - Con e ladronnan a drenta den e museo y a logra bay cu e cuadra- y obhetonan?
  - Ki paso e museo ta tuma y ki consecuencia esaki tin pa publico?
  - Kico polis ta haci? Nan ta haya e ladronnan mesora?
  - Ki aventura nan ta pasa aden?
- Skirbi un cuenta tocante e topico aki.
- Prome bo ta skirbi memey di bo blachi e palabranan *Kiebro den museo*.
- Caba bo ta skirbi palabra rond di esaki cu tin di haci cu e *kiebro den museo*.
- Traha frase cu e palabranan aki y skirbi bo cuenta.
- Ora bo caba cu e cuenta, bo por traha un bunita pintura acerca.



## 6k Un aviso

- Awe lo bo traha un aviso pa corant caminda bo ta recomenda hende pa bishita un exposicion interesante di obra di arte di mosaico.
- Ora di pone un aviso den corant, bo mester duna e siguiente informacion.
  - Cua ta e actividad. Den e caso aki ta un exposicion di obra di arte di mosaico.
  - Ken ta organisa e actividad y na unda e ta tuma luga.
  - Ki dia y ki ora e ta tuma luga.
  - Dicon bo ta recomenda hende pa bishita e exposicion.
  - Mester bisa tambe, si mester paga pa drenta y cuanto mester paga.
- Corda cu bo aviso mester ta interesante pa asina e hendenan cu les'e ta haya gana di bishita e exposicion.
- E mester ta skirbi na bon Papiamento y bo por uza plachi of pintura pa hacie mas atractivo. Bo aviso no mester ta largo, pero mester tin tur informacion cu tin akiriba.
- Mira e ehempel akibou.



### Galeria Cristal

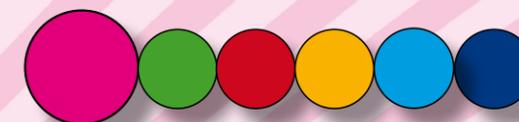
Di 20 di maart te 20 di april lo tin un exposicion unico di obra di arte di mosaico na Galeria Cristal.

Diferente artista plastico nacional y internacional lo expone nan obra di arte. Lo tin cuadra di mosaico, pero tambe obheto precioso. Esaki ta algo cu bo no por perde!

Nos ta habri tur dia di 10 or – 5 or.  
Prijs di entrada: fl 7,50  
Mucha te 12 aña ta paga: fl 3,50

Nos adres ta: Caya Arte 21  
Number di telefon: 4615879





### 1 Scucha y papia

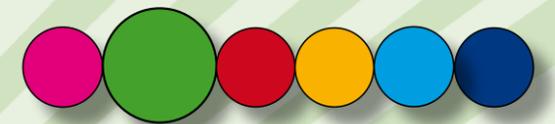
#### Combersacion

- Awe nos lo papia di arte di caya y graffiti.
- Tin biaha bo ta mira cas bandona, cas decai of muraya di algun edificio, cu pintura riba e murayanan. E pinturanan ta asina bunita cu nan parce hasta un cuadro. E pintornan di e pinturanan, yama artista di caya. E obranan di arte ey nos ta yama arte di caya. Tin artista di caya cu no ta uza verf so, pero tambe otro material manera tela, lana, hero y papel. Na nan cas e artista ya ta pensa kico e lo kier pinta riba e muraya. Kiermen, bon prepara e ta subi caya.
- Bo a yega di mira bunita pintura riba muraya di un cas decai? Kico e artista di caya a pinta? Ki sorto di material el a uza pa traha su obra?
- Artista di caya no ta pinta riba muraya so. Nan ta traha obra di arte di cualke obheto cu nan ta haya riba caya. Tubo di awa, palo, borchi di trafico of baki di sushi por ehempel, cu nan ta transforma den algo otro, algo pret.
- Bo a yega di mira un obheto riba caya cu un artista a transforma di tal manera cu e parce henteramente otro? Na unda bo a mira esey? Den kico e artista di caya a cambia e obheto? Con bo a haya esey?
- Tin un diferencia entre arte di caya y graffiti. Ora crea arte di caya, e pinturanan ta masha importante. Ora crea graffiti hopi biaha ta forma nomber of un palabra riba muraya. Esey nan ta yama 'tag'.
- Tin biaha tin hasta un texto riba muraya. Esey nan ta yama 'doodling'.
- Bo a yega di mira algo di graffiti riba muraya den Playa? Con bo a hay'e?
- Arte di caya y graffiti tur dos por ta ilegal. Dicon no ta permiti hende pinta of cambia obheto riba caya sin permiso?
- Kico abo gusta mas, arte di caya of graffiti? Of niun di dos? Splica bo contesta.

#### Regla di combersacion

Nos ta papia cla pa tur hende por tende y compronde nos bon.





## 2 Mi por lesa

### Sombra y arte di caya

Kitzia gusta e pinturanan cu tin den su bario riba e murayanan di algun cas bieu y decai. Nan ta hopi colorido. Awe tin un pintura nobo riba e muraya di parke. Na caminda pa scol Kitzia y su amigo Leo ta para admir'e. Kitzia ta bisa: "Mi ta haya e pintura aki esun di mas bunita di Sombra." "Sombra?", Leo ta reacciona asombra. "Ken ta Sombra? Bo conoce e pintor?" "No, como niun hende no sa ta ken, mi ta yam'e Sombra. Su pinturanan ta cay bou di arte di caya. Na Ingles nan ta bisa 'street art'.

Den arte di caya e caya ta e luga di trabou y alabes e luga pa expone trabou di e artista. Hopi biaha e artista ta traha scondi, pasobra e no tin permiso di e propietarionan. Pues e ta traha ilegal. Tin biaha e pintura ta asina original y bunita, cu e doño no kier kit'e of haci denuncia na polis. Bo ta yuda mi busca pa sa ta ken ta e artista?", Kitzia ta puntra. "Si, ami tambe tin gana di sa ta ken ta pinta asina bunita", Leo ta contesta. "Awel, tene bo wowonan habri, e por ta ken cu ta!", Kitzia ta bisa.

Ora scol caba, Kitzia ta para warda Leo. "Bo no a ripara nada?", e ta puntra. Leo ta sacudi cabes. "Wak nos compañero di klas Sergio. Su tas di scol ta manera tin bulto aden. Laga nos siguie pa wak unda e ta bay." Manera detective profesional e dos amigonan ta sigui Sergio su pasonan. Despues di wak rond pa averigua, si no tin niun hende den cercania, Sergio ta bay na e pintura den parke y e ta sigui pinta. Kitzia y Leo ta cana yega cerca. Na prome instante Sergio ta spanta,

pero despues e ta smile y e ta bisa: "Boso a descubri mi secreto. Mi gusta arte di caya. Asina mi ta expresa tur cos bunita cu tin den mi. Pa duna mi arte forma, mi ta pone pintura original riba muraya. P'esey mi ta cana cu mi blekinan di verf. Lamentablemente arte di caya ta ilegal, p'esey mi ta hacie scondi."

Sin cu nan a ripara, un polis ta pasa y e ta mira e tres hobennan ta papia banda di e muraya pinta. Ora nan realisa esey, ta laat! E polis ta yega cerca y e ta descubri Sergio su tas cu tur su blekinan di verf. Sergio mester bay warda y e polis ta yama su mayornan.

E dia siguiente henter scol sa ken ta Sombra. Manera Sergio yega scol, su amigonan ta rondon'e. Nan kier sa con a bay. Sergio ta conta cu e mes mester haci e muraya di parke limpi. "No worry, Sombra, nos lo duna bo un man", su amigonan ta bisa. Sergio ta gusta e nomber Sombra masha.

Durante les e cabesante di scol ta bin busca Sergio. Sergio ta bira wak su amigonan y cu cabes abou y pia pisa e ta bay cu meneer Tromp. Despues di un rato Sergio ta bin bek cu un cara radiante. Kitzia y Leo ta ansioso pa tende con e combersacion a bay. "Polis a tuma contacto cu scol. Meneer Tromp ta haya bon cu mi mester haci e muraya di parke limpi, pasobra si tur hende bay pinta tur caminda, cuidad ta haya un bista descuida. Di otro banda meneer Tromp ta haya mi pinturanan asina bunita, cu el a dicidi cu mi por traha pintura riba e murayanan di cura di scol si."

Despues di un par di dia e murayanan di scol ta yena cu pintura masha bunita. Henter e bario ta admira Sergio su obra di arte. Kitzia

ta bisa: "Sergio, e straf di meneer Tromp si tabata un straf dushi. Bo no ta haya?"



## 3 Bo a compronde?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

### Pregunta

1. Kico ta topico di e texto?
2. Dicon Kitzia gusta e pinturanan den su bario?
3. Unda por admira e pinturanan?
4. Dicon Leo ta reacciona asombra?
5. Cua splicacion Kitzia ta duna Leo?
6. Kico ta nifica arte di caya of 'street art'?
7. Con Leo mester yuda Kitzia?
8. Dicon Kitzia cu Leo ta sigui Sergio?
9. Kico nan ta ripara?
10. Kico Sergio ta bisa Kitzia y Leo?
11. Con Sergio ta duna su arte forma?
12. Ora nan realisa esey ta laat (aline 4). Na cua palabra e palabra nan ta referi?
13. Dicon polis ta bay cu Sergio?
14. Kico ta sosode na warda di polis?
15. Cua straf Sergio ta haya di polis?
16. *Di otro banda* meneer Tromp ta haya mi pinturanan asina bunita, cu el a dicidi cu mi por pinta riba e murayanan di scol si (aline 6). E palabra di señal *Di otro banda* ta indica un numeracion of un contraste?
17. Splica kico Kitzia kiermen cu: "Sergio, e straf di meneer Tromp si tabata un straf dushi. Bo no ta haya?"



**4 Vocabulario**

**Graffiti**

Graffiti ta un forma di arte cu un pintor ta ehecuta cu verf di spuit riba muraya. E palabra graffiti ta bin di idioma Italiano y e ta nifica pintura marca, raspa riba un superficie. Graffiti tin un trayectoria, esta un historia, largo. Tin hende ta bisa cu graffiti a nace 5000 aña pasa despues cu hende a siña skirbi. Otro hende ta bisa cu graffiti a origina na New York caminda e hobennan, principalmente den e ambiente di hip-hop, den un forma spontaneo a cuminsa spuit nan autografia, esta nan firma, riba muraya. Na e autografia ey, bo ta reconoce un artista su trabou. E artistanan no a para keto y nan a sigui desaroya e arte di graffiti y a cuminsa spuit figura tambe. Hopi artista di graffiti a bira mundialmente conoci.

Den e era moderno, graffiti por ta un arte ilegal. E artista no ta permiti pa expone, muestra su obranan riba luga publico of propiedad di otro. E luganan preferi di un artista di graffiti ta riba muraya, trein, viaducto, bus etc. Hopi hende ta considera graffiti como un acto di vandalismo, ya cu e ta haci daño na propiedad di otro. Toch tin algun ciudad na mundo, caminda autoridad a destina algun sitio, pa e artistanan di graffiti spuit y expone nan obra.

Pa aplica graffiti, mester di bleki di verf di spuit. Prome cu spuit, mester sacudi e bleki pa e verf mescla bon. E zonido den e bleki di spuit ta di un bala chikito cu ta zorg pa e verf mescla bon. Como cu e artista hopi biaha mester traha lihe pa e no wordo sorprendi den su accion, e ta pone den un rato di ora un obra di graffiti riba muraya.

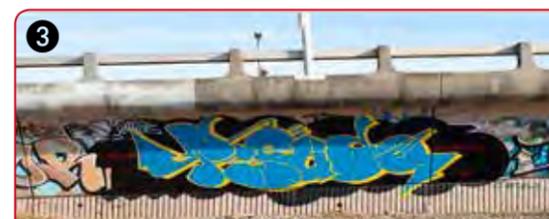
Kico e hendenan ta pensa awendia di graffiti? E opinionnan ta dividi. Hopi hende ta haya cu graffiti ta duna e ciudad un aspecto, esta un bista, descuida. Otro ta haya cu graffiti por ta bunita y cu hasta por mir'e como un obra di arte.



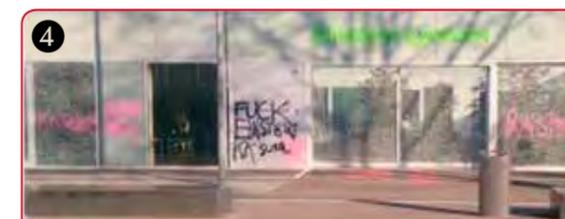
1 ... ta trahamento di pintura y obra artistico riba caya.



2 Graffiti ta un ... cu e pintor ta spuit texto riba muraya.



3 Bo ta reconoce trabou di un artista di graffiti na su ...



4 ... ta susha, dañá of kibra cos cu no ta di bo.



5 Graffiti y arte di caya por ta ... E artista no tur ora tin permit pa traha su obra di arte riba edificio publico of propiedad di otro.



6 Hopi hende ta haya cu graffiti ta duna un ciudad un bista ...

**Tarea 1**

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e frase den bo schrift.

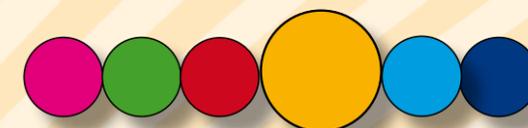
**Tarea 2**

- Skirbi den bo schrift kico e siguiente

palabranan na color ta nifica.  
autografia – trayectoria

**Tarea 3**

- Kico ta bo opinion? Graffiti y arte di caya mester bira legal? Motiva bo contesta.



**5 Pensa bon**

**5o Antonimo**

- Den cada frase tin un palabra cursiva.
- Duna e palabra cu ta contrario di e palabranan cursiva.

desconoci – flexibel – inconscientemente – insignificante – imitacion – legal – miedo – ordena – pasivo – publico

1. Arte di caya su reglanan no semper ta *estricto* manera di graffiti.
2. E pinturanan di e artista di arte di caya ta *original*.
3. E mensahe di un pintura por ta *importante*.
4. Algun artista di arte di caya ta *conoci* rond mundo.
5. E pintor tin hopi *curashi* pa traha den un luga aleha y scur.
6. Tanto graffiti como arte di caya por ta *ilegal*.
7. Graffiti ta dañá propiedad *priva*.
8. Hopi persona ta haya cu graffiti ta duna e ciudad un aspecto *desordena*.
9. *Conscientemente* e pintor di graffiti ta causa daño na propiedad di otro.
10. Polis ta *activo* pa frena pintamento riba muraya.



**5p Cua palabra bo ta yena?**

- Scoge y yena e palabra corecto.

artista di caya – decai – expone – firma – graffiti – ilegalmente – original – propietarionan – nomber di artista – vandalismo

1. Sergio ta un ... , cu ta expone su trabou riba caya.
2. E ta pinta riba muraya di cas bieu y ...
3. Sergio no tin permiso di e ... pa haci esey.
4. Semper e ta traha scondi, pasobra e ta traha ...
5. Mayoria di biaha su pinturanan ta ... y bunita.
6. Un forma di arte caminda e pintor ta spuit verf riba muraya yama ...
7. Di un forma spontaneo e hobennan ta spuit nan ... riba muraya.
8. Na e ... bo ta reconoce e obranan di un artista.
9. E forma di arte aki no semper ta legal; e artista no tin permiso pa ... su obranan.
10. Hopi biaha ta considera graffiti un acto di ..., pasobra e ta causa daño na propiedad di otro hende.

**5q Busca adverbio**

- Nota e adverbionan cu bo ta haya den e siguiente frasenan.
- Den cada frase tin un adverbio.

1. Tin artista di caya y artista di graffiti bastante *conoci*.
2. Nan ta uza diferente tecnica pa crea obra *sumamente* bunita.



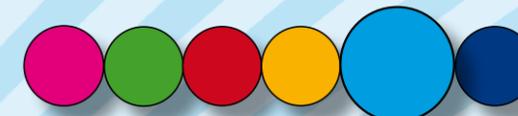
3. Keith Haring tabata un artista Mericano cu a bira realmente famoso.
4. Regularmente tin hende ta pasa admira su pintura mural Tuttomondo.
5. E pinturanan mural di e Ingles Banksy semper ta pone bo *hari*.
6. Aki bo ta mira un señora cu ta colga e strepinan muha di un zebra.



7. Cuba ta nomber di un artista di graffiti masha *conoci*.
8. Awendia tur hende sa ken ta e pintor di strip Mericano Mark Bode.
9. Hunto nan a traha un pintura mural colorido.
10. Ayera mi por a admira un obra di graffiti tridimensional di Mirko Reisser.
11. E artista di graffiti Aleman ta pinta *tremendamente!*

**5 r Charada**

Den ki bleki bo no por basha verf?



## 6 Skirbi bon

### 6l Drecha e texto

- Aki ta sigui un texto. A lubida di pone e signonan di puntuacion.
- Na algun luga mester skirbi mayusculo ainda.
- Corigi e texto y haci uzo di e siguiente signonan:

. ? ! ... , : " "

### Raimy y Steven

1. Raimy cu Steven kier crea arte di caya
2. E dos amigonan tin 12 aña y nan gusta pinta masha hopi
3. Awe nochi nan lo kier traha un mural
4. Den dia nan a scoge e muraya di un cas decai
5. Remy ta tira un bista den su muchila
6. Si e tin tur cos verf cu color yamativo krijt cuashi y stift
7. Impaciente Remy ta mira su holoshi
8. Unda Steven a keda anto
9. Dies minuut despues Remy ta mira Steven yega riba su bais
10. Pocopoco Remy ta habri e porta di cas y bay pafo
11. E no kier pa niun hende den cas lanta for di soño
12. Bo a coy e buki di schets tambe Steven ta puntra Remy
13. Sst stop di papia duro asina Remy ta contesta spanta
14. Pero ya ta laat caba pasobra diripiente tur luz den cas ta cende
15. E stem pisa di Papa ta bisa yoncumannan no ta ora di bay drumi



### 6m Skirbi frase riba borchi

- Un característica di arte di caya ta, cu e artista ta uza tur sorto di material pa traha un obra. Tin biaha nan ta cambia hasta borchi di trafico. Aunke e borchinan tin biaha ta pret, polis si no ta mucho contento cu e pinturanan aki.
- Mira e ehempelman akibou. Skirbi dos frase basa riba cada borchi.



## 7 Tarea varia

### 7a Pronomber personal y pronomber posesivo

- Bo ta corda? Un *pronomber personal* ta indica un persona. E pronombenan personal ta: *mi/ami, bo/abo, e/el, nos, boso/bosonan y nan.*
- Un *pronomber posesivo* ta indica na ken un hende, bestia of cos ta pertenece. E pronombenan posesivo ta: *mi, bo, su, nos, boso, nan y number di hende.* Ehempel: *mi auto, bo auto etc.*
- Skirbi e siguiente texto den bo schrif y subraya cu color blauw tur pronomber personal y cu color cora e pronombenan posesivo.



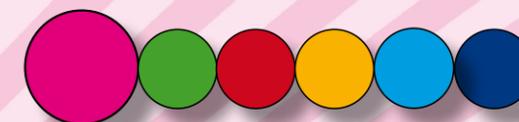
### Nana y Chichi

1. Laga mi conta bo algo di dos hende muhe fuerte, Nana y Chichi.
2. Na aña 1965 Niki de Saint Phalle, un pintor y escultor Frances, a traha su prome imagen colorido di un hende muhe curpa yen.
3. El a yam'e Nana.
4. Bo sa cu un Nana ta simbolo di un hende muhe fuerte, alegre y liber?
5. Niki su prome nananan cu el a traha tabata di papel mache.
6. Despues el a bay uza otro material pa traha su imagennan.
7. Niki su figuranan di Nana ta famoso rond mundo.
8. Bo ta haya nan den tur sorto di color y tur tamaño.
9. Nana parce famia di e Chichi cu nan tin na Corsou.
10. Manera bo sa, Chichi ta un imagen di un hende muhe Caribense curpa yen.
11. Serena Israel a crea su prome Chichi na Corsou na 2008.
12. E Chichi ta representa bo ruman grandi.
13. Na e isla nan ta traha y pinta Chichi na man.
14. Turista ta loco pa nan saca nan portret banda di un Chichi grandi.
15. Den diferente pacus hende por cumpra nan Chichi chikito.

### 7b Ban diseña un pintura mural

- Pa haci scol mas atractivo, bo ta bini cu e idea pa diseña un pintura mural pa e muraya dilanti di scol. Bo ta pensa algo cu lo por pas bon na un scol.
- Pone bo diseño riba papel.
- Despues bo mester skirbi tambe con bo a yega na bo diseño. Corda cu loke bo scoge como diseño, tin cu haci bo scol mas atractivo.





### 1 Scucha y papia

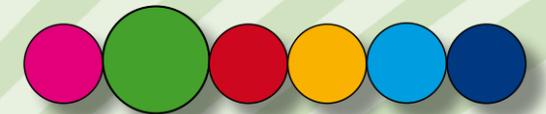
#### Combersacion

- Awe nos lo papia tocante *reparticion di poblacion na mundo*. Awendia tin casi shete miljard, esta shete mil miyon hende na mundo. Hopi mas hende cu algun siglo pasa. Dicon bo ta kere cada bes tin mas hende na mundo?
- E hendenan aki ta biba na shete continente. Bo por menciona e shete continentenan?
- Den cada continente tin diferente pais. No ta den tur pais tin e mes cantidad di hende ta biba. China ta e pais caminda tin mas hopi hende ta biba. Tin mas cu mil miyon hende na China. Cua pais mas tin hopi habitante manera China?
- Bo ta kere ta dushi pa biba den un pais cu tanto hende asina? Splica bo contesta.
- Bo por menciona un pais cu tin poco habitante?
- Casi semper cierto parti den un pais tin hopi habitante, mientras otro parti den e mes pais tin poco habitante. Mayoría di biaha hopi hende ta biba den ciudad. Anto pafo di ciudad tin menos hende ta biba. Aki e casnan ta keda leu for di otro y cada cas tin su propio tereno. Dicon bo ta kere mayoría di hende ta prefera biba den ciudad?
- Ki tipo di bida bo ta kere hende pafo di ciudad tin, un bida trankil of un bida ansha? Splica bo contesta.
- Hopi habitante den un pais tin su bentaha y desbentaha. Mescos ta conta pa e partinan caminda tin poco habitante. Bo por menciona algun desbentaha, ora tin hopi habitante den un parti di un pais?
- Menciona awor algun desbentaha, ora tin poco habitante den un pais.
- Bo por menciona algun bentaha den tur dos caso?
- Na cua parti lo bo recomenda un persona pa e bay biba? Splica dicon bo ta recomienda esaki.
- Abo lo kier biba na un pais cu tin hopi habitante of un pais cu tin poco habitante? Splica bo contesta.

#### Regla di combersacion

Nos ta keda na e topico.





**2 Mi por lesa**

**Johnny**

1.



Hunto cu su mayornan, Johnny ta biba na Australia. Australia ta un di e luganan na mundo cu poco densidad. Esey kiermen cu na un gran parti di Australia no tin hopi hende ta biba. Ora Johnny sali pafo di su cas, e ta mira tereno grandi cu yerba so. E no por mira cas di su bisñanan. Nan ta biba sigur algun shen kilometer mas leu. Pa bo por compara: Aruba tin un largura di 32 km y un hanchura di 10 km.

4.



Lamentablemente no tin mucha den vecindario. P'esey e mayornan di Johnny ta haya ta bon cu dos biaha pa aña e ta bay un camping. Den winter y den zomer. Den winter Johnny ta bay ski cu scol. Ski ta un deporte. Cu bo ski bo ta baha for di sero halto cu sneeuw. Cu su amigonan, Johnny ta tene competencia pa mira ken por ski miho. Ora nan slip baha for di e seronan halto, Johnny ta gosa un bol.

2.



Tata di Johnny ta un criado di bestia. E tin un cunucu cu hopi bestia. E ta cria baca pa nan lechi y carni, carne pa nan lana y galiña pa nan webo. Tur mainta Johnny ta yuda su tata duna e bestianan cuminda. Un biaha pa aña ta feita e carnenan. E ora ey Johnny tambe ta yuda. Nan ta bende e lana. Ademas di baca, carne y galiña, tin mas bestia ta cana rond den cunucu. Tin cuater cacho grandi y algun cabay. Nan ta yuda tene e tou di carne hunto.

5.



Den zomer Johnny ta bay un camping di aventura. E ta landa, surf, pisca, subi sero y core mountain bike cu su amigonan. Anochi nan tur ta sinta rond di un candela grandi, un kampvuur. Nan ta rooster marshmallow riba e candela y nan ta canta. E lidernan ta conta cuenta fascinante. Tin biaha e cuentanan ta asina excitante, cu casi Johnny no por pega soño despues.

3.



Johnny no ta bay scol, pasobra e scol ta keda mucho leu. Esey no kiermen cu e no ta haya les. Al contrario, tur dia e ta sigui les di scol via computer. Su huiswerk Johnny ta mail pa su maestro di scol. Ora e kier puntra of conta algo, e ta haci esey via computer tambe. Asina Johnny caba cu su lesnan, e ta bay hunga pafo cu e cachonan. Esey ta dushi, pero no mes dushi cu ora e hunga cu otro mucha.

6.



Pa su parti nunca no bin un fin na vakantie, asina dushi Johnny ta haya e contacto cu su amigonan. Apesar di esaki e ta contento, ora e yega cas atrobe. "Mi no kier cambia nunca cu un mucha cu ta biba den un ciudad cu hopi hende y sin espacio pa hunga", e ta bisa semper. "Ademas mi stima nos bestianan. Dia mi bira grandi, mi tambe kier bira criado di bestia manera mi tata, pero de bes en cuando mi ta tuma vakantie si pa topa cu tur mi amigonan."

**3 Bo a compronde?**

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

**Pregunta**

1. Splica kico kiermen *Australia ta un di e luganan na mundo cu poco densidad*.
2. Kico ta un *cunucu*?
3. Menciona dos cos cu Johnny ta yuda su tata cu ne.
4. Kico e cacho- y e cabaynan mester haci?
5. Esey no kiermen cu Johnny no ta haya les. Al contrario, tur dia e ta sigui les di scol via computer (aline 3). Cua ta e palabra di señal cu bo ta mira?
6. E palabra di señal ta indica un numeracion of un contraste?
7. Dicon e mayornan di Johnny ta haya ta bon cu e ta bay camping dos biaha pa aña?
8. Kico Johnny ta haci den winter?
9. Cua ta e frase nucleo di aline 5?
10. Menciona tres cos cu ta sosode, ora nan ta sinta rond di e kampvuur.
11. "Mi no kier cambia nunca cu un mucha cu ta biba den un ciudad cu hopi hende y sin espacio pa hunga", e ta bisa semper. "Ademas mi stima nos bestianan (aline 6)." Cua ta e palabra di señal cu bo ta mira?
12. Dicon Johnny no kier cambia cu un mucha cu ta biba den ciudad? Menciona dos motibo.
13. Cua ta e bentaha- y desbentahanan di biba den campo y den cunucu?
14. Cua ta e pensamiento principal di e texto?



**4 Vocabulario**

**Poblacion di mundo**

“Porfin nos a caba di busca tur informacion cu nos tin mester pa nos relato pa scol”, Daniela ta bisa alivia. “Ta hopi informacion mes tin tocante poblacion di mundo.” “Ban sigui mesora”, Siki ta bisa. “Abo ta lesa e informacion y ami ta type riba computer. Nos ta keda cla mas lihe cu nos tarea.” “Bon idea”, Daniela ta responde.

“Nan ta calcula, esta nan ta pensa, cu tin mas cu shete miljard hende ta biba na mundo. Con bin tin mas hende na mundo cu algun tempo pasa? Awendia hende tin mas cos di come cu antes. Cuido medico tambe ta miho. P’esey hende ta biba mas largo.

No tur caminda tin mes tanto hende ta biba. Tin pais cu tin hopi habitante riba un superficie chikito. Un pais asina ta densamente pobla. Tin hasta algun pais, parti di pais of ciudad caminda tin superpoblacion. Esey ta nifica cu na e lug a ey tin asina hopi hende ta biba, cu no tin suficiente cuminda, cas, trabou, scol y cuida medico pa tanto hende asina.

Mas cu mitar di e poblacion mundial actual ta biba na Asia. China, un pais leu aya na Asia tin mas tanto habitante na mundo. Na di dos lug a, sigui pa otro pais Asiatico: India.

Tambe tin pais y lug a na mundo cu poco densidad. Esey kiermen cu den 1 km<sup>2</sup> tin tiki habitante. Den desierto, caminda tin hopi sero halto y na Polo Norte, tin poco hende ta biba. Aki e clima ta hunga un rol masha importante. Sea e luganan ta mucho cayente of mucho friu pa biba.

Ora un pais tin un clima agradabel,

tera fertil pa planta y posibilidad pa haci comercio, hopi hende ta haya e lug a ey un lug a dushi pa biba. Clima agradabel y tera fertil ta dos cos masha positivo pa un pais. Asina tin pais mas atractivo pa biba cu otro.

Tin hende cu no ta gusta biba na un lug a so. Nos ta yama nan nomada. Nan ta biaha hopi y cada bes nan ta cambia di lug a di biba. Na Asia e nomadanan ta biaha di un lug a pa otro pa busca yerba pa nan bestianan come. Hopi biaha un nomada ta biba den un tent. Na Africa nan ta biaha di un lug a pa otro pa busca awa pa nan mes y pa nan bestianan. Na Europa tin gitano cu ta biba y biaha den nan autocaravana. Nunca nan no kier keda, ni ta keda hopi tempo na un solo lug a.”

“Hmm, ami ta contento cu ami si no tin nod’i biaha di un lug a pa otro”, Siki ta bisa. “Nos tin un clima agradabel y hopi punto positivo mas cu nos por menciona di nos isla.” “Bo tin rason, Siki. Nos ta biba den un dushi pais y ... nos ta cla cu nos relato. Mi a siña bastante. Bo tambe?” “Sigur cu si”, Siki ta responde.

1 

Nan ta ... cu tin mas cu shete miljard hende na mundo.

2 

Ora na un pais tin hopi hende riba un superficie chikito, nos ta bisa e pais ta ...

3 

Ora tin mucho hende den un pais of ciudad, nos ta papia di ...

4 

Ora na un pais tin tiki habitante riba 1 km<sup>2</sup> di superficie, nos ta bisa cu esey ta un pais cu ...

5 

Un clima agradabel y tera fertil ta algo ... pa un pais.

6 

Gitano ta nomada. Nan ta biba y biaha den nan ... di un lug a pa otro.

**Tarea 1**

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e frase den bo schrift.

**Tarea 2**

- Cua isla tin mas habitante, Aruba, Boneiro of Corsou?
- Cua di e islanan aki su densidad ta mas halto?
- Un di e islanan aki ta superpobla? Argumenta bo contesta.

• densamente pobla

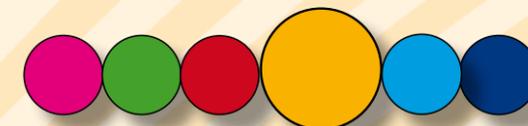
• calcula

• autocaravana

• positivo

• poco densidad

• superpoblacion



**5 Pensa bon**

**5a Pronomber personal y posesivo**

- Scoge y yena e pronomber corecto.
- Scoge for di e siguiente pronombenan personal.  
mi – bo – e – nos – boso – nan

**Core bais**

Taison: "Jason, con ta? ... ta bay cerca Mario pa nos core bais?"

Si bo rumannan kier, ... tambe por bay."

Jason: "Warda mi un rato, ... ta puntra nan.

Yasir y Miriam, Taison ta pafo, ... kier bay core bais cu mi.  
... tambe kier bay cu ...?"

Yasir y Miriam: "Si, compolaga! ... ta bin mesora."

- Scoge for di e siguiente pronombenan posesivo.

mi – bo – su – nos – boso – nan

Taison: "Nos tur tin cu bay cu ... bais."

Jason: "Mario ... mayornan sa cu nos ta bin core bais den ...  
cura?"

Taison: "Ata, mi a lubida di puntra nan. Pero no ta nada. Nos por  
core bais riba e tereno grandi tras di ... cas tambe."

Jason: "Yasir y Miriam bay coy ... bais."

Miriam: "Haha, y unda ... bais mes ta, Jason?"



**5b Ta enfatico**

- Uza e palabra 'ta' pa enfatisa e parti cursiva den e frase.

1. China ta *un pais superpobla*. – Ta *un pais superpobla* China ta.
2. Superpoblacion por trece *bastante problema* den un pais.
3. Mas cu mita di e poblacion mundial ta biba *na Asia*.
4. Clima ta hunga *un rol importante* ora mester scoge luga pa biba.
5. Mundo ta parti *den shete continente*.
6. Despues di Asia, *Africa* ta e continente mas grandi.
7. Hopi turista gusta bay e *paisnan cu un clima calor*.
8. Nan ta disfruta *di lama y di e clima agradabel*.



**5c Busca predicado, suheto y obheto directo**

- Skirbi di cada frase e predicado, suheto y obheto directo.
- Subraya e predicado cora, subraya e suheto geel y subraya e obheto directo bruin.

**Pangea**

1. Antes nos mundo tabata un solo continente grandi.
2. E continente aki a haya e nomber Pangea.
3. Un meteorologo a inventa e nomber.
4. Ocean Pantalasa tabata rondona e continente.
5. Erupcion di volcan, temblor y inundacion a kibra e continente.
6. Esakinan a parti Pangea den shete continente.
7. Bo conoce Australia, e continente mas chikito?
8. Ey e amantenan di bestia por admira cangaru.
9. Na Antartica bo no mester busca habitante.
10. Frialdad ta spanta tur hende.
11. Bo por menciona e otro continentenan?



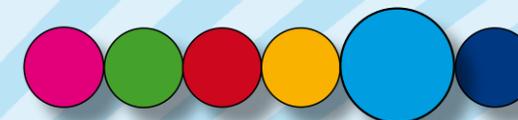
**5d Cua palabra bo ta yena?**

- Yena e palabra corecto.

atractivo – densamente – habitante – calcula – continente –  
miljard – autocaravana – poco densidad – positivo – superpobla

1. Nacionnan Uni ta ... cu e poblacion mundial lo ta 12 miljard na año 2050.
2. E cantidad di ... ta varia den cada pais.
3. China y India ta e unico dos paisnan cu tin mas cu un ... habitante.
4. Tin algun parti di mundo cu ta masha ... pa biba.
5. E paisnan cu ta ... por haya nan mes cu diferente problema.
6. Hopi biaha e ciudadnan di un pais ta e partinan cu ta ... pobla.
7. E gitanonan ta biba y biaha den nan ...
8. Si un pais tin tera fertil pa planta, esey ta algo ...
9. Tin pais y luga na mundo cu ...; ey no tin hopi hende ta biba.
10. Mundo ta parti den shete ...: Antartica, Norte America,  
Sur America, Europa, Africa, Asia y Australia.





**6 Skirbi bon**

**6a Un cadena**

- Traha un cadena di *ocho* palabra.
- Cuminsa cada bes cu e ultimo silaba pa forma e siguiente palabra.
- Mira e ehempel prome.  
*bida – dama – mata – talento – toca – cara – rafaga – garoshi*
- Sigui awor cu e siguiente palabranan.

- |                      |       |       |       |       |       |       |       |
|----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1. desierto – to...  | – ... | – ... | – ... | – ... | – ... | – ... | – ... |
| 2. Europa – pa...    | – ... | – ... | – ... | – ... | – ... | – ... | – ... |
| 3. gitano – no...    | – ... | – ... | – ... | – ... | – ... | – ... | – ... |
| 4. habitante – te... | – ... | – ... | – ... | – ... | – ... | – ... | – ... |
| 5. clima – ma...     | – ... | – ... | – ... | – ... | – ... | – ... | – ... |
| 6. mundo – do...     | – ... | – ... | – ... | – ... | – ... | – ... | – ... |
| 7. nomada – da...    | – ... | – ... | – ... | – ... | – ... | – ... | – ... |



**6b Completa e palabranan**

- Den cada frase tin palabra cu falta un of dos letter.
- Yena e letter(nan) y skirbi e palabranan den bo schrift.

**Cas di tabla**

1. Tin diferente sorto di viv...nda na mundo.
2. Hopi hende ta prefer... cas di bloki y no cas di tabla.
3. Bo sa kico ta e benta...anan di un cas di tabla?
4. Mester wak tur sorto di sit...acion, prome cu bo traha of habita un cas di tabla.
5. Bon, no abo mes natura...ente, pero bo ma...ornan si.
6. Si bo pulmo...an no ta bon, un cas traha cu palo ta bon.
7. Nan ta bisa cu den un cas di tabla bo por hala ros... miho.
8. Palo ta mate...al di naturalesa y no traha den fabrica.
9. Construc...on di e cas lo por tuma dos te seis siman.
10. Incr...bel, seis siman pa traha un cas di funde...i te dak!
11. Un cas di tabla ta o...ece cos positivo so?
12. A...solutamente cu no; bo tin cu evit... candela tur momento.
13. Tambe bo tin mas problema cu hig...na.
14. Ademas e ch...s ta grandi cu insecto y otro animal chikito ta drenta bo cas.



**6c Diferente vivienda**

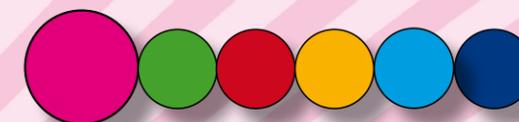
- Na mundo tin diferente tipo di cas. Casi semper hende ta tene cuenta cu e espacio y e clima ora nan construi nan cas. Hende cu ta biba cerca di un riu of un luga caminda sa tin inundacion por ehempel, hopi biaha ta traha nan cas riba pilar pa e cas keda seco paden. Hende cu ta bay biba den un ciudad superpobla no por traha cas grandi. Nan ta biba den un flat of un edificio di hopi piso.
- Akibou tin diferente sorto di cas. Wak nan bon.
- Traha tres frase na cada cas.

1. 	2. 
3. 	4. 

**6d Competencia di skirbimento**

- Agencia di biahe Solo ta tene un competencia di skirbimento.
- Pa participa ta facil.
  - Bo mester skirbi un texto di un pagina tocante e pais cu bo kier bishita.
  - Den e texto bo mester skirbi dicon bo kier bay e pais ey.
  - Tambe bo mester skirbi kico special e pais ey tin.
  - Cuanto habitante e pais tin y na cua continente e ta keda.
- E participante cu skirbi e miho texto, ta gana dos pasashi. Bo mes por scoge un destinacion na Sur America.
- Bo tambe kier participa?
- Uza entre otro, e puntonan ariba menciona pa skirbi bo texto.





**1 Scucha y papia**

**Eleccion den reino di animal**

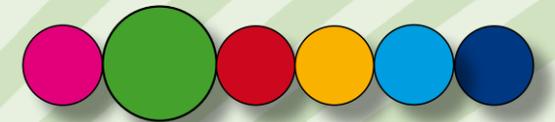
Den reino di animal tin un discusion formal. E bestianan ta basta malcontento y nan ta reuni bou di e palo grandi di tamarein pa discuti un ke otro. Nan ta haya cu cos a cuminsa sali for di man. Ta kico a pasa den reino di animal cu e bestianan ta haya cu e cosnan a cuminsa sali for di man?

- Awor lo bo scucha un cuenta.
- Scucha bon.
- Despues bo ta skirbi e contesta di e preguntanan den bo schrift.

**Pregunta**

1. Dicon e bestianan den reino di animal ta haya cu cos a cuminsa sali for di man?
2. Kico Chuchubi ta bisa?
3. Cua ta e idea cu Shoco ta haya?
4. Kico Bina ta puntra?
5. Kico cada bestia cu ta interesa pa bira lider mester haci?
  - A. E mester muestra na su manera cu e ta cumpli cu tur exigencia.
  - B. E mester muestra na su manera cu e ta cumpli cu tur exigencia necesario pa bira un lider.
6. Cua ta e bestianan cu ta interesa pa bira lider?
7. Ki sorto di tarea Shoco ta duna e bestianan aki? Tarea pa muestra nan 1 ..., 2 ..., 3 ...
8. Kico ta pasa, ora e bestianan kier bay vota?
9. Ki conseho Bina ta duna e bestianan?
10. Kico Shoco ta propone ora e bestianan bolbe mondi?
11. Con Bina a muestra cu e ta un bon lider?
12. Kico Bina ta priminti?
13. Ken abo ta wak como un lider di klas? Cua cualidad(nan) e tin?





## 2 Mi por lesa

### E musica maraviyoso di Tsarina Natalya

Hopi tempo pasa tabatin un prinses cu a casa cu e rey di Rusia. Awor bo mester sa cu na Rusia nan ta yama un prinses of un reina tsarina y un rey nan ta yama tsaar. Tsarina Natalya, asina e tabata yama, tabata un hende masha amabel. P'esey no tabata nada straño cu su casa, Tsaar Andrey y tur hende den e pais, tabata stim'e asina tanto. Tsarina Natalya tabata un hende masha alegre tambe, cu tabata gusta canta masha hopi. E tabatin un bos limpi manera cristal. Semper bay e tabata compañía su mes riba su balalaica. Ora e tabata canta y toca su instrument di musica, tur lacayo y e damanan di honor tabata stop di traha un rato, pa nan no perde nada di e tononan maraviyoso cu tabata flota den aire. Tsaar Andrey si no tabatin asina tanto tempo pa scucha e musica bunita di Natalya, pasobra e tabatin basta preocupacion. El a tende cu e pais bisiaña kier a declara guerra na Rusia. Pa preveni algo teribel asina, e tsaar a dicidi di biaha pa e pais bisiaña pa papia cu e presidente y e gobernantenan en cuestion.

Cada dos dia Tsaar Andrey tabata manda un mensahero pa Tsarina Natalya cu un cartica pa bis'e cu e ta bon. Pero un dia e mensahero no a bin. "Ta kico a pasa?", Natalya a pensa un tiki nervioso. Despues di algun dia, cu e no a tende nada ainda, Tsarina Natalya tabata asina preocupa, cu el a dicidi di pidi dos minister pa biaha pa e pais bisiaña pa investiga kico a pasa cu e tsaar. E gobernantenan a bin bek despues di un siman. "Su Mahestad", nan a bisa, "lamentablemente nos no tin bon noticia. Nos tsaar a cay cera." Tsarina Natalya a bira bleek. "Ta kico mi tin cu haci?", el a bisa

desesperadamente. "Si mi declara guerra na e pais bisiaña, tin chens grandi cu nan lo mata mi pover casa." E ministernan, cu tampoco no tabatin un solucion mesora, a baha nan cabes sin bisa nada.

E prome dianan Tsarina Natalya tabata asina tristo, cu e no a sali for di su camber. Den palacio tabata reina un silencio. Pero despues di dos dia, diripiente e porta di e camber di Natalya a zwaai habri. "Lacayonan", el a bisa, "prepara un cabay pa mi, mi mes ta bay libra mi casa." Straña e lacayonan a keda mira e tsarina, pero nan no a tribi di bisa nada. Natalya a drenta su camber bek. Ey el a coy un sker y a corta su cabey largo y bunita. El a bisti un carson y un capa di su casa y el a pone un sombre di hende homber riba su cabes. Despues el a coy su balalaica. Na prome instante e lacayonan no a reconoc'e. Ta te ora Natalya a yama nan ayo, nan a realisa cu tabata nan tsarina disfrasa.

Asina Tsarina Natalya a biaha pa e pais bisiaña. Despues di algun dia el a yega na e palacio di e presidente. Na porta di palacio el a coy su balalaica y cuminsa toca. E presidente, cu tabata den un reunion, a tende e tononan maraviyoso. Mesora el a para e reunion y a bay para dilanti di bentana. "Ta ken ta toca asina bunita?", el a puntra su gobernantenan. "Ta un musico desconoci cu ta para na porta di palacio", e ministernan a contesta. "Lag'e drenta", e presidente a ordena. Despues di algun minuut Natalya tabata para dilanti di e presidente. "Mi kier pa bo toca tur anochi, aki den palacio", e presidente a bisa. Y asina mes a sosode. Tur anochi Tsarina Natalya tabata toca pa e presidente y su casa. Te riba un dia Natalya no por a wanta mas. Ora el a caba di toca su delaster piesa, el a conta e presidente

cu awa na wowo ken e ta di berdad y pakico el a biaha pa e pais bisiaña. Pa un rato a reina un silencio. Pero despues e presidente a tosa nervioso y a bisa cu berguensa: "Mi no tabata sa cu nos pais tin bisiaña asina amabel y asina musical. Mi no sa kico tabata falta mi, cu mi kier a declara boso guerra. Ta duel mi." Mesora e presidente a duna ordo pa duna Tsaar Andrey su libertad bek. Bo mes por compronde con contento e tsaar y tsarina tabata. Feliz nan a bula brasa otro. Y cu henter e pais tambe tabata di fiesta, ora nan a regresa sano y salvo, esey no ta cos di papia mes.



## 3 Bo a compronde?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

### Pregunta

1. Ki sorto di texto esaki ta?
  - A. Un cuenta
  - B. Un mito
  - C. Un fabula
2. Ken ta e protagonista den e cuenta y ken ta e antagonista?
3. Con nan ta yama un prinses of reina na Rusia y con ta yama un prins of rey?
4. Dicon tur hende den e pais tabata stima Tsarina Natalya?
5. Cua talento Tsarina Natalya tabatin?
6. Ki sorto di preocupacion e tsaar tabatin?
7. Kico Tsarina Natalya a haci, ora e no a tende nada mas di e tsaar?
8. Dicon Tsarina Natalya no kier a declara guerra na e pais bisiaña?
9. Cua ta e frase nucleo di alinea 3?
10. Ey el a coy un sker y a corta su cabey largo y bunita (alinea 3). Na cua palabra(nan) e palabra el/ta referi?
11. Dicon bo ta kere Natalya a disfrasa?
12. Dicon el a biaha cu su balalaica?
13. Dicon e presidente tabatin berguensa?
14. E musica di Natalya a preveni un guerra? Splica bo contesta.
15. Con abo lo a soluciona e problema di e tsaar cu a cay cera?



**4 Vocabulario**

**Goberna un pais**

Pa cos cana bon den un pais semper mester tin un gobierno. E gobierno ta consisti di un grupo di hende, e gobernantenan. Un minister ta un gobernante. E gobernantenan ta goberna e pais. Esta, nan ta tuma tur decision importante, manera cuanto placa por gasta y pa kico ta saca placa.

Un gobierno ta traha tur ley tambe. E leyman di un pais ta e reglanan cu ta conta den e pais. Tur hende mester tene nan mes na e reglanan aki. E gobernantenan ta reuni frecuentemente. Nan ta reuni pa papia tocante tur e problemanan cu tin den e pais. Tambe nan ta tuma decision importante riba tereno di enseñansa, husticia, salubridad, economia, trafico etc. Hopi biaha tin un lider den e pais. Esey mayoria di biaha ta e presidente of e prome minister.

Den un democracia hende ta vota pa esun cu e kier como lider. E hendenan cu por drenta den gobierno, ta pertenece na un partido politico. Ora hende bay vota, nan ta yena un papel di vota. Nan ta yena e ronchi dilanti di e nomber di e persona cu nan kier den gobierno. E papel di vota nan ta tira den un buzón special. Na final di dia ta conta tur voto. Despues ta mira ken a gana e eleccion. E ganadonan mayoria di biaha ta forma gobierno. Den un pais democratico hende por vota cada cuater of cinco año.

Den un dictadura hende no tin e libertad pa vota pa e personanan cu nan kier den gobierno y e persona cu nan kier como lider di e pais. Ta e dictador so ta manda.

Den cierto pais e lider no ta un presidente, pero un rey, un reina of un emperador. Nan tin poder, pasobra nan ta pertenece na un famia

importante. Gobierno ta yuda e rey, reina of emperador pa goberna e pais. Ora un rey, reina of emperador bira bieu, mayoria di biaha un di e yiunan ta bira e rey, reina of emperador nobo. Riba mundo tin mas o menos cincuenta rey y reina. Nos isla tin un gobernador y e ta reemplasa e rey of e reina di Reino Hulandes. Esta, e ta haci e trabou di e rey of e reina riba nos isla.

Casi tur pais na mundo ta miembro di Nacionnan Uni, un organisacion grandi. E organisacion aki ta bini hunto pa resolve problema cu por surgi entre diferente pais.

**Tarea 1**

- Kico bo ta yena?
- Lesa e frase bou di cada plachi.
  - Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
  - Skirbi e frase den bo schrift

**Tarea 2**

- Un gobierno tin diferente minister cu tin diferente tarea.
- Skirbi den bo schrift nomber di e ministernan di nos pais.
- Skirbi tras di nan nomber minister di kico nan ta.



Un ... ta percura pa tur cos cana bon den un pais.



Un gobierno ta consisti di un grupo di hende cu nos ta yama ...



Hende cu ta ... un pais ta traha ley y e ta tuma tur decision importante.



Den un ... hende di e pais por vota pa scoge ken nan kier den gobierno of como lider.



Ora tin un ..., hende no por vota.



E ... ta reemplasa e rey of reina di Reino Hulandes.

**Tarea 3**

- Busca den internet cua ta e paisnan cu ainda tin un rey, reina of emperador.
- Skirbi e nomber di dies di e paisnan aki den bo schrift.

**Tarea 4**

- Bo por menciona un pais cu tin dictadura?

• democracia

• dictadura

• goberna

• gobernador

• gobernante

• gobierno



**5 Pensa bon**

**5f Sustantivo y adhetivo**

- Lesa e siguiente frasenan.
- Traha un rij cu tur sustantivo y un rij cu tur adhetivo.

**Nacionnan Uni**

1. Bo a yega di tende di e organisacion importante Nacionnan Uni?
2. President Roosevelt di Merca y Prome Minister Churchill di Inglatera a lanta e organisacion conoci aki na 1942.
3. Nan tabata kier mira un mundo pacifico sin guerra.
4. Te ainda esey ta e meta principal di Nacionnan Uni.
5. Awendia 193 pais ta miembro y nan ta sostene e instancia poderoso aki.
6. Nacionnan Uni tin mas meta valioso.
7. Asina nan ta stimula un relacion amistoso entre tur pais na mundo.
8. Nan ta yuda soluciona conflicto serio cu por surgi entre diferente nacion.
9. Tambe nan ta stimula tur gobierno pa respeta derecho humano.
10. Asina problema grandi no ta sali for di man y nos tur ta biba mas tranquil na nos mundo.



**5g Traha un pregunta**

- Lesa e frasenan akibou y traha un pregunta di cada frase.  
Hacie asina:
- *Tin mas o menos 190 pais na mundo.*  
*Cuanto pais mas o menos tin na mundo?*

1. Amalia, Alexia y Ariane ta prinsesnan di Hulanda.
2. Nan mama cu tata a conoce otro na Spaña.
3. Entretanto nan ta casa cu otro pa hopi aña caba.
4. Un pareha real no por cana haci compras manera nos.
5. Bo por compara un rey of un reina cu artista popular.
6. For di tur skina ta sali hende pa cuminda nan.
7. Nan mester cana cu personal di siguridad pa proteha nan.
8. Mas o menos cincuenta pais tin un rey of reina.
9. Ora nan bira bieu, nan ta pasa e titulo pa un di nan yiunan.
10. E ora ey e yiu ta e rey of reina nobo di e pais.
11. Hapon ta e unico pais na mundo cu tin un emperador ainda.



Cuanto ...

- Kico ...
- Unda ...
- Cuanto ...
- Dicon ...
- Cu ken ...
- Di unda ...
- Con ...
- Cuanto ...
- Pa ken ...
- Ken ...
- Cua ...

**5h Cua splicacion bo ta scoge?**

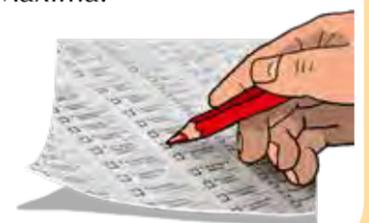
Scoge pa cada palabra e splicacion corecto.

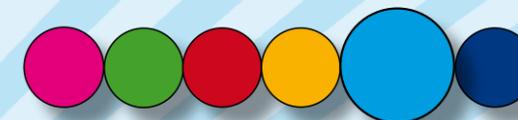
1. democracia
  - a. un pais caminda habitante mes por scoge nan gobernantenan
  - b. un pais caminda habitante no por scoge nan gobernantenan
2. dictadura
  - a. un pais caminda habitante mes por scoge nan gobernantenan
  - b. un pais caminda habitante no por scoge nan gobernantenan
3. goberna
  - a. traha ley y tuma decision importante pa un pais
  - b. cumpli cu tur ley di un pais
4. gobernante
  - a. persona cu ta tuma decision importante
  - b. persona cu ta forma parti di gobierno y ta tuma decision importante pa un pais
5. rey
  - a. persona di famia real cu ta goberna un pais hunto cu algun minister
  - b. persona simpel cu tin hopi influencia den comunidad
6. president
  - a. e lider scogi di un pais of un organisacion
  - b. e persona cu ta na cabes di un ehercito

**5i Numeral**

- *Numeral cardinal defini* ta bisa cuanto tin di algo (seis, tres mil).  
*Numeral cardinal indefini* ta indica un cantidad no exacto (algun, diferente, hopi, suficiente, tur y varios).
- *Numeral ordinal* ta duna e secuencia di algo: (e) prome, (e) di tres.
- Skirbi e numeralnan di e siguiente frasenan den tres rij den bo schrift.

1. Hopi siglo pasa ya caba tabatin hende rico y pober.
2. China ta densamente pobla; ey ta biba sigur un miljard hende.
3. India ta sigui na e di dos luga.
4. E habitantenan di Beijing, e capital di China, hunto tin ocho mion bais.
5. Den pais superpobla mucha no tin suficiente luga pa hunga.
6. E prome pais caminda hende muhe por a vota, tabata Nueva Zelandia.
7. Den hopi pais bo por vota, ora bo tin diesocho aña.
8. Na India bo por vota cu diescincio aña, mientras cu na algun pais na Africa mucha di diestres aña por vota caba.
9. Prinses Ariane ta e di tres yiu di Rey Willem-Alexander y Reina Maxima.
10. Na Europa tin varios pais cu tin un rey of un reina.





**6 Skirbi bon**

**6e Corigi e erornan**

- Corigi e erornan y skirbi e palabranan corigi den bo schrift.

**Dia di Rey**

1. Un dia **sumamente** alegre na Hulanda y na nos isla ta e dia cu nos rey of reina ta haci aña.
2. Dia Reina Beatrix tabata e **maximo** lider di nos pais, tabata celebra su aña 30 di april.
3. E dia ey nos tabata yama Aña di **Larreina**.
4. En realidad Reina Beatrix no tabata haci aña 30 di april, pero 31 di **januari**.
5. Un di e motibonan cu e tabata celebra su aña algun luna despues, tabata pasobra e tabata haci aña den **wintre**.
6. **Lamentable**mete den e temporada ey ta friu y no ta niun tiki agradabel pa fiesta riba caya.
7. Rey Willem-Alexander **afortunadamente** si ta haci anja den april.
8. Dia di Rey hende gusta bisti paña oraño of cualke **asesorio** oraño.
9. Tur caminda ta dorna cu bandera y hopi caminda tin **merkado** di purga riba dia di Rey.
10. Den e cayanan bo ta mira tur sorto di stand y hopi hende ta bende cos **secunda** mano.
11. Bo por compra **varios** cos di hunga, buki, paña, prenda, cuadra y mata na prijs di baca flaco.
12. Tambe bo por compra hopi cos dushi manera **kakiña**, conserbe y cocada.
13. Hopi biaha tin banda ta toca **pieza** alegre.
14. Dia di Rey tin un **ambiente** total.



**6g Entrevista**

- Antes tabatin hopi rey y reina na mundo. Awendia tin menos, na Europa e paisnan manera Alemania, Francia, Italia y Portugal tin un presidente na cabes di e pais.
- E paisnan Belgica, Dinamarca, Hulanda, Inglatera, Noruega, Spaña y Suisa tin un monarca, esta un rey y/of un reina na cabes di e pais.  
Bo ta mira nan na television, riba internet, den revista y den corant. Esey no ta nifica si, cu bo conoce nan.
- Si bo haya oportunidad pa entrevista un rey of un reina, ki pregunta lo bo hacie?  
Bo mester ta prepara!
- Traha algun pregunta tocante nan: trabou, luga caminda nan ta biba, yiu- y amigonan, vakantie, vestuario etc.
- Prepara minimo shete y maximo dies pregunta pa bo entrevista.
- Skirbi e preguntanan den bo schrift.  
*Ehempel*  
– Unda Su Mahestad sa gusta bay cu vakantie?  
– Su Mahestad gusta pelicula anima?

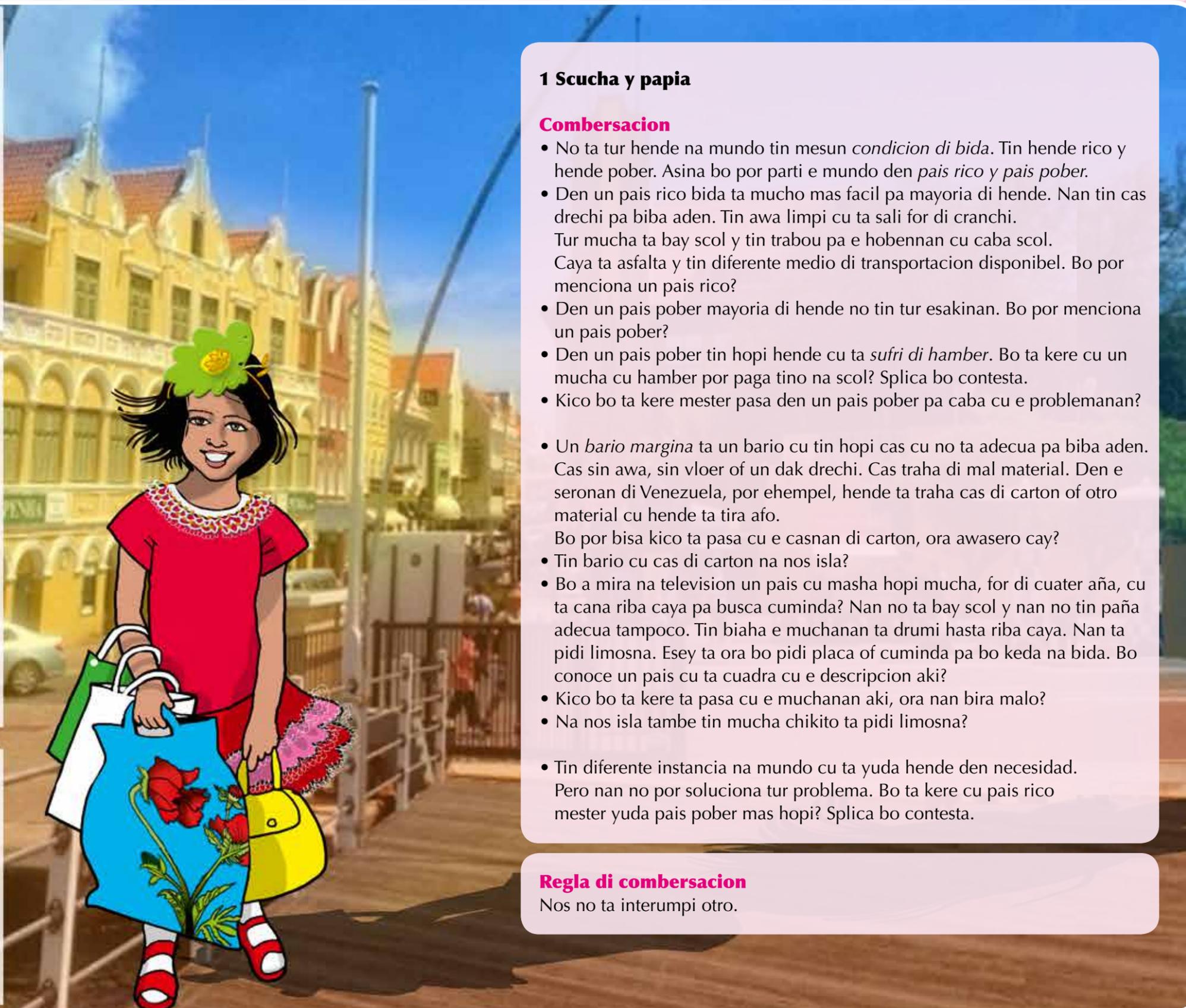
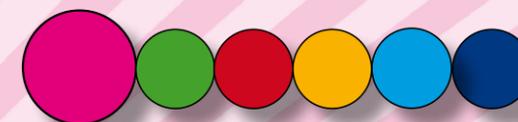


**6h kisicosa**

- Skirbi e frasenan cu tin akibou den bo schrift.

- shi + nto	la=s + ona	- s	el=ib	- lu	d=n	- pauw + la?

- t	+ rei - bana	- ashi	- binti	+ buni - cin	- ro + ona	- tek + ti.



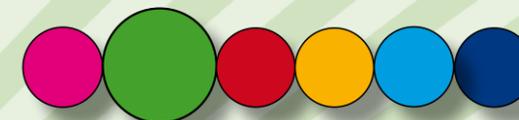
**1 Scucha y papia**

**Combersacion**

- No ta tur hende na mundo tin mesun *condicion di bida*. Tin hende rico y hende pober. Asina bo por parti e mundo den *pais rico* y *pais pober*.
- Den un pais rico bida ta mucho mas facil pa mayoria di hende. Nan tin cas drechi pa biba aden. Tin awa limpi cu ta sali for di cranchi. Tur mucha ta bay scol y tin trabou pa e hobennan cu caba scol. Caya ta asfalta y tin diferente medio di transportacion disponibel. Bo por menciona un pais rico?
- Den un pais pober mayoria di hende no tin tur esakinan. Bo por menciona un pais pober?
- Den un pais pober tin hopi hende cu ta *sufri di hamber*. Bo ta kere cu un mucha cu hamber por paga tino na scol? Splica bo contesta.
- Kico bo ta kere mester pasa den un pais pober pa caba cu e problemanan?
- Un *bario margina* ta un bario cu tin hopi cas cu no ta adecua pa biba aden. Cas sin awa, sin vloer of un dak drechi. Cas traha di mal material. Den e seronan di Venezuela, por ehempel, hende ta traha cas di carton of otro material cu hende ta tira afo. Bo por bisa kico ta pasa cu e casnan di carton, ora awasero cay?
- Tin bario cu cas di carton na nos isla?
- Bo a mira na television un pais cu masha hopi mucha, for di cuater aña, cu ta cana riba caya pa busca cuminda? Nan no ta bay scol y nan no tin paña adecua tampoco. Tin biaha e muchanan ta drumi hasta riba caya. Nan ta pidi limosna. Esey ta ora bo pidi placa of cuminda pa bo keda na bida. Bo conoce un pais cu ta cuadra cu e descripcion aki?
- Kico bo ta kere ta pasa cu e muchanan aki, ora nan bira malo?
- Na nos isla tambe tin mucha chikito ta pidi limosna?
- Tin diferente instancia na mundo cu ta yuda hende den necesidad. Pero nan no por soluciona tur problema. Bo ta kere cu pais rico mester yuda pais pober mas hopi? Splica bo contesta.

**Regla di combersacion**

Nos no ta interumpi otro.



## 2 Mi por lesa

### Un luga peculiar pa biba



Tur caminda na mundo tin cas diferente. Tin cas di dos piso, landhuis, cas riba pilar, iglo, tent, cas di tabla y hopi otro tipo di cas mas. Nos antepasadonan tabata biba den cueba. Ey nan tabata haya proteccion contra solo, biento, awasero y frialdad. Te dia di awe tin hende ta uza un cueba como vivienda. Fatma y su tata cu mama tambe. Nan gusta nan cas, pasobra den zomer e ta fresco dushi y den winter no ta friu.

4.



Antes Indjan na Norte America tabata biba den tent. Tabatin diferente tipo di tent. Despues cu e Europeonan a descubri Merca, tur Indjan mester a bay biba den reserva, un area caminda e Indjannan por biba segun nan custumbenan. Awendia mayoria di Indjan ta biba den cas comun. Ta uza e tentnan si pa turista. Tiva tambe ta biba den un reserva di Indjan. E ta papia un idioma Indjan. Na scol Tiva ta siña tur cos di nan cultura y e ta tende tur leyenda cu tin di haci cu nan pilarnan totemico.

2.



Anoki ta biba na Sinamaica, un pueblo Indjan na Venezuela. Hunto cu su mayornan e ta biba den un cas traha riba pilar. Nan no ta e unico famia cu ta biba den un cas asina. Henter e pueblo ta construi nan asina. Motibo di esaki ta cu e casnan ta para parcialmente den e laguna di Sinamaica. Turista gusta bishita Sinamaica, pasobra ey hopi Indjan ta biba manera antes ainda. No mucho tempo pasa e muchanan no tabata bay scol. Awendia si tin scol pa Anoki y tur mucha di e pueblo.

5.



Tin hende tambe cu no ta biba den un cas permanente. Nan ta bay di un luga pa otro. Hende asina yama nomada. Tuma Aminah por ehempel, e ta biba na Sudan, un pais na Africa. Su mayornan ta cuidado di bestia. Hunto cu otro miembro di famia cu tambe ta cuidado di bestia, nan ta bay di un luga pa otro cu nan bestianan. Nan ta biba caminda tin awa y suficiente yerba.

3.



Tom su tata ta un capitan. P'esey nan ta biba den boto. Nan ta nabega den e riunan Hulandes di un luga pa otro cu mercancia of container. For di tempo cu Tom tabata baby, el a siña landa. Tom semper a gusta nan boto como vivienda. Dia el a yega edad di bay scol, Tom su bida a cambia completamente. Awor e ta keda den un internaat den siman hunto cu otro mucha cu tambe ta biba den boto como vivienda. Tur weekend Tom por bay cas si. E ora ey e ta den su gloria.

6.



E cas di Aminah y su mayornan ta traha di taki y palo di maishi. Dos biaha pa aña, ora no tin suficiente awa y yerba mas na e luga caminda nan ta, ta basha e cas abou. E tata mes ta haci esey. Na e luga nobo e tata ta bolbe construi un cas. Aminah ta bay un scol special pa yiu di nomada. E maestro di e scol ta biaha samsam cu e grupo di nomada. Aminah gusta su bida di nomada. E ta un bida cu hopi variacion. Nunca bo no ta sinti fastioso.

## 3 Bo a compronde?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

### Pregunta

1. Kico ta topico di e texto?
2. Cua ta meta di e texto?
3. Cua ta e frase nucleo di alinea 1?
4. Menciona algun tipo di cas.
5. Kico ta e bentahanan di un cueba como vivienda?
6. Dicon Anoki ta biba den un cas traha riba pilar?
7. Dicon turista gusta bishita Sinamaica?
8. Dicon Tom y su mayornan ta biba den boto?
9. Dia el a yega edad di bay scol, Tom su bida a cambia completamente. (alinea 3). Na cua palabra e palabra el ta referi?
10. Tur Indjan mester a bay biba den un reserva. Kico ta un *reserva di Indjan*?
11. Kico Tiva ta siña na scol?
12. Splica kico un *nomada* ta.
13. Na ki momento e tata di Aminah ta basha nan cas abou?
14. Dicon Aminah gusta su bida di nomada?
15. Cua sorto di e viviendanan bo lo prefera? Dicon?
16. Dicon e nomadanan ta move y no ta keda biba un solo luga?



**4 Vocabulario**

**Intercambio**

Emile ta biba na Haiti. E tin diesun aña. Su juffrouw a splica cu awe ta un dia masha special. Nan klas ta participa na un proyecto di intercambio. Nan lo intercambia idea y informacion cu un klas na Paris, capital di Francia na Europa. Emile ta masha ansioso pa sa con e prome contacto cu e klas na Paris lo ta.

Specialmente pa e proyecto aki su scol a haya un computer y un pantaya grandi regalo di un organisacion Frances. Un compania a bin instala internet na scol.

Ora tur mucha ta keto, juffrouw Simone ta habri un programa riba computer. Pa Emile su sorpresa e ta mira un meneer den un klas cu mucha na Paris. Mesora Emile ta pensa: E ... e ..., e klas na Paris si ta bunita! Emile ta mira un borchu super moderno, un television, diferente computer y na muraya algun mapa y poster colorido. E muchanan ta bon bisti. Emile ta sigui pensa: Nos lokaal no tin bentana cu por habri cera manera di nan. Nos tin waya di cura dilanti di nos bentananan. Nos no tin stoel cu mesa nechi asina y ...

“Bonjour”, e meneer ta yama bon dia na Frances. “Mi nomber ta Pierre y mi ta duna les na klas 6.” “Bonjour, meneer Pierre”, juffrouw ta contesta. “Mi nomber ta juffrouw Simone y esaki ta e klas di mas halto di nos scol basico. Ta un placer pa nos por cera conoci cu otro y siña algo di otro su pais.

Emile, bo por conta e muchanan na Francia algo di nos pais?” Prome Emile ta spanta un tiki. Despues e ta bisa cu un smile: “Nos ta biba na Haiti. Nos capital ta

Port-au-Prince. Na Haiti ta biba mas o menos dies miyon hende. Mayoria di nan no ta rico; tin hopi hende pover. Tin hopi barío marginal. Mi mes ta kere cu nos por haci mas na agricultura. Lamentablemente no tin hopi turista ta bishita nos pais. Dia mi bira grandi, mi kier bira minister. E ora ey lo mi percuro pa tur cos drecha.” “Bon, Emile”, juffrouw Simone ta bisa. “Laga nos scucha kico un alumno di Francia ta conta nos awor di su pais.”

E muchanan ta mira un mucha muhe lanta para. E ta bisa: “Mi nomber ta Aimee. Francia ta un pais grandi cu 65 miyon habitante. Nos ta papia Frances mescos cu boso. Turista gusta bishita tur e atraccionnan di nos capital, Paris. Nan gusta bay costa tambe.

Pues tin basta hende ta traha den vinicultura. Di wendruif nos ta traha juice y biña cu nos ta exporta pa otro pais. Wendruif ta un fruta dushi y saludabel. Ora ami bira grandi, mi kier bay haci algo den turismo.”

“Danki Aimee,” meneer Pierre y juffrouw Simone ta bisa pareu. Caba nan ta laga tur mucha cera conoci cu otro. Despues juffrouw Simone ta bisa: “Otro siman cada alumno ta haya un amiguito di e otro pais pa intercambia informacion y idea cu ne.” “Yee”, e muchanan ta grita contento.

Un rato despues bel ta bati y nan ta despedi di otro. Emile ta cana bay cas pa e yuda su mama muha e berduranan den cura. E anochi ey e ta soña cu e ta cu vakantie na ... Paris!



Un klas na Haiti y un na Francia ta participa na un proyecto di ...



Ora a ... internet, e gruponan por a comunica y ... idea y informacion.



Lamentablemente Haiti ta un pais pover. Tin hopi ...



Na Francia tin hopi ... Ey tin bastante mata di wendruif.



Hopi hende ta traha den ... Nan ta planta y cuida e matanan di wendruif. Caba ta cosecha e wendruifnan.



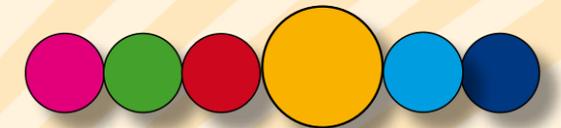
Francia ta ... tanto e wendruifnan como e productonan cu ta traha di wendruif.

**Tarea 1**

- Kico bo ta yena?
- Lesa e frase bou di cada plachi.
  - Busca e palabra cu falta, den e rij akibou.
  - Skirbi e frase den bo schrift.

**Tarea 2**

- Menciona tres desbentaha di biba den un pais pover.
- Menciona tres bentaha di biba den un pais rico.
- Tin desbentaha tambe di biba den un pais rico? Splica bo contesta.



**5 Pensa bon**

**5j Busca adverbio**

- Nota e adverbionan cu bo ta haya den e siguiente frasenan.
- Den cada frase tin un adverbio.



**Fair trade of comercio husto**

1. Bo sa caba cu *fair trade* ta palabra Ingles cu nifica comercio husto?
2. Un empresa *fair trade* semper ta cuida su trahadonan.
3. Ta oficialmente prohibi pa nan traha bou di circunstancia peligroso.
4. No ta permiti tampoco pa nan traha hopi ora.
5. Nan ta paga e trahadonan suficientemente pa e productonan cu nan ta traha.
6. Riba e empake di producto *fair trade* bo ta mira un simbolo masha special.
7. Na e manera aki ta stimula exportacion for di e paisnan mas pober.
8. Tin hende cu conscientemente ta cumpra producto di comercio husto.
9. Nan sa cu esaki ta pa yuda e paisnan menos desaroya.
10. Importante ta pa duna informacion frecuentemente.
11. Asina e publico cumprado ta keda informa.
12. Nan mester sa cu nan placa ta bon gasta.

**5k Traha frase componi**

- Traha un frase largo cu e dos frasenan cortico y scoge e conhunccion corecto.

- |  |                      |
|--|----------------------|
| 1. Mas y mas organizacion ta stimula comercio husto. | of – di manera cu    |
| Popularidad di e productonan aki ta sigui crece.     |                      |
| 2. Den un pais pober desempleo ta halto.             | asina cu – pasobra   |
| No tin masha posibilidad di trabou.                  |                      |
| 3. E comerciante aki ta pensa riba exportacion.      | p’esey – mientras cu |
| Produccion di su productonan ta asina halto.         |                      |
| 4. Mester instala internet na scol.                  | of – prome cu        |
| E programa di intercambio por cuminsa.               |                      |
| 5. E zonido di e programa ta bon.                    | pero – ora cu        |
| E imagen no ta cla.                                  |                      |
| 6. A palabra un di dos encuentro.                    | despues cu – y       |
| E prome intercambio tabata positivo.                 |                      |
| 7. E dos amigonan a sigui skirbi otro.               | y – aunke            |
| E programa oficial a caba luna pasa.                 |                      |



**5l Cua palabra bo ta yena?**

- Scoge y yena e palabra corecto.

bario marginal – democracia – dictadura – instala – intercambia – capital

**Haiti**

1. Tin hopi hende ta biba na Port-au-Prince cu ta ... di Haiti.
2. E hendenan pober ta biba den ...
3. Hopi aña largo Haiti tabatin un ...; e habitantenan no tabatin nada di bisa.
4. Awendia hende por vota y nan tin un ... atrobe.
5. Un instancia a laga ... internet na un di e scolnan Haitiano.
6. Asina un klas na Haiti y un na Francia por ... informacion y idea cu otro.



disfruta – juice – exportacion – hofi di wendruif – vinicultura – turismo

**Francia**

7. Francia tin bastante vaye cu ...
8. Pues pafo di stad tin hopi hende ta traha den ...
9. Cu wendruif ta traha ... y biña blanco y cora.
10. E Francesnan no ta uza tur producto pa nan mes; un parti ta pa ...
11. Na Francia tin bastante trabou tambe den ...
12. Tur aña di nobo hopi turista ta bin ... di e pais.



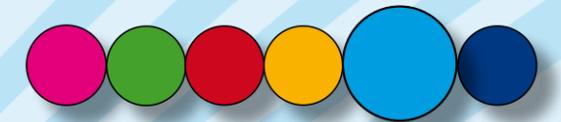
**5m Palabra ta saca otro**

- Yena e palabra y forma un palabra nobo cu e prome letter di cada palabra yena.

alimentacion – bandona – esfuerso – ofrece – produccion – riu – segura

1. Den e paisnan pober tin tiki ... di cuminda pa e habitantenan.
2. Diferente pais rico ta ... nan yudansa na e paisnan pober.
3. Den e paisnan pober tin hopi mucha ... riba caya.
4. Algun pueblo pober ta keda asina leu, cu bo mester crusa ... pa yega na nan.
5. Den hopi pais, e muchanan pober ta haci hopi ... pa yuda nan famia.
6. ... ta un di e causanan principal cu cierto pais pober no tin suficiente cosecha.
7. Falta di ... ta pone cu mucha no por concentra bon na scol.





## 6 Skirbi bon

### 6i Lesa y skirbi

- Lesa e frasenan bon y skirbi e palabranan cu tin na color, den bo schrift sin eror.

1. China ta un pais **densamente pobla**.
2. **Superpoblacion** por trece bastante problema den un pais.
3. **Nomada** ta biaha hopi y cada bes ta cambia di luga di biba.
4. Pa cos cana bon den un pais, semper mester tin un **gobierno**.
5. E gobierno ta consisti di un grupo di hende, e **gubernantenan**.
6. Den un **democracia** hende ta vota pa haya un lider di pais.
7. Den un **dictadura** hende no por vota.
8. E **fotografo** a saca **potret** di e **prinsesnan**.
9. Den un pais pover mester stimula **produccion** local.
10. Mester crea mas trabou pa e **habitantenan** mes.
11. Tambe mester **umenta exportacion**.
12. Un klas na Haiti y un klas na Francia a **intercambia** idea y **informacion**.
13. Na Francia bo ta mira hopi **hofi di wendruif**.
14. Tin bastante hende ta traha den **vinicultura**.



### 6j Dictado

- Awor bo ta haya un dictado di bo juffrouw of meneer.

### 6k Skirbi un carta

- Awe bo ta skirbi un carta pa un mucha di un otro pais.
- Bo por skirbi algo di bo isla.
- Conta bo amiguito/a con yama bo isla. Con yama e capital.
- Bo por conta algo tambe di bo idioma y e atraccionnan di e isla.
- Corda pone e luga y fecha te ariba.
- Cuminsa cu un saludo.
- Skirbi algo di bo isla.
- Skirbi un final y pone bo nomber.
- Wak e ehempel.

*Number di bo isla y fecha di awe ...*

*Con ta bay ...,*

*Mi nomber ta ... . Mi kier conta bo algo di nos isla.*

*Nos isla ... .*

*Mi ta spera cu bo ta skirbi mi bek pronto.*

*Saludo,  
... (bo nomber y adres)*



## 6l Plato straño

- Djaca of tiracochi hasa ... E ta parece un tiki straño, pero esun cu studia e cumindanan di un otro cultura ta topa cu tur sorto di cuminda.
- Akibou tin algun plachi di algun plato straño.
- Skirbi awor tres frase cu ta coresponde cu cada plachi. Bo ta menciona e plato y bo ta skirbi con abo ta haya e plato y si abo mes lo kier purb'e.



Vruminga hasa cu saas di chuculati  
Latino America



Tiracochi hasa cu saas di caramel  
Tailandia



Casu Marzu = keshi cu bichi  
Sardinia (Italia)



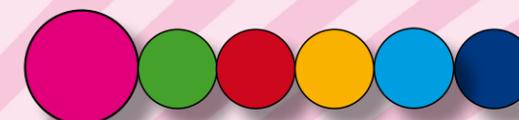
Cuki cu maribomba  
Hapon

## 6m Completa e palabranan

- Yena e dos letternan cu falta den cierto palabra.
- Skirbi e palabranan den bo schrift.

### Wendruif

1. Wendruif ta mas bi... cu humanidad.
2. For di anti...edad hende tabata gusta e fruta dushi aki.
3. Tin wendruif cu hende ta come y wendruif cu hende ta uza pa prepa... juice y biña.
4. E fruta ta conte... vitamina C y otro substanc... mas cu ta bon pa salud.
5. Hende sabi a descub... cu wendruif ta bon pa curason y adernan.
6. Si bo come hopi wendruif, bo memoria tambe ta fun...ona miho.



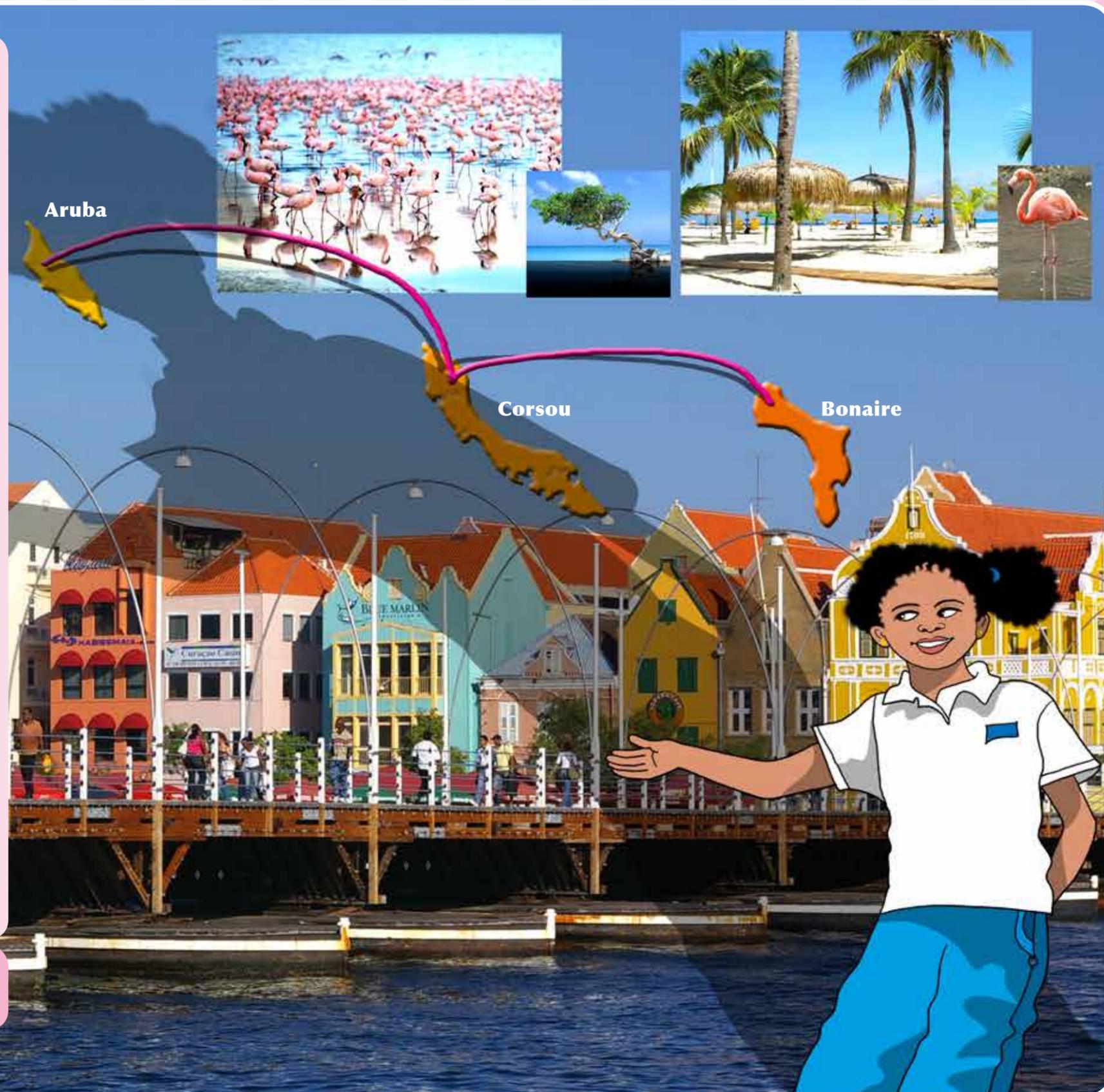
## 1 Scucha y papia

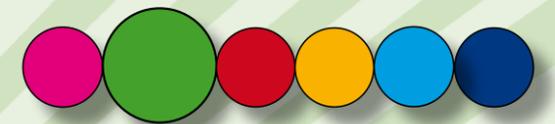
### Combersacion

- Awe nos ta papia di *nos identidad*. Nos ta biba riba un mundo cu hopi pais. Ta bon, si tur e paisnan aki traha hunto mas tanto posibel. Di otro banda, nos tur tin nos identidad. Bo identidad ta bisa ken bo ta y ki diferencia tin entre abo y otro hende. Tur comunidad tambe tin nan mes identidad. Asina tur pais tin nan mes idioma, nan mes cultura, nan mes bandera y tin biaha tambe nan mes trahe folklorico.
- Tin hopi idioma manera Papiamentu, Hulandes, Ingles y Spaño. Bo por menciona algun idioma mas?
- Un idioma ta nace, ora hende kier comunica cu otro. Asina Papiamentu tambe a desaroya na Corsou, Aruba y Boneiro. Algun lenga Africano, Indjan, Portugues, Spaño y Hulandes tabatin influencia riba desaroyo di Papiamentu. Awor nos tur ta papia Papiamentu y nos ta compronde otro. Bo por menciona algun palabra na Papiamentu cu ta bini di Hulandes? Bo por menciona algun palabra cu ta bini di Spaño y di Portugues? Bo sa cua palabra ta bini di lenga Africano?
- Dicon ta asina importante cu nos tur mester papia y skirbi nos mes Idioma Papiamentu corectamente?
- Ta importante tambe pa nos siña otro idioma banda di Papiamentu? Splica bo contesta.
- Banda di e fiestanan di Pasco y Aña Nobo, cu hopi pais ta celebra, cada comunidad tin su mes fiestanan. Bo por menciona algun fiesta cu ta tipico di nos isla? Bo por conta algo di un di e fiestanan ey?
- Ya bo sa basta di nos musica caba. Bo por conta algo di musica y baile cu ta tipico di nos isla?
- Awendia mayoria di hende ta bisti mesun tipo di paña. Pero ora tin cierto celebracion, nos ta bisti paña folklorico. Asina Indones tin nan kabaya cu sarong, Hapones tin nan kimono y Surnameño tin nan kotomissie. Bo por conta algo di nos trahe folklorico? Ki ora nos ta bisti paña folklorico?

### Regla di combersacion

Nos ta conta tur cos den un orden logico.





## 2 Mi por lesa

### Nos bandera, nos orguyo

Hopi tempo pasa un bandera tabata e simbolo di reconocimiento di un tribu, un famia importante of un ciudad. Ora a cuminsa funda pais, tur pais a haya nan bandera. E colornan y patronchinan den e bandera hopi biaha ta bisa algo di e historia di e pais.

Na 1976 Gobierno di Aruba a nombra un comision cu tabatin como tarea pa organisa un concurso den pueblo pa diseña un bandera pa Aruba. Un par di patronchi a resalta durante e trabou di e comision. Hopi hende, mayoria di mucha di scol, a desea di mira un strea di cuater punta. Tambe diferente hende a bin cu diseña cu strepi horizontal of vertical den diferente color. E colornan dominante tabata cora, blanco, blauw y geel. Aunke cu hopi hende a participa, no a scoge ningun diseña.

Na final e comision a dicidi di entrega su mes diseña. Cu ayudo di un experto di Merca (Flag Research Institute, Boston), nan a bin cu un diseña final pa Aruba su bandera. Nan a haci uzo si di e colornan preferi y e nificacion cu e participantenan a describi den nan diseña. Dia 16 di maart 1976 Parlamento di Aruba a acepta e diseña aki. Dia 18 di maart a hisa e bandera nobo pa prome biaha den Wilhelmina Stadion. Un multitud grandi, yena di alegria y orguyo, a reuni den Wilhelmina Stadion pa rindi homenahe na e lansamento di e bandera riba e suelo Arubano.

E bandera di Aruba ta blauw, cu un strea di cuater punta cora cu rand blanco, ariba na man robes. Na e parti abou tin dos strepi geel. E strea ta simbolisa e cuater

direccionnan y tambe e ta representa e origen di e habitantenan cu a bin di diferente parti di mundo. E color cora ta para pa e sanger di e Indjannan cu a bringa pa nan libertad. Blauw ta e color di lama. Blanco ta e color di e beachnan y puresa di e pueblo. Por ultimo e strepinan geel ta simbolisa e abundancia y industria di aloe, actual y antiguo.

Corsou y Boneiro tambe tin nan bandera. Na 1981 gobierno di Corsou a haya cu a bira tempo pa Corsou tin su propio bandera. A instala un comision special cu a organisa un concurso. No menos cu 1782 hende a traha y manda un diseña pa e bandera. Martin den Dulk, un hoben di 20 aña, tambe a participa. E comision a anda discretamente cu tur e diseñonan. Tur hende mester a entrega nan diseña riba papel seya den un envelop cera y cu un seudonimo, esta un nomber cu e diseña a inventa. For di e 1782 diseñonan, a selecta dies persona cu mester a bin presenta nan diseña. Despues di e presentacionnan e comision a scoge e bandera ganado.

Te ainda Martin ta corda con el a haya sa cu el a gana e competencia. E tabata trahando den cushina di e restaurant di su mayornan, ora cu un coki a cana drenta cu un corant den su man. Riba e prome pagina tabatin e diseña masha grandi di su bandera. E sintimento di orguyo cu Martin a sinti, ta dificil pa describi. Principalmente 2 di juli 1984, ora cu a celebra e prome Dia di Bandera, Martin tabata masha emocionada, ora el a mira su diseña bay laira.

E bandera di Corsou ta diseña principalmente a base di nificacion di color. E balki geel memey ta para pa e solo cu ta contenta nos tur dia, pero tambe pa e bon humor y caracter

caluroso di e pueblo. E color blauw riba e balki ta simbolisa e shelo blauw y e parti abou di e balki ta e lama blauw precioso. E dos streanan ta simbolisa Corsou y Klein Corsou. E streanan tin cinco punta, loke ta nifica cu Corsou su poblacion ta consisti di descendiente di cinco continente. E color blanco ta para pa paz y felicidad.

Dia 11 di December 1981 Boneiro a lansa su bandera oficialmente. Boneiro su bandera tin tres color diagonal: geel, blanco y blauw. Riba

e parti blanco tin un circulo cu ta simbolisa un compas. E Bonerianonan ta conoci como bon nabegante y piscado. Memey di e compas tin un strea cora cu seis punta. Cora ta muestra riba sobrevivencia y e strea cu seis punta ta e seis barionan di Boneiro. E color geel ta simbolisa solo y e kibrahacha. Blanco ta para pa paz y libertad y blauw ta indica e lama.



## 3 Bo a compronde?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

### Pregunta

1. Kico ta topico di e texto?
2. Ki sorto di texto esaki ta?
3. Kico un bandera tabata hopi tempo pasa?
4. Kico e colornan y e patronchinan di un bandera ta bisa?
5. Cua tarea Gobierno di Aruba a duna e comision cu nan a nombra?
6. Cua ta e cosnan cu a resalta durante e trabou di e comision?
7. Kico tabata e diseña final?
8. Kico e strepinan geel riba e bandera di Aruba ta simbolisa?
9. Kico ta un *seudonimo*?
10. Dicon na Corsou mester a entrega nan diseña riba papel seya y cu un seudonimo?
11. Martin tabata masha emocionada, ora *el* a mira su diseña bay laira. Na cua palabra e palabra *el* ta referi? (alinea 6)
12. Cua ta e frase nucleo di alinea 7?
13. Kico e dos streanan riba e bandera di Corsou ta simbolisa?
14. Kico e color geel riba e bandera di Boneiro ta simbolisa?
15. Kico tur e tres banderanan tin en comun?



#### 4 Vocabulario

##### Bo identidad

Con yama bo? Na unda bo a nace? Cua idioma bo ta papia na cas? Cua religion bo tin? Bo nomber, bo fam, bo nacionalidad, bo lenga materno y bo religion ta forma parti esencial di bo identidad.

Bo nomber ta algo masha special. Ta bo mama y/of tata a scog'e pa bo. Hunto cu bo fam bo nomber ta conecta bo cu bo famia.

Bo nacionalidad ta bisa na cua pais bo ta pertenece. Como nos isla ta forma parti di Reino Hulandes, nos tin nacionalidad Hulandes.

Na nos isla mayoria di hende ta papia Papiamento na cas. Bo tambe ta papia Papiamento na cas of un otro idioma? E idioma cu bo ta papia na cas, bo a siña di bo mayornan. E idioma ey nos ta yama bo lenga materno. Bo idioma ta un parti importante di bo identidad. Na scol bo ta siña lesa y skirbi Papiamento. Tambe bo ta siña otro idioma acerca.

Tur nacion y tur pueblo tin nan mes cultura y historia. E cultura y e historia di bo isla bo ta comparti cu bo compatriotanan, esta otro hende cu ta biba na bo pais. E cultura y e historia di Aruba, Corsou y Boneiro ta unico. E musica, e bailenan, e cuminda y e manera di come, e diferente formanan di arte, e tradicionnan, tur ta forma parti di nos cultura.

Mayoria di hende na nos isla ta catolico. Tin hende cu ta protestant, hudiu, moslim, hindu, testigo di yehova of adventista. Y tin hende cu no tin un religion, pues nan no ta

creyente of nan ta pagano. Religion tin un nificacion special pa hende. Bo religion ta forma parti di bo bida. Bo religion tambe ta un parti di bo identidad.

Nos ta biba riba planeta Tera cu hopi pais. Den tur e paisnan aki ta biba hende cu nan mes cultura, idioma, religion y tradicion. Pues cu nan mes identidad. Toch nos pais ta liga na diferente otro pais tambe. Esta, tin un relacion amistoso entre nos pais y otro pais. Tin hende cu ta sinti nan mes parti di tur pais. Nan ta cosmopolita. Pa un cosmopolita tur pais ta su patria. E no ta mara na pensamiento nacionalista. Esta, e no ta wak kico ta bon pa su pais so, pero loke ta cumbini tur pais na mundo.

##### Tarea 1

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta, den e rij akibou.
- Skirbi e frase den bo schrift.

1 

Bo ... ta bisa ken bo ta y ki diferencia tin entre abo y otro hende.

2 

E idioma cu bo a siña papia na cas, nos ta yama bo ...

3 

E cultura y e historia di bo isla bo ta comparti cu bo ...

4 

Un hende cu ta ..., ta kere den Dios.

5 

Nos pais ta ... na diferente otro pais. Tin un relacion amistoso entre e paisnan.

6 

Tin hende cu ta sinti nan mes parti di mundo. Nan ta ...

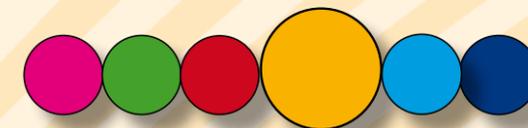
##### Tarea 2

- Caba e siguiente frasenan.
  - Ora bo **comparti** algo, bo ta ...

##### Tarea 3

Bo sa e contesta?  
E cultura y e historia di Aruba, Corsou y Boneiro ta unico. Tin bastante semehansa, pero tin diferencia grandi.

- Menciona tres cos cu e tres islanan tin comun pa loke ta trata nan cultura of historia.
- Menciona tres diferencia grandi entre e tres islanan pa loke ta trata nan cultura of historia.



## 5 Pensa bon

### 5n Busca predicado, suheto y obheto directo

- Skirbi di cada frase e predicado, suheto y obheto directo.

### Papiamento

1. Diferente lenga a influencia desaroyo di Papiamento.
2. E habitantenan di Aruba, Boneiro y Corsou ta papia Papiamento.
3. Cada pueblo ta uza variante.
4. Na e variante bo ta ripara e origen di e papiado.
5. E idioma ta crea un union entre e tres islanan.
6. Tur hende ta stima nan lenga materno.
7. Bo idioma ta forma parti di bo identidad.
8. Bo tambe ta papia Papiamento?
9. 21 di februari nos ta celebra Dia Internacional di Lenga Materno.



### 5o Cua palabra bo ta yena?

- Scoge y yena e palabra corecto.

escudo – identidad – compatriota – coopera – cosmopolita –  
lenga materno – liga – pafo – pais – reconoce

1. Nos ta biba na un mundo caminda hopi pais ta traha y ta ... cu otro.
2. Nos isla tambe ta ... na diferente otro pais.
3. Pa bunita cu esaki ta, na otro banda, cada pais tin e necesidad tambe di su propio ...
4. Esey e por expresa entre otro cu su ..., cultura, himno, bandera y escudo.
5. E cultura y e historia di bo isla bo ta comparti cu ...
6. Un bandera bo ta mira y ... facilmente, pero bo no mag uz'e tur momento y tur caminda.
7. P'esey casi tur ... tin un escudo tambe.
8. Un ... ta un borchi cu adorno bunita cu simbolo di un pais.
9. Mayoría di biaha ta uza un bandera ..., mientras cu un escudo bo ta uza paden.
10. Tin hende cu ta sinti nan mes parti di mundo; nan ta ...



### 5p Chiste

Dos suafel ta drumi den hospital. Un di e suafelnan ta puntra e otro:  
"Pakico abo tin cu keda hospital?" E otro ta responde: "Mi a kima mi cabes!"

## 5q Expresion

- Scoge pa cada expresion e nificacion corecto.

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| 1. Bo tin tur rason di mundo          | a. Nada no ta imposibel                    |
| 2. Nada na mundo no ta dura largo     | b. E asunto ey no ta preocupa mi           |
| 3. Gosa un mundo                      | c. Placa ta poder                          |
| 4. Placa ta manda mundo               | d. Un desordo teribel                      |
| 5. Den e mundo aki tur cos ta posibel | e. Hiba un bida solitario                  |
| 6. Bira lomba pa mundo                | f. Bo tin tur rason                        |
| 7. Mi no a traha mundo                | g. Disfruta masha hopi mes                 |
| 8. Un bochincha di otro mundo         | h. Esun cu ta rico awe, por ta pover mañan |
| 9. Mundo ta dal buelta                | i. Tur cos ta pa un tempo defini           |

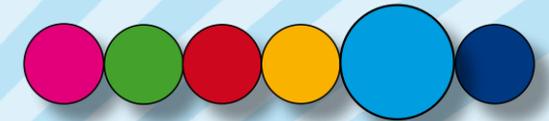
## 5r Preposicion

- Cua preposicion bo ta yena?

banda di – bou di – den – di – durante – entre –  
cu – memey di – na – riba – te – tocante



1. Un comision di bandera a saca e ganado ... e participantenan.
2. E participantenan mester a warda ... su manece pa tende e resultado.
3. Corsou, Aruba y Boneiro tin un variante ... idioma Papiamento.
4. ... esey nan tin nan mes himno, bandera y escudo.
5. E diferente himnonan naturalmente ta ... Papiamento.
6. Bo ta tende un himno ... un acto oficial.
7. E habitantenan ta canta nan himno ... masha orguyo.
8. ... e escudo di Aruba tin un krans di laurel, e simbolo di paz.
9. Un cruz blanco ta parti e escudo ... cuater pida; den cada parti tin un simbolo importante di Aruba.
10. ... e escudo bo ta mira un leon cu ta simbolisa poder y e laso cu Hulanda.
11. ... di e escudo di Boneiro tin un timon di oro cu un compas y un strea cora.
12. Na scol e muchanan a papia ... e strea cu ta simbolisa e prome seis pueblonan di Boneiro.



**6 Skirbi bon**

**6a Sopi di letter**

- Busca e dies palabranan cu ta scondi den e hokinan.
- Busca di ariba bay abou y di robes pa drechi.
- Skirbi e palabranan den bo schrift sin eror.



z r o l i y g h j n q c l  
 s e e g d o v i m o v y i  
 b y b e e i k p r c t u g  
 b f w u n h i m n o t i a  
 a b i e t b i ñ u s y r o  
 n k o e i c k a q m n e j  
 d l f l d o o a z o w l u  
 e k ñ a a i m o b p l i e  
 r g k h d j i k j o p g n  
 a g r n k s s h o l t i u  
 w e x o y m y s v i x o ñ  
 ñ e s c u d o m k t n s w  
 g m k x i t z s v a l o e  
 c o m p a t r i o t a b j  
 u s u p e r p o b l a e o

**6a Corigi e erornan**

- Corigi e erornan y skirbi e palabranan corigi den bo schrift.

1. E escudo di Aruba ta bisa algo di pasado, di presente y loke tin cu ~~sosede~~ ainda.
2. Te ariba bo ta mira un leon cu ta ~~simbulu~~ di energia.
3. E escudo mes ta parti den ~~cuarto~~ hoki cu memey un cruz blanco.
4. E ~~erus~~ blanco ta nifica fe.
5. Den e prome ~~cuadra~~ tin un mata di aloë.
6. E parti aki ta simbolisa un ~~feunte~~ di ingreso hopi importante di nos isla.
7. Den e di dos hoki tin e sero di Hooiberg cu ta un sero mas ~~conoce~~.
8. Den e di tres hoki tin dos man cu ta simbolisa e ~~relasionnan~~ cu e mundo.
9. Den e di cuatro hoki bo ta mira un ~~wit~~ cu ta nifica progreso.
10. E mata di laurel ta ~~simbulisa~~ paz.



**7 Tarea varia**

**7a Negacion dobel**

- Bo ta corda? Papiamento ta haci uzo di negacion dobel. Esey ta nifica cu palabra manera *nada, ni, ningun, niun, nunca y tampoco* mester ta combina cu e palabra *no* den un frase.
- Cambia e frasenan akibou. Uza e palabra *no* y e palabra tras di e frase.



**Gobernacion**

1. Mayoria di pais na Europa tabatin un rey of un reina.
2. E rey of reina tabatin tur poder.
3. Awendia ta otro.
4. Na hopi pais e ciudadanonan ta scoge un presidente.
5. Un di e candidatonan ta bira lider pa algun año.
6. E titulo real ta pasa di generacion pa generacion.
7. Gobierno ta yuda e rey of reina pa goberna e pais.
8. Pa hopi siglo caba Reino Hulandes tin un rey of reina.

nunca  
 tampoco  
 nada  
 tampoco  
 ningun  
 nunca  
 niun tiki  
 tampoco

**7b Skirbi un cuenta**

- Lo bo skirbi un cuenta gracioso tocante un rey y/of un reina.
- Prome bo ta skirbi e palabra rey y/of reina memey riba un blachi.
- Despues bo ta skirbi mas palabra acerca.
- Traha frase cu e palabranan cu bo a skirbi.
- Cu e frasenan bo ta traha un cuenta.
- Traha un bunita pintura pa bo cuenta.

**7c Texto pa un cantica na Papiamento**

- Scucha e himno instrumental di Aruba.
- Riba e melodia lo bo traha un texto nobo pa e cantica.
- Den e texto bo por menciona por ehempel:
  - nos productonan tipico;
  - persona historico importante di e isla;
  - luga bunita di e pais etc.
- Corda tene cuenta cu e musica, ora bo ta skirbi bo texto.
- Na final bo ta presenta bo cantica pa klas scucha.
- Klas ta scoge e miho letra.

